

# La Nación

Santiago de Chile, Sábado 1° de Agosto de 1987 — Año LXXI — N° 23.051 — 2ª Edición — Alfonso — \$ 70; Regiones I y II, \$ 80; XI y XII, \$ 90.

La opción es entre un régimen de libertad o el estatismo socialista, afirmó Pinochet

## En el plebiscito Chile se juega su proyección como nación democrática

■Dirigiéndose a sus conciudadanos, el Jefe del Estado señaló que "la elección y la responsabilidad es de ustedes" ■Los conceptos los vertió en Curicó, ciudad en la que entregó 321 viviendas e inauguró obras viales por 270 millones de pesos

CURICO (Por Hernán Collao; fotos Humberto Guerra, enviados especiales).— "Hoy estamos en las puertas para definir el futuro de Chile. No es sólo la parte jurídica vigente la que

está en juego: es nuestra proyección histórica como nación democrática la que estará en manos de todos los chilenos. Será en el plebiscito que contempla la Constitución donde la

conciencia y la sabiduría de nuestros conciudadanos resolverán las alternativas de existencia".

El Presidente de la República, Capitán General Augusto

Pinochet Ugarte, fue así de enfático para aclarar la importancia de la decisión por la cual deberán optar los chilenos en el

■ ■ ■ 4



El Presidente Pinochet fue recibido con muestras de sincero afecto en la ciudad de Curicó, hasta donde concurrió para inaugurar viviendas sociales y otras obras de beneficio comunitario. En la fotografía, comparte fraternalmente con una de las familias de nuevos propietarios, invitado a tomar "una taza de té".

Partido Avanzada Nacional

## "Constitución resume la gran obra de S.E."

■Dirigentes de la colectividad se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior Sergio Fernández

El Partido Avanzada Nacional presentará al Gobierno un estudio sobre el mapa electoral del país que determina el número de diputados y senadores por distritos. Una solicitud en tal sentido fue formulada ayer al Ministro del Interior Sergio Fernández, por la colectividad, en la que se reunió por más de una hora y quince minutos. En términos generales, la proposición de Avanzada es-

tablece la opción de elegir dos diputados por cada distrito electoral.

Directivos nacionales se entrevistaron con el Ministro Fernández a partir de las 10 y media de la mañana, para analizar el momento político del país. Se trataron diversas materias de interés general entre las que destacó la reafirmación

■ ■ ■ 14

Alcanzó a US\$ 353 millones en el semestre

## La inversión externa tuvo aumento del 22%

■Nueva Zelandia y Estados Unidos son algunos de los principales socios comerciales de nuestro país

Un importante repunte experimentó la inversión extranjera en el país al totalizarse 353 millones de dólares autorizados en el primer semestre del presente año, contra 290 millones de dólares a fines de 1986. Esto representa un incremento del 22 por ciento.

De acuerdo a lo informado por el secretario ejecutivo del Comité de Inversión Extranjera, Fernando Alvear, las inver-

siones en el país han experimentado un proceso de diversificación. Al respecto, explicó que el sector de mayor interés era, tradicionalmente, el minero, pero en la actualidad ya no es el más gravitante.

Señaló que un importante flujo de recursos foráneos se ha trasladado hacia el sector pesquero, al agroindustrial y al de

■ ■ ■ 16

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

**Juraj Domic**  
**Andrés Benavente**  
**Neville Blanc**  
**Sara Navas**

COORDINADOR de la deuda externa, Hernán Somerville, informó que la próxima semana se firmarán los convenios con Estados Unidos y Japón.

(Pág. 18)

COLO COLO CONTRATARÁ en los próximos días un par de refuerzos para enfrentar el torneo nacional. Así lo confirmó el técnico de los albos, Arturo Salah.

(Pág. 22)

UN GRUPO de 150 científicos de todo el mundo realizará investigaciones sobre la capa de ozono en la Antártida.

(Pág. 10)

EL MINISTRO de Minería, Samuel Lira, declaró que las faenas mineras afectadas por los recientes temporales "se están normalizando en forma paulatina".

(Pág. 16)

CON LA NOMINACION de su primer alcalde, el abogado Jaime Orpiz Bouchon, entró en pleno funcionamiento la Municipalidad de San Joaquín, nueva comuna de la Región Metropolitana.

(Pág. 9)

TRES PERSONAS murieron al precipitarse al mar, a unos 170 kilómetros al norte de Antofagasta, un avión de la pesquera Punta de Angamos.

(Pág. 27)

Exija





## Sustentos para una Economía Social de Mercado

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General Fernando Matthei Aubel, en la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, sostuvo, a manera de preámbulo, que él creía en la democracia y que consideraba que una democracia "estable y duradera" debía sustentarse sobre la libertad económica, que actúa a modo de requisito o garantía sobre la institucionalidad política. La ignorancia de esta condición fue la causa que en los años 70 nuestra democracia estuviera mortalmente enferma.

El 11 de septiembre de 1973 no ha sido analizado con el debido rigor, porque "las verdaderas causas del derrumbe" estuvieron en el dominio omnipotente de los partidos políticos y del Estado a costa de la iniciativa privada, confiscada en favor de una burocracia ineficiente y politizada, lo suficientemente restrictiva como para depender del cobre, dándose el caso de que "todo el Estado —añadió el General Matthei— llegó a organizarse en torno a este elemento económico".

A partir de la intervención militar se produjo un proceso de desconcentración económica creciente: millares de hectáreas expropiadas fueron regularizadas, cientos de industrias fueron devueltas o rematadas, el activo de numerosas reparticiones públicas cuyo aumento fue desmesurado, vendido. Por primera vez, recordó el miembro de la Junta de Gobierno "un gobierno autoritario no utiliza su inmenso poder político para controlar la economía sino pa-

ra devolverla a sus agentes naturales".

Efectivamente, la singularidad de este Gobierno ha sido el uso del poder para restituir sus prerrogativas a las personas y comunidades, en contraposición a las "modernizaciones" de cuño socialista cuyo propósito declarado es la omnipotencia del Estado frente al individuo. Todas las acciones impulsadas en estos años por el Gobierno han tenido como objeto accesorio a su eficacia económica, consolidar la nueva institucionalidad. La democracia, para evolucionar con éxito en los próximos años, debe resolver satisfactoriamente los desafíos de la extrema pobreza y de la demagogia. La fortaleza con que los chilenos puedan afrontar las tentaciones de las promesas políticas es vital para la sobrevivencia del modelo aplicado en estos años y que tendrá la oportunidad de ser puesta a prueba en 1989 para un nuevo período presidencial.

El esfuerzo, el trabajo, el respeto de la propiedad y la iniciativa privada son, cada uno, elementos fundamentales para "crear la riqueza" y proyectar las transformaciones de este Gobierno. Esta política tendrá su prueba de fuego en apenas dos años más, cuando los votantes evalúen el proceso de desconcentración económica. Si no lo aprueban, han de estar dispuestos a perder sus bienes, su libertad, y ser sujetos dependientes de un aparato anónimo e ineficaz, de una burocracia intensamente politizada, con una sola diferencia respecto de los años previos a 1973: todos sus males e inconvenientes ya son conocidos.

### Cambios



## Redacción

### Editorial

## Plebiscito Constitucional

Con una reunión con los dirigentes de la Democracia Radical, partido político en formación, prosiguió la ronda de conversaciones del Ministro del Interior, Sergio Fernández, con sectores políticos, iniciada el pasado lunes con Renovación Nacional.

Fue precisamente en la primera de estas reuniones en que el Ministro Fernández reiteró la decisión del Gobierno en orden a cumplir la Constitución Política de 1980 en los términos en que fue aprobada —por abrumadora mayoría— en el acto plebiscitario por el que la ciudadanía le dio su respaldo.

Lo expresado por el Ministro del Interior deja una vez más en claro que el mecanismo para la elección del Presidente de la República del período 1989-1997, ha de ser la fórmula plebiscitaria que la propia Constitución contempla.

Esta voluntad de la autoridad —legítima y legal— debe hacer reflexionar a quienes buscan fórmulas diferentes a la establecida en nuestra Carta Fundamental, acerca de la conveniencia de persistir en sus posiciones.

La decisión del Gobierno, lejos de ser un capricho, es la reafirmación de un camino jurídico y soberano que el propio país se ha dado. De ahí, pues, que quienes se han manifestado respetuosos de esa juridicidad deben actuar con realismo y asumir el desafío que nos demanda el

plebiscito presidencial en orden a asegurar, desde ya, la victoria del candidato que propongan al país los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden.

Esa victoria, que representa la proyección fecunda de la obra de estos años, es el único camino que garantiza, sin lugar a dudas, que la joven institucionalidad democrática que el país se ha dado podrá madurar convenientemente, afianzarse debidamente y consolidarse, para ser base de un orden social, político y económico libre, humano y justo.

Las normas jurídicas de la Constitución, las garantías y derechos que establece, los recursos que contempla y las nuevas instituciones a que da origen requieren de un período en el cual quien dirija los destinos del país debe creer firmemente en ellas y actuar tendiendo a asegurar su perdurabilidad y afianzamiento; y es evidente que esa persona es la que será propuesta por quienes dieron inicio a este proceso.

El camino para la sucesión presidencial no deja lugar a dudas. Es hora de que quienes creen en la justicia de la gesta liberadora del 11 de Septiembre y desean ver en Chile un sistema de vida en libertad, dejen de lado cualesquiera presuntas sutilezas y se incorporen activamente al trabajo de proyectar la obra realizada y consolidar la democracia que el país construye.

### Balaustrada



### Primera Soberanía

Como recordó oportunamente el General Matthei, el propio canciller ruso Shevardnadze ha sido el encargado de señalar que el ciudadano ruso, despreparado psicológica e intelectualmente para los cambios, teme a las modernizaciones.

El asunto debería servir de meditación a varios teólogos y eclesiásticos. En efecto, la pro-

longada ausencia de propiedad privada y de libre iniciativa en una sociedad, conduce naturalmente al apagamiento en el uso de la inteligencia y de la voluntad en el hombre medio. Con esto se produce también, necesariamente, una baja en la tensión propia a todo estado de progreso espiritual. El temor psicológico e intelectual al futu-

ro, visto como un cambio, es una consecuencia ineludible.

Al contrario, el alza espiritual y material de una sociedad exige que sus componentes partan primero por ejercer una forma de soberanía individual que se llama propiedad privada.

Francisco Lainez

## El Fracaso del Comunismo Yugoslavo

Cada cierto tiempo, especialmente en los últimos años, se vienen recibiendo malas noticias de la República Federativa Socialista de Yugoslavia. En estos últimos días, informaciones cablegráficas procedentes de Belgrado han dado a conocer diversos hechos e impresionantes cifras que demuestran la gravísima crisis en que se debate el país.

Como un resumen de la grave situación actual, señalaremos que se han intensificado las huelgas de millares de obreros que reclaman aumentos de salarios y seguridad en sus puestos; se señala la posible bancarrota de numerosas empresas colectivizadas (mal llamadas, a veces, "comunitarias"), que, de acuerdo con una nueva ley de quiebras, dejarían sin empleo a un gran número de trabajadores; la

inflación ha llegado a un ciento por ciento anual y se advierte un descenso en los niveles de vida de la población. Se ha señalado que en el primer trimestre de 1987, más de 7.000 empresas sufrieron pérdidas que se elevan, en total a 1.400 millones de dólares. La deuda externa es de alrededor de US\$ 19.000.000.000. Mientras los trabajadores piden que el Gobierno reduzca sus gastos y disminuya la tributación, se han decretado alzas en los impuestos sobre diversos productos de consumo. El aspecto más doloroso de este deprimente panorama reside en el alto índice a que ha llegado la desocupación. En años recientes, ya había en Yugoslavia más de un millón de cesantes, cantidad que, en las presentes circunstancias, puede haber aumentado. Esta

cifra no incluye a los millares de trabajadores que han emigrado hacia los países de Europa Occidental en busca de lo que el socialismo no pudo darles: libertad, trabajo y un buen nivel de vida.

El marxismo siempre ha sostenido que las crisis económicas y la desocupación son vicios propios del sistema capitalista y que en una economía comunista no habrá ninguna crisis y existirá el pleno empleo. La triste experiencia yugoslava, unida a lo que sucede en otros países comunistas (como en el infortunado caso de Cuba), demuestran la insalvable distancia existente entre el mito marxista y la realidad de las naciones en que ha logrado imponer sus postulados.

Arturo Semper



# Siete Días Internacionales

## ¿BANCA ESTATAL O BANCARROTA?

Los problemas financieros por los que atraviesa el Perú son conocidos desde hace meses. El Presidente Alan García se embarcó en un programa económico destinado a impulsar el crecimiento mediante un significativo aumento de los salarios que redundaría —según los planificadores— en una mayor demanda de bienes y servicios. El plan dio como resultado una tasa de crecimiento de alrededor del 8 por ciento en 1986. Sin embargo, el alza artificial de salarios no tardó en provocar sus efectos.

Un primer resultado es el alza de los precios debido a la ausencia de un aumento de la producción de bienes y servicios correlativa al aumento de la cantidad de dinero. El gobierno de Alan García esquivó esta amenaza mediante la fijación de precios. Si aumenta la cantidad de dinero sin crecimiento correlativo de la producción de bienes y servicios y, además, se fijan los precios de estos últimos, las presiones provocadas por este desajuste se desvían entonces hacia la compra de divisas amenazando con el desplome de la cotización de la moneda nacional, en este caso el inti.

Precisamente, esto es lo que ocurrió en los días anteriores a los anuncios del Presidente Alan García: el cambio oficial del dólar era de 15,83 intis y el del mercado paralelo era de 45 intis. Esta diferencia es el reflejo de la desconfianza de los agentes económicos respecto de la suerte que espera en el futuro al experimento económico peruano, que probablemente se verá afectado por una aguda escasez de reservas internacionales y crisis cambiaria. Parecido diagnóstico fue formulado, por lo demás, por el Mandatario peruano al referirse a la desconfianza en el programa económico del gobierno pocos días antes de la renuncia de su ministro de Interior y Hacienda, Luis Alva Castro. Estas declaraciones del Primer Mandatario peruano, sin perjuicio de otros motivos personales del ministro Alva Castro, pusieron a este último en incómoda posición, llevándolo a su renuncia y posterior reemplazo en la cartera de Interior por el senador aprista Guillermo Larco Cox.

El lunes 27 el gobierno peruano ordenó el cierre por tres días de los bancos comerciales, las bolsas de valores y casas de cambio. El miércoles siguiente destituyó a los directores de 10 bancos, 6 financieras y 17 compañías de seguros. En su discurso el Jefe de Estado calificó a la banca privada como "el mayor obstáculo" para la realización de su plan económico y anunció su estatización "reservando estas actividades al Estado por convenir al interés social". Reconociendo implícitamente el desconcierto que provocó esta medida en algunos sectores, aclaró que "se equivoca quien vea en esta decisión el ejercicio de un poder arbitrario o la expresión de una voluntad abusiva y confiscatoria".

El representante de la Izquierda Unida y ex alcalde de Lima, Alfonso Barrantes, manifestó su satisfacción por la medida, señalando que desde 1985 formaba parte del programa electoral de su coalición. Los bancos extranjeros, que no fueron afectados por la decisión del gobierno peruano, señalaron que el negocio bancario atravesaba por dificultades desde hace tiempo debido a la intervención de la autoridad en la fijación de las tasas que las instituciones pagaban a sus ahorrantes o cobraban por sus colocaciones.

Una fuente bancaria expresó que el gobierno peruano "inició el camino sin retorno" y agregó "si hay algo que él quiera expropiar, lo hará simplemente". Ricardo Vega Llona, representante de la Confederación Nacional de Instituciones Empresariales Privadas del Perú, declaró "el gobierno ya era el banquero más grande del país y ahora será el único". "Creo que se ha cometido y se está cometiendo un grave error —agregó— pero, honestamente, prefiero ser yo el equivocado y no el Presidente de la República".

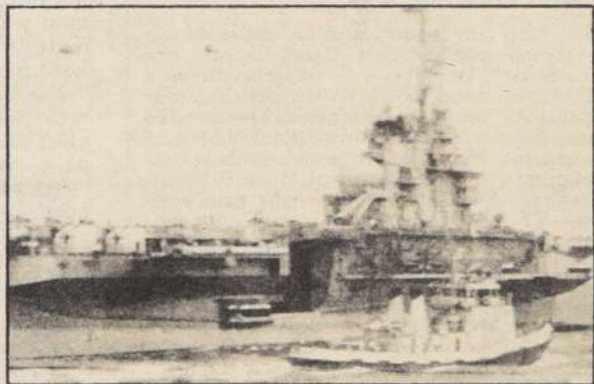
El jueves el gobierno congeló los depósitos en moneda extranjera, los que deberán convertirse en certificados bancarios. La crisis cambiaria no es el único ni el más grande de los problemas que enfrenta el gobierno del Presidente Alan García. A diferencia de los demás —el terrorismo de Sendero Luminoso, el narcotráfico, el descontento de las Fuerzas Armadas ante la unificación de los ministerios de Aeronáutica, Guerra y Marina en una sola cartera de Defensa— el problema económico se caracteriza por haber sido provocado principalmente por desaciertos del propio gobierno al diseñar una errada política económica.



Alan García calificó a la banca privada como "el mayor obstáculo" para la realización de su plan económico y anunció su estatización.



La tensa situación económica, social y política haitiana se ha expresado a través de paros generales y violentas manifestaciones en zonas rurales.



El portaviones "Clemenceau" enviado por Francia al Golfo Pérsico, como medida de protección para mantener la libre navegabilidad en la región.

## HAITI: INCIERTO FUTURO

Haití comparte con su vecina República Dominicana una peligrosa cercanía de algo más de 50 kilómetros de Cuba. Es el país más pobre del hemisferio occidental con una renta per cápita de 300 dólares. La población es mayoritariamente negra y mestiza. El analfabetismo es también el más alto del hemisferio. Desde 1957 gobernó a esta nación caribeña la dinastía Duvalier, representada por François Duvalier y, desde 1971, por su hijo Jean Claude.

A fines de 1985 comenzó una fuerte presión norteamericana que condujo a la precipitada huida de Jean Claude Duvalier, el 7 de febrero de 1986. El general Henry Namphy logró superar el caos reinante y constituir un Consejo Nacional de Gobierno. Al poco tiempo, anunció la convocatoria a elecciones, comicios que meses más tarde se fijaron para noviembre de 1987.

El 27 de junio pasado puede decirse que comenzaron a agudizarse las dificultades que atraviesa Haití. Algunos soldados saquearon la Central Autónoma de Trabajadores Haitianos (CATH), organización que había convocado a una huelga amenazando a los trabajadores que intentaran boicotarla. El mismo día, un decreto del Consejo Nacional que determinaba la composición del organismo supervisor de las elecciones de noviembre próximo provocó violentas protestas por temores de una intervención electoral.

La situación económica, a su vez, se caracteriza por la pérdida de 15 mil empleos, por el cierre de empresas en dificultades, en un país que ya tiene un 60 por ciento de cesantía.

Recientemente, hizo su aparición en las concentraciones y protestas callejeras el Partido Comunista Unificado de Haití (PUCH). Sus simpatizantes marchaban puño en alto coreando "¡Viva Castro!" y "¡Castro, danos armas!"

La Iglesia Católica desempeñó un activo papel en el derrocamiento de Duvalier. Este hecho —como ocurre siempre que los clérigos y la jerarquía católica intervienen en campos contingentes ajenos a su labor pastoral— trasladó las profundas divisiones de la población al interior de la Iglesia. Monseñor François Gayot, presidente de la Conferencia Episcopal, parece liderar una facción que la prensa ha denominado "prudente", enfrentada a clérigos como el padre Aristide, que acusan a Estados Unidos por su apoyo anterior a Duvalier, a Suiza por custodiar los depósitos del ex Jefe de Estado y a Francia por concederle asilo en su territorio. Como resultado de estas inevitables diferencias connaturales a lo contingente, el último documento de la Conferencia Episcopal haitiana no cuenta con la unanimidad de los obispos.

Esta semana una batalla a machetazos entre campesinos sin tierra y campesinos propietarios arrojó como resultado cerca de 235 muertos el domingo. El miércoles se sumaron 10 víctimas, asaltados poco después de abandonar el hospital del pueblo de Jean Rabel, de donde habían sido dados de alta.

Con estos antecedentes, no es de extrañar que la firma de analistas internacionales "Frost and Sullivan" se refiera al proceso haitiano como sólo un "progreso aparente", a la vez que manifieste su preocupación por la multiplicidad de candidatos y partidos "evitando que el nuevo gobierno obtenga el mandato y la legitimidad para gobernar".

Es improbable, según el mismo análisis, que las elecciones produzcan una estructura gubernativa unificada y "hay un 50 por ciento de posibilidades de que el poder sea entregado en febrero a una coalición" integrada por "una legislatura populista, posiblemente radical y un Presidente algo más conservador".

## JUEGOS DE PAZ Y DE GUERRA

El gobierno francés reaccionó con firmeza esta semana a la larga serie de hostilidades en su contra de parte de la república islámica del ayatollah Khomeini. A la negativa a declarar ante la justicia del traductor de la embajada iraní en París, se suman el cerco en torno de la misión diplomática francesa en Teherán, el ataque al carguero de bandera francesa "Ville d'Angers", el secuestro de un avión comercial de la línea "Air Afrique", la separación de todos los pasajeros de nacionalidad francesa y el asesinato de uno de ellos de parte de un terrorista shiita. Además, continúan privados de su libertad los rehenes capturados en el Líbano.

El envío del portaviones "Clemenceau", las fragatas "Duquesne" y "Suffren" y el barco de apoyo "Meuse" constituyen una resuelta respuesta de París que conducirá seguramente a un alivio de Washington —hasta ahora— casi exclusivamente el único garante de la libre navegabilidad en la región. En todo caso, una gran incertidumbre se cierne sobre los gobiernos involucrados en la crisis debido a la conocida irresponsabilidad en la política internacional del fanático régimen fundamentalista de Teherán.



Solicitarán el MOP e Intendencia

# Recursos especiales para reparar O.O.P.P. dañadas

■ Ministro Siebert e intendente se reunieron para determinar cuáles serán los pasos a seguir, desde el punto de vista financiero, para abordar estos proyectos

Será necesario recurrir a recursos especiales para poder abordar las reparaciones de los daños en la infraestructura de obras públicas ocasionados por los temporales de julio pasado, en el Área Metropolitana.

A tal conclusión llegaron el Ministro del ramo, brigadier general Bruno Siebert Held y el Intendente Metropolitano, mayor general Sergio Badiola, luego de una prolongada reunión sostenida en el gabinete del Secretario de Estado.

"Los daños superan, con creces, las disponibilidades por lo cual no sólo es necesario priorizar las obras a emprender, sino que también hay que sumar a los recursos sectoriales disponibles, los que la Región pueda derivar a la readecuación de sus programas y los que deben provenir de las municipalidades".

Pero así y todo —se dijo— será necesario recurrir a fondos especiales, por lo que se está pensando conversar al respecto con el Ministro de Hacienda y desde luego con el Presidente de la República, para poder suplir los recursos que faltan en esta tarea o estudiar en qué forma pueden ser postergadas otras obras, en beneficio de las



El Ministro Siebert junto al intendente metropolitano, autoridades de Vialidad y Serplac, analizan la realidad de los daños en obras fluviales y plantean posibles soluciones en cuanto a recursos para abordarlas.

reparaciones más urgentes.

En la reunión, celebrada en el gabinete ministerial, estuvieron presentes también el director de Vialidad, ingeniero Remberto Urrea; la Secretaria Regional Ministerial Metropolitana de Obras Públicas, Iris

Valenzuela; el Secretario de Planificación y Coordinación —Serplac— de la Región metropolitana, Ramón Yávar; el jefe del Departamento de Inversiones, de Serplac, Patricio Garrido, y el jefe regional de Vialidad, Miguel Zacarias.



Juraj DOMIC K.

## Política Militar del PC (LV)

No podían estar ausentes los disparates políticos de los burócratas norteamericanos luego del sangriento paro del 30 de octubre de 1984, que produjo por lo menos 9 muertos y una gran cantidad de heridos. Frente a la planificada violencia comunista, el Departamento de Estado de los EE.UU. volvió a la frivolidad tradicional de manifestar su "preocupación por la creciente violencia" en Chile y en un alarde de arbitraria simetría política criticó "tanto a los manifestantes como la respuesta del Gobierno". Con ello, y como siempre, continuaba poniendo en evidencia su inexcusable ignorancia sobre el origen y la metodología del paro organizado por el PC dentro de los marcos de su política militar.

El correveidile de la Embajada norteamericana y a la vez sumiso y atolondrado doméstico de los comunistas, el presidente del CNT, Rodolfo Seguel, al día siguiente del sangriento paro declaró descaradamente que éste había sido una "manifestación ordenada y pacífica" y, utilizando el lenguaje comunista que el PC le sopla al oído, amenazó al Gobierno con que, de no ceder, "se arriesgará a enfrentar una rebelión generalizada".

La directiva comunista chilena en Moscú, por su lado, exhibía un cierto optimismo: "Las sucesivas protestas de los dos últimos años son las que han creado a un terrible precio de sangre y sufrimientos la situación de hoy, en que maduran las

premisas del cambio". (Radio Moscú, 1° Nvbre. 84.) Hay que reconocer que frente a la hipocresía de los dirigentes sindicales democristianos y de sus dirigentes políticos, que se escondían irresolutos bajo las faldas del CNT, los comunistas no se engañaban con el supuesto "pacifismo" de las protestas y reconocían paladinamente que ellas ciertamente costaban "sangre y sufrimiento".

A estas alturas el PC estaba necesitando con cierta urgencia los nuevos cuadros terroristas que se entrenaban en el extranjero. Como la entrada clandestina presentaba indudables riesgos, el fin del exilio se presentaba para muchos como una consigna atrayente, humanitaria y movilizadora. Entre ellos estaba la Iglesia.

Los días 2 y 3 de noviembre de 1984 se realiza en Roma una bastante indescifrable reunión entre doce obispos chilenos con destacados representantes del exilio de izquierda, entre ellos el dirigente comunista Volodia Teitelboim y el secretario general del procomunista P. Socialista, Clodomiro Almeida. La reunión se realizó con la finalidad declarada de propugnar el retorno de los exiliados; objetivamente, no obstante, se promovía con ayuda de todo el organismo episcopal, el ingreso de nuevos terroristas y agitadores experimentados al país; quienes, ciertamente, no vendrían a predicar la "reconciliación". Discretamente, aunque

sin poder ocultar del todo su complacencia, Moscú indicaba que "los obispos se comprometieron a hacer todo lo posible para impulsar iniciativas vinculadas al retorno de exiliados a Chile". (Radio Moscú, 5 Nvbre. 84.) El presidente de la Conferencia Episcopal, Mons. B. Piñera, señalaba con un candor nada envidiable que "en ningún caso los obispos participaron en una reunión de carácter político con dirigentes marxistas".

En algunas capitales de Europa, sin embargo, la cuestión se presentaba algo más clara. En Bruselas, por ejemplo, el periódico "Le Soir" (8 Nvbre. 84) escribía abiertamente que en Roma "se realizó la semana pasada una reunión secreta de doce obispos y refugiados chilenos". El mismo día, en Moscú, se decía sin disimulos que la llamada lucha por el retorno "ha alcanzado un nivel de desarrollo muy alto y se ha transformado en uno de los frentes de lucha más activos contra la dictadura".

En entrevista a uno de los participantes por Radio Moscú (16 Nvbre. 84), se confirma que se trató de una reunión formal cristiano-marxista, de un verdadero "diálogo entre marxistas y cristianos", donde se veía "dialogando activamente" a obispos con comunistas y socialistas. Según Moscú, en el encuentro de Roma se consideró "la posibilidad de nuevas acciones, nuevos encuentros entre los católicos y los marxistas".

## En el plebiscito...

(Viene de la 1ª. Pág.)

próximo plebiscito que resolverá la sucesión presidencial, durante su discurso pronunciado ante la comunidad de Curicó, congregada en el Gimnasio Municipal con el objeto de manifestarle su adhesión y afecto.

El Primer Mandatario puntualizó que en esa ocasión los ciudadanos del país "podrán escoger entre la proyección y consolidación de un Chile moderno, con instituciones claras y precisas o volver a la oscura época de estatismo aplastante, distribuidor de pobreza, impulsor de la lucha de clases y generador de todo tipo de usurpaciones".

Al poner en tela de juicio la postura de ciertos grupos opositores, el Jefe del Estado señaló que su intención de derrocar el Gobierno ha fracasado y que en su "desvergüenza" ni siquiera repitan el veredicto popular que aprobó mayoritariamente la Constitución Política de la República en 1980.

En este sentido consignó que "no hace mucho, uno de los activistas internacionales que proliferan al amparo de manoseados eslogan de democracia, reconoció públicamente el fracaso de la oposición por no haber logrado derrocar al Gobierno de Chile... ¿pero qué van a derrocar estos caballeros que ni siquiera conocen la libertad, la democracia la han tergiversado, y no respetan el verdadero veredicto popular que respaldó mayoritariamente nuestra Carta Fundamental?!"

### EXCUSAS OPOSITORAS

El Presidente Pinochet denunció seguidamente que los argumentos de los sectores opositores son "tan pobres" que no trepidan en recurrir a la intención de revivir la "fatídica Reforma Agraria" o en darle una connotación política a los desastres naturales.

"Ustedes aún tienen claro en su retina los efectos de aquella fatídica reforma agraria. El país es testigo de aquellos desvergonzados que se empeñan en revivirla para implantarla. Ello nos obliga a llamarlos a la reflexión y la meditación sobre tal materia", advirtió el Jefe del Estado.

Por otra parte, se refirió a los recientes temporales que han afectado a ocho regiones del país, catástrofe natural de "extrema violencia que nos impone el esfuerzo a todos para volver a levantar las ciudades. El Gobierno ha realizado todos los esfuerzos para superar con realismo tan insuperables acontecimientos".

Sin embargo, aseveró que "los sectores de la oposición no han trepidado en dar una connotación política a estos desastres naturales, que no es primera vez que nos afectan y no será por cierto la última".

El Primer Mandatario manifestó que "son tan pobres los argumentos de estos señores que no han trepidado en dar una connotación política a esos desastres naturales. Son tan pobres sus argumentos que para atacarnos y adjudicarles fracasos al Gobierno se ven obligados a recurrir a catástrofes de índole natural. Esa actitud ha sido permanente de los malos políticos".

Destacó que "ante las pequeñas de la oposición obcecada están los proyectos del

Gobierno, como es el caso de la Declaración de Principios y una Constitución inspirada en los más puros conceptos de libertad".

En otro orden, indicó que la oposición ha tomado a la libertad como bandera de lucha, "dando paradójicamente un proyecto socialista y estatizante, negación de la libertad. El proyecto socialista coarta la libertad del hombre". En contraste mencionó la constante modernización del aparato productivo y el hecho de que cada día se hace más evidente la estabilidad económica del país.

Finalmente, acotó que la Historia de Chile "juzgará a quienes por sus pequeneces o intereses mezquinos no han sido capaces de asumir la realidad".

Por último, luego de agradecer las expresiones de afecto de la comunidad de Curicó hacia su persona y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, instó a la ciudadanía a meditar sobre el futuro de la patria y mirar al país en sus proyecciones: "Continuar con la libertad o volver al 10 de septiembre de 1973, con todos sus vicios y todos sus defectos. La elección es de ustedes".

### REALIZACIONES

El Presidente Pinochet explicó que los avances que ha experimentado la ciudad de Curicó se han reflejado en la entrega de numerosas viviendas, en la inauguración de avenidas y calles y en una nueva planta telefónica, además de la carretera que se construye hacia la costa.

Luego de escuchar la intervención del profesor Jorge Fariás, quien obtuvo la primera mayoría regional en la reciente elección del Colegio de Profesores de Chile A.G., señaló que los docentes son los responsables del futuro de Chile, pues están formando generaciones.

### MAGISTERIO

Jorge Fariás, en la oportunidad, le agradeció al Primer Mandatario todos los esfuerzos que ha desplegado en la zona luego de sufrir la inclemencia de los frentes de mal tiempo, a la vez que le ofreció toda su adhesión, "porque nos da la garantía de un futuro mejor, ajeno al odio, a falsos intereses, a políticos mezquinos que hoy pretenden negar legitimidad a una Carta Constitucional aprobada mayoritariamente por los chilenos".

Acotó que "los curicanos, al igual que la inmensa mayoría de los chilenos, somos hombres de trabajo, amantes de la paz, del orden, del respeto... Desde allí entonces que hoy estamos juntos a usted, junto al Gobierno, ya que usted, junto con ser la mano que cobija a un pueblo, es, a la vez, el puño viril ante el accionar terrorista, frente a quienes asesinan con el rostro encubierto, en las sombras de la noche, como auténticos cobardes...".

Posteriormente, le expresó su confianza y la "convicción plena de que usted nos seguirá guiando hacia un futuro más promisorio, plétórico de esperanzas, en un marco de justicia social... No desmaye Presidente... No afloje... Los buenos chilenos, los curicanos, estamos con usted".



"Cumplimos nuestro sueño", afirmaron jefes de hogar

## Viviendas y obras viales entregó Presidente Pinochet en VII Región

CURICO (Por Hernán Collao: fotos Humberto Guerra, enviados especiales). Un total de 332 nuevas familias, propietarias desde ayer la VII Región del país, a través de la entrega directa efectuada por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en Curicó, quien además inauguró las obras viales de mejoramiento integral del acceso norte a la ciudad, durante su visita relámpago realizada a la zona.

Grandes muestras de adhesión recibió el Primer Mandatario a su llegada al nuevo conjunto habitacional "Vaticano", comunidad que a pesar del intenso frío matinal le tributó una cálida bienvenida. En ese lugar, en un escenario instalado entre una de las avenidas, entregó las 221 viviendas de la mencionada población y las 101 llaves de la "Villa Primavera", de Lontué, que albergó a muchos de los habitantes que sufrieron la inclemencia del mal tiempo el año recién pasado.

El Jefe del Estado concurrió acompañado de los Ministros de Vivienda, Miguel Angel Poduje, de Obras Públicas, Brigadier General Bruno Siebert, y de la Secretaría General de Gobierno, Orlando Poblete Iturrate, y los subsecretarios del Interior, Alberto Cardemil, y de Agricultura, Jaime de la Sotta. Las autoridades anfitrionas estuvieron presididas por el intendente regional coronel Jorge Lagos, el gobernador Sergio Piñero y el alcalde Sergio Correa de la Cerdá.

### DIGNIDAD HUMANA

El titular de la Vivienda manifestó en la oportunidad que "el plan habitacional impulsado por el Gobierno ha tenido la característica de construir, sin perjuicio de su gran connotación social y económica, una gran obra de la Unidad Nacional".

Puntualizó el Secretario de Estado durante la ceremonia inaugural que el compromiso que fluye por toda una sociedad con su existencia y su sobrevivencia, es mantenerse alerta a todas las amenazas que hoy afloran con más agresividad que nunca en el acontecer nacional.

Expresó que "la compulsiva tendencia a revivir la mediocridad partidista, que llevó al pueblo al condicionamiento que todo el apoyo social, a la adhesión irreflexiva, la infiltración del alma popular con el odio y el enfrentamiento, importando la guerrilla y la muerte como fórmula macabra de la pseudo superación social, el socialismo, en todas sus fórmulas y matices, que pretende venderse como solución simplista y autoritaria de los problemas populares".

Finalmente, Poduje indicó que el Presidente Pinochet ha dicho que "la vivienda es la tarea de la dignidad, y por ello trabajaremos para hacer del Plan de Vivienda un instrumento eficaz y permanente de dignificación que permita a nuestras familias desarrollarse con la plenitud que se ofrece en nuestra civilización contemporánea".

Por otra parte, instó a toda la comunidad a "trabajar por

nuestro futuro, despejándolo de terrores, de incertidumbres y rencores inyectados por las ideologías de la muerte."

### EL SUEÑO CUMPLIDO

En nombre de las personas que recibieron ayer su hogar definitivo y propio, se dirigió a los presentes Iván Cisterna Carrasco, quien explicó que el anhelo de toda familia es contar con una casa para sus hijos. Relató que mientras ese sueño se materializaba, "tuvimos que peregrinar amargados por la intranquilidad de vivir en lo ajeno. Sin embargo, la esperanza se acercó con las soluciones ofrecidas por el Plan Habitacional del Gobierno".

Afirmó que "hoy es un día para marcarlo en nuestro calendario, porque algo trascendente está ocurriendo en nuestras vidas y en las vidas que componen nuestro grupo familiar..."

A partir de ahora, empezamos a vivir en lo propio... Agregó que "es la respuesta material a todas nuestras inquietudes, la demostración de que el Gobierno no hace promesas vacías, la ratificación de que alguien escuchó y se preocupó de nuestros problemas".

Seguidamente, manifestó que las viviendas construidas en la población "Villa Primavera" fueron construidas en tiempo record después de que la zona de Lontué fuera azotada por la naturaleza en el mes de junio del año pasado.

El mismo sentimiento era el reflejado en esos momentos por los otros diez signatarios de vivienda, que recibieron sus títulos de dominio de manos del Presidente Pinochet, en representación de los otros centenares.

Ante las consultas formuladas por LA NACION, Sofia Villarroel, indicó: "tantos años esperando una casa y al fin lo hemos logrado. Estamos muy contentos y muy agradecidos. Hacía más de quince años que deseábamos tener una vivienda y al final lo hemos logrado con el premio que nos ha dado el Presidente".

Por otra parte, Edelmira Contreras expresó que "es lo

máximo, creo que es todo lo que cualquier familia desea. Quiero agradecer en forma muy especial al Gobierno por preocuparse de la familia, que es el núcleo base de la sociedad. Estoy muy agradecida y muy contenta".

La señora Manuela Carrasco se mostró también "muy contenta" de tener su nueva casa, mientras en su pecho abrigaba la carpeta con su título de dominio.

"Estoy muy feliz por mi vivienda; nos costó mucho obtenerla, damos gracias a Dios y al Presidente por tener hogar propio", indicó Graciela Lagos, quien además recomendó a las familias que aún ni cuentan con su vivienda a que postulen al subsidio habitacional con constancia.

José Muñoz Ponce dijo que el significado de obtener su vivienda era muy importante, pues su familia es del sector de Lontué que fue anegado en 1986 por el mal tiempo. Relató que el Ministro de Vivienda hizo una visita a terreno a la localidad y realizó los estudios para entregar las viviendas que recibieron ayer, y agregó que "como cristiano, mi nuevo hogar me otorga la posibilidad de afianzar más a mi familia, pues le otorga más seguridad a mi matrimonio y a mis hijos".

### ACCESO NORTE

Posteriormente, el Presidente de la República y Comitiva Ministerial se dirigió hasta la Avda. Alessandri y Cerro Condell con el objeto de inaugurar el acceso norte de la ciudad de Curicó, obras que significaron una inversión de doscientos setenta millones de pesos y que comprenden tanto las de pavimentación, iluminación, señalización, demarcación, agua potable y alcantarillado. El proyecto consulta una de las primeras arterias con ciclovía en el país.

Una gran cantidad de público se congregó en el lugar, donde hizo uso de la palabra el Ministro de Vivienda Miguel Angel Poduje, quien señaló que estos trabajos se insertan en un nuevo estilo de Gobierno.



Respuestas de sincero agradecimiento y alegría tuvo la comunidad de Curicó hacia el Presidente Pinochet por solucionar integralmente el problema habitacional de centenares de familias. Ayer, como se aprecia en la fotografía, entregó personalmente los títulos de dominio a 10 familias representativas, mientras un intenso frío se hacía sentir sobre la ciudad.

Afirmó ayer el general director Rodolfo Stange

## Carabineros trabaja por el bienestar del país

La autoridad celebró dos años en la dirección de la policía uniformada y en la Junta de Gobierno

"Este segundo año en la Dirección de Carabineros y en la Junta de Gobierno nos encuentra muy unidos y trabajando por el país", señaló ayer el general director de esta institución y miembro titular del Poder Legislativo, Rodolfo Stange Oelckers, al recibir el saludo de los periodistas presentes en su gabinete con motivo de celebrar mañana domingo dos años en ambos cargos.

A las 10 horas se iniciaron las ceremonias, con el saludo de los integrantes de la Junta de Gobierno. El primero en llegar al gabinete del General Stange, fue el Comandante en Jefe de la Armada, almirante José Toribio Merino, quien resaltó las importantes funciones que cumple Carabineros.

Media hora más tarde, fue condecorado por el teniente general Humberto Gordon Rubio, quien le expresó su admiración y agradecimiento por la labor que cumple la institución.

Posteriormente, a las 11 horas, llegó el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Fernando Matthei Aubel, quien enfatizó en el profesionalismo y

prestigio alcanzado por Carabineros.

Entre los numerosos saludos que recibió el General Stange, destacó el de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, entidad de voluntariado que preside su esposa, la señora Liliána Toro de Stange.

### RETIROS

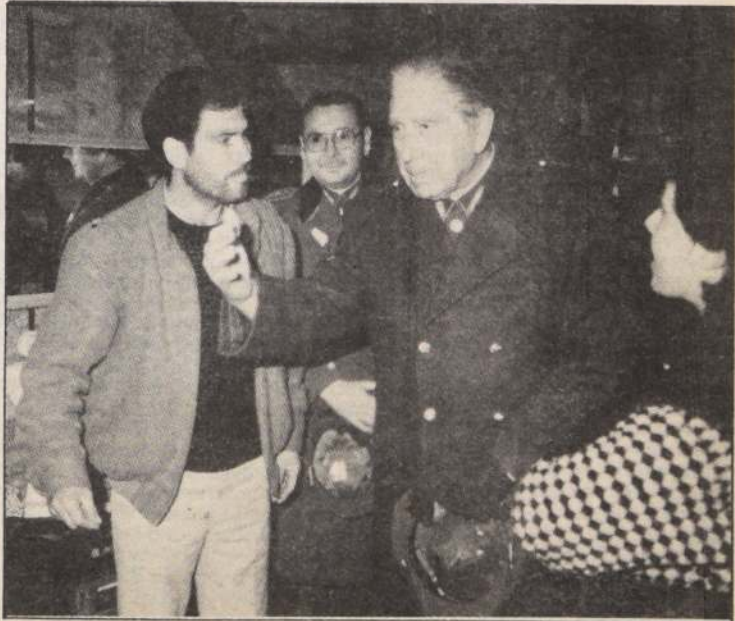
También ayer, la Dirección General de Carabineros dio a conocer la nómina de generales que se acogen a retiro de la institución, luego de cumplir los años reglamentarios de servicio.

Estos son: los generales inspectores Claudio Calderón Moraga, director de Logística y Pedro Casanueva Ulloa, jefe del Consejo Asesor Superior. Además, los generales Waldo Acuña, jefe de la II Zona "Valparaíso"; y Sergio Cotroneo Concha, jefe de la I Zona, "Antofagasta".

Los altos oficiales se alejan de las filas de la institución, luego de una "brillante trayectoria profesional y de servicio al país", según se indicó.



Con motivo de cumplir dos años al frente de la policía uniformada de Chile, el General Rodolfo Stange Oelckers recibió ayer en la mañana, en su despacho de la Dirección General, la visita de los integrantes de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino; Teniente General Humberto Gordon Rubio y General Fernando Matthei Aubel, con quien aparece en la fotografía.



En forma espontánea y abierta, el Jefe del Estado conversó con los nuevos propietarios de la población "Vaticano", quienes han comenzado a instalarse en sus nuevos hogares, inaugurados ayer en Curicó.



No tradicionales

## Resolverán creación de fondo de garantía para exportadores

■ Junta de Gobierno en sesión del martes

El proyecto de ley que crea el Fondo de Garantía para exportadores no tradicionales, resolverá la Junta de Gobierno en su próxima sesión legislativa del martes. Este, de acuerdo a la iniciativa, estará destinado a garantizar los créditos que las instituciones financieras, públicas o privadas, otorguen a dichos exportadores.

Señala el Mensaje del Ejecutivo que pese a las diferentes medidas económicas que se han adoptado y cuya finalidad es aumentar las actividades exportadoras del país, en la actualidad las pequeñas y medianas empresas experimentan una falta de garantías para poder acceder al crédito bancario, indispensable para financiar el capital de trabajo requerido al momento de suscribir un contrato de exportación, toda vez que una carta de crédito no constituye una garantía real, ni se cuenta con garantías adicionales para estos efectos.

Estas limitaciones han originado que muchas empresas que se encuentran en condiciones de realizar una actividad exportadora, con suficiente capacidad productiva y mercado donde ofrecer sus productos, no

puedan llevar a cabo dichas actividades.

De allí que se proponga la creación de un Fondo de Garantía para Exportadores no tradicionales.

El mismo, será administrado por el Banco del Estado con el fin de ponerlo en práctica en la forma más acelerada posible. Se designa al Banco Central para reglamentar el mencionado fondo y se nombra una Comisión Asesora para una mejor comunicación entre todos los participantes y la proposición de acciones tendientes a un mejor logro de los objetivos.

El patrimonio de este Fondo estará formado, de acuerdo al proyecto de ley, por un aporte fiscal equivalente a 300 mil unidades de fomento; las comisiones que éste perciba por el otorgamiento de la garantía del mismo; el producto de las inversiones que realice y los excedentes que arroje en relación con la suma aportada por el Fisco.

Los préstamos que garantice serán en moneda nacional o extranjera y no podrán exceder en total de US\$ 150.000 o su equivalente. Con todo, no podrá

garantizar más del 50 por ciento del saldo deudor de cada préstamo.

La iniciativa inició su trámite legislativo el 19 de mayo último, quedando radicada en la I Comisión que preside el comandante en jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino.

### PLANTA DE PERSONAL

Un segundo proyecto de ley que se analizará en la misma sesión, busca modificar la planta del personal de la Presidencia de la República, con el fin de incorporar a ella a los funcionarios de los departamentos audiovisual y fotografía, los que fueron creados por posterioridad a la fijación de la planta.

En la modificación propuesta se crean 10 cargos en diversos escalafones y se suprimen otros diez de profesionales universitarios, vacantes desde la creación de la planta. La iniciativa fue estudiada por la IV Comisión que preside el Teniente General Humberto Gordon.

A la sesión legislativa asistirán como invitados los Ministros de Interior, Hacienda y Economía.

Mañana domingo

## Con fiestas y alegría se celebrará el Día del Niño

El estadio Chile, en Santiago; el aula magna de la Universidad Federico Santa María, en la V Región y el estadio La Tortuga, de Talcahuano, son algunos de los recintos que cobijarán mañana a miles de pequeños en situación irregular que con títeres, payasos, los personajes más queridos de la televisión y muchas golosinas, celebrarán el Día del Niño.

La fiesta infantil está especialmente dedicada a los niños que protegen los hogares e instituciones como CORDAM, Niño y Patria, Mi Casa, Hogar de Cristo, SENAME y otras, como también a los pequeños de escasos recursos.

"Los Bochincheros", Patito Plum, los payasos Copucha, Chirola y Cuchara, la magia de Ling Fu, Florcita Motuda, y el Profesor Rossa, acompañado del tío Valentín y Guru Guru, son algunos de los animadores de esta fiesta en la capital, que se iniciará a las 11 horas para culminar a las 15.

En Valparaíso, en tanto, se presentará la obra "Roberto el Nuevo", cuyo tema central es la solución a todos los problemas de la vida con amor y amistad. En Talcahuano, desde las 16 horas, se presentarán "los Cariñositos" con todos sus amigos y personajes y, la obra "Frutillita".

Con esta fiesta culmina una semana de actividades que entre otras realizaciones contempló la entrega de 3 mil juguetes a CORDAM, como un aporte del Comité Organizador del Día del Niño, a las obras sociales que efectúa esta entidad. También, el grupo visitó a los pequeños que son atendidos en el Hospital de

Rehabilitación Infantil y a aquellos que reciben tratamiento oncológico en las dependencias del Hospital Calvo Mackenna.

### CONCURSO

También mañana se efectuará en el Parque Metropolitano, un concurso de dibujo infantil. El tema, los animales del Zoológico. Mientras los pequeños trabajan, conjuntos musicales pondrán la música de fondo.

En la Parva también habrá un torneo de esquí infantil.

### DÍA DEL NIÑO

La celebración del Día del Niño se inició en nuestro país hace tres años, impulsada por un grupo de personas hoy encabezadas por Roberto Betiniani, cuyo único deseo e interés es llevar alegría y promover distintas actividades tendientes a beneficiar a los niños en situación irregular para proporcionarles una jornada diferente.

Este comité organizador, que trabaja en forma anónima, recibe, para efectuar su labor, la colaboración de los artistas, de los jugueteros, confiteros y distintos grupos relacionados con la alimentación, que facilitan gratuitamente todo lo necesario para proporcionar el momento de alegría a aquellos que menos lo poseen.

Debe ser un día luminoso, con hadas, payasos, títeres, juguetes e ilusiones, señala el comité, un día con risas y alegrías especialmente para aquellos a quienes la vida les brindó pocos motivos para estar risueños.



Andrés BENAVENTE URBINA

## La Problemática de la Desinformación

Cualquier persona que sale del país y le toca la oportunidad de ver los informativos de televisión del extranjero o leer la prensa, se encuentra con que Chile aparece como un país atrapado en una crisis de magnitud considerable, dando la sensación de que los gobernantes no controlan la situación. Al contrario, los hechos ciertos —que hablan de esfuerzos sostenidos para superar problemas sociales, para lograr mayor bienestar— no son tomados en consideración por esos medios de comunicación y, por ende, no son conocidos.

Cuando el Papa visitó Chile en el pasado mes de abril, los encargados de prensa del Vaticano pudieron constatar en terreno cómo operaba este sistema de desinformación, al punto que debieron presentar ante las agencias informativas varias protestas formales. No deja de ser paradójico el comprobar, para quien conoce la realidad chilena porque la vive, que en muchos de los países donde se desinforma, se palpa a diario un ámbito cotidiano lleno de inseguridad, de agobiantes problemas económicos, de agudas tensiones y de violentos enfrentamientos. Desde luego que sería útil para ellos mismos dedicarse con ahínco a resolver sus propias cuestiones, pero prefieren abocarse al

tema chileno que ideológicamente es más vendible.

Cuando escribo sobre el tema de la desinformación recuerdo la aventura de Hernán Cortés en México, cuando consigue derrotar al imperio azteca no tanto por los éxitos militares sino por el uso adecuado de la desinformación. Resumamos apretadamente el caso. Cortés con un puñado de españoles frente al imperio azteca parece perder un tiempo precioso. Siempre virtualmente sitiado hace construir una catapulta que no puede funcionar y que no eliminará a sus enemigos física sino simbólicamente. Al exhibir la catapulta convierte la falla técnica en una ventaja psicológica dentro de una "guerra de comunicaciones". Así, el puñado de conquistadores se apoderó de México sin librar grandes batallas. Los aztecas fueron vencidos por el efecto de una extrañeza mantenida por unos apabullantes monstruos. El hundimiento espiritual del México precolumbino precedió a su capitulación militar. Todo ocurrió porque los aztecas y los mayas habían perdido el dominio de la comunicación. La pequeña tropa de Cortés venció sin gran trabajo: su manera de luchar, de negociar, de prometer y de no cumplir, trastornaron las categorías mentales de los adversarios hasta el punto de dejarlos inermes.

El miedo que genera la catapulta no engendra un simple error de percepción sino una conmoción de los puntos de referencia cardinales.

A Occidente le sucede algo parecido que a Moctezuma, pues va cediendo ante la falacia. Por un lado, siente clara la distancia que le separa del sistema comunista, pero de otro, está abierto a dejarse engañar por las imágenes que hábilmente dicho sistema le presenta. Intelectuales y políticos de Occidente expresan su inquietud por lo que sucede en Chile, sin escrutar si ello forma parte de una catapulta para vencer a los espíritus. Lo aceptan sin mayor análisis y eso se traduce en efectos políticos. Quiero dar una prueba: en febrero pasado, dentro del marco de una investigación académica sobre la influencia sandinista en el área, conversé en Costa Rica con don Fernando Volio. Me impactó su clara oposición al marxismo, sus advertencias sobre la penetración sandinista por los medios culturales y su valentía para censurar a la Internacional Socialista de Willy Brandt por su ambigüedad frente a Nicaragua. Lo que no pude entender, sin embargo, fue cómo, con esa posición, él no podía comprender la situación chilena. Se evidenciaba allí un avance de la desinformación. ¿Seguirá siendo así?

### DIRECTOR

Pablo Sáenz de Santa María M.

**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada

**JEFE DE REDACCION**  
Carlos Iturra Herrera

**EDITOR NACIONAL**  
Alejandro Dario Molina

**EDITOR DE DEPORTES**  
Aldo Schiappacasse

**CRONICA:** Jorge Provencs (jefe), Flor Ayala, Ximena Mistle, Marilú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, Marisol Freire, Hernán Vergara, Dolores Rogers y Viviana Rojas; **POLITICA:** Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villalino; **ECONOMIA:** Viviana Apud (editora), Sandra Ulloa y René Lillo; **INTERNACIONAL:** Eliana Fellenberg y Luis Gómez; **POLICIA:** René Zhigley (jefe), Guillermo Villar y Ernesto Zelada; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla (jefa), Ximena Gattás y David Abuhadba; **EDICION NOCTURNA:** Fernando Salinas y Adolfo Schweitzer, Hugo Camus y Hugo Ferrando; **DEPORTES:** Juan Carlos Cordero (subjefe), Florindo Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lora, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; **HIPICA:** Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; **REDACCION:** Alicia Reyes; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Dominic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; **COLABORADORES ESPECIALES:** Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; **REGIONES:** Jaime Larrain (jefe); **CORRESPONSALES:** Valparaíso: Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar. Concepción: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo. Arica: Juan Cuevas. Iquique: Andrés Leyton. Antofagasta: Rigoberto Vega. Talca: Hernán Cisternas. Chillán: Carlos Carrasco. Temuco: Exequiel Contreras. Valdivia: Adolfo Pineda Armstrong. Puerto Montt: Donald Bello. Coihaique: Valentín Álvarez. Punta Arenas: Germán Fabio; **FOTOGRAFIA:** Guillermo Gómez (editor), Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; **DIAGRAMACION DIARIO:** Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Téllez; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román (jefe), Alexis Humares, Patricio Garay y Cecilia Acuña; **DIBUJO HUMORISTICO:** Javier Quezada (Jota Q'cosas); **DOCUMENTACION:** Ángela Flores y Lidia Pérez; **SECRETARIAS:** Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

**GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609



Afirma doctor Daniel Villalobos, asesor ministerial

## El SIDA no es tan contagioso como para adquirirlo fácilmente

■ Señaló que el primer balance en el país revela una gran toma de conciencia en la comunidad y se vislumbran leves cambios de conductas sexuales en grupos de alto riesgo

La toma de conciencia de que el SIDA es un problema de todos se ha notado en la mayor demanda de servicios por parte de un importante número de personas y por el aumento, de este mes con respecto al anterior, de las llamadas al teléfono 391518 a través del cual el Ministerio de Salud entrega información al respecto.

"En general las llamadas se refieren a la demanda de servicios a consultas de dónde ir para realizarse los exámenes. Hemos observado que los llamados se refieren a todo tipo de personas, por lo cual creemos que estamos teniendo éxito en acuñar esa frasecita de que el SIDA es un problema de todos".

Así lo dio a conocer el asesor ministerial de Enfermedades de Transmisión Sexual —ETS— doctor Daniel Villalobos. "Como primer balance después de un mes que se ha estado entregando material informativo, el balance es que hemos estado creando conciencia".

El especialista advirtió que esto no se ha logrado en la población a través de las informaciones de prensa, el mismo fenómeno se está consiguiendo en el equipo médico. "En estos momentos estamos sometidos a un mayor incremento de las sospechas de la enfermedad, por eso es que se han anunciado tantos casos que previamente deben someterse a comprobación".

El doctor Villalobos señaló que en estos momentos el Instituto de Salud Pública —ISP— está ampliamente capacitado para efectuar los test de confirmación y por suerte ya los hospitales están haciéndolos en forma rutinaria en los bancos de sangre. No en todos —especificó— porque este es un problema de cobertura gradual, la que se espera aumentar en los próximos meses de acuerdo a las necesidades y recursos de que se disponga.

**CAMBIOS DE CONDUCTA**  
"No hemos observado si cam-

bios de conducta en forma directa, pero indirectamente hemos escuchado comentarios de prostitutas sometidas a control en los servicios sanitarios respectivos, que están diciendo que ha disminuido su clientela. Este es un indicio de un cambio de conducta en este sentido".

Sin embargo, el doctor Villalobos hizo presente que hay un límite pequeño entre estar preocupado por el problema y estar asustado por el mismo. "Tenemos un grupo grande que realmente está aterrorizado por el problema y esto es porque no hemos insistido lo suficientemente en decir que la enfermedad no es tan contagiosa como para adquirirla fácilmente, que existe una cantidad de medidas mínimas de desinfección como el simple jabón, el cloro doméstico y otros desinfectantes que permiten dar la seguridad de que no existe un mecanismo de contagio social".

### RECHAZO EN HOSPITALES

Sobre el rechazo de pacientes en hospitales de la Región Metropolitana, corresponde en cierta medida a un caso en el que se detectaron fallas en el procedimiento de la misma persona y no del Sistema de Salud.

Aclaró que se había analizado todo el proceso de este enfermo y que se comprobó que "por precipitación o por esa vieja costumbre de creer que en Santiago las cosas son mejores que en provincia, este paciente habría viajado a la capital sin ninguna planificación para su asistencia en salud".

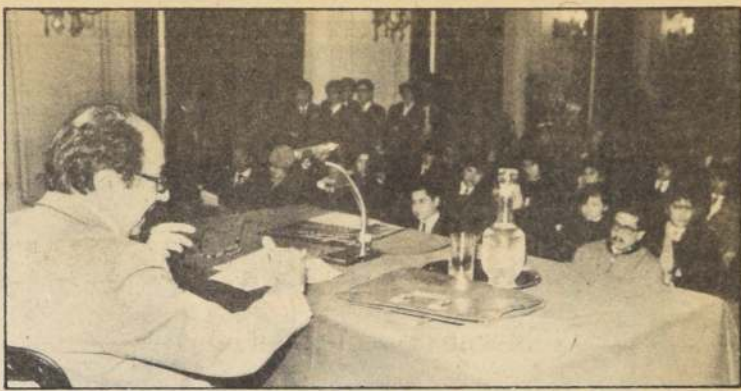
Destacó que hasta el momento no se sabe con certeza si se trata de un enfermo de SIDA, por cuanto los últimos exámenes estudiados en el Instituto de Salud Pública, todavía no entregan ese diagnóstico.

"El paciente —dijo— llegó con una diarrea y tiene como antecedentes pertenecer a un grupo de riesgo y una presunción diagnóstica de la enfermedad, la que todavía no ha sido confirmada".

A su juicio esta persona tampoco requería hospitalización por SIDA ya que aún podía manejarse el caso en forma ambulatoria.

**PUERTO MONTT** (por Donald Bello M., corresponsal).— Se informó en la Dirección del Hospital Base de este puerto, que el paciente enfermo de SIDA, que se encuentra internado en ese centro asistencial, se ha agravado, ya que presenta una crisis digestiva a la que se suman vómitos intermitentes, según lo declarado por la doctora Verónica Bórquez, directora de esa unidad.

Dijo la profesional que el enfermo, un hombre de 26 años, de características heterosexuales, presentaba una sintomatología, que no hace más que acentuarle un debilitamiento general, razón por la que se le ha otorgado un mayor cuidado, en el estado de aislamiento a que se encuentra sometido en el hospital mencionado.



José Luis Rosasco, escritor y periodista, durante la charla ofrecida a los estudiantes secundarios de la Región Metropolitana, en la Sala Arrau del Teatro Municipal.

En charla de José Luis Rosasco

## Fomentan hábito por la lectura en los jóvenes

El escritor y periodista José Luis Rosasco dictó ayer una charla sobre el hábito de la lectura en los jóvenes de hoy, realizada en la Sala Arrau del Teatro Municipal.

El objetivo del encuentro es fomentar, de manera más directa, la importancia que tiene la lectura en la vida diaria del estudiante, ya que, a través de ella se perfila mejor el conocimiento por las diversas áreas de este campo.

Es un mundo interesante, señaló José Luis Rosasco, al que deberían entrar todos los jóvenes que se encuentran en la edad justa para asumir este "gusto" por el arte.

En la oportunidad indicó el escritor que es de suma importancia la elección de un libro, porque esto constituye el factor fundamental para la continuidad futura del hábito por la lectura. En este sentido, al escoger la obra de un deficiente escritor, la pésima creatividad de éste, provocará un aburrimiento en el joven aficionado, lo cual determinará un disgusto por la lectura.

"Lo importante es leer un libro entretenido, que presente un fenómeno de encantamiento, donde los seres que se encuentran dentro de la novela, parezcan vivos. Esto recordará, tal vez, algún pasaje en la vida de cada lector o alguna situación similar vivida por al-

guien conocido de él", indicó José Luis Rosasco.

Además, señaló que el hombre necesita y le gusta estar solo en algún momento del día, por lo tanto la lectura es "la acompañante en estas horas", pero para conseguir este placido encuentro se necesitan libros de calidad y es importante saber escogerlos.

También expresó que le interesaba escribir novelas para los adolescentes, ya que están pasando por periodos de descubrimientos. Es una edad conflictiva, destacó, con altos grados de ensueños, por lo tanto es importante para el escritor, entrara ese espacio ficticio y entretenido sin hacerlos evadir la realidad en que viven.

Posteriormente, el escritor dejó "volar" la imaginación de cada estudiante que se encontraba en el salón, permitiéndoles consultar todas las dudas con respecto a este tema.

Este tipo de actividad se repetirá durante todo el año, una vez por mes. Los objetivos generales de estas conferencias son establecer una línea permanente en la política cultural, lo que en un futuro cercano puede proyectarse en forma espectacular hacia la comunidad y en temas tan diversos como los siguientes: literatura, medicina, ciencia, política internacional, historia, la Nueva Constitución, vivienda y arquitectura, entre otros.



El doctor Daniel Villalobos da a conocer las últimas versiones sobre la evolución del SIDA en nuestro país.

Sociedad de Medicina Intensiva

## Elogian labor ministerial para funcionamiento de UTI

El Ministro de Salud, doctor Juan Giamoni, se entrevistó ayer con el presidente de la Sociedad Chilena de Medicina Intensiva, doctor Félix Muñoz, quien expresó su apoyo a la gestión de la autoridad, en lo que respecta al trabajo de las Unidades de Cuidados Intensivos, especialmente en las normativas para su funcionamiento en materia de personal y equipamiento.

Asimismo, se informó del V Congreso de esa sociedad científica que se realizará en noviembre de este año en la ciudad de Santiago a la que concurrirán diez médicos que se desempeñan en centros especializados de Francia, Bélgica, Canadá y Estados Unidos, quienes participarán como docentes invitados, entre ellos destacan los profesionales chilenos que actúan en Canadá y en Estados Unidos.

Destacó que durante este encuentro se abordarán los últimos conocimientos adquiridos en medicina intensiva para el manejo de pacientes con problemas cardíacos, respiratorios, metabólicos y derivados del trasplante de órganos.

El doctor Félix Muñoz señaló que en nuestro país también existen médicos y enfermeras altamente calificados en medicina intensiva, lo que ha permitido disminuir la mortalidad general por patologías agudas.

El Secretario de Estado escuchó atentamente y acogió los planteamientos del presidente de la Sociedad Chilena de Medicina Intensiva y compartió plenamente los logros alcanzados por esta rama de la ciencia, a la vez que manifestó su profundo interés por prestar apoyo a todas las iniciativas que plantee ese organismo.

### SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS EN LA COMUNA DE VALDIVIA

José Manuel Barros Ruiz-Tagle, RUT N° 5.389.325-2, en representación de la "Sociedad Ponollanca Ltda." RUT N° 8.542.300-9, con domicilio en el Fundo Ponollanca, comuna de Valdivia, provincia de Valdivia, X Región y dirección postal Casilla 888 de Valdivia, al Sr. Director General de Aguas, solicita respetuosamente que se le conceda de acuerdo a lo establecido en el artículo 140 y siguientes del Código de Aguas (D.F.L. 1.122) derecho de aprovechamiento de aguas de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo sobre las siguientes aguas corrientes y superficiales todas en la comuna de Valdivia, provincia de Valdivia.

1. 150 l/seg. sobre el estero Pichicollico que vierte sus aguas al río Calle-Calle. La extracción de agua es vía mecánica en la orilla norte en dos puntos, uno ubicado aproximadamente a 1.250 metros aguas arriba de la desembocadura del estero en el río Calle-Calle y otro ubicado a 2000 metros aguas arriba del mismo punto.

2. 4 l/seg. del estero sin nombre que nace en la propiedad vecina y vierte sus aguas al estero Pichicollico. La extracción es gravimétrica en un punto que queda en el extremo este del predio, U.T.M. 656, 10 km. Este y 5.593,10 km. Norte.

3. 4 l/seg. del estero sin nombre que nace en la propiedad vecina y vierte sus aguas a las vegas hacia el río Calle-Calle. La extracción es gravimétrica en un punto que queda en el extremo este del predio, U.T.M. 656, 15 km. Este y 5.593,30 km. Norte.

Las aguas serán usadas en el riego y para abreviar ganado. Sirvase tener acompañado memoria explicativa y plano de ubicación. — José Manuel Barros Ruiz-Tagle, RUT 5.389.325-2.



Guillermo Medina se refirió a caso Zenicoop

## "No es efectivo que haya orden de embargo para viviendas de mineros"



FENATACH CELEBRA "DÍA DEL TAXISTA". — La mesa directiva de la Federación Nacional de Taxistas de Chile realizó ayer una reunión solemne para celebrar "El Día del Taxista". El presidente de la entidad Fernando Gedies, hizo un recuento de la labor del gremio y dio a conocer un convenio con el Banco del Desarrollo para la construcción de 200 casas para los socios.

Para uso de jubilados e imponentes activos

## Crearán un fondo con los bienes de EMPART

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, informó ayer que se envió un proyecto a la Junta de Gobierno que se refiere a los bienes sociales de los imponentes y jubilados de la Caja de Empleados Particulares, para que ellos sean vendidos y luego esos dineros colocados en el Banco del Estado para ser usados en los casos que los dueños de este capital lo soliciten para obras sociales, médicas y otros motivos.

Así lo dio a conocer el presidente de la Agrupación Nacional de Jubilados de EM-

PART, Domingo Fernández, a la salida de la reunión con el Secretario de Estado. Expresó que la solicitud hecha por los jubilados en las diferentes entrevistas sostenidas con la autoridad para analizar el tema, era de mantener los bienes, a lo cual el ministro se mostró llano a reunir más antecedentes sobre el tema.

La tuición de los fondos quedará a cargo del director del Instituto de Normalización Previsional, Santiago Plan. Los fondos representan cerca de 10 millones de dólares.



Neville BLANC RENARD

## Duques y Marqueses

A muchos intelectuales, desde siempre, les ha impresionado un extraño aspecto del debate entre los socialistas marxistas y los defensores de un sistema de libre empresa sin reglamentar. Sidney Hook, ex presidente del departamento de filosofía de la Universidad de Nueva York y destacado investigador en la Institución Hoover de la Universidad Stanford, ha sostenido que los críticos inflexibles del marxismo, en su afán por demostrar que el socialismo necesariamente significa el fin de la libertad política y cultural, parecen atenerse al dogma central del marxismo ortodoxo, a saber, la teoría del materialismo histórico. Los marxismos ortodoxos sostienen que el modo de producción económica determina el carácter dominante de la cultura de la sociedad capitalista, como de todas las sociedades divididas en clases, y que su política, educación, arte, filosofía y religión "reflejan" la estructura económica básica. Los críticos del marxismo argumentan que el modo de producción económica no sería menos decisivo en la determinación de la cultura de una sociedad socialista, pero que su economía socializada, lejos de proporcionar una base sólida para la transición del reino de la necesidad al reino de la libertad, destruiría inevitablemente las libertades políticas y culturales que se introdujeron en el mundo como resultado del capitalismo.

Ambos puntos de vista adolecen de un exceso de simplificación y los inconvenientes de todo monismo histórico: los excesos del reduccionismo. La economía de una sociedad excluye ciertas opciones y siempre limita las alternativas de acción,

del mismo modo que los cimientos de un edificio excluyen ciertos tipos de superestructura. Sin embargo, sobre los mismos cimientos se puede erigir una prisión o una casa de retiro lujosa. Y ningún conocimiento de los cimientos bastará por sí solo para predecir el número exacto de pisos que se contruirán sobre ellos, los materiales y el estilo de su construcción, su decoración interior y muchos otros detalles importantes.

Por una parte, el capitalismo como orden económico ha funcionado bajo sistemas políticos de carácter variado, más o menos democráticos o autoritarios, e incluso en algunos países como la Italia, el Japón y la Alemania de preguerra, que abandonaron por completo las formas políticas democráticas.

Por otra parte, no existe una sola sociedad completamente socialista que sea democrática, dicho en forma distinta: la correlación entre el socialismo y la democracia es completamente negativa. Indudablemente, existen sociedades capitalistas que no son democráticas, pero todas las sociedades que sí son democráticas son también capitalistas.

En consecuencia, el problema de fondo parecería estar radicado en los ideales morales de la democracia como modo de vida, concebida como igualdad de interés por todos los ciudadanos de la comunidad, para que se desarrollen en toda su plenitud como personas.

La economía debería considerarse como un medio para alcanzar ese fin, considerando que esta ciencia está en permanente evolución, y exigiendo vigorosamente que no se la adorne dogmáticamente como un becerro de oro. Debemos ser

"No es efectivo que haya una orden de embargo para 308 viviendas de mineros de El Teniente. Se ha tratado de crear un clima de alarma entre los pobladores por sectores interesados, pero la situación real es que todas las acciones legales entabladas por la Constructora Araneada contra la Cooperativa Zenicoop, se encuentran paralizadas porque en estos momentos la causa se encuentra en la Corte Suprema".

Así lo señaló ayer el dirigente del cobre, Guillermo Medina, a quien se le ha tratado de vincular con la quiebra de la cooperativa, dado que él fue el gestor de la construcción de 1.800 viviendas para los mineros de la división El Teniente de Codelco-Chile. Ante esta acusación, Medina adelantó que de proseguir "estos ataques infundados estudiaré seriamente la posibilidad de emprender acciones legales y las rectificaciones correspondientes en un medio de comunicación que me ha indicado como responsable, sin yo tener ninguna participación en este problema que afecta a la cooperativa Zenicoop".

El dirigente indicó que a los socios de la cooperativa no les cabe ninguna responsabilidad en los hechos, aclarando que la demanda judicial es entre la Constructora Araneada, que demandó a la cooperativa por incumplimiento de contrato notarial de mil viviendas, y los directivos de ésta.

### RUMOR

Informó que en la mañana de ayer había sostenido una conversación con el abogado de la cooperativa, Manuel Castillo, a raíz de que me habían manifestado, a mí no me consta, que alguien habría propalado el rumor de que iban a embargar las casas lo que no es efectivo, de acuerdo a las disposiciones legales del decreto ley 1.320 y en el 502 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

¿Significa esto que los responsables de esta situación administrativa serían los dirigentes encargados de la dirección de Zenicoop, Humberto Barrera y Alejandro Antequera?

"Yo no soy juez y no tengo competencia para calificar quién tiene responsabilidades. No puedo calificar de responsables de manejos ni a la cooperativa ni a quienes se están querellando. Lo único que sé, es que existe desacuerdo porque la constructora estimó que no se cumplió con las bases del contrato, porque sólo se levantaron 642 casas de un total de mil 800. Zenicoop entregó el segundo plan de 600 casas a otra constructora, entonces lo que afirma la Constructora Araneada es que no se respetó el acuerdo primitivo y la cooperativa alega que no se cumplieron con los plazos previstos y por lo cual habría entregado el programa habitacional a otra firma. A mí personalmente no me cabe ninguna participación, no tengo responsabilidad en la conducción de Zenicoop. Mi única gestión fue haber conseguido los 36 millones de dólares con Codelco para concretar el plan".

¿Por qué se le sigue vinculando al caso?

Yo creo que los periodistas que han entregado informaciones no han sido justos, por-

que nunca han conversado conmigo.

¿Hay alguna solución al problema?

Yo pienso que si hay solución. Es cuestión de una actitud y Codelco está informada de esto. Los antecedentes se los hice llegar al general Ramos en una carta que le envié el 7 de mayo. Esta cosa no es nueva.

¿La CTC le envió una carta el 28 de julio al Presidente?

El que le mandó una nota pidiéndole una reunión al Presidente con una comisión de dirigentes y pobladores fui yo. La deposité anteayer en La Moneada.

¿Usted le envió una carta al general Ramos, presidente de Codelco, qué les respondió?

Codelco quedó de estudiar el asunto. El día 20 de julio le envié otra misiva con los antecedentes del problema. El 26 de diciembre de 1985, previendo esta situación que se iba a producir, solicité que el Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, para que él citara a las partes para que llegaran a un acuerdo. En general ha dado todos los pasos necesarios.

¿Cuáles son los pasos futuros?

Lo que pido es que el Ministerio de Vivienda intervenga en esta situación y que cite a las partes, es decir, la parte querellante y la parte querellada, para que se pueda hacer un diagnóstico de quién es el culpable y buscar una solución integral a los trabajadores que están afectados, porque hay diferentes problemas.

¿Es decir, Codelco iba a poner un dinero y no lo puso todo?

A Codelco le falta entregar el dinero para construir mil 52 casas, porque el compromiso a que se llegó fue de 36 millones y hasta ahora ha otorgado cerca de 11 millones.

### SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUA COMUNA DE LA UNIÓN

Agrícola Rancho Ltda. RUT: 84.307.400-6 representada por Ronald Gerd Klingenberg Frey RUN: 6.483.765-6 ambos con domicilio para este efecto en Los Robles 82-D de Valdivia y con dirección postal casilla 360 de Valdivia al Señor Director General de Aguas respetuosamente exponen y solicitan que se les conceda de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas.

Un derecho de aprovechamiento de agua de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 20 l/s sobre las aguas corrientes y superficiales del estero Panqueco. El estero Panqueco tiene su curso por la comuna de La Unión, provincia de Valdivia y vierte sus aguas al río Bueno.

La extracción será por vía mecánica en la orilla izquierda en un punto que se ubica en línea recta 7.200 m. aguas arriba cuando este estero es salvado por la Ruta T-75 Río Bueno a Puerto Nuevo éste corresponde a las coordenadas U.T.M. (Km.) N. 5.548,250 y E. 705,950.

Las aguas solicitadas se aprovecharán en el riego y para abreviar ganado en el predio Rancho formado por los Roles 540-287, 540-288, 540-57, 540-211 (Lote A) y 540-491 de la comuna de La Unión.

Sírvase tener por acompañado memoria explicativa, plano de ubicación y poder de representación. — Ronald Gerd Klingenberg Frey. RUN: 6.483.765-6.



Intendente Badiola

## Proyección de obra gubernamental es vital para enfrentar siglo XXI

■ Emotiva ceremonia de cambio de mando en Quinta Normal

Un conjunto de programas sociales anunció el nuevo alcalde de Quinta Normal, Manuel Cereceda Vidal, al asumir el cargo, en reemplazo del coronel de Ejército, Juan Deichler, en una emotiva ceremonia realizada ayer y presidida por el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola, quien afirmó que la proyección de las obras del Gobierno es lo más importante para enfrentar el siglo XXI. El plan, que en un plazo de sesenta días entrará en funciones, contendrá un conjunto de proyectos e iniciativas a desarrollar en un periodo de tres años, en el ámbito vial, social, de infraestructura e industrial. Agregó que "invitaremos a participar en él a la comunidad, el sector privado, los diversos servicios públicos y toda la comunidad trabajará en su cumplimiento".

Manuel Cereceda se desempeñó anteriormente como director social y gerente de la Corporación de Educación y Salud de Conchalí. También, en la Secretaría de Desarrollo y Asistencia Social de la Presidencia de la República y en la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas. Al momento de ser nombrado, era secretario general de la Corporación Educacional, Salud y atención de menores.

Luego de doce años de permanencia en el cargo, y por motivos de salud, abandonó esas labores, el coronel Juan Deichler, quien dirigió unas entrecortadas palabras de agradecimientos a cada uno de los funcionarios e instó a que colaboren con su sucesor.

Por su parte, el mayor general Sergio Badiola en su alocución destacó la labor emprendida por la autoridad comunal que se retira. Señaló que "debemos continuar nuestras actividades ante la situación que vamos a enfrentar en un futuro próximo y que vamos a proyectar para bien de nuestra patria".

Manifestó, también, que "nosotros pretendemos crear una

sociedad en que los valores que siempre fueron los que caracterizaron al pueblo de Chile, familiares, de fe en Dios, patrios y

nuestras tradiciones vuelven a hacerse carne y poder, en torno a todo lo positivo, poder impulsar a nuestra comunidad".

Alcalde de Santiago, Gustavo Alessandri

## Procuran solución a uso futuro de Estación Mapocho

El alcalde de Santiago, Gustavo Alessandri, visitó ayer la Estación Mapocho, con el objetivo de entrevistarse con personal de Ferrocarriles y buscar una solución armónica para ese lugar en el futuro próximo.

La autoridad señaló que durante su visita, efectuada en compañía de los jefes de área del municipio, se dedicó a constatar y escuchar las ideas variadas que hay respecto a la estación. "Trataremos de hacer

algo en armonía con Ferrocarriles".

Para esto, dijo que se formará una comisión municipal que actuará en forma coordinada con Ferrocarriles y la junta de vecinos del sector. Anunció que también, se hará un paseo peatonal en la calle Puente, para lo cual la junta de vecinos respectiva ya ha ofrecido financiamiento. Los trabajos comenzarían a ejecutarse la primera semana de enero.



El alcalde de San Joaquín, Jaime Ortiz Bouchon, firma el acta de su nombramiento. Lo acompañan el gobernador de la provincia del Maipo, coronel Luis Cortés, y el jefe comunal de San Miguel, Nelson Murúa.

Ayer asumió su alcalde, Jaime Orpiz Bouchon

## En pleno funcionamiento la comuna de San Joaquín

Con la asunción de su primer alcalde, Jaime Orpiz Bouchon, en una ceremonia que contó con la asistencia de los dirigentes de las 32 unidades vecinales de la jurisdicción, se puso en marcha ayer en forma oficial la nueva comuna de San Joaquín, en la Región Metropolitana, en el marco de la división administrativa decretada por el Gobierno, tendiente a disminuir los límites territoriales de los municipios para así atender en forma efectiva a todos los vecinos. De esta forma, pasan a ser 42 las comunas que conforman la capital.

Esta comuna se desprende de

## Servicio público austero

Una nueva escuela de servicio público, que se caracterizará por "no ser meros administradores ni burocratas que hacen prevalecer la tramitación innecesaria por sobre las reales soluciones de los pobladores", con una política austera y con trabajo directamente en el terreno, será el estilo que impondrá en su municipio el alcalde de San Joaquín, Jaime Orpiz Bouchon. El jefe comunal afirmó ayer, que un servidor público no debe esperar pasivamente que lleguen los problemas al municipio. "Su obligación, afirmó, es salir, detectarlos y resolverlos, prevaleciendo los más necesitados."

Añadió que para él la puesta en marcha de la comuna de San Joaquín es un gran desafío, agradeciendo al Presidente de la República la nominación en el cargo. "Espero saber corresponderle con toda mi energía, capacidad y lealtad", dijo.

Agregó que la subdivisión comunal representa una de las modernizaciones más importantes impulsadas por el Gobierno, ya que hoy las municipalidades no son instituciones que se limiten a prestar servicios básicos, sino que son entes decisivos para alcanzar el desarrollo.

"Destinaremos, terminó diciendo, gran cantidad de tiempo a conocer los problemas donde ellos se originan, es decir en el terreno".

San Miguel y su funcionamiento administrativo es una materia que ya llevaba un año y medio de trabajo, concretándose ayer el acto final, en una ceremonia realizada en el propio edificio consistorial de San Joaquín, ubicado en Santa Rosa 2696.

Los límites jurisdiccionales de San Joaquín son por el sur, callejón Lo Ovalle; por el norte, la línea férrea existente entre Vicuña Mackenna a la altura del dos mil y Santa Rosa a la altura del 2.500; por el oriente, la calle Punta Arenas y la Avenida Vicuña Mackenna, altura del dos mil al seis mil y por el poniente la Avenida Santa Rosa.

Su extensión territorial es de 9,9 kilómetros cuadrados, con 125 mil habitantes, el 52 por ciento de ellas mujeres. Allí hay 32 unidades vecinales, 80 centros de madres, 120 clubes deportivos y juveniles, 55 establecimientos educacionales, 670 industrias y dos mil 500 establecimientos comerciales.

Durante la ceremonia que fue presidida por el gobernador de la provincia de Maipo, coronel Luis Cortés Villa, el alcalde de San Miguel, Nelson Murúa, le hizo entrega a su colega de San Joaquín de toda la documentación de apoyo de esta subdivisión comunal y un completo plano de equipamiento.

EN LO PRINCIPAL: Solicita derecho de agua superficial, provincia de Llanquihue.  
OTROSI: Acompaña antecedentes.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

EDMUNDO DEPPE GUAJARDO, chileno, casado, factor de comercio, domiciliado para estos efectos en Santiago calle Román Díaz 1169 al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva conceder un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales, de uso no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 1.500 litros por segundo del río Rollizo, afluente del Estero Reloncavi, en la provincia de Llanquihue, Región de Los Lagos.

El agua se captará en su ribera izquierda, en un punto ubicado 4.800 mts. aguas arriba de su desembocadura en el Estero de Reloncavi, en la cota 250 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.409.300 y E = 719.250.  
Su restitución se efectuará a la ribera izquierda del mismo río en un punto ubicado 500 mts. aguas arriba de su desembocadura en el Estero de Reloncavi en la cota 20 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.408.250 y E = 723.200.  
Su recorrido entre el punto de captación y de restitución es de 4.550 mts. y su desnivel de 230 mts.

Por tanto, en virtud de los artículos 13, 19, 20, 23, 130 y 140 del Código de Aguas.

Ruego a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan.

Otrosi: sirvase tener por presentado, croquis de ubicación.

EN LO PRINCIPAL: Solicita derecho de agua superficial, provincia de Osorno.  
OTROSI: Acompaña antecedentes.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

EDMUNDO DEPPE GUAJARDO, chileno, casado, factor de comercio, domiciliado para estos efectos en Santiago calle Román Díaz 1169 al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva conceder un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales, de uso no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 2.000 litros por segundo del río Bonito, afluente del Lago Rupanco, en la provincia de Osorno, Región de los Lagos.

El agua se captará en su ribera derecha, en un punto ubicado 10 mts. aguas abajo de su junta con el río Frutillar a la cota 250 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.467.750 y E = 718.500.  
Su restitución se efectuará a la ribera derecha del mismo río en un punto ubicado 20 mts. aguas arriba del puente carretero, en la cota 70 m.s.n.m. en las coordenadas U.T.M.

N = 5.470.680 y E = 714.000.  
El recorrido entre el punto de captación y el punto de restitución es de 960 mts. y su desnivel de 260 mts.

Por tanto, en virtud de los artículos 13, 19, 20, 23, 130 y 140 del Código de Aguas.

Ruego a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan.

Otrosi: sirvase tener por presentado croquis de ubicación.

EN LO PRINCIPAL: Solicita derecho de agua superficial, provincia de Palena.  
OTROSI: Acompaña antecedentes.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

WALDO MIGUEL FISHWICK MENESES, chileno, factor de comercio, domiciliado para estos efectos en Santiago, calle Román Díaz 1169, al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva conceder un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales, de uso no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 2.000 litros por segundo del río Contao, en la provincia de Palena, Región de los Lagos.

El agua se captará en su ribera derecha, en un punto ubicado 4.000 mts. aguas arriba de su desembocadura, en el Seno de Reloncavi, en la cota 50 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.367.750 y E = 691.750.  
Su restitución se efectuará a la ribera derecha del mismo río en un punto ubicado 3.600 mts. aguas abajo de su punto de captación, en la cota 14 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.370.000 y E = 690.000.  
Su recorrido entre el punto de captación y de restitución es de 3.600 mts. y su desnivel de 36 mts.

Por tanto, en virtud de los artículos 13, 19, 20, 23, 130 y 140 del Código de Aguas.

Ruego a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan.



Participarán 150 expertos de todo el mundo

## Científicos estudiarán la capa de ozono en territorio antártico

■ Punta Arenas será el centro principal de las actividades del grupo que trabajará bajo el auspicio de la NASA

Chile podría ser el primer país que sufre las consecuencias del fenómeno de reducción de la capa de ozono sobre la Antártida, según afirmó ayer el agregado científico de la Embajada de los Estados Unidos, Joel Cassman, al dar a conocer los alcances del gigantesco programa de investigación que se realizará en el territorio helado chileno entre el 15 de agosto y el 29 de septiembre.

Un grupo de 150 científicos y técnicos norteamericanos y británicos, junto con investigadores chilenos, utilizarán la ciudad de Punta Arenas como principal centro de actividades del programa financiado por la Administración de Aeronáutica del Espacio, NASA, y la Administración Nacional para la Atmósfera y el Océano, NOAA, de los Estados Unidos.

El estudio incluirá la utilización de dos modernos aviones científicos y avanzado instrumental de investigación, a fin de efectuar varios vuelos por la capa de ozono en la estratosfera de la zona austral. Las mediciones que se hagan a través de estas naves se complementarán con la información obtenida por medio de satélites.

Los estudios efectuados hasta el momento han determinado

que en la Antártida existe una disminución de la capa de ozono, indispensable para filtrar los rayos ultravioletas. Este fenómeno trae como consecuencia mayor porcentaje de posibilidades de contraer cáncer a la piel, alteraciones en el sistema inmunológico, daños a la naturaleza y a todo el sistema ecológico marino.

La intención de los científicos es determinar si estos cambios son provocados por actividades humanas, tales como el uso de los clorofluorocarbonos, por causas naturales o por ambas.

Existe la teoría de que los propelentes del aerosol tendrían una importante relación con este fenómeno, por lo cual ya hay varios países que han prohibido dicho compuesto, reemplazándolo por otros.

### PARTICIPACION CHILENA

La investigación será dirigida por la doctora Estelle P. Condon, del Centro Ames de Investigaciones de la NASA, en California. Los especialistas chilenos que se integrarán al equipo estadounidense son la doctora Margarita Préndez, química de la Universidad de Chile, y el doctor Luis Arias, geólogo del Instituto Antártico Chileno.

La participación chilena se inscribe en el marco del artícu-

lo 19 del Acuerdo de Mataverí, firmado entre nuestro país y Estados Unidos en agosto de 1985, para la utilización del aeropuerto de la Isla de Pascua como pista de emergencia para los transbordadores espaciales norteamericanos. Tal disposición establece que ambos países condiderarán conjuntamente las áreas específicas de beneficio mutuo y cooperación científica potencial, con el fin de fortalecer la colaboración bilateral en la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos.

Según indicó el capitán de aviación Hernán García Fuentes, representante de la Fuerza Aérea de Chile en esta investigación, la institución apoya este estudio en cuanto a infraestructura, con un centro ampliado de meteorología; seguridad en las operaciones a través del Servicio Aéreo de Rescate, comunicaciones aeronáuticas y navegación aérea.

Desde el aeropuerto Presidente Ibáñez, de Punta Arenas, se controlará una red de comunicación satelital que enlaza dos centros meteorológicos localizados en Gran Bretaña, uno en Estados Unidos y otro situado en la base antártica Palmer, norteamericana.



**DONACION DE EE.UU. PARA DAMNIFICADOS.** — El gobierno de los Estados Unidos a través del Encargado de Negocios de la embajada norteamericana, George Jones, hizo entrega de una donación de \$ 5.837.500 de un fondo de emergencia, a representantes de Caritas Chile y de Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista (OFASA), destinada a ayudar a los damnificados por los recientes temporales e inundaciones que afectaron a parte del país. En la fotografía, George Jones entrega la donación al padre Baldo Santis, vicepresidente ejecutivo de Caritas Chile.

Se inicia el lunes en Viña del Mar

## S.E. inaugurará el IX Congreso de Alcaldes

■ El programa de encuentros contempla exposiciones de siete ministros de Estado

Entre los días 10 y 12 de agosto se realizará en la ciudad de Viña del Mar el Noveno Congreso Nacional de Alcaldes, organizado por el Ministerio del Interior y que contará con la participación de los intendentes regionales y gobernadores provinciales.

A este encuentro asistirán el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, y la Primera Dama de la nación, Sra Lucía Hiriart de Pinochet.

Durante el congreso, según se informó ayer en el Ministerio del Interior, se contemplan exposiciones a cargo de los Ministros del Interior, Hacienda,

Educación, Vivienda y Urbanismo, Agricultura, Secretaría General de la Presidencia y Ministro Director de ODEPLAN. Asimismo, intervendrán los Subsecretarios del Interior y de Desarrollo Regional y Administrativo.

Estos encuentros, que se efectúan periódicamente, están destinados a coordinar la labor que realizan los alcaldes en sus respectivos municipios. Al mismo tiempo, los ediles tienen la oportunidad de recibir directamente de parte de los Secretarios de Estado toda la información que requieren para un más eficiente desarrollo de su labor y realizar las consultas que estimen pertinentes.



## Una Visita que Provoca Problemas

Sara NAVAS DE SIEFER

Pocas veces la visita de una personalidad extranjera había causado tanto revuelo nacional e internacional como la realizada recientemente a nuestro país por el vicepresidente de la democracia cristiana de Alemania, Norbert Blum, ni ninguna había acarreado tan variadas y sorprendentes consecuencias políticas como la suya.

Su misión tenía objetivos bien concretos y precisos, aun cuando referidos a un campo de gran sensibilidad en el mundo occidental, como es el de los derechos humanos, especialmente en Chile, el que está sufriendo desde hace años de una desinformación tal en esta materia que permite decir que se han deformado y alterado sustancialmente su contenido y sus alcances. Por lo mismo, era necesario que el visitante respetara condiciones mínimas al emitir sus declaraciones para que ellas fueran verídicas, exactas y convincentes. Sin embargo, no sólo no se ciñó a las elementales exigencias de la prudencia, honestidad y rectitud requeridas, sino que, por el contrario, hizo lo que no era aconsejable: escuchar a una de las partes sin interesarse siquiera por la otra. El mismo expresó que sus afirmaciones sobre violación de derechos humanos y sobre tortura se habían basado en conversaciones con los familiares de los procesados, con sus correligionarios demócratacristianos y con la Comisión de Derechos Humanos, sin haber solicitado información alguna a los parientes de las víctimas o a otras en-

tidades atinentes, públicas o privadas.

Ante esta situación marcadamente injusta y arbitraria, la Cancillería reaccionó con prontitud enviando la nota respectiva al gobierno germano manifestándole que las declaraciones del alto personero debían apoyarse en pruebas concretas, cuya existencia no ha sido demostrada, estimando que ellas "constituyen una injerencia claramente indebida en materias sujetas al conocimiento y resolución de tribunales nacionales, lo que en sí, además de un acto de intromisión, constituye un prejuicio inaceptable". A la fecha, aún no hay respuesta.

La situación en Alemania presenta otras características desde el momento en que no se origina en las aseveraciones vertidas por Blum, sino en el ofrecimiento de asilo a los 14 detenidos para el caso en que se conmute, por la de extrañamiento, la pena de muerte que corresponde aplicarles por la gravedad de los delitos cometidos, eludiéndose, así, la acción de la justicia chilena. La protesta del líder bávaro Franz Josef Strauss no demoró en dejarse oír, pues de inmediato se opuso a que se diera curso a dicha proposición interponiendo a sus auspiciados si pretendían con ello convertir a Alemania Federal "en lugar de reposo internacional para criminales y asesinos", toda vez que se trata de miembros del grupo terrorista MIR, comparable a la fracción

del Ejército Rojo de ese país. La cosa no es tan simple para el gobierno, pues descansa en una coalición de partidos que incluye a los socialcristianos que tienen cinco ministros en el actual gabinete y que cuentan con afiliados en altos cargos públicos. La crisis se ha producido. Strauss parece firme en sus planteamientos estudiando, por ahora, con sus asesores la forma de salir de esta "impasse" sin renunciar a su papel de líder contra la violencia y contra quienes la presentan como bandera de lucha de sus acciones criminales.

Nos parece que ante estos efectos, de suyo importantes, tenemos el derecho a dudar de las razones que dijera tener el ministro del Trabajo alemán para hacer esta visita a Chile, pues pareciera que, además, existen otros objetivos que no se dicen, pero que pueden vislumbrarse al analizar sus bullados resultados. No puede excusarse en él la enorme cantidad de errores y desaciertos cometidos porque no es un "simple turista", como alguien lo señalara. En el mismo sentido se ha manifestado el semanario de la Unión Social Demócrata cuando expresó que "sospechaba que Blum y Geissler habían planeado todo el incidente antes de la visita de investigación que hizo a Chile el ministro del Trabajo".

De lo anterior, resulta que parece que los problemas recién empiezan y que aún se desconocen los verdaderos motivos de esta singular visita.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES  
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES  
AMUNATEGUIN° 139 TELEFONO 726503  
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (SL-92 87), presentada por ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda VHF, una (1) estación base de 25 watts de potencia, ubicada en Balmaceda N° 265, comuna de Puente Alto, Región Metropolitana; cinco (5) estaciones móviles de 25 watts de potencia c/u, que operarían en la Región Metropolitana y a 50 Km. alrededor de la estación base y cinco (5) estaciones portátiles de 5 watts de potencia c/u, que operarían en los Recintos Municipales en la Comuna de Puente Alto.

El plazo para el inicio de las obras será de 3 meses, para su término 6 meses y para el inicio del servicio será de 8 meses, todas estas fechas a contar del otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



Autoridad y transportistas

## Coordinan medidas para el plan de descontaminación de Santiago

■El Secretario Regional Ministerial de Transportes, Carlos Román, se reunió ayer con representantes de todas las líneas de buses de la Región Metropolitana

En torno a las medidas de restricción vehicular impuestas por el Ministerio de Transportes para paliar los efectos de la contaminación ambiental, la autoridad del sector ha dispuesto una serie de reuniones con representantes de los diversos gremios interesados.

Ayer a las 13.00 horas, el Secretario Regional Ministerial de Transportes, Carlos Román, sostuvo una reunión de trabajo

con representantes de todas las líneas de buses de la Región Metropolitana, con el propósito de coordinar la operación de estos servicios colectivos de transporte de pasajeros, a fin de que a partir del lunes 3 de agosto, el público tenga mayores facilidades para desplazarse en la capital, haciendo el mejor uso posible de las combinaciones con las estaciones del Metro.

Por otra parte, el lunes a las 9.00 de la mañana, el Ministro de Transportes, general Jorge Massa, recibirá en su gabinete a la directiva de la Federación Nacional de Taxis Colectivos, Fenatach, presidida por Fernando Jediez, en una audiencia solicitada especialmente por esa agrupación gremial, para estudiar conjuntamente algunos problemas del área.

Se ha informado, además, que para el día jueves 6 hay programadas dos importantes reuniones entre la autoridad ministerial y representantes de organismos de transporte público. En la fecha señalada, a las 11.00 de la mañana, el Ministro de Transportes, general Jorge Massa se entrevistará con el presidente de la Asociación Gremial Metropolitana de Transporte de Pasajeros, Manuel Navarrete, y todos los presidentes de líneas de buses. Más tarde, a las 15.30 horas, el Ministro recibirá al gremio de taxibuses, que encabeza Raúl Bettini, y Antonio Aticha.

El Secretario Regional Ministerial del sector, Carlos Román, tuvo también, una reunión de análisis con los dirigentes de conductores de la locomoción colectiva, Pedro Monsalve y Sergio Venegas.

Sobre cambio de sede del Parlamento

## CES felicita a S.E. por medida descentralizadora

VALPARAISO (Marta Ureta).— El plenario del Consejo Económico y Social (CES) en su reciente período de sesiones acordó enviar una comunicación al Presidente de la República, para felicitarlo y agradecerle la iniciativa de descentralizar el Congreso.

El consejero Carlos Calderón Moreno, representante de Valparaíso y presidente de la Cámara Aduanera de Chile, al informar ayer sobre este acuerdo,

precisó que la iniciativa para el envío de esta nota se gestó en la comisión de "Desarrollo Regional" que integra, donde se aprobó por unanimidad. Planteada posteriormente al plenario, la felicitación fue también aprobada por unanimidad.

Se consideró que el funcionamiento del Congreso en una ciudad distinta de la capital implica un fuerte impulso a la descentralización y constituye un elemento de eficaz progreso.

## Washington entregó una nota sobre caso Letelier

■La comunicación diplomática sería independiente del proceso que lleva a cabo el Departamento de Justicia norteamericano

Fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores confirmaron que esa Secretaría de Estado recibió una nueva nota del Departamento de Estado norteamericano en torno al caso Letelier, pero declinaron revelar su contenido por el momento.

Según se indicó, la nota fue entregada el martes último en Washington al embajador chileno ante la Casa Blanca, Hernán Felipe Errázuriz.

Sin entrar en detalles, se aclaró que la comunicación diplomática es independiente del

proceso judicial que lleva a cabo en Estados Unidos el Departamento de Justicia.

Se estima que este es uno de los importantes puntos relativos a las relaciones bilaterales que se encuentra analizando el Canciller Ricardo García con el embajador Errázuriz, quien llegó el jueves al país llamado a informar.

Según trascendió en medios de prensa norteamericanos, existiría una petición de indemnización consistente en cinco millones de dólares para la familia de Orlando Letelier.

## Llegó nuevo embajador de Gran Bretaña

Ayer llegó al país Alan White, embajador de su majestad británica en Chile, quien reemplaza a John Hickman, recientemente jubilado del servicio diplomático.

Alan White fue desde marzo de 1985 hasta junio de este año, embajador de Gran Bretaña en la Paz, Bolivia. Anteriormente, estuvo destinado en México como Primer Secretario (comercial) en Ginebra como Primer Secretario en la delegación del Reino Unido para el desarme, en Madrid, como consejero (comercial), y en Kuala Lumpur como Ministro Consejero.

En la Cancillería

## Continúa análisis de relaciones con EE.UU.

En forma separada continuaron ayer las reuniones de trabajo entre el Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García Rodríguez, con los embajadores chilenos acreditados en Washington, la Organización de las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos.

Durante la mañana, el Canciller sostuvo un encuentro con el embajador en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, durante la cual analizaron la situación de las relaciones bilaterales con el gobierno de Washington.

Asimismo, Errázuriz sostuvo entrevistas, por separado, con

las principales autoridades del ministerio.

Durante la tarde, el Canciller conversó con el embajador Pedro Daza, acreditado ante la ONU, principalmente para reunir información sobre los temas que se abordarán en la próxima asamblea general del organismo, que se inicia a partir del segundo martes de septiembre, en Nueva York.

Del mismo modo, García recibió en su despacho al embajador ante la OEA, Javier Illanes, con quien pasó revista a los aspectos más importantes de las posiciones que Chile mantendrá en la asamblea que se efectuará en noviembre, en San Francisco.

## PREUNIVERSITARIO LOTA

### CURSOS INTENSIVOS II SEMESTRE

Abre las puertas de tu futuro con nosotros...



EL UNICO PREUNIVERSITARIO QUE OFRECE SEGURO DE REFORZAMIENTO UNIVERSITARIO CON COBERTURA DURANTE LOS TRES PRIMEROS AÑOS DE UNIVERSIDAD.  
P.A.A. VERBAL - MATEMATICAS - HISTORIA Y GEOGRAFIA  
ESPECIFICAS DE BIOLOGIA, CIENCIAS SOCIALES, MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA  
ORIENTACION VOCACIONAL Y PROFESIONAL  
EXCELENCIA Y EXPERIENCIA ACADEMICA GARANTIZADAS POR PROFESORES U.C.

**VACANTES LIMITADAS**  
**MATRICULAS HASTA EL 15 DE AGOSTO**

LOTA 2315 A PASOS DE LA EST. METRO LOS LEONES 2325266

## DE DIA Y DE NOCHE

Miles de mineros en todo Chile desgarran de nuestro suelo las riquezas que nos da la naturaleza...

Diario LA NACION publicará el lunes 10 de agosto, un Suplemento Especial dedicado al "DIA DEL MINERO".



Modernas tecnologías, las inversiones, futuras prospecciones y técnicas de trabajo son algunos de los temas que se tratarán en esta edición.

Si Ud. está relacionado con rubros afines a esta edición, no puede perderse esta excelente oportunidad para publicar sus avisos publicitarios.

Para mayores informes, comunicarse con el Departamento de Ventas,  
Teléfono: 698-2222 anexos: 222 - 214  
Publica: 10 de agosto  
Cierre: 7 de agosto



Abogado Marcelo Cibié

## Descartan vinculación de "sicópata de Las Condes" con el caso Meyer

■ El profesional indicó que un informe del OS-7 de Carabineros como el carácter mismo de Alice Meyer, no permiten relacionar ambos procesos

El abogado Marcelo Cibié, defensor de la familia Meyer, descartó ayer que el ex teniente Gabriel Jorge Pezoa Matus, más conocido como "el sicópata de Las Condes", sea el asesino de Alice Meyer, basando su afirmación en un informe del OS-7 de Carabineros y en el carácter de la víctima.

Al respecto señaló que eso se puede descartar totalmente, por muchas razones. "Cuando se inició el proceso por el homicidio de Alice Meyer en diciembre de 1985, declararon el padre, los hermanos y amigos íntimos de Alice Meyer, y ellos señalaron que Alice nunca hacía amistades fáciles y menos con gente en la calle, o sea que ella tuvo que haber llegado al lugar de los hechos con alguien conocido".

### DIFERENCIAS FISICAS

Luego hizo notar diferencias

físicas entre el "sicópata de Las Condes" y Mario Santander, —único reo en el proceso por homicidio de Alice Meyer— cuestión que consta en un informe del OS-7 de Carabineros, organismo al que se le dio orden de investigar esa situación.

### SIETE RAZONES

En este sentido indicó que el OS-7 entregó no menos de siete razones para descartar al ex militar, entre ellas "la corpulencia, Santander pesaba 92 kilos, el militar tenía una corpulencia normal. Enseguida está el modus operandi, el militar actuaba en auto, nunca golpeaba, devolvía a sus víctimas al lugar donde las había encontrado. También está la especialidad delictual, el hombre que roba no es tafa ni falsifica, un falsificador jamás es capaz de saltar un cerco, o sea, aquí hay un principio

de especialidad muy claro. Y así sucesivamente, el OS-7 dio tantas razones, que es clarísimo, el violador no tiene nada que ver con el asunto Meyer".

Destacó el abogado Cibié que desde hace bastante tiempo, "se está tratando de descargar y plantear la posibilidad de otra vinculación, cuando ni siquiera se sabía que existía este loco que ha cometido tantas violaciones, según dice la prensa".

En cuanto al hecho que el magistrado Carlos Cerda, ministro en visita subrogante que instruye el proceso Meyer, solicitó el expediente por violaciones cometidas por el ex oficial Pezoa, indicó que "seguramente, el Ministro cuando leyó el expediente de Alice Meyer, se encontró con este oficio del OS-7, y ha querido interiorizarse en la fuente misma del otro proceso, y lo ha pedido para tenerlo a la vista".

Por constituir un peligro para la sociedad

## Niegan libertad a mujer que asesinó a bancario

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones negó la libertad bajo fianza para Viviana Myriam Jacovic Quintanilla, por considerar que la mujer, quien el 25 de febrero pasado dio muerte de un balazo al funcionario del Banco de Boston, José Riveros, "constituye un peligro para la sociedad".

Myriam Jacovic, actualmente detenida en el Centro de Orientación Femenino COF y procesada por el delito de homicidio simple, asesinó a José Riveros, con quien pololeaba, cuando se enteró que él era casado, situación que el empleado bancario le había ocultado. Posteriormente ella se disparó un balazo en la cabeza sin lograr el suicidio.

Ahora la mencionada sala del

tribunal de alzada, revocó una resolución del juez suplente del 2° Juzgado del Crimen, Mario Rojas, quien había concedido la excarcelación con consulta a la Corte, y aplicó la disposición del artículo 363 letra "C" del Código de Procedimiento Penal, es decir, por considerar que la reo "constituye un peligro para la sociedad".

El abogado de la parte querellante, Fernando Loubat, manifestó que próximamente pedirán que se cambie la tipificación del delito cometido por la reo, "es decir, nosotros estimamos que aquí hay homicidio calificado, que hubo premeditación y, por lo tanto, no debería seguir siendo procesada la señora Jacovic por homicidio simple".

En querrela de capítulos

## Nuevos testigos presentará defensa de juez Soto Arenas

■ Según el abogado Fernando Uribe hay siete personas que estuvieron con el magistrado, cuando supuestamente recibía los 2 millones de pesos

Siete testigos declararán próximamente ante la ministra de fuera María Antonia Morales, en torno a la querrela de capítulo presentada en contra del Juez Fernando Soto Arenas, por supuesta prevaricación en el caso "Meyer".

Según el abogado Fernando Uribe, uno de los profesionales que representa al magistrado, hay siete personas que estuvieron con el juez cuestionado, cuando supuestamente recibía dos millones de pesos para dejar libre a Mario Santander, reo en el proceso por homicidio de Alice Meyer.

Señaló que de acuerdo con la acusación, esto se habría producido el sábado 13 de junio entre las 11.45 y las 12.30 horas, en circunstancias que el magistrado Soto Arenas se encontraba cumpliendo con sus funciones en el 12° Juzgado del Crimen.

Agregó que estos testigos no pertenecen al tribunal, y que ignoraba si otras personas que si

pertenecen al juzgado ya habrían declarado en la parte de la investigación que realizó la ministra de fuera.

También indicó que "ese día (sábado 13 de junio) se estaba produciendo un careo, y tengo entendido que producto de ese careo una persona fue declarada reo y a otra le fue concedida la libertad incondicional, y esas personas estaban con sus abogados".

Finalmente, y en relación a declaraciones del magistrado Soto Arenas en el sentido de que habría una campaña en su contra, señaló que "yo entiendo que don Fernando Soto al hacer estas declaraciones el jueves, estaba muy nervioso. El no está acostumbrado al trato con la prensa y fueron muchos los periodistas los que se dejaron caer a cumplir con su trabajo. Yo creo que él en ese momento perdió el control porque lo notamos todos. Ahora, que exista una campaña organizada, yo creo que no la hay".

Atacó a piloto en pleno vuelo

## Canadá pidió extradición de pirata aéreo chileno

Ayer declaró en los Tribunales de Justicia Oscar Luis Ralph Hernández, ciudadano chileno por quien el gobierno de Canadá está solicitando su extradición, para enjuiciarlo como pirata aéreo.

Según la petición de la misión diplomática de ese país, Ralph Hernández puso en peligro la seguridad de pasajeros y tripulación de un avión de la Canadian Pacific Air Line, cuando el 1 de marzo del año pasado, mientras viajaba como pasajero

en el vuelo 478 de esa línea aérea, atacó al piloto de la aeronave.

En la ocasión, Oscar Ralph pidió que le sirvieran más alcohol del que ya había bebido durante el viaje. Ante la negativa de la aeromoza que lo atendía, se dirigió a la cabina del piloto, donde procedió a golpearlo.

Actualmente el sujeto se encuentra recluso y sometido a proceso por el hurto de un automóvil.

**ATENCIÓN ESTUDIANTES**  
DOMINGO 2 DE AGOSTO...  
GUÍA DE INGRESO A LA UNIVERSIDAD I PARTE

Diario LA NACIÓN publicará este Domingo 2 de Agosto en forma exclusiva: "GUÍA DE INGRESO A LA UNIVERSIDAD I PARTE". Con toda la información que se requiere para inscribirse en el proceso de admisión 1988 a las Universidades chilenas... Domingo 2 de Agosto Guía de Ingreso a la Universidad I parte Reserve con tiempo su ejemplar con su diario

La Nación



Denuncian manejo demagógico de tenencia de la tierra

## Agricultores de Elqui rechazan volver a anterior reforma agraria

■ Vicepresidente de la Sociedad Agrícola del Norte, Floridor Pinto Cortés, enfatizó en "la falta de criterio proveniente de quienes siguen procurando hacer apología del odio como instrumento para procurarse el poder"

LA SERENA. (Corresponsal).— "Las agrupaciones gremiales de agricultores de la provincia del Elqui, no sólo rechazamos cualquier proposición sobre una nueva intentona de reforma agraria, sino que denunciamos su demagogia y, sobre todo, la falta de criterio proveniente de quienes siguen procurando hacer apología del odio como instrumento para procurarse poder".

Así lo dijo a LA NACION el vicepresidente de la sociedad agrícola del norte, Floridor Pinto Cortés, al ser consultado sobre lo que piensa el agro frente a los anuncios, derivados de un seminario campesino donde se propuso tal cosa.

### POSICIONES AMBIGUAS

Luego agregó: "que lo vengamos a expresar marxistas no podría causarme extrañeza, puesto que su filosofía es apropiarse de lo ajeno y "repartirlo" en beneficio de una cúpula dominante; lo que si me causa extrañeza y es bueno que todo los chilenos tomen conciencia

de ello, es que tras esto andan demócratas cristianos, quienes no sólo han adoptado posiciones ambiguas, sino también solapadas que ahora se desmascaran. Sorprende que quienes fueron sembradores de la división del espíritu chileno, vuelvan a la carga, pretendiendo olvidarse de la responsabilidad que les persigue tras haber convertido el campo chileno en un conjunto de desastre, parcelas para ensayos políticos, pésima administración y entronización de los incapaces, que no sólo manipularon al trabajador agrícola, sino que también lo engañaron y dejaron en la indefección".

"En la Cuarta Región bien sabemos cómo barrieron con cuarteles productivos, con la ganadería fina que se comieron en vez de ampliarla, del abandono en que dejaron las mejores tierras y las deudas que hasta la fecha siguen penando en la responsabilidad compartida que tienen todos los ciudadanos del país".

En Elqui tenemos constancia de que estos intentos develados ahora ya se venían rumoreando a nivel de la colectividad política de la Sra. Frei, toda vez que militantes de su partido, que habían adquirido predios del sector asignatario, hace dos años, habrían recibido instrucciones de su colectividad política de venderlas para tener libertad frente al planteamiento que hoy esgrimen.

### CONFIANZA EN GOBERNANTES

Sé de la actitud ponderada de nuestra gente frente al tema, de su confianza en nuestras leyes y gobernantes y también de la reacción mayoritaria que brotara para salir al camino, y no sólo a protestar, sino rechazar por las vías de la razón y el derecho las intentonas de teóricos añejos que no quieren ver el país que se ha construido después del desastre que dejaron".

Por su parte, el presidente de la solvente agrupación nortina, Sr. Enrique Carvajal Naranjo, se refirió al mismo tema indicando: "me parece suicida. He sentido pena al conocer las declaraciones de doña Irene Frei y de un sacerdote de apellido Vial, que hablan del tema con un desconocimiento y desenfado admirables sin detenerse a pensar lo que significaría como situación de enfrentamiento sin sopesar de lo que significó igual trance entre 1967 y 1973.

Porque aquí no se trata de quitarle predios a unos pocos. Ahora son miles los propietarios que no sólo fueron capaces de afrontar de modo responsable deudas y dar cumplimiento integral a las leyes, sino también, y es lo más importante, lo convirtieron en un país autosuficiente y le dieron un desarrollo exportador que sigue creciendo.

Por tales razones no sólo rechazo una proposición de tal naturaleza sino la condeno por irresponsable.

Como agricultor estoy consciente de que deben ser otras nuestras preocupaciones. Que dentro del agro debe ponerse atención a la condición del trabajador agrícola, que se nos ha quedado un poco atrás en relación a los progresos y avances de otros rubros, pero no por falta de sensibilidad, ni revanchismos, sino por la tarea de avanzar y restablecer un ritmo productivo. Quedamos ellos y nosotros como empresarios, en un desmedro que se tiene que corregir con medidas sanas y conversadas.



RENOVACION DE JURAMENTO.— En ceremonia presidida por el comandante en jefe de la II División de Ejército, brigadier general Jaime González Vergara, 220 suboficiales mayores en retiro de la institución renovaron ayer el juramento a la bandera, que hicieron durante su servicio activo. El acto tuvo lugar en el Regimiento de Artillería N° 1 Tacna.

Según análisis del Corede

## \$3 mil millones en daños dejó temporal en V Región

VALPARAISO (Marta Ureta, corresponsal).— El plenario del Consejo Regional de Desarrollo (COREDE) de la V Región, al efectuar ayer su décimo-novena sesión, conoció los informes sectoriales de los efectos de los temporales en la región de Valparaíso, comprobándose que superan los 3 mil millones de pesos.

### OBRAS VIALES

El secretario Regional Ministerial de Obras Públicas, Gabriel Ruiz-Tagle, estimó en no menos de 1.400 millones de pesos el monto de los perjuicios en las redes viales, las cuales han sido objeto de trabajos provisionales para superar las emergencias, lo que ha permitido restablecer el tránsito por las rutas principales.

## Falleció magistrado porteño

VALPARAISO, (Juan Gálvez G.).— Víctima de hepatitis y a la edad de 65 años, dejó de existir en las primeras horas de ayer quien fuera destacado ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Rafael Mera Mera.

El sorpresivo desaparecimiento de tan alto magistrado porteño se produjo a las 06.00 horas, en una de las dependencias del Hospital Naval de este Puerto, donde se encontraba internado desde hacía bastante tiempo afectado de hepatitis, según indicaron sus amistades.

De acuerdo a los antecedentes conocidos por LA NACION, los funerales se efectuarán mañana en el cementerio de "Santa Inés", luego de un oficio en el club "Libertad", ubicado en calle Viana, en dicha ciudad.

Rafael Mera Mera, estaba casado con la docente Juana Muñoz, catedrática de la Universidad de Valparaíso. Deja cinco hijos, tres de los cuales ejercen la profesión de abogados. El extinto desempeñó durante dos periodos el cargo de presidente de la Corte de Apelaciones.

Se teme que los daños puedan ser mayores cuando se efectúen estudios definitivos, una vez que los caudales de los ríos hayan descendido, permitiendo inspeccionar las bases de los puentes.

### AGRICULTURA

En cuanto al sector agrícola, el secretario Regional Ministerial de Agricultura, Fernando Ferrada Palacios, precisó que los efectos originados en la agricultura arrojan pérdidas que podrían sobrepasar los 1.000 millones de pesos.

Al respecto dijo: "Afortunadamente, no afectaron al potencial exportador de la región. Ni a las agroindustrias, ni los frutos de exportación, tienen daños significativos".

Los principales daños se han producido en las hortalizas anuales, sector en el que se han perdido apreciables superficies, mientras que otras se han dañado. No obstante, comparativamente con la superficie total disponible, la pérdida es menor, "no debiendo afectar en absoluto a la comercialización, porque no es más allá del 4%".

El seremi de Agricultura reconoció la gravedad particular de los productores de hortalizas ubicadas en los sectores que se inundaron en la provincia de Quillota, al igual que en el caso de la jurisdicción provincial de Petorca, donde los productores de flores fueron los más dañados.

El total de la superficie agrícola destruida llega a las 500 hectáreas.

### EN QUILLOTA

El teniente coronel Rafael Villarroel, gobernador de la Provincia de Quillota, la más afectada de la V Región, informó que los daños totales en el agro ascienden a los 688 millones de pesos.

El desglose contabiliza 300 hectáreas destruidas y 2.210 inundadas, lo que se traduce en 265 millones de pesos en pérdidas. Las plantaciones registran 20 hectáreas destruidas, 60 dañadas y 25 millones de pesos en daños.

La provincia anota otros problemas de diversa índole, los cuales se encuentran controlados en su etapa de emergencia.

En cuanto a afianzar democracia estable

## Renovación coincide con llamado de General Matthei

■ Lo manifestó Jaime Guzmán en Valdivia. Favorables opiniones sobre traslado del Parlamento a Valparaíso

VALDIVIA. (Por A. Pineda Armstrong).— "Renovación Nacional coincide plenamente con el llamado del general Fernando Matthei, en que el afianzamiento de una economía social de mercado sobre la base de una propiedad privada solidariamente resguardada y de un estado subvencionario, son elementos esenciales para constituir el cimiento de una democracia política eficiente y estable hacia la cual, por mandato constitucional, Chile se encamina, y a cuya plena vigencia debe llegar en los próximos años según los plazos constitucionales establecidos. Desearíamos que todos los partidos políticos chilenos puedan pronunciarse con igual claridad frente a estas materias de tanta trascendencia para el futuro del país".

La declaración la hizo en reunión de prensa aquí el abogado Jaime Guzmán, vicepresidente del PARENA.

### TRASLADO DE CONGRESO

En relación al anuncio hecho por el Presidente Pinochet, sobre el posible traslado del Congreso a Valparaíso, Jaime Guzmán, respondió así a LA NACION.

"Creo que se trata de una iniciativa que debe ser atentamente estudiada, porque, si bien su inspiración en cuanto a favorecer la regionalización está fuera

de toda duda y cuenta con el más decidido respaldo. Sin embargo, es algo que debe evaluarse en forma acuciosa y realista.

### TAMBIEN AVANZADA

VALPARAISO (Marta Ureta).— La directiva regional de la juventud de Avanzada Nacional, a través de un comunicado público, dio a conocer su alegría por el anuncio formulado por el Presidente de la República en orden a instalar en Valparaíso el futuro parlamento.

La comunicación, firmada por Humberto Hernández y Oscar Carvacho, señala que, junto con apoyar esta decisión presidencial solidaria con aquellos organismos empresariales y laborales que se han manifestado de acuerdo con tal iniciativa. Al mismo tiempo rechaza la intención demagógica vertida por antiguos políticos, quienes "han tomado con jocosidad y falta de imaginación constructiva este proyecto".

También agregan que: "hemos decidido sumarnos a la gran legión de hombres, mujeres y jóvenes que ven en S.E., al legítimo conductor de una nación que avanza sin temores ni demagogia, para transformar a Chile en un país libre en la economía, lo social y, fundamentalmente, en lo político, desterrando toda práctica demagógica".



Integrantes del consejo normativo

## Juventud del PN es partidaria de un acercamiento con la DC

■ El 16 de agosto decidirán su nueva directiva y emitirán su voto político respecto de este tema

La juventud del Partido Nacional (en formación) es partidaria de un acercamiento con la juventud demócratacristiana y de evitar que ésta se una con la izquierda.

Así lo indicó la joven integrante del consejo normativo del partido (instancia que actualmente lideriza a la juventud de dicha colectividad) Paulina Correa, quien agregó que si bien existen dos sectores que calificó de "conservadores" y "liberales" ambos sólo presentan diferencias de forma más que de fondo, respecto de este acercamiento.

La joven dirigente del partido ofreció una conferencia de prensa junto a los restantes integrantes del consejo normativo que integran Roberto Sánchez, Ramón Vera, Roberto

Contreras y Miguel Villanueva, quienes junto con señalar que la juventud del partido no está por el quiebre violento que propugnan las fuerzas izquierdistas informaron del próximo ampliado de la juventud a realizarse entre el 15 y 16 de agosto.

En el encuentro con la prensa, Roberto Sánchez al ser consultado por las conversaciones que lleva a cabo la democracia cristiana con el M.D.P., a fin de conformar la directiva del Colegio de Profesores, sostuvo que "esas conversaciones están destinadas a seguir aumentando la confusión en la opinión pública, que espera una verdadera propuesta política destinada a eliminar todo intento de vilencia".

"Esas alianzas —añadió— están destinadas al fracaso, por-

que siempre el partido comunista capitaliza los planes y proyectos de la democracia cristiana y los desvirtúa posteriormente".

La realización de este ampliado entre tanto, fue cambiada de su fecha original (8 y 9 del mismo mes) ya que informaron, la juventud regional había pedido "más tiempo para organizarse".

BUSCH

En este ampliado se definirán tanto la conformación de la nueva directiva juvenil del partido, como otros trascendentales para el futuro de la colectividad partidista, como las alianzas con conglomerados políticos, la inscripción del partido, el apoyo al comité por elecciones abiertas, y la profundización del acuerdo democrático entre otros puntos.

El único candidato existente hasta la fecha para dirigir a la juventud, es el antiguo presidente de la misma, Franz Busch, quien fue relevado de su cargo por el renunciado vicepresidente Luis Ferrada, hasta que se realizara un ampliado que designara por votación directa al nuevo dirigente.

Al ampliado, señalaron los miembros del consejo normativo, asistirán entre 140 y 150 delegados de norte a sur del país, siendo convocados todos los militantes que estén actualizados al 15 de julio en los registros del partido, junto a los ex presidentes de la juventud y a los militantes fundadores.

Las obligaciones que se les ha impuesto cumplir a todos ellos, es que cuenten con la aprobación de la comisión organizadora, que representen a un estamento constituido con anterioridad al 25 de julio, y no haber hecho declaraciones contrarias a la línea del partido o haberse declarado simpatizante de otra colectividad política.



Los jóvenes integrantes del Consejo Normativo del PN. En la foto, de izquierda a derecha, Ramón Vera, Paulina Correa, Roberto Sánchez, Roberto Contreras y Miguel Villanueva.

## "Constitución..." (Viene de la 1ª. Pág.)

hecha por Benjamín Matte, presidente de Avanzada, de que "somos los mismos del 11 de septiembre de 1973".

"Por ello, agregó el dirigente al Ministro, es que estamos por el estricto cumplimiento de lo dispuesto en la Constitución de 1980 que es resumen de la gran obra fundacional que ha realizado el Gobierno del Presidente Pinochet".

"Aquellos que apoyaron el movimiento de las Fuerzas Armadas hoy están en Avanzada Nacional pues entienden que somos el partido nuevo, popular, con una marcada preocupación social, todas características propias del Gobierno", le expresó Matte.

Le hizo notar igualmente que "el pasado no nos interesa en términos de mirar con nostalgia hacia atrás. El futuro nos espera y hacia él avanzamos en la Constitución de 1980 y toda la obra emprendida y que requiere ser consolidada y proyectada para cumplir la gran misión de hacer de Chile una Nación grande".

"Nosotros estamos por la defensa de los valores y principios permanentes y propios del alma nacional que encarna el Presidente de la República, General Augusto Pinochet".

Avanzada le formuló, en tales términos, un llamado a "todos cuantos estuvieron con el 11 de Septiembre de 1973 a incorpo-

rarse a las filas de quienes, claramente, están definidos por continuar adelante esta tarea nacional".

### INQUIETUD SOCIAL

Benjamín Matte expuso al Ministro del Interior, además, la preocupación que le causa a la colectividad el que sectores de menores recursos deban pagar los aumentos de tarifas de empresas estatales en similares términos que las personas de mayores ingresos. "Igualmente planteamos que dichas empresas tienen excelentes balances que no justifican algunas de las tarifas que cobran, que descapitalizan a familias de escasas remuneraciones".

Explicó que no buscan bonificaciones u otras medidas de corte socialista en lo económico, sino que haya una redistribución del ingreso que permita que los que más consumen, o sea, los que ganan más, paguen más que los que menos consumen, pues ganan menos.

"La gran base social del país que ha sido beneficiada por el enorme gasto social del Gobierno, es nuestra fuerza principal en Avanzada Nacional y por ello es que quisimos exponer esta inquietud". También mencionaron que cinco productos básicos: azúcar, aceite, fideos, arroz y té, tienen sobreprecios superiores al 100% en los sectores populares respecto de los supermercados. Por ello es que plantearon que se facilite la instalación de dichos grandes almacenes, con la debida protección preventiva del extremismo, en los barrios donde viven las familias de menores ingresos.

### ALCALDES

Matte comentó, al ser consultado luego de la reunión, que los alcaldes son funcionarios que se deben al país y a la tarea del Gobierno y no a los partidos políticos. "El que expone su condición de militante está cometiendo un error". Añadió que Avanzada tiene "más alcaldes de lo que la gente pudiera creer y menos de los que quisiéramos, pero los nuestros trabajan por el país y no para el partido".

A la entrevista, que fue calificada como muy cordial, asistieron, además del presidente, Carlos Cruz-Coke, secretario general de AN, y los dirigentes nacionales Elena Fornes, Patricio Vildósola, Carlos Poblete y Guillermo Cléricus.

En el sentido de no modificar Constitución

## Unión Gremialista respalda a Ministro Sergio Fernández

■ Rechaza pretensiones de grupos politiqueros que buscan "por todos los medios detentar el poder"

La Unión Gremialista de Chile, luego de un reciente Consejo Nacional en el cual participaron representantes de todo el país, acordó en forma unánime respaldar las declaraciones del Ministro del Interior, Sergio Fernández, en el sentido de no modificar la Constitución Política.

En declaración pública, la Unión Gremialista afirmó:

"Que adhiere plenamente a las declaraciones hechas por el Ministro del Interior, Sergio Fernández; las del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, y las del General

del Aire, Fernando Matthei, que dicen relación con el total cumplimiento a lo establecido en la Constitución Política del Estado, sin sufrir modificación alguna de la misma".

"Que aplaude la firme decisión de no acceder a las reiteradas peticiones de un grupo de ruines politiqueros, ociosos y vagos, que el único legado que han dejado al país a través de sus instancias públicas, han sido la corrupción, el escándalo y el retroceso del país, tratando por todos los medios de detentar el poder para continuar en sus devaneos abusivos".

**MB** MINISTERIO DE BIENES NACIONALES

Secretaría Regional Ministerial  
Región Metropolitana

NOTIFICACION: Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, Región Metropolitana, por resoluciones N°s. 389 y 425 a 434, de 1987, acogió solicitudes de inscripción dominio de inmuebles a nombre de las siguientes personas:

### SEGUNDA PUBLICACION

#### COMUNA DE LA FLORIDA

MARIO EDUARDO PACHECO ROZAS: 261200 M2; Calle Diego Portales N° 2845 Parcela 20 Lote 3; Norte: Myriam del C. Pacheco Rozas en 23,00 mts.; Este: Juan Romero R. en 10,00 mts.; Miguel González en 53,80 mts. y Mario Márquez en 15,00 mts.; Sur: Marcial A. Pacheco R. en 32,00 mts.; calle M. Bulnes en 10,00 y 19,00 mts.; Oeste: Marisol del C. Pacheco R. en 65,00 mts. Fs. 780 Vta. N° 935 de 1961 y Fs. 37.716 Vta. N° 47.927 de 1985.

MARIA OLIVIA PACHECO SANTANA: 1.288,00 M2; Calle Diego Portales N° 2845 Parcela 20 Lote 5; Norte: Calle M. Bulnes en 28,00 mts.; Este: Marcial A. Pacheco R. en 46,00 mts.; Sur: Vía Santa Carolina en 28,00 mts.; Oeste: Guillermo Riquelme en 46,00 mts.; Fs. 780 Vta. N° 935 de 1961 y Fs. 37.716 Vta. N° 47.927 de 1985.

#### COMUNA DE RENCA

JUAN ANTONIO ALMONACID REEHL: 177,50 M2; Pasaje Purranque N° 1813, Manzana C Sitio 14. Pobl. Santa Ana; Norte: Valentín Cortés, en 17,80 mts.; Este: Lastenia F. Contreras, en 10,00 mts.; Sur: Amelia de las N. Olguín C. en 17,70 mts.; Oeste: Pje. Purranque en 10,00 mts. Fs. 42.871 N° 48.022 de 1979.

#### COMUNA DE SANTIAGO

LUCIA GALE UBILLA: 79,50 M2; Calle Clentaru N° 2160 St. 96 Pobl. Centenario; Norte: Calle Clentaru en 5,40 mts.; Este: Elsa I. Leiva F. en 15,00 mts.; Sur: Carlos Marz en 5,20 mts.; Oeste: Blanca Bustos en 15,00 mts. Fs. 5037 Vta. N° 10.539 de 1939.

### TITULO DE DOMINIO

**W Velasquez y Cia**

MAC-IVER 376, OF. 23 — FONO 384901

#### COMUNA DE ÑUÑO

FRANCISCO EXEQUIEL: MARTA ISABEL; BERNARDA WACOLDA Y AGUEDA MANUELA VALDENEGRO CORREA: 148,60 M2; Calle Natalio Stein N° 5287 Pobl. Arturo Prat; Norte: Calle Natalio Stein en 7,10 mts.; Este: Humberto Medel D. en 20,50 mts.; Sur: Lucía González G. en 7,40 mts.; Oeste: Otro propietario en 20,50 mts.

#### COMUNA QUINTA NORMAL

ANDRES ENRIQUE GIRON ESPINOZA: 1.236,24 M2; calle Hoevel N° 5460; Norte: Calle Hoevel en 30,30 mts.; Este: Adriana Grandón Zenteno en 40,80 mts.; Sur: Adriana Contreras M. en 7,80 mts. Sofía Díaz en 16,50 mts. y Elba Antúnez Martínez en 6,00 mts.; Oeste: Eduardo Díaz V. en 40,80 mts.

#### COMUNA DE SAN BERNARDO

ADELA ROSA BETANCUR RODRIGUEZ: 600,00 M2; Calle José Joaquín Pérez N° 987 ex-993; Norte: Emperatriz Vda. de Matamala en 50,00 mts.; Este: Hernán Volta L. en 4,00 mts. y Suc. Martín Zumaeta en 8,00 mts.; Sur: Alejandro Castillo en 50,00 mts.; Oeste: Calle José Joaquín Pérez en 12,00 mts. Fs. 331 Vta. N° 1130 de 1982.

JUAN EVANGELISTA PEREZ SALGADO: 1.640,52 M2; Gran Avenida José Miguel Carrera N° 13.863 ex-Auda. Brasil N° 360; Norte: Luisa Pinto O. en 132,30 mts.; Este: Calle Sánchez en 12,80 mts.; Sur: José Guerrero M. en 57,20 mts. y Big-notti Hnos. Ltda. en 75,10 mts.; Oeste: Gran Av. José Miguel Carrera en 12,00 mts.

CONFORME D.L. N° 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles, desde segunda publicación, para deducir oposición ordenar inscripción en favor del solicitante, plazo que vence el 7 de septiembre de 1987.



Con mal disfrazadas diferencias se inició la Junta

## Candidatos y "tapados" de la DC están en sus puntos de largada

■Gabriel Valdés analiza las tendencias y bosqueja lo que será su cuenta final. Entrega el mando esta noche

Poco más de doscientos delegados, ex presidentes y actuales dirigentes de la DC, se encuentran reunidos desde anoche en la casa de ejercicios eclesial de Punta de Tralca para celebrar la Junta Nacional que debe renovar la directiva y proponer las estrategias políticas que esta colectividad seguirá durante los próximos dos años.

Gabriel Valdés efectuó, durante su última día en la testera, un análisis del proceso y dio algunas luces sobre la cuenta con que cerrará su segundo período como titular, a la par que intentó ocultar las sustanciales diferencias internas aparecidas con motivo de la pugna por el poder, restándoles importancia...

Aunque ya han cobrado víctimas, como Graciela Bórquez,

### "REBELDES" Y MODERADOS

"Tanto en la línea general de la oposición, como respecto al ámbito de los partidos con los cuales la DC quiere tener acuerdos no hay hasta la fecha ninguna diferencia. Hay acentuaciones de ciertas líneas respecto a las anteriores. Hay un equipo nuevo y como es natural va a intentar hacer lo que han anunciado y... van a tratar de hacer lo mejor, indudablemente", señaló Valdés, con cara de convencido.

También, adelantó algunas consideraciones que estima tendrán en cuenta sus sucesores, mezclas —claro— con sus propios deseos.

Dijo, por ejemplo, que "la ley da muy escasas ventajas a los partidos que se inscriben y crea exigencias muy difíciles de cumplir, como por ejemplo la renuncia de los dirigentes sociales, que yo creo que el partido no va a aceptar. Vamos a discutirlo, claro, en la Junta, si el partido se inscribe, con cien firmas, si en definitiva se hace un partido único, en fin, son bastantes alternativas que hay".

Así, mostró su decisión de pelear hasta el final de la Junta Nacional DC por su moción sobre la "multipartidaria" de oposición.

Reconoció que la junta "viene tensa, claro, por culpa del régimen" y expresó su esperanza de que "lo que ha pasado en el partido, esto es que la juventud tenga una posición mucho más dura, sea un factor que la nueva directiva tome en cuenta. Y que se valore y produzca ese juego entre la directiva y esta juventud, que es natural".

Ello, porque como se ven venir las cosas al inicio de la junta, la moderada línea de Aylwin, de ganar, se las vería con los continuadores de la nada moderada línea de Andrés Palma en la JDC, partidario —por ejemplo— de los pactos electorales con la izquierda, MIR y PC incluidos.

### ACADEMICOS VS. FRONTALES

Tampoco pudo soslayar Valdés en su diagnóstico de la DC

lo ocurrido con Graciela Bórquez, hasta hace una semana representante de la rama femenina, cuya cuenta fue estruendosamente rechazada a tiempo que se elegía una nueva y muy opuesta directiva, en un hecho que el titular saliente calificó como "muy desgraciado, muy lamentable, que no tiene precedentes y espero que no ocurra nunca más porque fue una actitud pasional que no corresponde a nuestra tradición".

Con todo esto, claro, la junta se ve venir más definitiva que otros años y parece menos creíble el discurso de que "en el fondo estamos todos unidos". Tanto que Valdés reconoció que "hay claras diferencias de apreciación en cómo abordar un fenómeno: la transición. Ahí está el quid del asunto. Qué tipo de transición".

Dijo que algunos querían una transición "tipo brasileña" y los calificó de "académicos". Otros, afirmó, opinan que hay que "atacar de frente". Y señaló finalmente que él no veía que existieran más que dos caminos: el violentista "que hemos descartado y consideramos errónea, funesta y fracasada, y la lucha democrática". Pero sobre esto último también hay distintas posturas. Valdés también dijo lo suyo: seguiremos por el diálogo, "pero acumulando fuerzas".

Lástima que Aylwin, por ejemplo, tiene otra opinión. Parécida, pero otra.

### LA CUENTA DE VALDES

Todas estas diferencias (no sólo Aylwin-Valdés, sino también entre Aylwin y Hormazábal, entre Zaldívar, Frei, Castillo), se ventilarán durante el día de hoy en Punta de Tralca.

Y habrán plumas, por más que los DC se propongan ocultarlas.

Los fuegos se abrirán inmediatamente después de la cuenta leída en las primeras horas por Gabriel Valdés, tras cuya aprobación se iniciará el debate, la entrega de los distintos votos políticos y su discusión, para terminar —siguiendo la tradición, a altas horas de la madrugada— con la elección del voto político definitivo y de la consiguiente directiva que reemplazará a la actual.

Si gana Aylwin, con él entrarán a "Carmen-ochó" Genaro Arriagada, Gutemberg Martínez, Narciso Irureta. Las cosas se verán muy distintas, no sólo para la DC, sino también para el resto de la oposición.

Es sabido, por ejemplo, que los radicales de Silva Cimma ni siquiera han discutido al asunto de su virtual inscripción como partido político porque están



**INSCRIBIENDOSE EN EL REGISTRO.** — El ex candidato a la Presidencia de la República y ex Senador por el API (Acción Popular Independiente) Rafael Tarud Siwady, procedió a inscribirse en el Registro Electoral de la comuna de Las Condes, donde llamó a todos los chilenos a ejercer este derecho, ya que indicó, "el voto es la única arma para elegir a nuestras autoridades".

"al Agüite", listos para formar pactos si en la DC surge una directiva "proclive".

En su cuenta, Valdés tendrá en consideración este respaldo radical. Incluso basará gran parte de su recuento "de la tarea realizada", en su trabajo por conseguir una plataforma política común con los demás opositores. Tanto en la coordinación con todos (incluida la izquierda), como en los pactos con "los más cercanos, con los cuales estamos tratando alianzas y programas de gobierno". Esto es, desde el PS-Núñez hasta la AD y, "esperamos", el Partido Nacional.

Disculpóse de no tener nada concreto que ofrecer en este aspecto, pero afirmó que "las cosas maduran cuando maduran y no antes", por más que la DC quiso calentar el invernadero.

Paralelamente, jugará una carta más a futuro: criticará la política económica, y por su in-

termedio demandará una clarificación en esos términos de parte de quienes están programando la propuesta de la DC, con miras electorales.

Esto porque, a juicio de Valdés, "es impensable una transición manteniendo el mismo sistema económico" y se equivocan "quienes quieren una democracia de salón, que no es posible sin consenso constitucional".

Se defendió de sus detractores internos: "No es que yo sea socialista. No. Soy partidario de la empresa privada, pero también del Estado protector del bien común. Y creo que no son incompatibles".

Veremos qué opinan los demás.

Al término de esta edición, tanto Genaro Arriagada como Claudio Huepe daban los últimos toques a los votos políticos que propondrán Aylwin y Hormazábal, respectivamente.

**sabimet**  
es acero



Sociedad Abastecedora de la Industria  
Metalúrgica S.A.  
"SABIMET S.A."

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

### CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El directorio de la sociedad en sesión N° 58 del 31 de julio de 1987, acordó convocar a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de agosto de 1987, a las 11.00 hrs., en su local social de calle Santa Rosa 2305.

Materias a tratar en la reunión son las siguientes:

- 1) Reforma de los estatutos sociales para aumentar el capital de la sociedad de \$ 100.000.000 a \$ 794.160.000 previo a ello hay que dejar sin valor nominal a la acción, mediante la capitalización de los siguientes fondos de reserva: Reserva de revalorización del capital propio, tanto aquel incorporado al capital de pleno derecho, como aquel formado con anterioridad a la vigencia de la Ley 18.046; reserva mayor valor de inversiones; reserva de utilidad y mediante la emisión de 11.566.720 acciones de pago a un precio propuesto de \$ 36,82335545 por cada acción.
- 2) Cesión o renuncia de los actuales accionistas al derecho de las acciones de pago.
- 3) Renuncia al procedimiento para publicar la emisión de las acciones de pago.
- 4) Determinar plazo de emisión y opción; precio y forma de pago.
- 5) Establecimiento de quórum especiales en las juntas de accionistas y en sesión de directorio para adoptar ciertos y determinados acuerdos.
- 6) Fijar el texto refundido de los Estatutos de la Sociedad incorporando nuevos incisos y sustituyendo los que corresponda, y
- 7) Tomar todo otro acuerdo relacionado con estos puntos, facultando al directorio para llevar a efecto las modificaciones del estatuto de la sociedad que correspondan, conforme a la ley.

### PARTICIPACION EN LA JUNTA Y CLASIFICACION DE PODERES

Podrán participar en esta Junta los titulares inscritos en el Registro de Accionistas, con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la misma.

La calificación de poderes se realizará el mismo día de celebración de la junta.

EL PRESIDENTE

**compac S.A.**

COMPANÍA DE PRODUCTOS DE  
ACERO COMPAC S.A.  
(SOCIEDAD ANONIMA CERRADA)

### CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad en Sesión N° 359 del 28 de Julio de 1987, acordó convocar a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de Agosto de 1987, a las 10.00 horas, en su local social de calle Santa Rosa 2404.

Materias a tratar en la reunión son las siguientes:

- 1) Reforma de los estatutos sociales para aumentar el capital de la Sociedad mediante la capitalización de los siguientes fondos de reserva: Reserva de revalorización del capital propio; reserva retención técnica del activo fijo; utilidades acumuladas; futuras revalorizaciones y utilidades del ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1986 y el 30 de Junio de 1987 y mediante la emisión de 19.674.673 acciones de pago.
- 2) Cesión o renuncia de los actuales accionistas al derecho conferido por el artículo N° 25 de la Ley 18.046.
- 3) Renuncia al procedimiento para publicar la emisión de las acciones de pago.
- 4) Determinar plazo de emisión y opción; precio y forma de pago.
- 5) Establecimiento de quórum especiales en Juntas de Accionistas y en Sesión de Directorio para adoptar ciertos y determinados acuerdos.
- 6) Fijar el texto refundido de los estatutos de la Compañía incorporando nuevos incisos y sustituyendo los que corresponda, y
- 7) Tomar todo otro acuerdo relacionado con estos puntos, facultando al directorio para llevar a efecto las modificaciones del estatuto de la sociedad que correspondan, conforme a la ley.

### PARTICIPACION EN LA JUNTA Y CLASIFICACION DE PODERES

Podrán participar en esta Junta los titulares inscritos en el Registro de Accionistas, con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la misma. La calificación de poderes, se realizará el mismo día de celebración de la Junta.

EL PRESIDENTE



Ayer cumplió seis años

## Eficaz labor de apoyo a la minería cumple Sernageomin

Una clara labor de apoyo, estudio, programas, control y análisis de la actividad cumple el Servicio Nacional de Geología y Minería, Sernageomin, entidad que ayer cumplió seis años de existencia.

La ceremonia de celebración se efectuó ayer en las dependencias de ese servicio, y contó con la asistencia del Ministro de Minería, Samuel Lira, de la directora de Sernageomin, María Teresa Cañas Pinochet, autoridades de Gobierno y representantes del sector empresarial.

En la oportunidad María Teresa Cañas reseñó las actividades del servicio. Destacó que a la fecha existen dos millones de

hectáreas cubiertas con pertenencias mineras y cerca de 900 mil hectáreas con concesiones de exploración.

Asimismo, especial relevancia tiene para la entidad todo lo relacionado con la seguridad minera. Dijo que "el servicio ha volcado todos sus esfuerzos posibles para velar por la salud y vida de los mineros, tratando de evitar de este modo accidentes y muertes y trabajando permanentemente por lograr una actividad minera segura".

Dijo sin embargo que "resulta extremadamente difícil realizar una labor fiscalizadora cuando existen faenas instaladas en forma ilegal".

### VENTA DE VIVIENDAS

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta de las siguientes propiedades de su dominio:

Licitación a efectuarse el 31 de Agosto de 1987, a las 16 Horas.

Viviendas	Superficies Terreno	Aproximadas Construida	Valor Mínimo de Venta
1) Limache, calle Ramón de la Cerda N° 261.	1.460 m <sup>2</sup>	220 m <sup>2</sup>	\$ 2.400.000.-
2) Santiago, Comuna de Nuñoa, Depto. N° 33 del Block 24 de la Población Las Amapolas. Pasaje Seis N° 5068.		54 m <sup>2</sup>	\$ 1.200.000.-
3) Santiago, Comuna de La Reina, calle Simón Bolívar N° 8831.	2.375 m <sup>2</sup>	440 m <sup>2</sup>	\$ 16.800.000.-
4) Santiago, Comuna de Macul, Pasaje 338 N° 5146. Conjunto Cordillera de Macul.	108 m <sup>2</sup>	64 m <sup>2</sup>	\$ 2.700.000.-
5) Santiago, Depto. N° 31 del edificio de calle Rosal N° 330.		95 m <sup>2</sup>	\$ 3.400.000.-
6) Santiago, Comuna de San Miguel, Gran Avda. José Miguel Carrera N° 5999.	1.429 m <sup>2</sup>	185 m <sup>2</sup>	\$ 8.600.000.-
7) Santiago, Comuna de La Florida, calle Ongolmo N° 7288-B.	200 m <sup>2</sup>	60 m <sup>2</sup>	\$ 2.200.000.-
8) Santiago, Comuna de La Florida, Avda. Colombia N° 9498.	204 m <sup>2</sup>	67 m <sup>2</sup>	\$ 2.500.000.-
9) Rancagua, calle O'Carroll N° 785.	302 m <sup>2</sup>	169 m <sup>2</sup>	\$ 4.500.000.-
10) Curicó, calle Membrillar N° 781.	200 m <sup>2</sup>	155 m <sup>2</sup>	\$ 2.400.000.-

#### Bases y Especificaciones Técnicas de las Propiedades:

En las Oficinas del Banco del Estado de Chile donde están ubicadas las propiedades y, en Santiago, en la Comisión Venta de Activos, Galería Antonio Varas N° 1190, oficina 702, piso 7°, (entrada por calle Morandé N° 25) de Lunes a Viernes de 9 a 14 horas.

Derechos de inscripción: \$ 300.-

Ofertas y Fecha de la Licitación:

Las ofertas, ajustadas a las condiciones que establecen las bases, deberán entregarse en la Gerencia General de Administración del Banco del Estado de Chile, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1111, piso 4°, Santiago, antes de las 16 horas del día 31 de Agosto de 1987, fecha de cierre de esta licitación.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Secretario de Estado expresó que "actividad se recupera"

## Lira: "Faenas mineras se están normalizando en forma paulatina"

■ "Posiblemente al principio estuvieron afectados unos 2.500 yacimientos, pero ahora la cifra es menor", expresó la autoridad  
■ Pérdidas en El Teniente y Andina suman un millón 400 mil dólares. Solicitan más recursos al Ministerio de Hacienda

El Ministro de Minería, Samuel Lira, declaró ayer que paulatinamente se están normalizando las faenas mineras en las regiones afectadas por el reciente temporal, indicando que posiblemente al principio estuvieron con problemas unos 2 mil 500 pequeños yacimientos, pero ahora esa cifra es menor.

Lira dijo que "la actividad se está recuperando en la medida que las minas se van desaguando y los caminos se van haciendo más expeditos". Preciso que es probable que en el curso de los próximos diez días la situación ya se encuentre casi completamente normalizada.

El Secretario de Estado manifestó que "el gran problema que tiene la minería en la zona norte es la destrucción de caminos no sólo de vías mineras, sino que troncales, lo que ha significado la imposibilidad —muchas veces— de llegar con materiales y con insumos a las minas y —en otras oportunidades— sacar los productos desde los yacimientos. Los grandes perjudicados han sido los pequeños mineros, ya que las empresas grandes están trabajando con normalidad", expresó.

Dijo que las empresas mineras que tienen medios y maquinaria pesada las han facilitado, de modo que aceleradamente se están reponiendo los caminos y estamos en vías de regularizar la situación.

Agregó que "tenemos una gran preocupación por el fenómeno de vialidad. Este servicio no sólo ha dispuesto sus propios equipos sino que también ha arrendado otros. He conversado diariamente con el Ministro de OO.PP. sobre esta situación y estamos trabajando para que ella se normalice a la brevedad".

### PERDIDAS

Expresó que tampoco se puede dar una cifra exacta respecto a las pérdidas que ha sufrido el sector, pero dijo que en los yacimientos de Andina y El Teniente alcanza una cifra de un millón 400 mil dólares. El Salvador también ha tenido problemas, pero esos daños aún no se cuantifican.

En la oportunidad, Lira reiteró que se ha solicitado al Ministerio de Hacienda la entrega de más recursos para el Servicio Nacional de Geología y Minería, Sernageomin con el fin de que éste cumpla con mayor eficacia aún su labor de control sobre los yacimientos, para —en lo posible— evitar hechos tan dolorosos como los que han ocurrido en las últimas semanas.

Asimismo, reiteró que "muchos pirquineros trabajan en las faenas al margen de las disposiciones legales y sin siquiera avisar que están explotando nuevos yacimientos, con el consiguiente peligro para sus vidas.

### PRECIO DEL COBRE

En otro orden y comentando el precio del cobre que se ha situado sobre los 80 centavos de dólar la libra, Lira indicó que —a su juicio— esta alza obedece a un menor stock que existe a nivel mundial y el consiguiente aumento de la demanda del metal.



Ministro de Minería, Samuel Lira.

## Inversión...

(Viene de la 1ª. Pág.)

servicios financieros. Esto demuestra que en general la inversión ha sido bastante equilibrada en los diferentes sectores de la economía nacional.

### MAYORES INVERSIONISTAS

Los principales socios financieros de Chile continúan siendo Estados Unidos y Nueva Zelanda. Este último ha trasladado divisas hacia el sector forestal.

Paralelamente se está incurriendo e incentivando el interés de los países europeos y se espera que en el corto plazo se materialicen nuevas inversiones de las naciones del Lejano Oriente, tales como Japón.

Lo anterior —indicó Alvear— permite esperar que "las cifras para el segundo semestre, sean tan auspiciosas como las registradas en los primeros seis meses del presente año".

Consultado respecto a los recursos que deberán ser utilizados en la puesta en marcha del mineral La Escondida, precisó que, sin duda "se trata de un proyecto de gran envergadura, ya que las cifras que se esperan invertir en el proyecto superan los 1.000 millones de dólares, lo que involucra que obtener el financiamiento para este tipo de proyectos es complejo".

Afirmó, que pese al factor explicado "se está avanzando en forma muy sustancial y se espera obtener el financiamiento definitivo para abordar el proyecto, a fines del presente año o en los primeros meses de 1988".

### CAPITULOS XVIII Y XIX

En cuanto a los capitales ingresados al país, a través de los capítulos XVIII y XIX, títulos de deuda de capital para inversionistas extranjeros, en el primer semestre del presente

año se ha registrado una cifra superior a los 300 millones de dólares. Esta cifra es también superior a toda la inversión realizada mediante este mecanismo durante el año 1986.

Respecto a los recursos que han ingresado a través del Capítulo XIX, indicó, que en una primera instancia se destinaron a fortalecer empresas que estaban en difícil situación financiera y a la compra de activos".

Puntualizó que ahora estamos en una nueva etapa que es la búsqueda de proyectos de inversión a través del citado sistema.

### AMONIO UREA

En relación al proyecto amonio urea proyectado para la Región de Magallanes, donde se aprovechará el gas natural de ENAP, indicó que se espera obtener un pronunciamiento definitivo sobre la posibilidad de realizarlo durante el presente mes de agosto.

En general, respecto a las cifras obtenidas, Alvear señaló que "se están superando las expectativas que teníamos a principio de año. La cantidad de inversionistas que visitan y que están buscando dónde invertir en el país, superan con creces lo que se esperaba y realmente nos han llevado a un desafío y yo quiero hacer un llamado, especialmente al sector privado, a fin de que todos los empresarios chilenos se aboquen al estudio de nuevos proyectos de inversión. Realmente, mucha gente desea invertir en Chile y mucha gente no encuentra en qué invertir".

Recordó, finalmente, que Chile en el concierto de naciones del continente, está en un muy buen pie, lo que es corroborado y respaldado por la visita que hará en estos días al país el presidente internacional del Citibank, John Reed.



A contar del próximo año

## El Ministerio de Economía fijará tarifas telefónicas

A contar del próximo año el Ministerio de Economía procederá a fijar las tarifas telefónicas, de acuerdo a un decreto publicado en el Diario Oficial con fecha reciente.

Según se señaló, la disposición legal —en conjunto con el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones— corresponde al DFL 1 de Telefonía, a través de la cual se establece la facultad del Ministerio de Economía para fijar los valores de telefonía.

El nuevo sistema entrará en

vigencia el próximo año. Dentro de los meses siguientes las empresas del área deberán presentar los estudios tarifarios correspondientes.

El texto legal nació a raíz de un dictamen de la Fiscalía Nacional Económica que estableció que los teléfonos corresponden a un servicio de carácter monopolístico, lo que hacía necesario fijar sus precios. Sin embargo, se aclaró que esta disposición es "puntual" y no corresponde en absoluto a la política general del Gobierno.

Desmintió Ministro de Agricultura

## No existe patrocinio para recuperar las parcelas CORA

Un enfático desmentido hizo ayer el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, respecto de la existencia de cualquier vinculación de la Secretaría que preside con un grupo de abogados que está asesorando a asignatarios de parcelas CORA, en la zona central del país, para que recuperen sus tierras que vendieron legalmente.

El titular de Agricultura informó que en los últimos tres meses se han venido desarrollando reuniones con campesinos de las regiones VI y VII, quienes han acudido hasta las secretarías ministeriales de Rancagua y Talca en busca de los antecedentes del supuesto patrocinio.

Prado indicó que "ni el Gobierno ni el Ministerio de Agricultura ni ningún funcionario de esta repartición estatal están comprometidos con esta acción". Asimismo, explicó que estas reuniones son un asunto "absolutamente ajeno a toda política oficial en materia agrícola".

Puntualizó que aún cuando desconoce los detalles de cada uno de los contratos de venta celebrados en el traspaso de las parcelas, "el consejo normal

que surge para estos vendedores de las parcelas asignadas es analizar con mucha detención su caso, asesorarse muy bien y hacer todas las consultas pertinentes antes de embarcarse en una demanda, que finalmente costará mucho dinero y tiempo y que probablemente no tendrá ningún resultado".

El Ministro Prado también aconsejó a los parceleros tomar las cosas con calma, usar el buen criterio y solicitar consejo profesional.

Consultado respecto de si legalmente es posible recuperar estas tierras ya vendidas, indicó que depende de cada caso en particular. "Yo no conozco la situación de las escrituras, de los títulos de cada propiedad, pero supongo que las personas que compraron lo hicieron bien, por aquello del viejo adagio de que el que paga mal paga dos veces", de manera que me costaría mucho pensar que algunas de estas escrituras sean nulas. Lo más probable —indicó finalmente— es que todas las escrituras estén bien hechas porque, supongo, quienes compraron se asesoraron bien al momento de hacerlo".

Ejecutivo de Shulton

## Chile tiene uno de los mejores ambientes para hacer inversión

■ Indicó que en Chile se fabricará una línea de productos que posteriormente se exportarán a los mercados de Latinoamérica

Juan García, vicepresidente de Shulton Group, de Estados Unidos, al referirse al concepto de "riesgo-país", indicó que Chile posee uno de los ambientes "más favorables en Latinoamérica para materializar inversión".

El ejecutivo se entrevistó ayer con el Secretario Ejecutivo del Comité de Inversión Extranjera, Fernando Alvear, oportunidad en la que le informó de los proyectos que se están impulsando en nuestro país.

La primera etapa es la producción para consumo nacional de la línea de perfumes "Insignia", a través de sus socios nacionales, Laboratorios Boroa. El segundo paso es fabricarlos con miras a la exportación, utilizando a Chile como "trampolín".

Precisó que "el futuro lo vemos muy bueno, tenemos fe en la economía, en los resultados

de los negocios que tenemos hoy en día y esperamos seguir incorporándonos a la fabricación y a los negocios en Chile.

### VOLUMEN DE OPERACIONES

Junto con dar a conocer el actual volumen que tiene su firma a nivel mundial, con ventas que bordean los 3 mil 500 millones de dólares, indicó que la actual etapa que se está materializando en Chile, corresponde a "un estudio y una evaluación".

### LAS EXPORTACIONES

Respecto a los puntos donde se espera llegar con los productos que se fabriquen en Chile, indicó que "inicialmente estamos viendo a Paraguay y Bolivia, pero en el futuro todo está abierto".

Explicó que desde el punto de vista de la corporación que

representa, lo fundamental es "sacar productos desde todas partes del mundo, para vender en los diferentes lugares y donde sea más favorable. Nosotros creemos que Chile puede ser una de esas bases".

**DAR SANGRE  
ES DAR VIDA**



PARA UD. SOLO UNA  
GOTA DE SANGRE  
PARA QUIEN LA  
NECESITA  
LA VIDA

**CRUZ ROJA CHILENA**  
Santa María 0150

## EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A. (EMELAT S.A.)

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO  
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA  
EMISION DE ACCIONES DE PAGO  
INICIO 2º PERIODO OFERTA PREFERENTE

En cumplimiento a lo dispuesto por el Art. 29 del Reglamento de Sociedades Anónimas, Empresa Eléctrica Atacama S.A. (EMELAT S.A.) informa:

El Directorio de la Sociedad, en Sesión N° 48 efectuada el 23 de junio de 1987, a raíz de la disminución del valor de colocación de la emisión de 867.410 acciones de pago sin valor nominal, que se producirá a partir de los Estados Financieros al 30 de junio de 1987 que se presenten a la Superintendencia de Valores y Seguros y a lo dispuesto por el Art. 29, inciso 2º del Reglamento de Sociedades Anónimas, ha determinado efectuar un segundo periodo de opción preferente, por el saldo de la emisión, ascendente a 781.329 acciones. El primer periodo de oferta preferente se efectuó desde el 1º al 30 de junio de 1987.

### a) IDENTIFICACION DEL EMISOR

Nombre: Empresa Eléctrica Atacama S.A. (EMELAT S.A.)

Domicilio legal: Avenida Circunvalación Capitán Ignacio Carrera Pinto N° 51 — Copiapó, fono 3551

R.U.T.: 87.601.500-5

Tipo de entidad: Sociedad Anónima Abierta, inscrita con fecha 25 de octubre de 1985 en el Registro de Valores con el N° 0282 y sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

### b) ANTECEDENTES LEGALES DE LA EMISION

La emisión es de 867.410 acciones de pago, sin valor nominal, de una misma y única serie y corresponde a un aumento de capital en \$ 150.000.000 acordado en la Sexta Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada con fecha 29 de diciembre de 1986, cuya acta fue reducida a escritura pública el 8 de enero de 1987 ante el Notario de Copiapó don Eduardo Cabrera Cortés y su extracto inscrito en el Registro de Comercio de Copiapó a fojas 12 vta. N° 6 el 12 de enero de 1987. Dicho extracto fue publicado en el Diario Oficial N° 32.685 del 30 de enero de 1987.

Posteriormente, el 4 de marzo de 1987, se rectificó el extracto anterior, el cual fue inscrito en el Registro de Comercio de Copiapó a fojas 68 vta. N° 28 el 6 de marzo de 1987, y publicado en el Diario Oficial N° 32.717 de fecha 9 de marzo de 1987. Ambos extractos fueron protocolizados el 12 de marzo de 1987 en la Notaría de don Eduardo Cabrera Cortés.

También se acordó facultar al Directorio para efectuar la emisión de las acciones de una sola vez o por parcialidades y fijar las fechas y montos de las correspondientes emisiones.

### c) MONTO TOTAL Y NUMERO DE ACCIONES

El monto total máximo de la emisión de acciones de pago que se aprobó en la Sexta Junta Extraordinaria de Accionistas es de \$ 150.000.000 con 867.410 acciones sin valor nominal, de una misma y única serie.

En esta oportunidad, segundo periodo de oferta preferente, el número de acciones disponibles es de 781.329.

### Derechos y Preferencias

Las 781.329 acciones de pago de EMELAT S.A. disponibles de la emisión son ordinarias y los adquirentes de las acciones emitidas tendrán los mismos derechos que los accionistas existentes.

### Plazos

El plazo establecido por la emisión, suscripción y pago de las 867.410 acciones, comprende desde el 29 de diciembre de 1986 al 29 de diciembre de 1989.

### d) PUBLICACION AVISO OFERTA PREFERENTE

En el diario LA NACION de fecha 26 de julio de 1987 fue publicado el aviso de oferta preferente a que se refiere el Art. 104 del Reglamento de Sociedades Anónimas.

### e) INICIO DE OFERTA PREFERENTE

Con esta fecha, 1º de agosto de 1987, se da inicio al segundo periodo de oferta preferente, que termina el 30 de agosto de 1987.

### f) ACCIONISTAS CON DERECHO A LA OPCION PREFERENTE

Tendrán derecho a ejercer la opción de compra preferente los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de esta publicación, es decir, los accionistas registrados al 27 de julio de 1987.

EL GERENTE

## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVIU REGION DEL BIOBIO  
DELEGACION PROVINCIAL DE ÑUBLE  
UNIDAD OPERACIONES HABITACIONALES

El Servicio de Vivienda y Urbanización Región del Biobío, comunica a los postulantes inscritos en el Registro Permanente que regula el D.S. 62, de V. y U. de 1984, que a partir del 1º de agosto de 1987, procederá al cierre del registro de la comuna de Bulnes, hasta el 15 de agosto de 1987, a objeto de seleccionar la correspondiente nómina de prelación, de conformidad a los Arts. 9 y 11, del referido cuerpo legal.

DIRECTOR DE SERVIU DE LA REGION DEL BIOBIO



Chile. soluciones concretas.



Hernán Somerville

## Firma de convenios con banca acreedora ya está finiquitada

- Negociador de la deuda externa viaja este fin de semana a Tokio, para ultimar detalles con banca japonesa
- Endeudamiento actual del país llega a los US\$ 19 mil millones

Hernán Somerville, al término de una entrevista sostenida ayer con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, afirmó que "ya ha concluido el proceso de firma de convenios con la banca acreedora".

Explicó que en la actualidad los contratos están entrando en vigencia y las condiciones pactadas "se han cumplido completamente y esperamos que en los próximos 10 a 12 días, todos los convenios firmados con la banca comercial internacional estén completamente en vigencia, con las respectivas modificaciones que introduce el retiming y el reprofiling".

Recalcó Somerville, que el proceso está "absolutamente concluido".

Respecto a las negociaciones que están contempladas para el Crédito de Ajuste Estructural -SAL III-, indicó que "ya hay conversaciones iniciadas, es un proceso que se desarrolla en el tiempo y esperamos que la negociación siga normalmente. No hay fecha fija en cuanto a la conclusión".

Añadió que el último acuerdo sobre los convenios bilaterales concluidos, bajo el acuerdo de París, ya han comenzado a rubricarse. Actualmente hay dos y se espera para la próxima semana firmar con los gobiernos de Japón y de Estados Unidos, para entre agosto y septiembre concluir con las últimas negociaciones con Alemania Federal, Austria y España.

(los dos primeros fueron Francia y Gran Bretaña).

En cuanto a la cifra total re-negociada, indicó que ella llega a los 140 millones de dólares. Los deudores del sector público y el sector privado financiero, son 26, mientras que en el Club

de París son siete los países involucrados.

Informó que este fin de semana viaja a Tokio, para firmar con el gobierno japonés y que en la actualidad la deuda externa del país, alcanza a los 19 mil millones de dólares.

SOFTEL '87 será inaugurada por S.E.

## Chile a la vanguardia en programas de computación

Con la presencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se inaugurará el próximo lunes 3 de agosto la muestra anual de Informática y Telecomunicaciones, SOFTEL '87, evento que reúne a las principales empresas chilenas y extranjeras.

De acuerdo a lo informado por el director ejecutivo de SOFTEL, Leandro Sanhueza, nuestro país está ubicado a la vanguardia de la computación

entre las naciones de América Latina.

Dijo que SOFTEL '87 está organizado por la Fundación de Estudios Prospectivos (Futuro) y patrocinado por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

Destacó que incluso empresas nacionales exportan "software" a Estados Unidos, lo que constituye un enorme avance en esta materia.

## LA BOLSA

### RESUMEN DE ACCIONES TRANSADAS

ACCIONES	UNIDADES	TOTAL TRANSADO (\$)	MEDIO	PRECIOS (\$) CIERRE	RENTAB. % AÑO 87	PRESEN % AÑO 87
ANDINA	55.000	660.000	12,00	12,00 T	+ 81,36	58,33
CAP	362.127	54.048.009	149,25	148,00 T	+ 53,95	100,00
CAROLINA	24.179	386.864	16,00	16,00 T	ESP	88,19
CARTONES	116.011	50.862.707	438,43	440,00 T	+ 17,74	100,00
CCT	2.598	844.350	325,00	325,00 T	+ 4,19	79,86
CEMENTO	5.964	1.580.460	265,00	265,00 T	+ 97,02	68,06
CERVEZAS	166.152	7.697.818	46,33	48,00 T	ESP	98,61
CHILE-A	613.528	429.470	0,70	0,70 T	- 54,55	77,00
CHILE-B	217.218	456.158	2,10	2,10 T	- 34,32	68,75
CHILGENER	117.371	102.466.123	873,01	867,00 T	+ 34,31	100,00
CHILMETRO	3.926	8.992.590	2.299,52	2.290,00 T	+ 79,94	100,00
CHILQUINTA	798	1.435.900	1.799,37	1.800,00 T	+ 78,76	86,11
CHOLGUAN	106.839	2.295.058	21,48	21,00 T	+ 82,28	88,89
COLOSO	47.304	7.752.447	163,89	161,00 T	+ 121,54	99,31
(A-B-C)						
CONCHATORO	139.500	1.506.600	10,80	10,80 T	+ 3,45	93,00
COPEC	332.775	41.961.829	126,10	126,00 T	+ 58,29	100,00
CTI	1.242.331	844.785	0,68	0,68 T	- 33,27	100,00
CUPRUM	30	72.400	2.400,00	2.400,00 T	+ 22,77	13,89
ELECMETAL	1.100	178.200	162,00	162,00 T	+ 32,27	63,89
ELECTRICID	51.503	3.086.677	59,93	60,00 T	+ 28,42	97,22
EMILIANA	103.000	350.200	3,40	3,40 T	+ 170,69	61,11
ENDESA	100.000	1.450.001	14,50	14,50 T	- 18,13	73,61
ENTEL	32.525	13.126.815	403,59	405,00 T	+ 62,01	99,31
EPERVA-A	17.790	5.385.450	302,72	300,00 T	+ 57,61	98,61
GAS STGO	5.000	375.000	75,00	75,00 T	+ 15,18	84,03
HABITAT	5.000	12.500.000	2.50	2.500,00 T	+ 26,49	—
HIPICO	1	950.000	950.000,00	290.000,00 T	+ 50,79	15,28
IANSA	5.480.339	10.530.260	1,92	1,88 T	+ 33,18	99,31
INDIVER	90.000	562.500	6,25	6,25 T	+ 5,81	71,53
INDO-A	55.808	8.332.914	149,31	148,20 T	+ 54,47	100,00
INDUGAS	63.464	168.179	2,65	2,65 T	+ 55,98	54,86
INDUS	29.458.063	5.094.918	0,17	0,18 T	+ 112,77	100,00
INFORSA	589.580	7.137.526	12,11	12,00 T	ESP	84,72
INMURBANA	7.513	586.014	78,00	78,00 T	+ 38,66	18,75
IQUIQUE	67.060	1.281.791	19,11	19,50 T	+ 62,41	74,31
LABCHILE	355.529	2.222.071	8,22	8,30 T	+ 25,12	98,61
LUCCHETTI	10.000	118.000	11,80	11,80 T	+ 4,94	68,75
MADECO	12.397	4.950.682	399,35	400,00 T	+ 14,88	90,28
MADERAS	50.069	851.173	17,00	17,00 TOD	+ 58,88	84,72
MARINSA	13.030	138.117	10,60	10,60 T	+ 17,01	86,11
MINERA	6.123	1.043.941	170,49	172,00 T	+ 11,40	68,75
MOLYMET	1.060	82.680	78,00	78,00 TOD	+ 15,63	28,47
PASUR	31.525	4.097.950	129,99	130,00 T	+ 15,63	73,61
PIZARREÑO	10.509	662.067	63,00	63,00 T	+ 28,08	75,00
PROGRESO	5.000	200.000	40,00	40,00 T	+ 56,93	—
PUERTO	21.440	418.081	19,50	19,50 T	+ 29,99	81,94
SIEMEL	5.392	215.288	39,93	40,00 T	+ 52,38	80,56
SINTEX	128	33.920	265,00	265,00 N	+ 69,05	59,72
SIPSA	55.841	7.528.942	134,83	135,00 TOD	+ 19,25	16,67
SOCOESA-B	56.778.177	5.110.036	0,09	0,09 T	+ 125,00	77,78
SOQUIMICH	62.248	20.819.573	334,46	335,00 T	+ 79,78	100,00
TARAPACA	900.000	216.000	0,24	0,24 T	ESP	22,22
TATTERSALL	50.000	237.000	0,47	0,47 T	- 44,71	73,71
TELEFONOS	42.085	5.803.835	137,91	135,00 T	+ 35,80	100,00
(A-B)						
VALORES	1	9.200.000	9.200.000,00	9.200.000,00 T	SP	—
VAPORES	42.012	1.180.386	27,70	28,00 T	+ 22,58	99,97
VICONTO	1.000	3.350	3,35	3,35 N	+ 113,56	59,72

Total Acciones	\$	421.222.695
Total Renta Fija	\$	750.719.926
Total Intermediación Financiera	\$	537.784.514
Total General Transado	\$	1.709.727.135

I = Acción componente del Índice de Precios Selectivo de Acciones, conformado por las 40 acciones de mayor presencia bursátil.  
Rentab. % = Es el mayor valor de la inversión en una acción en el período señalado, suponiendo que se adquiere al principio del período y se

vende al final, considerando las emisiones de pago, la reinversión de dividendos y repartos y la variación del precio en el período.  
ESP = Sociedad en situación especial. (Patrimonio negativo y/o en cesación de pagos y/o en liquidación.)

Presen% = Número de días que registraron transacciones expresado como porcentaje del número de días hábiles bursátiles del año 1987. (Considera aquellas presencias cuyo valor es igual o superior al 10%.)

## DOLAR OFICIAL

Ayer	:	\$ 220,74
Hoy	:	\$ 220,76
Mañana	:	\$ 220,78

## U.F.

Ayer	:	\$ 3.700,85
Hoy	:	\$ 3.701,68
Mañana	:	\$ 3.702,51

## IVP

Ayer	:	\$ 3.689,02
Hoy	:	\$ 3.691,03
Mañana	:	\$ 3.693,04

## OTROS

IPC  
Junio: 0,7%

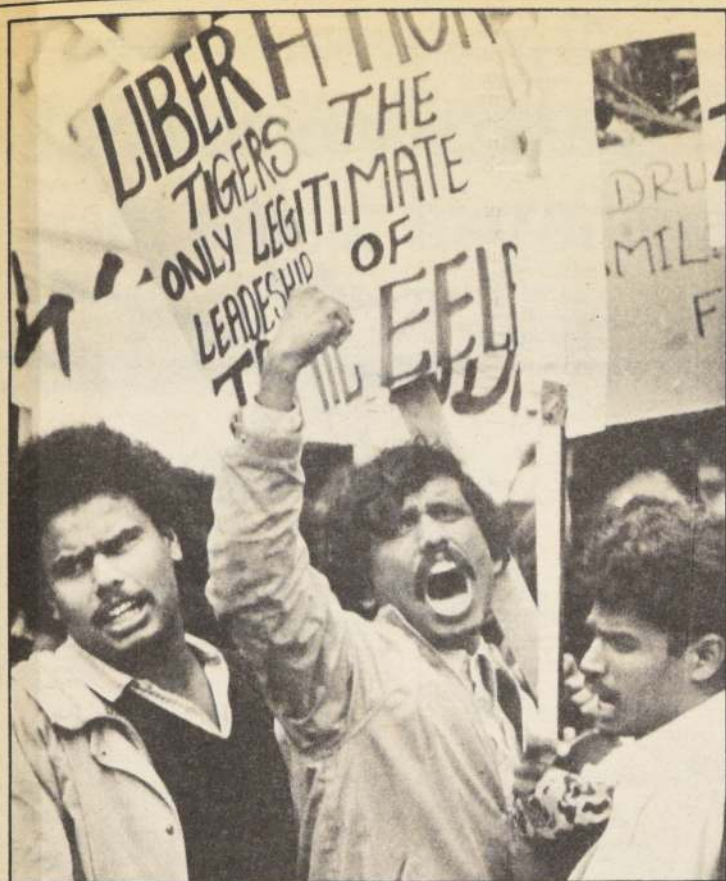
UNIDAD REAJUSTABLE  
Agosto: \$ 35,94

UNIDAD TRIBUTARIA  
Agosto: \$ 6.506

PRECIO DEL  
COBRE AYER  
80,520 cts. US\$

	INDICE DIA 31-07-87	DIA ANTERIOR	VARIACION (%) SEMANA ANTERIOR	MES ANTERIOR	30-12-86
IGPA	322,08	+ 0,12	+ 2,72	+ 11,28	+ 22,86
IPSA	150,10	- 0,05	+ 4,16	+ 22,09	+ 50,10





**NO DESEAN LA PAZ.**— Un manifestante tamil levanta el puño durante una concentración frente a la embajada de la India en Bonn, en protesta por el acuerdo de paz firmado entre India y Sri Lanka para poner fin a la violencia étnica en la isla (REUTER).

Además destruyeron 12 vehículos

## Incendian residencia de marinos argentinos

**BUENOS AIRES, 31 (EFE).**— El jefe de la policía federal argentina, comisario Juan Pirker, confirmó hoy que el incendio que destruyó 12 vehículos en un edificio de apartamentos habitado por altos oficiales militares de la Marina se debió a un atentado terrorista. El jefe policial reveló a la prensa que el incendio, de cuya autoría no se responsabilizó aun ninguna organización o grupo terrorista, se produjo por la explosión de 200 gramos de un material que está siendo analizado y no ocasionó víctimas.

El siniestro se produjo a las 7

## Crece tensión diplomática EE.UU.-URSS

**MOSCU, 31 (EFE).**— Las fuertes acusaciones soviéticas contra la embajada de EE.UU. en Moscú, por supuestas injerencias en las reivindicaciones de los tártaros, originaron un clima de tensión diplomática entre ambas superpotencias. El Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS acusó hoy abiertamente al Primer Secretario de la embajada estadounidense, Sean Byrnes, de instigar a dirigentes tártaros para que se manifestaran en las calles de Moscú.

Según la versión oficial soviética, diplomáticos norteamericanos mantuvieron reuniones secretas con líderes de los tártaros de Crimea, que, desde hace casi una semana, recorren las calles de la capital para reclamar su regreso a las tierras de donde fueron deportados, en 1944, por Iosie Stalin.

Por policías sauditas durante manifestación

## Peregrinos iraníes muertos a tiros en ciudad santa musulmana en La Meca

**BEIRUT (Libano), 31 (EFE).**— Un número indeterminado de personas muertas y heridas es el resultado de los enfrentamientos producidos hoy en La Meca (Arabia Saudí) entre peregrinos, tras una manifestación de iraníes, informó la agencia oficial de prensa saudí "SPA".

Según "SPA", que citó a fuentes del Ministerio del Interior de Arabia Saudí, cientos de peregrinos iraníes se manifestaron en los alrededores de la Gran Mezquita de la ciudad santa musulmana, tras bloquear las calles adyacentes.

Peregrinos de otras nacionalidades intentaron "convencer" a los iraníes de que evacuaran el lugar y terminaran su manifestación, pero al negarse éstos se produjeron los enfrentamientos, añadió la fuente.

Algunos manifestantes iraníes prendieron fuego a vehículos estacionados en la zona por lo que intervino la policía "que consiguió restablecer el orden", agregó.

Por su parte la agencia oficial de Irán "IRNA" acusó a la policía saudí de haber disparado contra los manifestantes iraníes causando la muerte de varios de ellos.

Añadió que los manifestantes respondían a la llamada del Ayatola Khomeini quien, en un mensaje reciente, les invitaba a enfrentarse a la "herejía internacional".

### DENUNCIA IRANI

**LONDRES, 31 (Reuters).**— Decenas de peregrinos iraníes murieron cuando la policía saudita disparó contra manifestantes en la ciudad islámica de La Meca, dijo la agencia oficial de noticias iraní IRNA.

señaló que numerosos más quedaron heridos durante "una manifestación pacífica de unidad realizada por peregrinos iraníes".

La agencia de prensa saudita

acusó anoche a los iraníes de provocar incidentes durante el peregrinaje anual musulmán a

La Meca y dijo que incendiaron automóviles y bloquearon caminos.

En México

## A 54 llegan las víctimas por accidente de aviación

**MEXICO, 31 (UPI).**— La cifra de muertos se elevó hoy a 54 en el accidente de un avión que llevaba un cargamento de caballos hacia Miami, y que en un desesperado intento de aterrizaje de emergencia sobre una transitada carretera de México, sembró destrucción en esta capital, informó la Cruz Roja mexicana.

El kilómetro 16 de la carretera México-Toluca, donde el avión se estrelló, tenía el aspecto de haber sido bombardeada.

El restaurante Tras Lomitas quedó en ruinas. Parecía que una bola de fuego lo había barrido. Las sillas y mesas quedaron en pie, aunque incineradas.

El puente peatonal que atraviesa la carretera de seis carriles, se incendió cuando el avión pasó por bajo la estructura no se derrumbó.

Un edificio de concreto de

tres niveles quedó semi-destruido por un estallido y sólo quedaron los escombros de una pequeña fonda.

Aún se encuentran pedazos de metal regados en la carretera. Un zapato de mujer, totalmente quemado, permanecía al lado de un pedazo de la cola de un caballo.

"Fue terrible, todo pasó tan rápido", dijo Socorro Echeverría, hija de la dueña de la pequeña fonda. Echeverría perdió a un hijo en el accidente.

También murieron una sirvienta y su hijo, quienes trabajaban en el último piso del edificio de apartamentos.

"Había unas 20 personas en el restaurante. Creemos que todas murieron, o quizá aún se encuentren allá adentro", dijo Carlos Ortiz, señalando los escombros. Ortiz se encuentra hospitalizado en condiciones críticas.

Dejó hospital

## Operado Ronald Reagan

**WASHINGTON, 31 (EFE).**— El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, regresó esta noche a la Casa Blanca, después de haber sido intervenido "satisfactoriamente" de una lesión cancerosa en la nariz, anunció su portavoz, Marlin Firtzwater.

Reagan, de 76 años, sonriente y rodeado por un nutrido grupo de periodistas, dijo encontrarse

"bien" en el momento de que dejaba el Hospital Naval de Bethesda, en las cercanías de Washington, en donde se le retiraron dos trozos de tejido canceroso de la nariz.

La operación fue realizada con anestesia local y no fue necesario que el Mandatario permaneciera en el centro médico durante la noche.

### SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUA COMUNA DE RIO BUENO

Sociedad Agrícola Ganadera Arco Iris Ltda. RUT: 87.627.400-0 propietaria de los predios Pilmaiquén y Chiscaihue Rol 528-25 y Rol 528-26 representada por Victor Manuel Vivanco Keller, RUN: 5.899.793-5 con dirección postal casilla 1173 de Osorno, todos ellos domiciliados para este efecto en Valdivia, calle Tornagaleones 1051 al Señor Director General de Aguas respetuosamente exponen y solicitan que se les conceda de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas:

Un derecho de aprovechamiento de agua de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 30 l/s y otro similar de 40 l/s pero de un ejercicio eventual sobre las aguas corrientes y superficiales de un estero sin nombre. Las aguas del estero sin nombre recorren la comuna de Río Bueno, provincia de Valdivia y pertenecen a la subcuenca hidrográfica del río Pilmaiquén. Las aguas serán captadas por vía mecánica en ambas orillas del estero en un punto que se ubica en línea recta a 575 m aguas abajo donde la Ruta de Entre Lagos a Estación Chiscaihue y Río Bueno en el kilómetro 6 salva a dicho estero.

Las aguas solicitadas serán utilizadas en el riego y para abreviar ganado.

Sírvase tener por acompañado memoria explicativa, planos de ubicación y poder de representación.— Victor Manuel Vivanco Keller. RUN: 5.899.793-5.

### SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUA COMUNA DE RIO BUENO

Sociedad Agrícola Ganadera Arco Iris Ltda. RUT: 87.627.400-0 propietaria de los predios Pilmaiquén y Chiscaihue Rol 528-25 y Rol 528-26 representada por Victor Manuel Vivanco Keller, RUN: 5.899.793-5 con dirección postal casilla 1173 de Osorno, todos ellos domiciliados para este efecto en Valdivia, calle Tornagaleones 1051 al Señor Director General de Aguas respetuosamente expone y solicita que se le conceda de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas:

Un derecho de aprovechamiento de agua de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 35 l/s y otro similar de 50 l/s pero de un ejercicio eventual sobre las aguas corrientes y superficiales del estero Chiscaihue.

Las aguas del estero Chiscaihue recorren la comuna de Río Bueno, provincia de Valdivia y pertenecen a la subcuenca hidrográfica del río Pilmaiquén.

Las aguas serán captadas por vía mecánica a ambas orillas del estero en tres puntos alternativos que se ubican en línea recta a 220, 1240 y 2200 metros aguas abajo donde la Ruta de Entre Lagos a Estación Chiscaihue y Río Bueno salva en el kilómetro 5,5 a dicho estero.

Las aguas solicitadas serán utilizadas en el riego y para abreviar ganado.

Sírvase tener por acompañado memoria explicativa, plano de ubicación y poder de representación.— Victor Manuel Vivanco Keller. RUN: 5.899.793-5.



Vincula acuerdo de desarme con suspensión de guerra de las Galaxias

## URSS presenta proyecto sobre la reducción de armas estratégicas

■ El planteamiento soviético fue formulado durante una reunión plenaria realizada en la embajada norteamericana en Ginebra

GINEBRA, 31 (AP).— La Unión Soviética presentó hoy un proyecto de tratado que insta a las dos superpotencias a reducir a la mitad en cinco años sus arsenales nucleares estratégicos, de proyectiles de largo alcance, pero continuó vinculándolo a una imposición de límites a la iniciativa de defensa estratégica norteamericana.

Los soviéticos plantearon formalmente su posición en una reunión plenaria conjunta de las conversaciones de Ginebra sobre armas, en la sede de la misión norteamericana.

El jefe de la delegación de Estados Unidos, Ronald Lehman, dijo tras la reunión en conferencia de prensa que el proyecto soviético no contenía cambios "en cuanto a las grandes cuestiones", pero era una "presentación franca" de su posición, agregó que el borrador contenía

"más detalles" sobre medidas de verificación del cumplimiento de las estipulaciones de un eventual tratado. Sin embargo, declaró que "me resulta obvio ante la posición soviética que todavía no hemos llegado (al punto de un acuerdo)".

Dijo que la propuesta "ciertamente ayuda" a poner en movimiento las negociaciones y "me parece que en lugar de pensar en concluir la ronda deberíamos arremangarnos y ponernos a trabajar". Lehman agregó que "para lograr un tratado a corto plazo tendremos que trabajar mucho".

### GUERRA DE LAS GALAXIAS

GINEBRA, 31 (REUTER).— La Unión Soviética presentó hoy un proyecto de acuerdo por

el que se propone la eliminación de una parte sustancial del arsenal nuclear de las superpotencias, pero se exige como contrapartida la limitación del Programa de Defensa Espacial Estadounidense, conocido como "Guerra de las Galaxias".

Alexei Obukhov, subjefe de la delegación soviética, quien entregó el documento de 25 páginas a las negociaciones estadounidenses, expresó: "Hoy presentaremos nuestro proyecto sobre misiles estratégicos defensivos".

El ocho de mayo, los norteamericanos sometieron a la contraparte soviética su iniciativa, consistente en reducir el número de ojivas a 6.000 por bando. La cantidad de estas armas, capaces de hacer blanco en el territorio de cada una de las superpotencias desde el suelo de la otra, en la actualidad asciende a 10.500 por parte.



Ocho helicópteros de la Marina de los Estados Unidos, similares a este, han sido enviados al Golfo Pérsico para localizar minas submarinas, o para reducir los riesgos del personal militar estadounidense que en las naves petroleras kuwaitíes. (Reuter).

Delegados norteamericanos y europeos en conferencia de seguridad

## Acusan a bloque soviético por situación de derechos humanos

VIENA, 31 (AP).— Delegados norteamericanos y europeos en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación

en Europa, criticaron hoy el bloqueo soviético a los derechos humanos, y demandaron que si tal situación no podían prolongar hasta después de la Navidad el encuentro de 35 países que se desarrolla aquí para los acuerdos de Helsinki.

Al culminar hoy la tercera sesión de la conferencia, Estados Unidos anunció una nueva propuesta que se reclama que Moscú deje de que el embajador norteamericano Warren Zimmermann califique "restricciones falsas" a la información, tales como el presunto secreto de Estado.

La propuesta, que forma parte de las 150 que han sido presentadas hasta ahora ante la conferencia, tuvo el respaldo de por lo menos ocho miembros de la organización del Tratado del Atlántico Norte, entre los que figuraron Alemania Occidental, Canadá, Italia, Reino Unido y Portugal.

En la sesión plenaria final, el representante de Estados Unidos instó al Kremlin a que acepte los recientes cambios en la Unión Soviética, dejando libertad a todos los prisioneros de conciencia, permitiendo la libre expresión y el activismo por los derechos humanos en todo el país, y poniendo fin a las interferencias contra las iglesias extranjeras.

La actual conferencia se celebró en noviembre pasado para preparar el cumplimiento de los acuerdos de Helsinki de 1975 sobre cooperación económica y humana en Europa.

En el encuentro, cuya celebración estaba prevista originalmente para mañana, al cumplirse el 25 aniversario de los acuerdos de Helsinki, participaron delegaciones de todos los países europeos, excepto Albania, Unión Soviética, Estados Unidos y Canadá.

Este lunes en revista

**TRIUNFO**



- Un completo informe de los Panamericanos
- Toda la intimidad de la selección juvenil

La única revista deportiva de los Lunes

**TRIUNFO**

Exíjala con...  
**La Nación**



Por primera vez Thatcher dice "no" a Reagan

## Londres rechaza solicitud de EE.UU. para enviar barreminas al Golfo

■ Sin embargo, los ingleses mantendrán una flota de buques de guerra en el área —apoyados por helicópteros— con el objeto de brindar la protección necesaria a la navegación británica. Francia también dijo no.

LONDRES, 31 (UPI).— El gobierno de Gran Bretaña respondió en forma negativa hoy a un pedido de Estados Unidos para que se enviaran barreminas británicas al Golfo Pérsico, a ayudar a retirar los artefactos explosivos que amenazan la navegación en el área, indicó el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El embajador de Estados Unidos, Charles Price, pidió la asistencia británica durante una reunión ayer de 35 minutos con el Ministro de Relaciones Exteriores, Geoffrey Howe.

Los comentaristas británicos dijeron que el pedido colocaba en un aprieto a la Primera Ministra Margaret Thatcher, considerando su estrecha amistad con el Presidente Ronald Reagan y sus promesas de respaldarlo.

Pero una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores indicó hoy que "Gran Bretaña no tiene planes para enviar barreminas al Golfo en las circunstancias presentes".

La declaración indicó que Gran Bretaña mantendrá su patrulla de la marina real en la región "para la protección de la navegación británica", pero rehusó tomar otras medidas más allá de presionar "a Irán e Irak para que respeten plenamente el llamado a la cesación

de hostilidades", formulado recientemente por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y "en particular para que se abstenga de actos hostiles contra la navegación en el golfo".

Denzil Davies, vocero de asuntos militares del opositor Partido Laborista, dijo que si Gran Bretaña aceptase enviar algunas de sus 42 embarcaciones barreminas al Golfo Pérsico "estaríamos en peligro de ser arrastrados aún más a la política, extremadamente riesgosa, de Estados Unidos".

### TAMBIEN FRANCIA

WASHINGTON, 31 (EFE).— Francia rechazó la petición de ayuda de Estados Unidos para que envíe barcos o aviones de detección de minas en el Golfo Pérsico, anunció hoy el Ministro de Defensa galo, André Giraud.

El Ministro, que se ha reunido con altos funcionarios de la administración estadounidense durante su estancia en Washington, aseguró en rueda de prensa que París, no obstante, considera otras posibilidades de ayuda a los norteamericanos.

Giraud se refirió, en concreto, a "posibilidades de contribuir en áreas donde la Marina de Es-

tados Unidos tiene dificultades en el dragado de minas" y precisó que su Gobierno está dispuesto a ofrecer apoyo técnico.

La negativa de Francia se une a la expresada también hoy por Gran Bretaña, cuyo Gobierno anunció que sus dragaminas no apoyarán a las fuerzas navales estadounidenses en sus tareas de vigilancia y protección de la navegación en el golfo.

La Marina gala tiene tres destructores y un tanque en las cercanías del Estrecho de Ormuz y un grupo de portaaviones atraviesa el Mediterráneo, aunque no tiene órdenes de cruzar el Canal de Suez.

El Ministro indicó que el Gobierno de París prefiere no dar muchos detalles sobre su estrategia y movimientos en el Golfo para evitar una ventaja de los posibles adversarios.



2.500 KILOS DE COCAINA CONFISCADA.— El fiscal estadounidense, Edwin Meese, posa junto a la mayor cantidad de drogas jamás confiscada en el área de Chicago. Tres hombres fueron detenidos por agentes federales que decomisaron alrededor de unos 2 mil 500 kilos de cocaína colombiana que se encontraba escondida entre plátanos y otras frutas en una bodega. Según las autoridades, el cargamento tiene un valor de unos 250 millones de dólares (Reuter).

Alí Khamenei amenazó con "las penas del infierno"

## Irán advierte a Estados Unidos que se retire de Estrecho de Ormuz

■ Mientras tanto, el superpetrolero Bridgeton comenzó a cargar crudo. Partirá sin esperar la llegada de los helicópteros barreminas norteamericanos

KUWAIT, 31 (AP).— El superpetrolero Bridgeton, dañado por una mina, comenzó a cargar hoy una partida de crudo y podría hacerse a la mar este fin de semana escoltado por la Armada norteamericana sin esperar la llegada de helicópteros barreminas, dijeron hoy fuentes marítimas.

El petrolero Bridgeton, de 401.382 toneladas, atracó anoche en la terminal de carga de Isla Maritima, a unos 16 kilómetros de la costa kuwaití, dijeron fuentes navales que hablaron a condición de no ser identificadas.

### ADVERTENCIA IRANI

El Presidente iraní Ali Khamenei advirtió a las fuerzas norteamericanas que se retiren del "peligroso remolino" del Golfo o "las golpearemos con tanta fuerza que lamentarán lo que han hecho".

Mientras tanto, continúan las operaciones de rescate de tres tripulantes desaparecidos al estrellarse un helicóptero naval norteamericano durante un viaje rutinario de barco a barco en la zona central del Golfo, y que causó la muerte de otro norteamericano.

### NEGATIVA HOLANDESA

En Holanda, una vocera del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que el gobierno rechazó una solicitud extraofi-

cial norteamericana de asistencia naval en el Golfo.

En Londres, las autoridades británicas dijeron que por ahora no piensan enviar barremi-

nas al Golfo, aunque se mantiene en "estrecho contacto" con Estados Unidos tras una reunión celebrada por el embajador norteamericano y el secretario de Relaciones Exteriores.

## Dos rehenes franceses criticaron a su gobierno

BEIRUT, 31 (EFE).— Dos rehenes franceses en poder de la Organización Integrada Proirani "Yihad Islámica" aparecen en un video entregado hoy en una agencia de noticias internacional, junto con un comunicado que critica al gobierno francés por no tener nada que ofrecer para su liberación.

### En Beirut

El diplomático Marcel Carton, de 62 años de edad, y el periodista Jean Paul Kauffman, de 48, afirman en el video que "tras dos años de cautividad es una horrible impresión vernos a nosotros mismos sacrificados sin que el gobierno (francés) haga nada excepto delaciones vacías".

## 3 muertos al explotar bomba cerca de la embajada suiza

BEIRUT, 31 (DPA).— Tres ocupantes de un automóvil murieron anoche al explotar una bomba en las proximidades de la embajada suiza en Beirut, informaron hoy fuentes policiales de la capital libanesa.

Según los informes, la bomba, ubicada debajo del asiento

trasero de un automóvil marca Peugeot, explotó cuando transitaba por una avenida del sector occidental (musulmán) de Beirut, a 150 metros de la representación suiza.

Tres ocupantes del vehículo murieron y otro resultó gravemente herido, añaden los informes.

## Sarney acatará decisiones de Asamblea Constituyente

BRASILIA, 31 (UPI).— El presidente de Brasil, José Sarney, dijo que acatará las decisiones que adopte la Asamblea Nacional constituyente, inclusive las que definan la duración de su propio período presidencial, según una entrevista provincial publicada hoy.

Sarney había anunciado hace dos meses y medio su deseo de gobernar por un período de 5 años, reduciendo en uno el período de seis años que le faculta la constitución vigente. Sin embargo, la decisión final será adoptada por el congreso constituyente.

"Lo que la constituyente decida será acatado, cuatro o cinco años", dijo Sarney en entrevista al diario local Jornal do Brasil.

La definición de un mandato de 4 años supondría la realización de elecciones presidenciales en noviembre del próximo año, mientras que un mandato de 5 años significaría la realización de elecciones a fines de 1989.

Una mayoría de los legislado-

res del partido del Movimiento Democrático Brasileño, mayoritario en la constituyente, es favorable al mandato de cinco años, con la institución de un régimen mixto parlamentario-presidencialista.

La nueva Constitución brasileña, que es elaborada por 559 legisladores, podría concluir sus debates a fines de este año.

El presidente brasileño dijo que "ya es hora de pensar en las fórmulas para la sucesión presidencial", al predecir una disputa de carácter ideológico "que será la novedad" en las próximas elecciones presidenciales.

"Eso es muy bueno", dijo Sarney, hablando del proceso de transición iniciado hace dos años con su mando, después de 21 años de regímenes militares.

El proceso de transición permitió que los partidos políticos, con excepción de pequeños grupos, congregaron a sectores de izquierda y a conservadores, facilitando a políticos famosos cambiar de partido con naturalidad.

**SUPERMERCADOS DE LICORES**  
**EL CIELO**  
SAN DIEGO 1428, - FON0: 511418

Selección 30°  
**PISCO CAPEL**  
**\$ 358.**  
POR CAJA 325

Un litro  
**COCA COLA**  
**\$ 65**  
POR DOCENA 62

Dorada Familiar 3/4  
**MALTA Y PILSEN**  
**\$ 58**  
POR DOCENAS 54

Whisky escocés  
**100 PIPER'S**  
**\$ 1.398**  
POR CAJA 1350

**SUPER OFERTA**

**CLOS UN LITRO**  
Tinto y Blanco  
**\$ 183.**  
Con envase  
OFERTAS VALIDAS HASTA 06-08-87



Efervescencia en la Octava Región por ver el duelo con Naval

# Colo Colo lleva la gran fiesta a Talcahuano

■ Hoy juegan también Unión Española y Palestino, en el Estadio Santa Laura. Ambos encuentros son a las 15.30 horas

En Santiago y Talcahuano se vivirá la emoción del fútbol sábado. Hoy se reinicia el Torneo Nacional de Primera División, con los encuentros Unión Española-Palestino y Naval-Colo Colo. Ambos duelos están programados para las 15.30 horas en Santa Laura y El Morro, respectivamente.

El elenco popular viajó ayer, presentando como única novedad la reaparición en la titularidad del internacional Hugo Rubio. El resto es el mismo equipo que empezó jugando contra Iquique, en el partido adelantado por la séptima fecha que se jugó este miércoles. Colo Colo busca quedar más arriba en la tabla antes de emprender su gira por Europa. En Talcahuano hay gran efervescencia por la fiesta futbolística que significa el Cacique.

Naval está tan confiado en un triunfo que su DT Gastón Guevara ratificó el mismo equipo que igualó sin goles ante Rangers y señaló que "es un

partido más. Colo Colo es un cuadro difícil y sabemos perfectamente lo que puede hacer, pero nosotros nos hallamos en condiciones de vencerlo. En Talca efectuamos un buen juego y no nos trajimos los dos puntos nada más que por el mal estado de la cancha".

En el estadio Santa Laura también se espera un cotejo atractivo entre Unión Española y Palestino. Los rojos son punteros del torneo con 6 unidades, mientras que los tricolores marchan enseguida con 5. Héctor Pinto, el DT de los primeros, indicó que "reaparece Pavez con Elgueta y, probablemente, Francino esté en la banca. Ingresaría el "Vasco" Espinoza por él".

Orlando Aravena dirigirá su último partido en Palestino tras la renuncia al club. Añota como novedad el regreso de Claudio Toro en mediocampo y la probable deserción de Oscar Fabbiani por un estado gripal.



Hugo Rubio prometió volver a gritar goles junto a Leonardo Montenegro, en el duelo de hoy con Naval. Unión Española tratará de mantener el liderato al enfrentarse con Palestino, en Santa Laura.

Arturo Salah

## "Es necesario que nos reforcemos"

■ El técnico albo reconoció que la directiva está estudiando posibles contrataciones que se concretarían en los próximos días

"Es cierto que en esto del fútbol es muy difícil mantener a los jugadores muchas temporadas en un equipo. Por ello, es bastante lógico que aquellos que tengan la posibilidad de emigrar al extranjero, lo hagan. Sin embargo, seré tajante y no aceptaré que se siga desmembrando mi equipo". Tales fueron las palabras del técnico Arturo Salah, al referirse al éxodo de las figuras del cacique en los últimos meses.

El entrenador indicó que los dirigentes albos están conscientes de esta situación, por lo que "estamos estudiando posibles contrataciones que seguramente se darán a conocer los próximos días".

Al ser consultado sobre los puestos que quiere reforzar, Salah declinó dar una respuesta precisa, aunque reconoció que de todas maneras la prioridad está en la compra de un arquero, luego de la partida de Roberto Rojas al Sao Paulo de Brasil. "Pienso que Marcelo Ramírez tiene un muy buen nivel, pero también creo que el puesto debe tener una variante. Con respecto a los demás, no

quiero dar ninguna pista, ya que son negociaciones que manejan los dirigentes.

Lo único que te puedo decir es que de todos modos, nuestras miradas están puestas en el extranjero, pues aquí casi todas las figuras ya debutaron en el Torneo Nacional".

De cualquier modo, y según trascendió, una de las posibilidades que se manejan es la de Severino Vasconcelos, quien desde hace un tiempo está entrenando en Pedreros. El propio brasileño afirmó que desea continuar su carrera en Chile, pues, si bien tiene una interesante oferta de volver al Barcelona de Guayaquil, aquí tiene formado su hogar. Se indicó que en los próximos días se sabrá con certeza si "Vasco" retorna a las canchas nacionales con la camiseta de Colo Colo, donde ya tuvo destacadas temporadas.

GALLO: "QUIERO APRENDER".

La noticia más comentada por los jugadores en la fría ma-

nana de Pedreros, era sin duda, la concreción del permiso por parte de la ANFP, para que los albos puedan realizar su gira a Europa.

Uno de los más felices y esperanzados era el juvenil delantero Eduardo Gallo, quien en el último partido ante Iquique, tuvo una buena actuación. "Imaginate lo que significaría para mí si soy nominado, viajar a Europa. Es la posibilidad de conocer una cultura diferente, además que en lo profesional, podríamos enfrentar a los equipos más poderosos del mundo. Para mí, que quiero aprender y madurar, es una oportunidad única, que espero aprovechar".

Con respecto a la opción de pelear por un puesto de titular durante este año, especialmente luego de la próxima partida de Angel Bustos al Atlético Morelia de México, Gallo indicó que todavía el panorama no se ve muy claro. "Aquí hay muy buenos jugadores y yo soy joven. Sin embargo, me tengo confianza y voy a poner todo lo que pueda para llegar a ser titular".

## LA GUIA DEL FUTBOL

### UNION ESPAÑOLA PALESTINO

Partido N° 1 de Póla Gol

CANCHA: Estadio Santa Laura  
DIRECCION: Avenida Santa Laura 1365 con Huanuco  
HORARIO: 15.30

VALOR LOCALIDADES: UNION ESPAÑOLA: Espinoza; Parra, Butti, Carlos Díaz y Rubén Guzmán; Ugarte, Monje Pavez y Eduardo Espinoza; Neumann y Juan Rojas. D.T.: Héctor Pinto. BANCA: Quiróz (A.S.) Jaime Ramírez, Silva y H. Francino (Climent) NOVEDADES: Elgueta no puede actuar por hallarse suspendido (tarjetas amarillas).

ULTIMO RESULTADO: Ganó 1 a 0 a Deportes Concepción, en Concepción.

UBICACION: Primera con 6 puntos

PALESTINO: Sánchez; Opazo, R. Toro, Herrera, A. Guzmán; L. Rojas, Vega, C. Toro; Núñez, Fabbiani (Román) y Osorio.

DT: Orlando Aravena. BANCA: Alvarado (A.S.), Saldías, Dubó y Román o Fabbiani.

NOVEDADES: Retorna Claudio Toro al mediocampo.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 2-1 a Fernández Vial, en Santiago.

UBICACION: Ganó 2-1 a Fernández Vial, en Santiago

UBICACION: Cuarto con 5 puntos

### NAVAL - COLO COLO

Partido N° 7 de Póla Gol

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano  
HORARIO: 15.30

VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 500. Galería \$ 300, socios \$ 100, niños \$ 100.

NAVAL: Canales; Figueroa, Aránguiz, Gaete, Valenzuela; Espinoza, Sánchez, Soto; Guevara, Flores y Díaz.

DT: Gastón Guevara

BANCA: Cifuentes (AS), Venegas, A. González, Fulgeri.

NOVEDADES: Mantiene el mismo equipo

ULTIMO RESULTADO: Empató a 0 con Rangers, en Talca.

UBICACION: Octavo con 4 puntos

COLO COLO: Ramírez; Neculnic, O. Rojas, González, Hormazabal; Vera, Pizarro, Montenegro, Jáuregui; Gutiérrez y Rubio.

DT: Arturo Salah

BANCA: Letelier (AS), Alarcón, Bello y Gallo.

NOVEDADES: Reingresa a la titularidad Hugo Rubio, dejando en la banca a Gallo. Garrido, Ormeño y Saavedra siguen resentidos.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 con Iquique, en partido adelantado.

UBICACION: Cuarto con 5 puntos

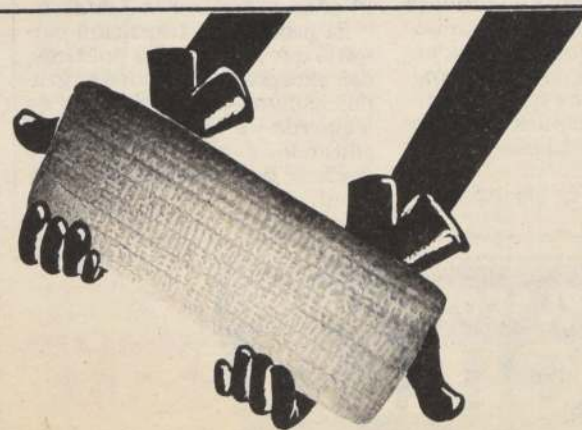
## SE BUSCA: RECOMPENSA \$ 1.000.000

¿QUIEN SE ROBO EL RONGO RONGO?

Participe en este Misterioso Concurso de "LA NACION" y gane UN MILLON DE PESOS o uno de los pasajes a Buenos Aires que se sortearán entre quienes descubran al culpable.

Miércoles 5 y jueves 6 de agosto, no se pierda "LA NACION" con ficha de participación y su credencial de investigador.

En sólo dos semanas resuelva con "LA NACION" "El Misterioso Caso del Rongo Rongo Perdido" y gane UN MILLON DE PESOS.





A la selección nacional que irá a los Panamericanos

## Síntesis

**FALLECIO PERIODISTA CARLOS BARAHONA.**— Otra triste e infausta noticia afecta directamente al periodismo. Esta vez al Círculo de Periodistas Deportivos de Chile. Ayer, y tras una fulminante enfermedad, falleció Carlos Barahona Belmar (Q.E.P.D.), periodista de vasta y brillante trayectoria, quien llegó a ocupar el cargo de jefe de Deportes del diario La Segunda.

Carlos Barahona, popularmente conocido por sus famosas notas como "Cañonero", trabajó más de 20 años en el diario La Segunda, de donde se había acogido a su merecida jubilación. En su etapa más destacada formó parte de un grupo de excepcionales periodistas en el programa "Clínica Deportiva", que creó Carlos Cariola, también fallecido. Por otra parte, fue profesor de Castellano en el Liceo Valentín Letelier.

Sus restos son velados en la Iglesia de Las Carmelitas, en Avenida Independencia con Borgoño, y sus funerales se efectuarán hoy a las 12.00 horas en el Parque del Recuerdo.

La Sección Deportes de LA NACIÓN hace llegar a su distinguida esposa, Olimpia Baños Calderón de Barahona, el más sentido pésame, como también a sus familiares.

**CÍRCULO DE PERIODISTAS.**— El directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, que preside Juan Facuse, expresó su "hondo pesar por la lamentable pérdida de un profesional de reconocido prestigio", ante el fallecimiento de su socio y Premio Nacional de Periodismo 1985, Carlos "Cañonero" Barahona Belmar.

El cuerpo dirigente acordó: 1.— "Expresar su hondo pesar por la lamentable pérdida de un profesional de reconocido prestigio;

2.— Hacer llegar sus condolencias a sus familiares y a sus colegas del diario "La Segunda";

3.— Enviar una ofrenda floral a hacerse presente en los funerales, encomendando al presidente Juan Facuse que despida sus restos".

**BERTONI DEJA EL FÚTBOL.**— ROMA (ANSA).— El delantero argentino Daniel Bertoni resolvió abandonar el fútbol, después de siete campeonatos en Italia.

"Ya no tengo más estímulos. Prefiero terminar con el balón", declaró a la prensa Bertoni, agregando que "acabo de rechazar una oferta del Sevilla y en los días pasados hice lo mismo con Independiente y Boca Juniors".

Tras afirmar que a fines de agosto partirá a Argentina, Daniel Bertoni agregó: "vuelvo a mi país pero también desde allí seguiré el campeonato italiano, el más difícil del mundo".

Bertoni fue campeón del mundo en 1978 y en junio de 1980 llegó al Fiorentina, equipo con el disputó cuatro campeonatos, para un total de 97 partidos y logrando 27 goles. Pasó después al Nápoli por dos temporadas, jugando 53 encuentros y anotando 14 goles. Terminó su carrera en el Udinese el año pasado, disputando 27 partidos y marcando un gol.

## Cobresal cedió a Iván Zamorano

■ El delegado de los mineros, Pablo Hoffman, oficializó la autorización para que el goleador se integre el próximo lunes al plantel chileno. El equipo juega hoy a las 15.30 horas en Curicó con el representativo local en el estadio "La Granja". Mañana se enfrentará en otro amistoso con Nublense en Chillán.

El jugador Iván Zamorano se integrará el próximo lunes a la selección nacional que participará en los Juegos Panamericanos, superándose en forma definitiva los inconvenientes de su préstamo por parte de Cobresal.

Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica Nacional explicó en la mañana de ayer que el delegado de la entidad minera, Pablo Hoffman, había oficializado la autorización para que el goleador se integre al representativo chileno que actuará en Indianápolis.

Explicó que la intención era pedir que el jugador viajara de inmediato, pero que se accedió a la petición de Cobresal para que Zamorano defienda a su equipo en el compromiso de mañana con Universidad de Chile.

## NIVEL HOMOGÉNEO

La selección practicó ayer en doble jornada en el Complejo "Juan Pinto Durán". En la mañana lo hizo preferentemente en lo físico y en la tarde Eugenio Jara profundizó aspectos tácticos técnicos.

El PF Luis Fernández, al referirse al estado de los futbolistas, precisó que "como el trabajo que se realiza en los equipos es semejante, el nivel de los jugadores es bastante homogéneo. Se supone, entonces, que llegaremos en buena forma física a los Panamericanos. Sé que hay algunos factores que podrían incidir en el rendimiento, porque de acuerdo a lo que me he informado, nos encontraremos con temperaturas de 38 ó

39 grados, con una humedad muy alta, pero tenemos la seguridad que afrontaremos bien esos problemas climáticos".

## A CURICO

El cuadro nacional viajará esta mañana a Curicó, donde en el Estadio "La Granja" enfrentará en un partido amistoso al equipo local, militante de la Segunda División.

Se indicó que la delegación almorzará en esa ciudad y que el partido se fijó para las 15.30 horas. La más probable alineación sería con Fournier; Ardiman, Tello, Figueroa, Ceballos; Tamayo, Enriquez, Pino, J. Pérez; González y Francino. La selección jugará mañana con Nublense en Chillán.



Osvado Gómez y Pinto, los jugadores de Colo Colo que defenderán a Chile en los Juegos Panamericanos. Hoy la selección juega en Curicó.

## PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. N°114 del D.F.L. N°1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el D.S. N°272 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de Servicio Público Eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 1 de Agosto de 1987 inclusive, las tarifas que respectivamente cobrarán a sus clientes, serán las que a continuación se indican:

TARIFA BT1 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGOS UNITARIOS Cargo por Energía Base (\$/Kwh)	Cargo por Energía Adic. Inv. (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	277,57	19,267	41,552
EE.CASABLANCA	277,57	18,865	40,628
EE.DEL SUR LTDA.	277,57	14,731	32,676

TARIFAS BT2 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	277,57	2,024,0	3,036,0	9,147
EE.CASABLANCA	277,57	1,978,4	2,967,7	8,973
EE.DEL SUR LTDA.	277,57	1,469,0	2,285,2	6,559

TARIFA BT3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	441,77	2,024,0	3,036,0	9,147
EE.CASABLANCA	441,77	1,978,4	2,967,7	8,973
EE.DEL SUR	441,77	1,469,0	2,285,2	6,559

TARIFA BT4.1., BT4.2., y BT4.3. EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/Kw/mes)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA D.Máx. de Pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	647,04	610,6	2,425,4	9,147
EE.CASABLANCA	647,04	596,2	2,371,4	8,973
EE.DEL SUR LTDA.	647,04	551,6	1,733,6	6,559

TARIFA AT2 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	277,57	1,231,0	1,744,0	8,017
EE.CASABLANCA	277,57	1,204,1	1,705,8	7,864
EE.DEL SUR LTDA.	277,57	767,1	1,150,7	5,749

TARIFA AT3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	441,77	1,231,0	1,744,0	8,017
EE.CASABLANCA	441,77	1,204,1	1,705,8	7,864
EE.DEL SUR LTDA.	441,77	767,1	1,150,7	5,749

TARIFA AT4.1., AT4.2., y AT4.3. EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/Kw/mes)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA D.Máx. de Pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	647,04	256,4	1,487,5	8,017
EE.CASABLANCA	647,04	249,8	1,456,0	7,864
EE.DEL SUR LTDA.	647,04	229,1	921,6	5,749

"De acuerdo a lo dispuesto en Ord. 1083 del 14 de Mayo de 1986 del Señor Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado de 20%.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

MUNICIPALIDAD DE TIL-TIL-EMPRESA ELECTRICA (EE.M.TIL-TIL)  
EMPRESA ELECTRICA DE CASABLANCA (EE.CASABLANCA)  
EMPRESA ELECTRICA DEL SUR LTDA. (EE.DEL SUR LTDA.)

## SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUA COMUNA DE LANCO

Tatiana Elizabeth Doussoulín Wörner, RUN: 2.174.212-0, domiciliada en Beauchef 653, Valdivia con dirección postal casilla 223 y propietaria del Predio La Hondonada Rol: 164-8 comuna de Lanco al Señor Director General de Aguas respetuosamente solicita y expone que se le otorgue de acuerdo a lo establecido en el Artículo 140 y siguientes del Código de Aguas:

1.— Un derecho de aprovechamiento de agua de uso no consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 80 l/s sobre las aguas corrientes y superficiales del río Antilhue. El río Antilhue recorre la comuna de Lanco, Provincia de Valdivia, vierte sus aguas al río Leufucade perteneciente a la hoya hidrográfica del río Valdivia-Cruces. La extracción del agua se efectuará por vía gravitacional en la orilla derecha del río en un punto que se ubica a 80 m aguas arriba donde este curso de agua es salvado por última vez por la ruta que va de Malalhue a La Hondonada y Rucapangui. Ello ocurre en las coordenadas U.T.M. (Km.) 5.626,875 y Este 716,550. Las aguas serán conducidas por un canal a tajo abierto de 770 m de longitud, al final de éste las aguas serán utilizadas para generar energía y restituidas al lecho natural del río Antilhue. El desnivel entre la captación del agua y la restitución es de 12 m.

2.— Un derecho de aprovechamiento de agua de uso no consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 190 l/s sobre las aguas corrientes y superficiales del estero Guanquihue (Huanquihue para los lugareños). El estero recorre la comuna de Lanco, provincia de Valdivia y vierte sus aguas al río Antilhue.

Las aguas del estero Guanquihue serán captadas gravitacionalmente por la orilla derecha en un punto que se ubica en línea recta a 1.350 m aguas arriba donde este estero vierte sus aguas al río Antilhue, equivalente a las coordenadas U.T.M. (Km.) Norte 5.628,050 y Este 718,075. El punto de captación se encuentra en la heredad vecina Rol 165-41 de la comuna de Lanco para lo cual se solicitan las servidumbres respectivas.

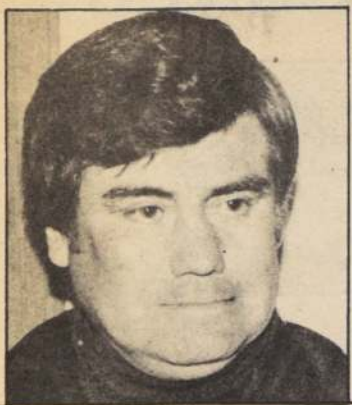
Las aguas serán conducidas por un canal de 2.470 m de largo, al final del cual serán utilizadas para generar energía y restituidas al río Antilhue. El desnivel entre la captación y restitución del agua es de 14 m.

Sírvase tener por acompañado memoria explicativa y plano de ubicación. — Tatiana Elizabeth Doussoulín Wörner. RUN: 2.174.212-0.



Orlando Aravena

## "Renuncié por lealtad a Hasan"



Esta tarde, frente a Unión Española, Aravena se despidió de la dirección técnica de Palestino.

■ El entrenador de Palestino confirmó su alejamiento del club, junto al preparador físico Armando Aravena, solidarizando con el dimitido presidente de la institución

Estaba tranquilo, seguro de la decisión que había tomado. "Esto lo hago en contra de nadie, sólo por una cuestión de lealtad", explicaba Orlando Aravena en relación a su renuncia al cargo de entrenador en Palestino. Junto a Armando Aravena, preparador físico, el técnico hizo causa común con el presidente de la institución de colonia, Hishan Hasan, y presentó su dimisión.

"Esto es igual que en cual-

quier trabajo —prosiguió Orlando Aravena—. Nosotros llegamos al equipo con la confianza de don Hishan, y nos vamos porque él ya no estará a cargo de Palestino".

Más adelante, Aravena señaló que Hasan se alejaba del timón tricolor "sin quererlo. A él no le cumplieron lo prometido y decidió tomar sus cosas e irse. Nosotros también nos vamos sin querer hacerlo. Aquí me siento muy a gusto y disfruto en cada entrenamiento, como ustedes podrán haberlo comprobado tantas veces".

En relación a la posibilidad de permanecer en la banca de Palestino, Aravena indicó que "siempre hay que dejar la puerta abierta. Si la persona que se haga cargo de Palestino estima que nosotros podemos seguir al mando del equipo, estudiaremos la posibilidad. Te reitero, nos vamos por solidarizar con don Hishan, no porque tengamos algún problema con el conjunto".

En consecuencia, el partido de esta tarde contra Unión Española sería el último de Orlando Aravena al frente de Palestino. "El presidente me pidió que dirigiese este partido, y no podía negarme... Lo más lamentable es que a Hishan todo el mundo lo quiere acá. Bueno, así es la vida", concluyó el entrenador.

### SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUA COMUNA DE LA UNIÓN

Arne Folke Bergström Holmgren RUN: 3.744.899-0 representado por Ronald Gerd Klingenberg Frey RUN: 6.483.765-6 ambos con domicilio para este efecto en Los Robles 82-D de Valdivia y con dirección postal casilla 332 de Valdivia al Señor Director General de Aguas respetuosamente exponen y solicitan que se les conceda de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas.

Un derecho de aprovechamiento de agua de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 20 l/s sobre las aguas corrientes y superficiales del estero Panqueco. El estero Panqueco tiene su curso por la comuna de La Unión provincia de Valdivia y vierte sus aguas al río Bueno.

La extracción del agua será por vía mecánica en la orilla izquierda en un punto que se ubica en línea recta a 6.100m. aguas arriba cuando este estero es salvado por la Ruta T-75 de Río Bueno a Puerto Nuevo correspondiente a las coordenadas U.T.M. (Km.) N. 5.547.650 y E. 704.850.

Las aguas solicitadas se aprovecharán en el riego y para abreviar ganado en el predio Proyecto Parcelación La Plata formado por los Roles 540-286, 540-237, 540-85, 540-368, 540-289, 540-285, 540-284 y 540-204 comuna La Unión.

Sírvase tener por acompañado memoria explicativa, plano de ubicación y poder de representación. — Ronald Gerd Klingenberg Frey. RUN: 6.483.765-6.

### SOLICITA DERECHO DE AGUA

Señor Director General de Aguas

Corsino Rolando Cristino Beyer Stange, Agricultor, domiciliado en Camino a Lago Chapo Km. 13 1/2, RUT 3.955.907-2 Comuna de Puerto Montt, Provincia de Llanquihue, Décima Región, al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva conceder dos derechos de aprovechamiento de Aguas superficiales de uso no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, con las características que se indicará más adelante y que corresponde a la cuenca del Río Chamiza en la provincia de Llanquihue Décima Región.

a) Un caudal de 875 litros por segundo sobre las aguas del Río Chamiza que serán captadas gravitacionalmente en un punto ubicado en su borde derecho aproximadamente 2100 metros aguas arriba del puente sobre el Río Chamiza, restituyéndolas 1800 metros del mismo punto (Puente Río Chamiza) con un desnivel de 38 cms.

Su captación también se puede definir por las coordenadas U.T.M.

N: 5.408.400 E: 681.250

b) Un caudal de 1 litro por segundo permanente y 8 litros por segundo eventuales del Estero Sin Nombre que tributa en la ribera derecha del Río Chamiza, aproximadamente 3400 metros aguas arriba del Puente Chamiza.

El agua del Estero sin nombre se captará gravitacionalmente 96 metros ribera izquierda aguas arriba de su junta con el Río Chamiza, restituyéndolas a 40 metros del mismo punto con un desnivel de 2,35 mts.

Su captación también se puede definir por las coordenadas U.T.M.

N: 5.409.150 E: 681.700

El uso de estas aguas se destinarán al cultivo de peces. Por tanto, ruego al Sr. Director General de Aguas constituir en favor de Corsino Rolando Cristino Beyer Stange los Derechos de Aprovechamiento solicitados.



ESTE SIGNO  
INDICA PELIGRO  
PARA UD.  
CREALE... Y PARE

CUÍDESE  
Queremos que  
usted viva

COMITÉ NACIONAL  
DE EDUCACIÓN DE TRANSITO

## INMOBILIARIA UNIMARC S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Inscripción

Registro de Valores N° 245

### CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los accionistas de "Inmobiliaria Unimarc S.A." a junta Extraordinaria de Accionistas, que se celebrará el lunes 17 de agosto de 1987, a las 18:30 horas, en Panamericana Norte N° 1380, comuna de Renca. El objeto de la junta será lo siguiente:

a) Acordar la distribución de utilidades de ejercicio 1986.

b) Señalar la política de dividendos que adoptará a futuro la sociedad.

Podrán participar en la junta los titulares de acciones inscritas en registro de accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la junta, o quienes los representen con poder suficiente que cumpla con los requisitos legales. La calificación de poderes se realizará dos horas antes de la celebración de la junta y en el mismo lugar donde se realizará.

EL DIRECTORIO

## Síntesis

VENTA DE BASAY ESTA EN REGLA, DICEN EN EVERTON.— VINA DEL MAR, (OSCAR VALDES).— Ninguna respuesta oficial a nivel de directorio ha habido hasta ahora en la corporación deportiva Everton, en torno al inusitado giro que está teniendo la venta de Ivo Basay al fútbol francés, con la intervención directa de la FIFA al determinar suspender de toda actividad al cotizado jugador chileno, acogiendo un reclamo del club Atlas de México.

Por lo menos en la Ciudad Jardín no se ha podido conocer un pronunciamiento a ese nivel porque Antonio Martínez Ruiz, se encuentra desde hace varios días en el extranjero por motivos comerciales, en tanto, Eduardo Gaete, permanece en Santiago, haciendo gestiones ante la Asociación Nacional de Fútbol, a fin de solucionar esta "impasse" surgida como consecuencia de la bullada transferencia de Basay, la que desde un principio levantó polémica, particularmente por la forma en que ella se realizó y por el excesivo celo con que los dirigentes viñamarinos intentaron ocultar los detalles de ella.

Sin embargo, el presidente de Everton, Oscar Marin, hablando a título personal, manifestó encontrarse muy tranquilo, pues estaba seguro que la situación se iba a aclarar completamente y en favor de Everton: "Es cierto que cuando supe la noticia de la medida adoptada por la FIFA, me sentí sorprendido, pero, creo que debe ser una medida precautoria ante el reclamo del club mexicano. De todas maneras, pienso que los dirigentes del Atlas no tienen ningún argumento legal que les de la razón en este caso, puesto que no hay firmado, ni menos registrado, contrato alguno ante las federaciones de fútbol de Chile o de México, que son las autoridades competentes".

Más adelante, el doctor Oscar Marin, manifestó ignorar si el club mexicano había oficializado su petición de una indemnización. Sin embargo, estimó que le parecía excesiva y fuera de toda realidad, la suma de 50 mil dólares que "dicen que solicito como indemnización el Atlas".

"En todo caso —terminó diciendo el presidente evertoniano— tengan la seguridad que esto se aclarará en los próximos días, por que Everton ha venido actuando sin transgredir en modo alguno los reglamentos y cautelando sus intereses y los del jugador".

Por otra parte, en esferas allegadas al club, se confirmó que el préstamo de Manuel "Lechuga" Araya por parte del club propietario de su pase, el Tampico Madero, de México, quedó virtualmente finiquitado, al superarse el problema existente hasta ahora que, de ningún modo, era entre ambas instituciones. Según trascendió al respecto, la entidad mexicana se negaba a enviar el pase internacional, porque reclamaba que al jugador le había adelantado una suma de dinero por concepto de prima, la que debía ser reintegrada al club por Manuel Araya. Sin embargo, el lunes se aclaró todo con el propio jugador, lo que permitirá su debut en la sexta fecha del campeonato nacional, el 9 de agosto, en Sausalito, frente a San Luis.

Entretanto, Everton se encuentra desde anoche en Santiago, para viajar hoy a primera hora, por vía aérea a Iquique, donde mañana deberá enfrentarse al local. Según se adelantó, el equipo será básicamente el mismo que igualó con Universidad Católica el miércoles pasado, pues sólo podría ser reincorporado Luis Valenzuela.

SILVA: "LA 'U' SE REHABILITARÁ".— Los resultados de la "U" no tienen dramatismo, pero tampoco dejan indiferente al plantel. Y ayer se hizo más evidente que el duelo con Cobresal es estimado como decisivo para tomar una mejoría definitiva.

Marcelo Silva apuntó en esa dirección:

"Cuando se pierden partidos que el equipo ha tenido al alcance, es lógico que se produzca inquietud. En esta semana se ha trabajado con bastante claridad en cuanto al funcionamiento que debemos aplicar. En eso estamos todos muy claros".

—¿Los goles de última hora en cada período son producto de problemas particulares o colectivos?

"Siempre la responsabilidad toca a todos. Y también se debe medir el acierto del rival, cuando corresponde. No en Las Higueras porque ahí fue con la mano. De cualquier manera, en otros aspectos el juego nuestro da para ser optimista."



En el Kent Challenge

## Estrellas del esquí en Farellones

La cancha "El Embudo" de Farellones ya está preparada para recibir a los 21 esquiadores de Estados Unidos, Austria, España, Argentina, Francia y Chile que participarán en el torneo internacional de slalom paralelo "Kent Ski Challenge" que se efectuará hoy a las 12.00 horas. El evento se realizará además los días 8 de agosto en La Parva y 15 en El Colorado.

La pista de competencia tiene una extensión de 120 metros, con 25 puertas y dos saltos artificiales con una altura máxima de 1,90 metro y una mínima de 1,20 metro.

Por norma de los jueces y organizadores del certamen, los competidores no podrán hacer el recorrido en sus esquís ni pasar los saltos ni hacer derrapes en el trazado. La decisión fue tomada para evitar que los deportistas acondicionen la pista para beneficio de ellos.

La lista de inscritos es:  
Chile: Gonzalo Riesco, Cris-

tián Montenegro y José Luis Rivera. Estados Unidos: Jim Gregory, Jimmy Ackerson y Gregg Reimone. Austria: Christian Wols y Reiner Breiteuss. España Miguel Azarate, Iñigo de Orbe y Jesús Puente. Argen-

tina: Carlos Martínez, Ivo Boic, Nicolas Va Ditmar y Norberto Quiroga. Francia: Bruno Joffroy, Daniel Fontaine, Gille Arnaud, Jean Pierre Gondre, Pierre Bermeron y Cristián Rebroy.

### Golf

## Juveniles se lucen en Brasil

SAO PAULO (BRASIL), (EFE).— Los equipos de Brasil, en hombres, y de Chile, en mujeres, lideran el campeonato Sudamericano Juvenil de Golf tras disputarse la tercera jornada en el Club Sao Fernando de esta ciudad.

Resultados de la jornada:

Hombres:

1. Brasil: R. Caves, con 72 golpes, y P. Dias, con 77. 2. VENEZUELA: A. García, con 77, y A. Miartos, con 78. 3. Argentina: D. Lungo 77, y G. Pannati, con 79. 4. Perú: L. Del Solar, con 80, y V. Burguer, con 82. 5. Bolivia: J. Barrón, con 83, y P. Galindo, con 84. 6. Chile: L.

García, con 83, y P. Goicolea, con 85.

MUJERES:

1. Colombia: M. Rubio, con 81, y C. Rodríguez, con 83. 2. Chile: N. Boulodre, con 81, y M. Marti, con 86. 3. Venezuela: R. García, con 85, y C. Frechr, con 89.

CLASIFICACIONES:

Hombres: 1. Brasil, con 456 golpes (152, 155, 149). 2. Venezuela, con 470 (159, 156, 155). 3. Chile, con 478 (152, 158, 168). Mujeres: 1. Chile, con 512 golpes (172, 173, 167). 2. Colombia, con 513 (174, 175, 164). 3. Argentina, con 515 (167, 173, 175).



En los salones de la Caja a Compensación Los Héroes, se inició el Torneo de Ajedrez Inter-Offices 87, con la entusiasta participación de 160 ajedrecistas de 20 empresas del Área Metropolitana.

### Síntesis

**AJEDREZ.**— Con la entusiasta participación de 160 ajedrecistas de 20 empresas del Área Metropolitana, se dio inicio al Torneo "Inter-Offices '87", que organiza la Caja de Compensación Los Héroes en los salones de Almirante Barroso N° 6, sexto piso. En la primera ronda los resultados fueron: Indugás 1 - Vera y Gianini 3; TV Nacional 0 - Escalafón Los Héroes 4; Esucomex B 1 2 - Lab. Durandín 3 1 2; Confec. Ena Martínez 1 1 2 - Bash 2 1 2; Titán Ltda. A 0 - Metro 4; Banmédica 0 - Esucomex A 4; Somela 0 - Baldosas Capé 4; La Tercera 3 1 2 - AIS 1 2; Entel 1 2 - Escalafón Los Héroes B 3 1 2.

**VÓLEIBOL FEMENINO.**— Con partidos en San Felipe y Talca se inicia este fin de semana el VI Campeonato Nacional de Vóleybol Femenino de CANADELA. Para los días 15 y 16 de agosto se postergó por problemas de los temporales, la iniciación de la subserie de La Serena, donde juegan Arica, Antofagasta y Temuco. Los clasificados jugarán finales en Concepción entre el 28 al 30 de agosto.

**BÁSQUETBOL FEMENINO.**— En el Gimnasio Municipal de Vallenar y entre los días 7 al 9 de agosto, se disputará la final del Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino de Canadela, con los ganadores de subseries, Talca, Graneros y Antofagasta. En los últimos tres años el título lo ha obtenido Talca.

**MUNDIAL DE ESQUÍ.**— Con la presencia de Leif Nelson, director ejecutivo de la FISV, se realizará el lunes a las 11.30 horas en el Hotel Galerías, una conferencia de prensa sobre la realización en nuestro país, —pista de la Roca Jack en Portillo— de la Copa Mundial de Esquí de Velocidad.

**CÍRCULO JUAN RAMSAY.**— Esta entidad que agrupa a los antiguos deportistas, cita a sus futbolistas para hoy sábado en la cancha 2 del Parque O'Higgins desde las 14.00 horas para medirse con los elencos seniors de "Almacenes París". Asimismo el domingo a las 12.00 horas en la sede social de San Camilo 340, se llevará a cabo la asamblea general.

### SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUA

*Maria Luci Rosales Benavides RUN: 3.178.984-2, domiciliada en Valdivia, calle Avda. Italia 2261 y propietaria del predio El Salto Rol 71-47 de la comuna de Futrono, al Señor Director General de Aguas respetuosamente expone y solicita que se le conceda de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas:*

*Un derecho de aprovechamiento de agua de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo por 35 l/s sobre las aguas corrientes y superficiales de un estero sin nombre.*

*El estero sin nombre recorre la comuna de Futrono, provincia de Valdivia, X Región, es afluente del estero Correntoso y pertenece a la hoya hidrográfica del río Coique.*

*La extracción del agua será por vía gravitacional por la orilla izquierda del estero en un punto que se ubica en las coordenadas U.T.M. (Km.) N. 5.560,350 y E. 724,900. Este punto dista en línea recta 500 m aguas arriba donde el estero vierte sus aguas al estero Correntoso y 140 m aguas abajo donde el estero entra a la heredad El Salto por su lindero norte. Las aguas serán conducidas por una tubería de más de 3.080 m de largo.*

*Las aguas serán utilizadas en el riego y para abreviar ganado.*

*Sírvase tener por acompañado memoria explicativa y plano de ubicación. — María Luci Rosales Benavides. RUN: 3.178.984-2.*

**EN LO PRINCIPAL:** Solicita derecho de agua superficial, provincia de Llanquihue.

**OTROSÍ:** Acompaña antecedentes.

**SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:**

**WALDO MIGUEL FISHWICK MENESES**, chileno, factor de comercio, domiciliado para estos efectos en Santiago calle Román Díaz 1169 al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva conceder un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales, de uso no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 2.000 litros por segundo del río Blanco, tributario del río Chamiza, en la provincia de Llanquihue, Región de Los Lagos.

El agua se captará en su ribera derecha, en un punto ubicado 1.200 mts. aguas arriba de su desembocadura en el río Chamiza, en la cota 260 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.411.500 y E = 701.050.

Su restitución se efectuará a la ribera derecha del mismo río en un punto ubicado 950 mts. aguas abajo de su punto de captación en la cota 220 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.410.600 y E = 701.250.

Su recorrido entre el punto de captación y de restitución es de 950 mts. y su desnivel de 40 mts.

Por tanto, en virtud de los artículos 13, 19, 20, 23, 130 y 140 del Código de Aguas.

Ruego a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan.

Otrosí: sírvase tener por presentado croquis de ubicación.



### TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

#### CHILECTRA METROPOLITANA S.A.

De acuerdo a lo establecido en el Artículo N° 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, se indican a continuación los precios que aplicará CHILECTRA METROPOLITANA S.A. desde el 01 de agosto de 1987 inclusive, para facturar el suministro a sus clientes según las opciones tarifarias y condiciones de aplicación, establecidas en Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

#### TARIFA SIMPLE (BT 1)

— Cargo fijo mensual (\$/mes)	188,67
— Cargo por energía base (\$/kWh)	15,301
— Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh)	32,891

#### TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT 2)

— Cargo fijo mensual (\$/mes)	188,67
— Cargo por energía (\$/kWh)	7,847
— Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	1.408,73
b) Consumo presente en punta	2.191,36

#### TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT 3)

— Cargo fijo mensual (\$/mes)	347,04
— Cargo por energía (\$/kWh)	7,847
— Cargo mensual por demanda máxima leída (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	1.408,73
b) Consumo presente en punta	2.191,36

#### TARIFAS HORARIAS (BT 4.1, BT 4.2 y BT 4.3)

— Cargo fijo mensual (\$/mes)	519,85
— Cargo por energía (\$/kWh)	7,847
— Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/kW/mes)	467,07
— Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta (\$/kW/mes)	1.724,29

#### TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (AT 2)

— Cargo fijo mensual (\$/mes)	188,67
— Cargo por energía (\$/kWh)	6,753
— Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	865,73
b) Consumo presente en punta	1.337,95

#### TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (AT 3)

— Cargo fijo mensual (\$/mes)	347,04
— Cargo por energía (\$/kWh)	6,753
— Cargo mensual por demanda máxima leída (\$/kW/mes)	
a) Consumo parcialmente presente en punta	865,73
b) Consumo presente en punta	1.337,95

#### TARIFAS HORARIAS (AT 4.1, AT 4.2 y AT 4.3)

— Cargo fijo mensual (\$/mes)	519,85
— Cargo por energía (\$/kWh)	6,753
— Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/kW/mes)	168,04
— Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta (\$/kW/mes)	1.169,91

Estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA)

COMPANIA CHILENA METROPOLITANA DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.



Nueva escuadra

# ENTEL-Chile comenzó a comunicar en ciclismo

■Equipo que comanda Eduardo Cuevas presentado en sociedad. Los hermanos Bretti a la Región del Biobío

En la impresionante Torre ENTEL, ubicada en calle Amunátegui y Alameda, a 136 metros de altura, en medio de un cielo cerrado y amenazante, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A., presentó a los medios informativos de la capital, su flamante escudería de ciclismo, que surge como una escuadra de fuste en la temporada del ciclismo federado de 1987.

Lido Manaka Giménez, presidente de la rama de ciclismo de Entel-Chile, lucirá los colores albi azul en su tricota: hizo una exposición e historia sobre la nueva escudería que se integra como afiliada a la Asociación Ciclista de Santiago-Centro, resaltando el determinante apoyo del gerente general Sr. Iván van de Wyngard. "Hace sólo 45 días que se gestó la creación de

la escuadra, con el especial respaldo de nuestro gerente general. Nuestro deseo es apoyar, proyectar, desarrollar y fomentar la práctica del ciclismo en nuestro país..."

En lo deportivo señaló: "Participaremos en todas las competencias nacionales e internacionales, especialmente en la Vuelta de Chile; Tour Amarillo; Vuelta al norte y otras. También en una meta futura crear la Escuela de Ciclismo con la directa motivación hacia los hijos de nuestros funcionarios..."

La escuadra de Entel-Chile la integran los siguientes pedalistas: (Adultos) Eduardo Cuevas, Víctor Caro, Felipe Avendaño, César Silva e Iván Henríquez (Juniors) Benito Rojas, Marcelo Figueroa, Ariel Lillo y René Araya. Director Técnico, Iván

Vásquez; mecánico, Gastón Cabalin.

Asistieron a la ceremonia: Mónica Fernández, jefe Depto. Recursos Humanos; Marcelo Maturana de R.R.P.P.; Daniel Cabrera, jefe Sec. Binestar; Carlos Carrasco, presidente del club deportivo de Entel-Chile y Sergio Bustos, titular de la Asoc. Ciclista Santiago-Centro.

El Directorio del Club Ciclista Entel-Chile, lo integran: Lido Manaka, presidente; Oscar Ahumada, secretario; Olaf Rubio, tesorero; José Sobarzo, director; Francisco Sola, delegado.

## HERMANOS BRETTI A CONCEPCION

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).— Un interesante movimiento de pases se ha advertido en la Asoc. de Ciclismo de Concepción, con la incorporación de pedaleros de conocida figuración en el ambiente nacional.

En la capital se encuentra hoy Enrique Barrera, presidente del pedal penquista, para concurrir al último día de tramitación de pases ante la federación.



El plantel superior del grupo ciclista Entel-Chile desde la torre miran con fe el futuro de la entidad. Víctor Caro, Eduardo Cuevas, César Silva, Felipe Avendaño entre los más destacados.

Los corredores que se han cobijado en tiendas sureñas son: Jesús y Nelson Córdova a Bellavista Oveja Tomé; Juan Carlos Martínez a Multimarket; Jaime y Mario Bretti a Ciclista Concepción; los hermanos Pacheco a Deportes Concepción, entre otros.

La temporada ciclista en

Concepción está en pleno auge. Todos los fines de semana hay programas de competencias, que tienen por escenario reglamentariamente el camino que une a esta ciudad con la localidad de Santa Juana. El entusiasmo es tal, que se asegura que para la próxima versión de Vuelta a Chile, por lo menos dos equipos penquistas estarán en el punto de largada.

## SOLICITA REGULARIZACION DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Regularización de un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales comuna de Viña del Mar

Señor  
Director General de Aguas  
Santiago

George Seal Comte, chileno, casado, ingeniero civil, cédula de identidad N° 5.390.299-5 de Antofagasta, en nombre y representación de la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, empresa autónoma del Estado, ambos domiciliados en Avda. Errázuriz N° 956, Valparaíso, al señor Director General de Aguas, respetuosamente, digo:

Primero: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2° transitorio del Código de Aguas, solicito para la empresa que represento, la regularización e inscripción de derechos de aprovechamiento consuntivo de aguas superficiales del río Aconcagua, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 1.200 litros por segundo, que se están usando desde tiempos inmemoriales, para el abastecimiento de agua potable de las ciudades de Viña del Mar y Valparaíso.

Segundo: Las aguas se captan gravitacionalmente mediante una bocatoma ubicada en la Cuarta Sección del río Aconcagua ribera izquierda del río, aproximadamente a 2.410 metros de su desembocadura en el Océano Pacífico o en un punto ubicado a 1.925 metros aguas arriba desde el puente carretero situado en el camino de Concón a Quintero, Ruta F-30-E y a 320 metros al Norte del Camino Internacional Ruta CH-60, localidad de Concón, comuna de Viña del Mar, Provincia de Valparaíso, Región de Valparaíso.

## SOLICITA REGULARIZACION DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Derecho de aprovechamiento de aguas superficiales comuna de Catemu, Provincia de San Felipe

Señor  
Director General de Aguas  
Santiago

George Sael Comte, chileno, casado, ingeniero civil, cédula de identidad N° 5.390.299-5 de Antofagasta, en nombre y representación de la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, empresa autónoma del Estado, ambos domiciliados en Avda. Errázuriz N° 956, Valparaíso, al señor Director General de Aguas, respetuosamente, digo:

Primero: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 20, 130 y siguientes del Código de Aguas, solicito para la Empresa que represento la constitución de un derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas superficiales del río Aconcagua, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 600 litros por segundo, y otro derecho de ejercicio eventual de 1.000 litros segundo para el abastecimiento de agua potable de las ciudades de La Calera, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso.

Segundo: Las aguas se captarán gravitacionalmente desde una bocatoma que se construirá en la ribera derecha del río Aconcagua, en la Puntilla El Romeral a unos 100 m. aguas arriba de la bocatoma del canal de La Sombra y o canales Común y Comunero, sector Las Vegas, segunda sección del río Aconcagua, Comuna de Catemu, Provincia de San Felipe.

Desde la bocatoma, las aguas se conducirán a la nueva planta de tratamiento de agua potable que se construirá próximamente, para ser ingresados posteriormente al acueducto Las Vegas-Valparaíso.

## EXTRACTO DE MEMORIA — MODIFICACION DE TRAZADO Y REVESTIMIENTO DEL CANAL DE LA COMUNIDAD LO VIDELA — DERIVADO DEL RAMAL PURISIMA EN CALLE JOAQUIN EDWARDS BELLO EN LA COMUNA DE LA PINTANA

Al Señor  
Director General de Aguas  
Ministerio de Obras Públicas  
Presente

Constructora Bio-Bio S.A. está construyendo el loteo Santo Tomás, sector V, para lo cual se pretende modificar y revestir el trazado del canal de la referencia en un tramo de 264 m. en la calle Joaquín Edwards Bello.

El proyecto se encuentra en la Dirección General de Aguas, Región Metropolitana, Bombero Salas N° 1351,5° piso, a disposición de los interesados, quienes disponen de un plazo de 30 días para formular observaciones.

## PUBLICACION DE TARIFAS DE COMPAÑIA ELECTRICA DEL LITORAL S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 y en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Eléctrica del Litoral S.A. informa que a contar del 01 de Agosto de 1987, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

CARGOS UNITARIOS				
TARIFA	Cargo fijo mensual \$/cliente	Cargo por Pot. Base \$/KW	Cargo por energía \$/KWh	Cargo por Pot. de invierno \$/KW
TARIFA BT 1	277,57	6,552	8,470	8,288
CARGO MENSUAL POR POTENCIA consumos parciales en pta. presentes				
TARIFA BT 2	277,57	1,828,3	2,742,6	8,470
CARGO MENSUAL POR POTENCIA consumos parciales en pta. presentes				
TARIFA BT 3	441,78	1,828,3	2,742,6	8,470
CARGO MENSUAL POR DEM. MÁX. DE POT. en hrs. de pta. invierno				
TARIFA BT 4.1 y 4.3	647,0	2,196,2	546,4	8,470
CARGO MENSUAL POR POTENCIA consumos parciales en pta. presentes				
TARIFA AT 2	277,57	1,118,4	1,584,4	7,424
CARGO MENSUAL POR POTENCIA consumos parciales en pta. presentes				
TARIFA AT 3	441,78	1,118,4	1,584,4	7,424
CARGO MENSUAL POR DEM. MÁX. DE POT. en hrs. de pta. invierno				
TARIFA AT 4.1 y 4.3	647,0	1,357,7	226,7	7,424

Los valores indicados incluyen el 20% impuesto al Valor Agregado. Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Para el 14 de agosto

## Fue postergado combate de Badilla y Velasco

Para el viernes 14 de agosto en el Estadio Chile, se postergó el combate internacional entre Benito Badilla, actual N° 1 de la división gallo de Chile y Gallo Velasco el N° 5 de Colombia. La información la entregó LA NACION el Dr. Eduardo Contreras personero de Huelgas Producciones.

En dicho programa destacan los combates Badilla-Velasco en 10 asaltos y de Ali Galván con Sergio Villouta de Valparaíso en 8 round, Categoría mosca.

Por otra parte también informó el Dr. Contreras que Benito Badilla se enfrentará el 21 de agosto en Calama a Dagoberto Morales, combate que se gestiona sea por la corona nacional de los super gallos actualmente vacante.



Benito Badilla subirá al ring viernes 14 de agosto.



Sepelio se cumplió ante presencia de numerosos dolientes

## Sepultados los dos pirquineros

■ En compás de espera rescate de las otras víctimas de la tragedia de Playa Negra

LOTA (Por Remijio Chamorro R.).— En el cementerio de esta ciudad fueron sepultados ayer, casi ya entrada la noche, los restos de los pirquineros Alfredo Candia Morales y Raúl Ibáñez Ramírez, los dos trabajadores cuyos cuerpos han sido los únicos recuperados hasta la fecha de entre las seis personas que perdieron la vida ahogadas en Playa Negra, en la mina número nueve.

El sepelio se cumplió ante la presencia de numerosos dolientes, tras que ambos cortejos, desde puntos distintos de la población "El Polvorín", se dirigieran a la Parroquia San Juan Evangelista de Lota, donde ofició una misa por el eterno descanso de sus almas, el sacerdote Francisco de Crouze.

La misa se celebró a las 17.00 horas, con una iglesia repleta, en tanto en las afueras varios cientos de personas aguardaban acompañar los restos, como sucedió más tarde. En el sepelio se vivieron emotiva escenas por parte de familiares, aunque dentro del drama exist-

tía una especie de pequeño consuelo entre éstos, por el hecho de que se había logrado un velatorio de ambas personas, que permanecieron bajo las aguas poco más de seis días, antes de que sus cuerpos fueran rescatados.

### COMPAS DE ESPERA

El agua que sigue fluyendo de diversas napas y la longitud de las galerías más allá de lo que habían señalado primitivamente los encargados de los pirquenes, como lo comprobaron en las dos bajadas al interior que hicieron ayer los buzos, impedían hasta las últimas horas obtener resultados concretos en el rescate de los cuatro mineros sin vida que aún permanecen atrapados en Playa Negra.

Luego de lograrse un vaciado casi completo de la galería central, exceptuada sólo la parte final, que está en un declive, las tareas de achique del líquido de las dos galerías perpendiculares se han tornado muy difíciles, por el constante fluir de nuevas aguas. Ayer por

ejemplo, en tres horas se logró un rebaje de apenas 4 centímetros de un total de 78 que había en las galerías.

El problema se presenta por la longitud de las galerías laterales, ya que éstas no tienen 26 metros de extensión, como habían señalado primero los dueños de la mina. "Hoy, por ejemplo, uno de los buzos se introdujo hasta unos 50 metros, sin llegar todavía al final. Lo mismo en la galería central, que se nos había dicho era de unos 80 metros, resulta que ahora parece ser de 200 metros o más de largo. Incluso podría pasar quizás por debajo de la vía férrea que se ve en esa distancia desde aquí", manifestó anoche, con cierta desazón, el Secretario Ministerial de Minería, ante la información inexacta que le ha sido proporcionada.

Para aumentar la capacidad de choque, y dado que hasta las zonas más sinuosas del pirquén no puede llegar la bomba extractora de gran magnitud de la Armada, que hizo la tarea en la galería central, anoche debía llegar una del SENDOS que se agregaría a aquellas de Bomberos que venía operando.

Igualmente anoche se descartó una nueva bajada de los buzos, por cuanto junto con ser alto el nivel de las aguas que inundan los pirquenes, aquella es barrosa y la presencia de algunos maderos podía significar un pronunciado factor de riesgo. Nuevas bajadas de los hombres rana de la Armada habrá hoy, una vez que se vuelva a reducir la altura de las aguas.



Gran parte de la comunidad minera de Lota acompañó anoche el sepelio de los dos pirquineros, encabezado por el carro que porta los restos de Alfredo Candia (Foto vía Unifax de César Arroyo).

Tres tripulantes muertos

## Cayó al mar avión de prospección pesquera

ANTOFAGASTA: (Rigoberto Vega O.).— Debido a causas que aún se desconocen, aproximadamente a las 5 de la madrugada de ayer, se precipitó al mar un avión de la pesquera Punta de Angamos que opera en Mejillones.

El accidente ocurrió frente a las costas de la minera Carolina de Michilla, unos 170 kilómetros al norte de Antofagasta, en circunstancias que el

aparato, tripulado por Ricardo Orellana, Willy Timesen y Héctor Muñoz, efectuaba labores de prospección de cardúmenes.

La máquina, cuya matrícula es CCC-50, por razones que se desconocen se precipitó al mar, suponiéndose que perdieron la vida sus tripulantes.

Cerca de las 09.00 horas de ayer, la goleta pesquera "Angamos" 3 rescató el cadáver del copiloto Willy Timesen.

Es de nacionalidad sueca

## Rescatan a astrónomo que se extravió en cordillera

■ Forma parte del personal del Observatorio La Silla y realizaba investigaciones en Cerro Paranal, cerca de Taltal

ANTOFAGASTA: (Rigoberto Vega O.). Aproximadamente a las 10.30 horas de ayer, en el sector de cerro Paranal, a 150 kilómetros al sur de Antofagasta, fue ubicado con vida el astrónomo sueco Aarne Ardi-berg, quien se encontraba extraviado desde el martes 28 de este mes.

El hallazgo lo realizó una dotación de la Fuerza Aérea de Chile, dependiente de la base Aérea Número 1, con asiento en cerro Moreno, quienes salieron a bordo de un helicóptero de la FACH, a las 07.00 horas de ayer en misión de búsqueda y salvataje.

La tripulación que cumplió con esta exitosa tarea, estuvo integrada por los tenientes Claudio Fernández, Francisco Hidalgo y el sargento segundo, Luis Zúñiga.

Se indicó que luego de una intensa búsqueda en el sector de cerro Paranal, el astrónomo fue avistado por la tripulación del helicóptero y de inmediato se procedió a la faena de rescate la que culminó con pleno éxito. La nave llegó al aeropuerto de cerro Moreno, alrededor de las 12.10 horas con el científico a bordo, el que fue de inmediato sometido a un completo chequeo médico en la enfermería del ala base N° 1, para comprobar su estado de salud y posteriormente fue trasladado al hospital regional para continuar con su recuperación.

El astrónomo Aarne Ardi-berg pertenece a un grupo de trabajo del Observatorio La Silla y se encontraba en misión de trabajo en cerro Paranal, sector cordillerano cerca de Taltal y distante unos 150 kilómetros al sur de Antofagasta. Los trabajos corresponden al centro astronómico europeo, que está

preparando la instalación de uno de los más avanzados laboratorios astronómicos del mundo.



### I. MUNICIPALIDAD DE CORONEL

#### LICITACION PUBLICA 06-87

OBRA: Reposición aceras diversas calles de Coronel  
CONTRATISTAS QUE PARTICIPAN: Los inscritos en Registro de Contratistas MINVU cualquier categoría.  
MONTO MAXIMO OFERTA: \$ 2.195.000  
VENTAS BASES: Desde lunes 3 de agosto de 1987  
VALOR BASES: \$ 1.500  
APERTURA: Viernes 14 de agosto de 1987

VICTOR HERRERA BARRAGAN  
ALCALDE



### RECTIFICA DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS DE LA COMUNA DE PEÑAFLO

Al Señor Director General de Aguas:  
Dario Rodríguez Puratich, Ingeniero Civil, en su calidad de Gerente General y en representación de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS, ambos domiciliados en Av. Bulnes N° 129, Santiago, al Señor Director General de Aguas expone:

La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias viene en rectificar la solicitud presentada en la Gobernación Provincial de Talagante con fecha 5 de febrero de 1987, publicada el día 16 de febrero de 1987 en los diarios Oficial y La Nación de Santiago. Se quiere establecer que el pozo N° 1 de la Planta Mallico II indicado en esa solicitud, tiene como primera coordenada la siguiente:

51 metros al nor-oriente del deslinde sur-poniente del recinto, paralelo a la Calle Fermin Villarroel.

Los pozos mencionados en la solicitud en cuestión están ubicados en la Comuna de Peñaflo

Saluda atentamente a Ud.

DARIO RODRIGUEZ PURATICH  
GERENTE GENERAL



DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION DE VIALIDAD

#### PROPUESTA PUBLICA INTERNACIONAL

##### PLAN DE INTEGRACION Y DESARROLLO RURAL PROGRAMA RED VIAL AUSTRAL

OBRA: Construcción Puentes Blas, El Belga, Tranquilo, Chirito y Trapial, sector Villa Castillo-El Maitén, XI Región.

FINANCIAMIENTO: Fondos Sectoriales y Préstamo BID. 490/OC-CH. TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada a Cubos Ajustables, con Reajuste Polinómico.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Inscritos en Registro Especial P.R.V.A. Especialidad: Construcción de Puentes Categoría Unica. CARACTERISTICAS: Construcción de 145 ml. de puentes.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a contar del 03/08/87 y hasta el 04/09/87, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morandé 59, 2° piso.

VALOR DE ANTECEDENTES: Bases Administrativas Especiales: \$ 5.000. Bases Administrativas Generales P.R.V.A. \$ 4.500.

Especificaciones Técnicas Grales. \$ 9.500, estos valores incluyen I.V.A. RECEPCION Y APERTURA: 14 de Septiembre de 1987 a las 16.00 hrs., en el Salón Auditorium M.O.P., Morandé 59, 3er. piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS EN PROVINCIA DE OSORNO

Señor Gobernador Provincial de Osorno Dirección General de Aguas Osorno

De mi consideración:

Dieter Guillermo Konow Hott, RUN 6.783.224-8, domiciliado en Fundo Aguas Buenas, Km. 19 Ruta 215 Puyehue, tiene a bien solicitar respetuosamente a Ud. se le conceda, de acuerdo a lo establecido en el artículo 140 y siguientes del Código de Aguas:

1.— Un derecho de aprovechamiento de aguas de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 10 litros por segundo sobre las aguas corrientes y superficiales de Estero Agua Buena, el cual tiene su curso en la comuna de Osorno, provincia de Osorno, X Región, y vierte sus aguas al Estero Los Negros tributario del Río Tijeral.

La extracción del agua será por vía mecánica en la orilla derecha del Estero en la siguiente coordenada. U.T.M. (Km.) N. 5504.700 con E. 677.450.

Las aguas serán utilizadas en riego de cultivo agrícola y abreviar ganado en terrenos de mi propiedad.

2.— Un derecho de aprovechamiento de aguas de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 45 litros por segundo sobre las aguas corrientes superficiales de Estero Los Negros, el cual tiene su curso en la comuna de Osorno, provincia de Osorno X Región, y vierte sus aguas al Río Tijeral, tributario del Río Rahue.

La extracción del agua será por vía mecánica por la orilla derecha del Estero en la coordenada U.T.M. (Km.) N. 5504.0502 con E. 677.450.

Las aguas serán utilizadas en labores de riego de cultivo agrícola y abreviar ganado en terrenos de mi propiedad.

Se deberá constituir servidumbre para ejercer el permiso de aprovechamiento.

Sírvase por acompañado fotocopia de carta I.G.M. Agua Buena 4030-7245 con ubicación de los puntos de captación

Saluda Atte. a Ud.— Dieter G. Konow Hott.



Del mercante "Alborada"

## Una Corte Marítima juzgará a responsables del hundimiento

■Federación de Tripulantes de Chile solicita pago para deudos de las víctimas

VALPARAISO (Marta Ureta).— El director general del Territorio Marítimo y Marina Mercante, contralmirante Gustavo Pfeifer, anunció ayer que una Corte Marítima juzgará a los responsables del hundimiento del mercante "Alborada".

Esta Corte Marítima, que estará integrada por cuatro miembros, tendrá como misión asesorarlo en la revisión del sumario que está instruyendo el fiscal, capitán de navío Luis Espinoza Garrao, el que podría darse por terminado entre los días 12 y 14 de este mes.

El fiscal se trasladó ayer a esta ciudad para continuar con la investigación, luego de permanecer en Talcahuano, donde efectuó una doble ronda interrogatoria a los sobrevivientes. En la tarde se reunió con representantes de la empresa armadora, Naviera Chilena del Pacífico, y con un sobreviviente que se encuentra en Valparaíso.

Enfatizó el contralmirante Pfeifer su deseo de que este sumario se haga con la mayor transparencia, agregando que antes de pronunciar su resolución definitiva recibirá la asesoría de la Corte Marítima, para cuya designación se basó en el artículo 131 de la Ley de Navegación, decreto ley 2222.

El texto legal señala que: "Una vez emitido el dictamen fiscal en los sumarios que deban instruirse con motivo de siniestros de magnitud que ocurran dentro de las aguas de jurisdicción nacional, como también de los que afecten a naves chilenas en altamar, o en el extranjero, la Dirección del Territorio Marítimo dispondrá la constitución de cortes marítimas, cuya finalidad será asesorar al director, determinar las causas que originaron esos siniestros y establecer las responsabilidades profesionales que afecten a los miembros de la dotación u otras personas".

### SOLICITA REGULARIZACION DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Regularización de un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas comuna de Huelmo. Provincia de Quillota y Comuna de Llay-Llay, Provincia de San Felipe.

Señor  
Director General de Aguas  
Santiago

George Seal Comte, chileno, casado, ingeniero civil, cédula de identidad N° 5.390.299-5 de Antofagasta, en nombre y representación de la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, empresa autónoma del Estado, ambos domiciliados en Avda. Errázuriz N° 956, Valparaíso, al señor Director General de Aguas, respetuosamente, digo:

Primero: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2° transitorio del Código de Aguas, solicito para la Empresa que represento la regularización e inscripción de derechos de aprovechamiento consuntivo de aguas subterráneas en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 1.550 litros por segundo, que se han usado desde tiempos inmemoriales hasta la fecha, para el abastecimiento de agua potable de las ciudades de La Calera, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso.

Segundo: Las aguas se captan a través de una galería filtrante ubicada a 40 metros de profundidad y 2.800 m. de longitud, cruzando perpendicularmente el valle del Río Aconcagua, de Norte a Sur.

Esta galería tiene su nacimiento en el extremo Norte a los pies del cordón de cerros El Romeral a unos 1.000 m. al oeste de la Puntilla El Romeral localidad de Las Vegas, sector El Romeral, comuna de Huelmo, Provincia de Quillota, terminando en su extremo Sur en un túnel de afloramiento ubicado en la ribera sur del río Aconcagua a un costado de la Ruta 5, carretera Panamericana Norte, en una línea trazada desde un punto situado a 1.600 m. al este de la boca oriente del Túnel La Calavera, comuna de Llay-Llay, provincia de San Felipe. Desde el túnel de afloramiento las aguas se conducen a los centros de consumo a través del acueducto Las Vegas - Valparaíso, de 2.550 litros por segundo de capacidad, caudal que se ha porteado en forma continua y permanente en los últimos años.

El caudal que se solicita regularizar se distribuye en la forma que se indica en cuadros de producción y memoria explicativa adjuntos.

EN LO PRINCIPAL: Solicita derecho de agua superficial, provincia de Palena.  
OTROSÍ: Acompaña antecedentes.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

WALDO MIGUEL FISHWICK MENESES, chileno, factor de comercio, domiciliado para estos efectos en Santiago, calle Román Díaz 1169, al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita:

Se sirva conceder un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales, de uso no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 2.000 litros por segundo del río Manihueico, en la provincia de Palena, Región de los Lagos.

El agua se captará en su ribera derecha, en un punto ubicado en la cota 100 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.372.850 y E = 694.050.

Su restitución se efectuará a la ribera derecha del mismo río, en su brazo derecho, en un punto ubicado 50 mts. aguas abajo del puente de la Carretera Austral, en la cota 10 m.s.n.m. y en las coordenadas U.T.M.

N = 5.374.300 y E = 693.350.

Su recorrido entre el punto de captación y de restitución es de 1.550 mts. y su desnivel de 90 mts.

Por tanto, en virtud de los artículos 13, 19, 20, 23, 130 y 140 del Código de Aguas,

Ruego a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan.

### SOLICITAN PAGO

Una reunión con el director de la Dirección del Territorio Marítimo y Marina Mercante, contralmirante Gustavo Pfeifer Niedbolski, sostuvieron en la mañana de ayer los dirigentes de la Federación de Tripulantes de Chile (Fetrich) encabezados por su presidente, Carlos Guajardo Gálvez.

En la entrevista solicitaron a la autoridad marítima un certificado que acredite la muerte presunta de los tripulantes que aún permanecen desaparecidos después del hundimiento del buque mercante "Alborada", acaecido el viernes 24 frente a Lota.

Con el documento que acredite la desaparición de estas víctimas, dijo el dirigente, los deudos podrán solucionar sus problemas económicos. Para ello, el director de Directemar les informó que una vez que finalice el sumario, que está llevando a cabo el fiscal, capitán de navío (LT) Luis Espinoza Garrao, emitirá un certificado con una relación del total de la tripulación que zarpó, el número de sobrevivientes, el número de muertos y de desaparecidos.

Este certificado es aceptado por la legislación vigente para que los familiares de las víctimas puedan iniciar los trámites respectivos.

### SOLICITUD DE APROVECHAMIENTO DE AGUA EN LA COMUNA DE SAN JOSE DE LA MARIQUINA

Heriberto Osvaldo Siebert Werner, RUN 5.681.302-0 arrendatario del predio Dollinco 326-18 de la comuna de San José de la Mariquina y con dirección postal casilla 521 de Valdivia al señor Director General de Aguas respetuosamente solicita que se le conceda de acuerdo a lo establecido en el artículo 140 y siguientes del Código de Aguas:

Un derecho de aprovechamiento de aguas de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de 2,5 l/s sobre las aguas corrientes y superficiales del estero Nanihue. El agua solicitada será usada en el riego.

El estero Nanihue tiene su curso en la comuna de San José de la Mariquina, Provincia de Valdivia, X Región y pertenece a la cuenca del río Cruces y río Valdivia.

La extracción del agua se hará por medio de un canal. El punto de extracción se encuentra dentro del fundo Dollinco a 1.100 m. aguas arriba cuando la línea férrea salva dicho estero. En este lugar se confeccionará un muro de tierra para apretar el agua.

Sírvase por tener acompañado memoria explicativa y croquis de ubicación.

Heriberto Osvaldo Siebert Werner, RUN: 5.681.302-0.

### DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS EN COMUNA DE PEÑAFLORES

AGUSTIN CUEVAS FREY, Ingeniero Civil, domiciliado en General del Canto N° 111, Providencia, solicita regularización e inscripción aprovechamiento, no consuntivo y continuo, aguas superficiales, no inscritas, corrientes y de ejercicio permanente, signados en plano con N°:

II: 60 lt/seg; IV: 650 lt/seg; IV a: 3 lt/seg; V: 2 lt/seg.

Las captaciones se harán gravitacionalmente. Los puntos de captación y restitución están referidos a los ejes del camino El Nogal (o Guanaco) y Camino del Río y son:

II Captación: 275 m. y 2 m. Restitución 320 m. y 205 m. Distancia entre ambos puntos: 200 m. Desnivel: 2 m.

IV Captación: 4 m. y 51 m. Restitución 30 m. y 205 m. Distancia entre ambos puntos: 165 m. Desnivel: 0,5 m.

IVa Captación: 140 m. y 18 m. Restitución 30 m. y 205 m. Distancia entre ambos puntos: 250 m. Desnivel: 10 m.

V Captación: 225 m. y 105 m. Restitución 220 m. y 205 m. Distancia entre ambos puntos: 100 m. Desnivel: 1 m.

En la Quinta Región

## Un muerto y seis heridos en accidentes de tránsito

VALPARAISO (Juan Gálvez G.) Una persona muerta y otras seis resultaron con heridas menores, en dos accidentes de tránsito, registrados ayer, en diversos puntos de la Provincia, según informó la Prefectura de Carabineros, con sede en este puerto.

El hecho más trágico, ocurrió en la Ruta 68, a la altura de la localidad de Casablanca, cuando el automóvil, patente FG 45.78, a cargo de Ramón Carvajal Apablaza, con domicilio en calle Condell N° 1.190, Departamento 15, en Valparaíso, impactó al camión, matrícula, FG 52.67 que guiaba, Luis Ramírez Ramírez.

A raíz del impacto, Carvajal, sufrió heridas de extrema gravedad, debiendo ser trasladado, de urgencia, a la Asistencia Pública del Hospital "San José", de la citada comuna, donde pereció, posteriormente.

Carabineros detuvo a Ramírez, por la responsabilidad que pueda tener en el accidente, indicándose que al momento del choque, la víctima guiaba a exceso de velocidad y no respetó la distancia con el camión, por lo que impactó con violencia, en la parte posterior, cuando el vehículo de carga, se detuvo, sorpresivamente, ante un signo pare.

### VOLCAMIENTO

Por otra parte, ayer, poco antes de mediodía, un camión de

una empresa constructora, precipitó a la vía férrea en Val del Mar, dejando seis personas heridas, quienes salvaron milagrosamente de perecer aplastados por el pesado vehículo.

El accidente, se produjo en Avenida España, a la altura de la fatídica curva de "Los Mayos", afectando el camión, patente FX 59.04, que conducía Luis González Miranda.

Carabineros informó a reporteros de este diario que el volcamiento se debió al exceso de velocidad y a la cortadura de Dirección, por lo que el chofer no pudo hacer por evitar que el camión se estrellara contra baranda de protección y, posteriormente, cayera a una de las vías de la línea férrea.

A consecuencia de lo anterior, tanto el conductor como sus acompañantes, cinco trabajadores, salvaron con lesiones menores, siendo trasladados a la Asistencia Pública del Hospital "Gustavo Frick", donde fue posible obtener las identidades.

El vehículo resultó con el tren delantero y cabina completamente destruidos, por lo que no se explica cómo el chofer y sus acompañantes escaparon, providencialmente, con vida. Los daños no fueron evaluados.

### NOMINA DE HERIDOS

Los lesionados, de acuerdo a los antecedentes proporcionados por la Prefectura de Carabineros son los siguientes: Luis González Miranda, conductor, fractura en extremidades, nos grave.

Mario Candia Revoco, 27 años, leve; José Munizaga, 27 años, leve; Luis Delgado, 27 años, leve; Eduardo Lewis Delgado, 19 años, mediana gravedad; Eduardo Munizaga Mene, 28 años, mediana gravedad.

El pesado vehículo fue retirado del lugar, por una grúa de una firma particular, determinando la suspensión de tránsito por dos vías de la Avenida España.

Este lunes

## Stange se reúne con la prensa

Una reunión-desayuno con los medios de comunicación oficial sostendrá el lunes (3), a las 10.00 horas, el General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, Rodolfo Stange.

De acuerdo a una información, emanada del departamento de Relaciones Públicas de la Institución, la reunión se efectuará en el edificio "General Norambuena", ubicado en Amunátegui con Catedral, el fin de informar sobre la gestión que realizó el General Stange en sus dos años de desempeño como Jefe de la Policía formada e integrante de la Junta.



Clásico "Alberto Benavente B."

# "Watchme" es la dueña de todas las preferencias

Las potrancas tresañeras son las animadoras del compromiso central de la cartilla que a partir de las 14.30 horas se desarrollará en la pista del Hipódromo Chile. Once de ellas animan los 1.500 metros del clásico "Alberto Benavente Benavente", condicional que repor-

tará una recompensa de 670 mil pesos a la ganadora. Esta prueba se largará a las 17.20 horas.

Berolina, Sergio Azócar. De atropellada fue segunda de Amapala en compromiso similar al de ahora. Evidenció notoria mejoría en la ocasión. Se adapta muy bien al piso anormal.

Catacumbas, Guillermo Pinto. Novena de Watchme y luego octava de Amapala. Figuras que no auspician una gran mejoría en esta serie.

Galil, José Castillo. Aventajó por media cabeza a Jamica y luego arribó séptima de Amapala. Aquí es nombre de sorpresa.

Marraine, Luis Yáñez. Tras vencer a Set Story fracasó en el Tanteo al llegar undécima con tropiezos. Después mejoró al completar la tabla en la señalada victoria de Amapala. Sería Rival.

Monfort, Gustavo Barrera. Concluyente ganancia alcanzó en 1.300 metros al postergar por 9 1/2 cuerpos a Locución. Excelente monta le contrata-

Quebrada Verde, Danilo Salinas. Superó a Fusilada y luego fue quinta de Tía Tuca. Viene de Viña muy bien entrenada. La distancia es su mayor aliado.

Sefardy, Marcos Aranda. Cuarta de Set Fun y después cuarta de Bella Rosa. En 1.500 metros anota triunfo sobre Galil.

Shiraz, Elías Silva. Novena de Amapala a casi veinte cuer-

pos. Tiene condiciones, pero en la pista no concreta. Antes fue quinta de Watchme.

Somaglia, Cristián Rojas. Su regularidad ha sorprendido. Cuarta de Watchme y tercera de Amapala. Una cubierta siempre confiable.

Tepa, Luis Muñoz. Debutando en la arena escoltó a Watchme en clásico "La Sexta". Ahora debiera estar más cerca. Indiscutiblemente es la gran enemiga de nuestra recomendada.

Watchme, Fernando Díaz. Superó por cuatro cuerpos a Tepa en los 1.500 metros del clásico de Handicap Libre "La Sexta". Nuestro gusto, la favorita de todos.

## "REPUBLICA DE COLOMBIA"

Como complemento del programa el Hipódromo Chile organizó el premio handicap "República de Colombia", una cita en la que se comprometieron nueve especialistas en los 1.400 metros.

En esta carrera SOMBREADERO es el gran favorito. El pupilo de Antonio Bullezu viene de ganar con claridad clásico de 1.300 metros. Además lo respaldan estupendos ejercicios.

Dos son sus principales enemigos: NAJIM y SEÑORIO. El primero reaparece con la monta de Sergio Vásquez y el segundo se agiganta cuando tiene facilidades.

Esta prueba se largará a las 16.30.



WATCHME, la pupila de Samuel Fuentes es nuestra recomendada en el clásico "Alberto Benavente Benavente", compromiso que sirve de referencia para la próxima disputa de "Las 1.000 Guineas".

Cubrió mil metros en 1.01 2/5

# "Chateau Noir", para jugarle una casa

CHATEAU NOIR destacó en la última sesión de ejercicios del Hipódromo Chile cumplida en la cancha dos. El pupilo de Mario Muscatt pasó el kilómetro en 1.01 2-5 montado por Luis Yáñez.

1.549, metros (Una vuelta) MALQUERIDA, H. Berrios en 1,40, 4-5. Últ. 500 en 32,2-5

1.200 metros ARQUENCO, J. Rivera en 1,15,1-5 Últ. 200 en 13,1-5

1.000 metros CHATEAU NOIR, L. Yáñez en 1,01, 2-5 Últ. 200 en 12,2-5 POLVORIENTO, J. Tobar en 1,02,2-5, Últ. 200 en 12,2-5 SAINT COLOMBO, G. Pardo en 1,03, Últ. 200 en 12,1-5

800 metros PALUJO, P. Cerón en 49,3-5 MATERIALISTA, J. Rivera en 48,1-5

EXPLOSIVO, H. Burgos en 49 GOLDEN Leek, S. Vera en 52,1-5 al carrerón BARZIO, J. Castillo en 49,3-5

MISANTROPO, H. Berrios en 50 CAPITANCITO, D. Salinas en 51,2-5 GRAND CLEVER, D. Salinas en 51,1-5 MOCITO MANSO, H. Berrios en 51

700 metros MOLINO, G. Pinto en 41,1-5 de bajada del partidador PIMPIROLA, J. Berrios en 41 de bajada

NÓ SMOKING, C. González en 42 CORELLI, J. Turrieta en 42 PREGO, V. Rojas en 44 SALTO DEL LAJA, C. Ubillo en 44

MASCAREL, J. R. Castillo en 44 TAMERLAN, J. R. Castillo en 42,4-5

APICULTURA, J. Tobar en 44 MARCO VINICIO, J. Amestelly en 43, 4-5

600 metros WAY MAKER, A. Campos en 36,3-5

SOFISTA, O. Sánchez en 37 SUBARU, A. Campos en 38 CHARCO, J. Eguren en 38 QUE REINA, E. Galaz en 36,3-5

SADE, L. Yáñez en 35,4-5 CHARAMBA, O. Díaz en 37 a voluntad

GEORGEAN, J. Eguren en 37 a voluntad RUN UP, J. Castillo en 36, 4-5

LOGROÑO, H. Berrios en 37,3-5 al carrerón CORTE MARCIAL, M. Figueroa en 36

FULL DE DAMAS, J. Gutiérrez 35,2-5

MICERINOS, J. Turrieta en 35,4-5 TRES BELLE, D. Salinas en 36,4-5

MAXIMA, A. Campos en 37 NAST YACK, J. Eguren en 36,4-5 ILEGAL, V. Rojas en 38

WILL FOOL, R. Soto 34, 4-5 ESPUELERO, O. López en 37 HAZEL, O. Sánchez en 37,2-5

REY CUPIDO, C. Trejo en 36,1-5 MIRAGGIO, O. López en 36 PRIMICILLA, J. Tobar en 36

DORE, S. Suárez en 37 MODUNITO, J. Berrios en 37 IMPLICITA, O. López en 36

500 metros VISIBLE, O. Díaz en 31,1-5 GAMBLER, E. Galaz en 30

MONT BLUE, S. Suárez en 30,3-5 APROBADA, E. Guzmán en 31

MATRIZ, J. Ubillo en 30,4-5 MARILIANA, J. Rivera en 31,1-5

400 metros, del partidador, bajada. EDU O. Díaz en 21,3-5

CAMPO GRIS, O. Díaz en 22,1-5 FRANLIO, C. Ubillo en 21,4-5

TRONADO, V. Rojas en 22,1-5 DELOS, E. Guzmán en 22,1-5

SOCOLLON, A. Campos en 22,1-5 FRANPELLI, J. Eguren en 22,2-5

GUANTE BLANCO, H. Berrios en 22,1-5 NAHUELHUN, J. Berrios en 22,2-5

400 metros de bajada CLIMATICO, A. Gutiérrez en 22,3-5

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS UL. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	R. PANAMERICANA	R. SANTIAGO	R. COLD COLD	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1ª	Cricoli Se Paga	Cricoli Berna	Miopatia Se Paga	M. Sereno Miopatia	Masadera Miopatia	Masadera Abanico	S. Paga Masadera	Miopatia Masadera	Cricoli Miopatia	Cricoli Miopatia	S. Paga M. Sereno	Berna S. Paga
2ª	S. Mamela R. Sola	R. Sola S. Mamela	R. Sola W. Around	Moc. Sutil S. Mamela	W. Around S. Mamela	R. Sola W. Around	R. Sola W. Around	W. Around R. Sola	W. Around R. Sola	R. Sola W. Around	R. Sola W. Around	W. Around Quilanga
3ª	Ch. Noir Giovanni	Ch. Noir General	Swami Ch. Noir	Ch. Noir Swami	Ch. Noir M. Rouge	Ch. Noir Giovanni	Giovanni Ch. Noir	Ch. Noir Giovanni	M. Rouge Ch. Noir	Giovanni General	Giovanni Swami	General Bianco
4ª	S. Life B. Facha	S. Life Fusilada	Fusilada Laforte	S. Life Fusilada	Laforte Fusilada	Laforte S. Life	Bazira S. Surena	Fusilada Laforte	S. Life Fusilada	Fusilada Laforte	Fusilada Laforte	Laforte Bazira
5ª	R. Rápido S. Park	Mendicante R. Rápido	S. Awake R. Rápido	S. Park M. Shake	R. Rápido Brasileta	S. Awake S. Park	R. Rápido S. Park	R. Rápido S. Awake	R. Rápido Mendicante	S. Park R. Rápido	R. Rápido S. Park	R. Rápido G. Colorado
6ª	Sombreade Najim	Sombreade Deleite	Sombreade Argón	Najim Sombreade	Najim Sombreade	Sombreade Deleite	Sombreade Señorío	Sombreade Deleite	Sombreade Deleite	Sombreade Argón	Sombreade L. Byron	Sombreade Deleite
7ª	S. Moon C. Suelta	S. Moon Tailhead	S. Moon S. Picarona	S. Moon C. Suelta	S. Moon Tailhead	S. Moon R. Nieves	S. Moon S. Picarona	S. Moon R. Nieves	S. Moon Tailhead	S. Moon S. Picarona	S. Moon S. Suelta	S. Moon Tailhead
8ª	Watchme Tepa	Watchme Tepa	Tepa Berolina	Watchme Tepa	Watchme Tepa	Monfort Watchme	Watchme Tepa	Berolina Tepa	Watchme Tepa	Tepa Watchme	Watchme Tepa	Tepa Watchme
9ª	Don't Be E. Rose	Allentown Huaso	E. Rose Jandalina	E. Rose Jandalina	Megaterio Macoña	E. Rose Jandalina	Macoña E. Rose	E. Rose Megaterio	E. Rose Jandalina	Jandalina Allentown	Bryan Pachorra	
10ª	Globetrot Sabrosón	Globetrot M. Bravo	Sabrosón Globetrot	Globetrot Borinquen	Sabrosón Borinquen	Facundia Globetrot	M. Bravo Globetrot	M. Bravo Sabrosón	Sabrosón Globetrot	Borinquen M. Bravo	Mosaico Sabrosón	Borinquen Sabrosón
11ª	Porteño P. Albert	Porteño Maycán	Porteño Dulcero	S. Linda Toscanita	F. Albert Porteño	Editada Toscanita	Editada K. Grace	Dulcero Porteño	S. Linda B. Muchacho	Porteño P. Albert	P. Albert Porteño	Porteño K. Grace
12ª	Quitado Fallon	Franlio C. Perm.	Miyoshi Fallon	C. Nicot. Franlio	C. Nicot. Quitado	Fallon Gollería	Quitado Gollería	Fallon C. Perm.	Fallon C. Nicot.	Fallon C. Nicot.	Quitado Fallon	Quitado Fantasmag.
13ª	Morning Jugoso	Salteador Morning	Morning Jugoso	Morning M. End	Morning M. End	Morning Salteador	Morning Salteador	M. End Morning	Morning Jugoso	Morning M. End	Jadeante M. End	Morning Jadeante
14ª	Barrilita Arroyito	Arroyito Sucesivo	Sucesivo Arroyito	Arroyito Honrosa	Barrilita Sucesivo	Sucesivo Ganga	Barrilita Sucesivo	Sucesivo Fao	Barrilita Honrosa	Arroyito Vector	Fao Barrilita	Arroyito Ampurias
15ª	Miracolo Testament	P. Negra S. Star	S. Star Miracolo	Sade Anteón	S. Star Kutia	Espinol S. Suelas	Supresora Spell	S. Star P. Negra	Testament Anteón	M. Play Espinol	Supresora Testament	Supresora Testament
16ª	T. Bueno S. Music	T. Bueno S. Music	S. Music Laureado	P. Fontana S. Music	P. Fontana S. Music	P. Fontana S. Music	S. Wind Laureado	S. Music Favio	T. Bueno Favio	Aperto Chacao	S. Music T. Bueno	Aperto S. Music



Tropiezos palmeños

# Miopatía se la llevaron hasta Independencia

MIOPATIA que será presentada en la prueba inicial palmeña tuvo contratiempos en su última salida a la pista. Ello le impidió cumplir un mejor papel. En condiciones similares se encuentran varios animales que animarán otras competencias de la cartilla. Enseguida entregamos pormenores:

Primera carrera: CHILEAN STAR, partió desmejorada. MIOPATIA, fue abierta en los 900 metros. UDINESE, fue cargado en las primeras distancias. JOCOSA,

fue cargada en los 900 metros. RENGO, fue cargado entre los 1.100 y 800 metros. Segunda carrera: ABBY ROAD, su jinete fue cegado por el barro. MILONGUERA, largó mal. OLVIDADIZA, se fue de punta al partir. PIRAGUA, se fue de punta al partir.

REINA SOLA, se cargó en la recta final. SANCY, fue abierta en los 900 metros. CARTERISTA, fue cargada en los 900 metros. CLAVE, partió desmejorada. MEJOR

PINTA, fue cargada en la partida. SUPER SURENA, levantó la cabeza en la largada. Quinta Carrera. NO ME ACUERDO, su jinete actuó cegado por el barro. BRASILETTA, saltó hacia afuera en la partida. Sexta Carrera. MANDADA, su jinete, fue cegado por el barro. Séptima Carrera. CABELLE, CHIRIGUANA, largó mal. Octava carrera. BEROLINA, la huasquearon entre los 600 y 300 metros. TEPA, fue cargada entre los 700 y 600 metros. Novena Carrera.

ABRAMIS, fue cargada entre los 700 y 500 metros. Decima Carrera. BUBU, su jinete se golpeó en el partid. PARADOR, lo abrieron en la largada. Undécima Carrera. BOCA DORO, su jinete fue cegado por el barro. KATTY GRACE, partió desmejorada. Duodécima Carrera. DOMAHUE, fue cargado en las primeras distancias. FANTASMAGORICA, fue cruzada a 400 metros de la meta. CON PERMISO, fue cargado en los 900 metros. Decimotercera Carrera. INVIERNO, fue cargado a 400 metros de la meta. Decimocuarta

ta Carrera: PROTECTION, se fue de punta al partir. KATRIL, levantó la cabeza en los 900 metros. Decimoquinta.

CARRERA. ANTEON, su jinete fue cegado por el barro. PITUFAR se cargó en las primeras distancias. SPELL, se abrió. Decimosexta Carrera: SARATOGA WIND, fue cargado en la partida y su jinete cegado por el barro. APATUSCA, fue cargada en los 900 metros. TIEMPO BUENO, fue cargado en los 900 metros.

## Hipódromo Chile

Sábado 1° de agosto de 1987

**1ª** Carrera.— 1.200 Mts.— A las 14.30 Hrs.— IND: 15 AL 12.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.—

1737 R. Lorca S.	15-4	1 Abanico	54 C. Delgado	6
1579 G. Reyes G.	1c-2c	2 Masadera	54 L. Toro	14
1675 J. Pichara	9-9	3 Quintal	54 M. Figueroa	5
1707 R. Jaque	13c-7	4 Alcalde	53 C. Ubillo	13
1707 J. Bravo M.	16-8	5 Christopher	53 M. Mor	9
1710 N. Hadwa S.	9-4	6 Cricoli	53 H. López	15
1675 F. Olave C.	12-13	7 Ch. Star	53 G. Pinto	10
1347 J. Melero B.	8c-6c	8 Hobbit	53 L. Ramos	8
1731 P. Inda C.	12-5	9 Muy Sereno	53 M. Cabroler	7
1602 E. Acevedo	4v-1v	10 Fattane	52 J. Gutierrez	2
1709 C. Urbina	5-2-4	11 Miopatía	52 J. Tobar	1
2459 C. Bagú R.	3-13	12 Se Paga	52 G. Barrera	12
1617 J. Lastra B.	8-4-7	13 Udinese	52 J. Silva	3
1710 E. Vidal V.	10-6	14 Berna	51 H. Berrios	16
1709 J. Castro L.	7c-13	15 Jocosca	51 A. Pérez	11
1653 O. Orellana	11-6c	16 Renzo	51 N. Vargas	4

**2ª** Carrera.— 1.300 Mts.— A las 14.55 Hrs.— COND.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 2ª VALIDA TRIPLE INICIAL.—

1611 R. Maggi	9	1 A. Road	53 J. Eguren	6
1699 G. Romero	8-13	2 D. Silver	53 J. Bustos	14
1699 E. Vidal V.	8-6-6	3 Derramada	53 J. Tobar	5
1697 L. Urbina	9-15	4 Etopeya	53 A. Gutiérrez	13
1613 O. Bagú P.	14-13	5 Limpiadora	53 E. Gálaz	9
1703 J. Vélez A.	4-10	6 Milonguera	53 R. Chamorro	15
1111 H. Miranda	7-6	7 M. Sutil	53 S. Azócar	8
1551 R. Muñoz E.	7-11	8 Olvidadiza	53 D. Medina	8
1467 D. López	13	9 Persis	53 J. Soto	7
1703 R. Serrano	3-12	10 Piragua	53 O. Díaz	2
1609 L. Santos	12-12	11 Quilanga	53 J. Ubillo	1
1697 M. Medina	9-4-2	12 R. Sola	53 A. Miranda	12
1697 M. Sepúlveda	3-8-8	13 Sancy	53 M. Santos	3
1322 O. Martínez	3-8	14 S. Mamela	53 D. Salinas	11
1703 S. Romero	14-3	15 W. Around	53 J. Castillo	4

**3ª** Carrera.— 2.000 Mts.— A las 15.20 Hrs.— IND: 43 E INF.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 3ª VALIDA TRIPLE INICIAL.—

1664 J. Walker	2c-2c	1 M. Rouge	58 G. Barrera	6
1138 R. Piombo E.	5-9	2 Bianco	56 C. Ubillo	5
1732 M. Muscatt	1-6-2	3 Ch. Noir	56 L. Yáñez	8
1671 G. Georgudis	12-9	4 Aurinegro	55 S. Vera	7
1740 C. Tapia P.	3-2c	5 General	52 O. Salas	2
1732 J. Vélez	6-4-3	6 Giovanni	51 R. Chamorro	1
1732 J. Lastra	3-6-8	7 Swami	51 J. Berrios	3
1732 N. Hadwa S.	5-5	8 Rey Bl.	50 H. López	4

**4ª** Carrera.— 1.300 Mts.— A las 15.45 Hrs.— COND.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS.— DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.—

1703 S. Romero	11-4	1 Bazira	53 H. Berrios	6
1641 M. Segura	11-12c	2 B. Facha	53 G. Barrera	14
1697 J. Vélez A.	14	3 Carterista	53 O. Salas	5
1697 J. Covarrubias	7-13	4 Clave	53 A. Pérez	13
1643 R. Quiroz	10c-12c	5 Empirica	53 L. Yáñez	9
1471 L. Urbina	3-2	6 Fusilada	53 J. Turrieta	15
1699 A. Bagú R.	8-2	7 Laforte	53 J. Mena	10
823 L. Guerrero	10-12v	8 Mahometana	53 G. Valencia	8
1703 L. Santos	13	9 Makkah	53 J. Berrios	7
1611 M. Sepúlveda	4-10	10 M. Pinta	53 C. Ubillo	2
1703 E. Castro	15	11 Pantalera	53 L. Rojas	1
1742 R. Jaque	11c-8c	12 Rompedora	53 M. Vergara	12
R. Piombo	Deb.	13 Sardonía	53 G. Muñoz	3
779 J. Inda M.	6-Rp.	14 Set Life	53 S. Vázquez	16
1700 W. Robles F.	3-3-9	15 S. Surena	53 R. Chamorro	11
1609 O. Martínez	9-7	16 Trasplantada	53 D. Salinas	4

**5ª** Carrera.— 1.400 Mts.— A las 16.10 Hrs.— IND: 35 AL 25.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.—

1732 P. Molina I.	10-11	1 Akelarre	58 J. Rivera	6
1734 F. Pinochet	9-7	2 Stock	58 M. Mor	5
1704 M. Sepúlveda	12-6	3 Mendicante	57 S. Azócar	13
1736 G. Pombo S.	9-5-6	4 M. Shake	56 J. Turrieta	9
1734 S. Romero	13-10	5 No Me A.	56 H. Berrios	10
1674 P. Melej	4c-10c	6 M. Pilla	54 A. Miranda	8
1751 O. Bagú P.	7-12	7 G. Colorado	53 J. Tobar	7
1553 C. Muñoz G.	1-2-2	8 Rey R.	53 P. Cerón	2
1674 H. Miranda	1-2-7	9 Brasileña	51 J. Berrios	1
1658 A. Abarca	1c-3c	10 Exitum	50 J. Vergara	12
536 A. Bullezu	1-1	11 Set Park	50 J. Muñoz	3
1649 A. Zamorano	2c-2c	12 S. Awake	49 O. Salas	11
1752 R. Muñoz E.	7-9c	13 Chacoteo	48 R. Soto	4

**6ª** Carrera.— 1.400 Mts.— A las 16.30 Hrs.— CLASICO HANDICAP (55 E INF) VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APTAS. DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.—

1717 J. Bernal	1v-4v	1 Morelos	61 G. Pardo	6
1707 R. Lorca S.	1c-5	2 Señorío	61 S. Azócar	5

1244 R. Maggi W.	3-8	3 Najim	59 S. Vázquez	9
1500 A. Bullezu	1-1	4 Sombreadero	59 G. Barrera	8
1704 G. Romero	4-9-2	5 Deleite	57 J. Amestelly	7
1745 E. Carreño	3-5-4c	6 Argón	51 F. Díaz	2
1745 F. Martin L.	10-11c	7 Mandada	50 J. Mora	1
1751 G. Peralta	10c-6c	8 Hellery	49 L. Toro	3
1704 G. Georgudis	11-4	9 L. Byron	48 D. Medina	4

**7ª** Carrera.— 1.300 Mts.— A las 16.55 Hrs.— COND.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.—

1699 P. Molina	3-4-8	1 C. Suelta	53 H. Berrios	6
E. Ziji G.	Deb.	2 Complicación	53 M. Mor	14
1697 G. Romero	8-11	3 Chiriguana	53 A. Campos	5
1699 O. Martínez	6-5	4 Deportista	53 J. Castillo	13
1703 M. Segura	7-9-8	5 Distinción	53 J. Silva	9
1699 P. Bagú	10c-11	6 Juana	53 P. Cerón	15
1703 L. Urbina	7-5-9	7 L. Voladora	53 A. Gutiérrez	10
1611 J. Lastra	14-12	8 N. Queen	53 A. Pérez	8
1697 A. Martínez	13c-10	9 Patient	53 C. Paredes	7
1699 J. Vélez	7-15	10 Por Fin	53 C. Ubillo	2
1700 J. Pichara	4-5-6	11 R. Nieves	53 J. Mena	1
1700 J. Inda M.	2-3	12 Set Moon	53 S. Vázquez	12
1700 M. Sepúlveda	9-5-4	13 S. Picarona	53 S. Azócar	3
1611 P. Melej	3-13	14 Tailhead	53 R. Pérez	11
1703 O. Jara	11-5	15 Transitoria	53 S. Suárez	4

**8ª** Carrera.— 1.500 Mts.— A las 17.20 Hrs.— CLASICO.— VENTA ANTICIPADA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.—

1669 S. Romero	8-2	1 Berolina	53 S. Azócar	6
1669 F. Olave	1-9-8	2 Catumbas	53 G. Pinto	5
1669 D. López	2-1-7	3 Galil	53 J. Castillo	9
1669 F. Castro	11-4	4 Marraine	53 L. Yáñez	10
1611 J. Melero	13-1	5 Monfort	53 G. Barrera	8
1586 R. Bernal	6-1-5	6 Q. Verde	53 G. D. Salinas	7
1702 H. Espinoza	1-4-4	7 Sefardi	53 M. Aranda	2
1669 J. Castro	5-9	8 Shiraz	53 E. Silva	1
1669 G. Romero	3-4-3	9 Somaglia	53 C. Rojas	3
1555 D. Bernal	3c-2	10 Tapa	53 L. Muñoz	11
1555 S. Fuentes	2-8-1	11 Watchme	53 F. Díaz	4

**9ª** Carrera.— 1.200 Mts.— A las 17.50 Hrs.— IND: 11 AL 10.— APTAS. DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.— PRIMERA ETAPA DE LA SEXTA DEL CHILE.—

1749 J. Vélez	7c-12c	1 Don't Be	54 J. Berrios	6
1503 S. Romero	10-12	2 El Moyer	54 H. Berrios	14
1722 L. Todolo	2-3-2	3 E. Rose	54 J. Amestelly	5
1457 J. Pichara	15c-9c	4 Huaso	54 L. Yáñez	13
1666 C. Bagú	1-10	5 Macaña	54 G. Barrera	9
162 B. Vergara	13c-11c	6 P. Moustache	54 H. Mena	15
437 A. Donati	10-11	7 Traslucido	54 J. Rivera	10
1710 E. Inda R.	12-9	8 Abramis	53 J. Vergara	8
1666 C. Urbina	6-7	9 Allentown	53 A. Gutiérrez	7
1748 C. Tapia	10c-9c	10 Bryan	53 A. Tapia	2
1501 A. López	7-12	11 E. Buena	53 R. Miranda	1
1666 O. Manso	8-12	12 Ido (D)	53 O. López	12
1733 G. Georgudis	9-3	13 Jandalina	53 R. Chamorro	3
1733 J. Nicolí	3-7-7	14 Megaterio	53 G. Pinto	11
1385 S. Bécar	14-13	15 Pachorra	53 J. Castillo	4

**10ª** Carrera.— 1.600 Mts.— A las 18.15 Hrs.— IND: 30 E INF.— SEGUNDA ETAPA SEXTA DEL CHILE APTAS. DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.—

1649 J. Cavieres	7-5c	1 P. Camino	57 F. Díaz	6
1734 O. Martínez	4c-11	2 Bubu	56 J. Amestelly	14
1706 C. Miranda	9-4-1	3 Reading	56 S. Vera	5
1682 J. Melero	2-4c	4 Mosaico	53 E. Suárez	13
1734 L. Herrera	6c-8	5 Friolero	52 C. Verdugo	9
1673 H. Miranda	5-6-5	6 Jamué	52 J. Castillo	10
1615 M. Segura	2-1-7	7 Globetrotter	51 G. Barrera	8
1724 P. Guzmán	3c-3	8 M. Bravo	51 M. Aranda	7
1673 C. Muñoz	5-2-3	9 Borinquén	49 O. Díaz	2
1750 J. Romero	7c-6c	10 Parador	49 R. Soto	1
1706 R. Lorca	7c-4	11 Sabrosón	49 R. Chamorro	12
1706 R. Quiroz	5-3	12 Socorro	49 M. Olguin	3
1697 J. Inda M.	2-2-1	13 Facundia	48 I. Manriquez	11
1698 E. Ziji	9c-3	14 Ardoroso	48 M. Vergara	4

**11ª** Carrera.— 1.900 Mts.— A las 18.40 Hrs.— 13 E INF.— TERCERA ETAPA SEXTA DEL CHILE APTAS. DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.—

1628 G. Silva	10c-13c	1 B. Muchacho	55 G. Barrera	6
1747 A. Pichara	4c-7c	2 Otrora	55 J. Berrios	14
1628 A. Pichara	15-14c	3 M. Man	52 J. Ubillo	5
1676 B. Benito	3-3-2	4 Pr. Albert	55 R. Soto	13
1692 J. Cavieres	4c-5c	5 S. Linda	55 R. Pérez	9
754 J. Castro	8-4	6 Baldo	54 C. Ubillo	18
1677 R. Bernal	12v-10	7 Bocadoro	53 H. Berrios	15
1385 J. Inda M.	13c-14	8 Bisagra	52 J. Vergara	10
1730 O. Martínez	6-5	9 Dulcero	52 M. Olguin	8
1591 E. Rodriguez	5-12	10 G. Fiero	52 O. López	7
1747 A. Abarca	6-6c	11 Toscanita	52 P. Cerón	17
1676 O. Martínez	10-11	12 K. Grace	51 J. Castillo	2
1063 G. Pombo	2v-5v	13 Mayacán	51 S. Azócar	1
1747 J. Heresi	3-5	14 Porteno	51 F. Díaz	12
1651 V. Romo	7c-11c	15 Puntibanca	51 J. C. Silva	3
1676 F. Solar	15-7	16 Rascucho	51 C. Verdugo	16
1356 L. Herrera	5-7	17 Editada	48 R. Chamorro	11
1591 J. Pérez C.	7-11	18 R. Peter	48 O. Sánchez	4

**12ª** Carrera.— 1.200 Mts.— A las 19.10 IND: 9 AL 3.— CUARTA ETAPA SEXTA DEL CHILE.— APTAS. DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y EXACTA.— PRIMERA VAL. TRIPLE DESQUITE.—

1733 P. Molina	11c-6	1 Domahue	55 H. Berrios	6
1696 M. Rodriguez	6-9-8	2 Esgrina	54 J. Orellana	5
1722 L. Herrera	10-3	3 Fallon	54 R. Chamorro	14
1720 E. Acevedo	4v-4v	4 Golleria	54 J. Amestelly	7
1383 O. Bagú	13-15	5 M. Panty	54 J. Soto	13
141 S. Bécar	8-8	6 Planilla	54 H. Burgos	5
1696 M. Sepúlveda	14-5	7 C. Nicotina	53 J. Tobar	16
1608 O. Jara R.	3c-9	8 Cl. Picture	52 J. Castillo	1
1705 M. Muscatt	3-6	9 Fantasmag.	52 O. Sánchez	12
670 D. Contreras	8-4	10 Franlio	52 C. Ubillo	1
1608 J. Bravo	3-4	11 C. Permiso	51 M. Mor	1
1604 F. Hernández	3c-5v	12 Craso	51 G. Valencia	11
1239 D. López	5-4	13 Quitado	50 O. Díaz	1
1465 O. Manso	8-6	14 Conceptuada	49 J. Eguren	11
1640 J. Covarrubias	7c-5c	15 Grandesse	49 J. C. Silva	11
1540 S. Escalante	4v-2v	16 Miyoshi	49 O. Salas	1

**13ª** Carrera.— 1.400 Mts.— A las 19.40 Hrs.— IND: 22 AL 11.— QUINTA ETAPA SEXTA DEL CHILE.— APTAS. DISP.: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 2ª VAL. TRIPLE DESQUITE.—

RIFICATA. - 2 VAL. TRIPLE DESQUITE. -				
1730 D. López	8-2-2	1 Jugoso	59 L. Yañez	6
1706 D. López	4-9-8	2 Invierno	57 S. Vázquez	14
1707 R. Lorca	6c-1	3 Salteador	58 P. Cerón	5
1706 P. Guzmán	11c-6	4 Boris Gieb	56 J. Muñoz	5
1145 R. Piombo	14-15	5 Chabucano	56 D. Medina	5
1753 P. Melej	2-4c	6 Mile End	56 L. Ramos	5
1698 G. Pombo	4v-8	7 Week End	55 J. Ubillo	5
1730 R. Quiroz	8-10	8 Gentilhorse	54 G. Muñoz	5
1730 P. Molina	13-9	9 M. Game	54 O. Sánchez	5
1737 E. Vidal	4-6-6	10 Jadeante	53 H. López	5
1677 A. Breque	1-6-3	11 Morning	53 L. Muñoz	5
1698 O. Martinez	5-6	12 Sachalin	53 J. Castillo	5
1657 W. Robles	8-1v	13 Sagrario	53 R. Miranda	5
1730 J. Pérez	12-6	14 Maipopillán	50 J. Berrios	5
1731 C. Tapia	2-11	15 M. Goose	50 O. Salas	5
1747 E. Pinochet	11-4c	16 Banderillero	49 M. Vergara	5
1731 A. Martinez	13c-14	17 Maldonado (D)	48 L. Rojas	5
CORRAL: 1 con 2. -				



## Económicos

### JUDICIALES Y LEGALES

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Bertina Pezoa Ibáñez para Rosa Padilla Pezoa, José y Rosa Padilla Zelaya. Practicará secretaría inventario solemne cuatro agosto 1987, quince horas.

31-1°-3

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Ana Valenzuela Arriagada para Alex Retamal Valenzuela, sin perjuicio derechos Jorge Retamal Berrios.

31-1°-3

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Juan Petinelli Hidalgo para María Petinelli Martínez, y Augusto Rodríguez Hidalgo, sin perjuicio derechos María Martínez Contreras. Practicará secretaría inventario solemne cuatro agosto 1987, quince horas.

31-1°-3

**PRIMER Juzgado** amplió posesión efectiva de Antonio Germano Festa, para Angelina y Renzo Germano Pusic.

31-1°-3

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Aurelio Cariz González y Delfina Vega Vargas, para Rosa, Ismael y Luis Cariz Vega, Gloria, Mónica y María González Cariz.

31-1°-3

**PRIMER Juzgado** concedió posesiones efectivas: Primero) de Evaristo Casanova Quiroz y Florentina Vilches de la Cerda, para Waldo, Eliana, Víctor y Eugenio Casanova Vilches; y Segundo) de Waldo Casanova Vilches para José, Florentina, María, Evaristo, Carolina, Purísima, Waldo y Juan Casanova Córdova, sin perjuicio derechos Rosa Córdova Orellana. Practicará secretaría inventario solemne cuatro agosto 1987, quince horas.

31-1°-3

**NULOS por robo cheques** serie BK 288193 al 288200 cuenta corriente 112518 y serie AJ 1631519 al 1631525 cuenta corriente 140899, ambas del Banco del Estado oficina Principal.

31-1°-2

**POR extravío queda nulo cheque** N° 2168108 Banco BHIF cuenta N° 20-000-03429-1

31-3-4

**POR robo queda nulo, cheque** serie 16-0260905. Cuenta corriente N° 16-041589. Monto \$ 2.000 (dos mil pesos). Banco Concepción de Gran Avda. N° 5120.

31-1°-2

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Juan Alamos Cassis para Abraham, Olga y María Alamos Cassis. Ley 16.271 artículo 33.

31-1°

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Raquel Pallares Salinas para Liliana Zurich Pallares.

31-1°-3

**ORDEN no pago cheque** N° 5527307 serie AI Bco. Chile.

31-1°-2

**EXTRAVÍO anula depósitos plazo fijo** 173697 y 173727 Banco Internacional sucursal Ahumada

31-1°-2

**NULO por extravío ch.** N° 5.028.649 cta. cte. 00000600004-5 Bco del Desarrollo-Providencia.

30-31-1°

**NULAS por extravío factura de venta** N° 192.937 emitida a S.F. López Figueroa RUT 89.638.100-8 y Letras de cambio timbradas sin emitir desde N° RM-1822 hasta N° 1833 de Laboratorios Silesia S.A. Rut 91.871.000-0.

30-31-1°

**TERCER Juzgado Civil** Santiago cita facción inventario solemne, 10 horas, 3 agosto 1987, autos 251-87 "Ortega Sepúlveda Luis y Otra", posesión efectiva.

30-31-1°

**EXTRACTO.** Juzgado Letras Talagante concedió posesión efectiva Dominga Colines Caninqueo a hijos legítimos Guillermo del Carmen Aranda Colines y Verónica del Carmen Aranda Colines, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Guillermo del Carmen Aranda García.

30-31-1°

**EXTRACTO.** Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, con fecha 17 de julio de 1987, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de Pablo Raúl García Godoy ocurrido en Santiago, lugar de su último domicilio, a sus hijos legítimos María Elizabeth y Luis Fernando García Garrido; sin perjuicio de los derechos que a doña Ana María Garrido Gutiérrez le corresponden en su calidad de cónyuge sobreviviente y con beneficio de inventario.— La secretaría.

30-31-1°

**PRIMER Juzgado San Bernardo,** concedió posesión efectiva intestada fallecimiento Inés Gómez Rozas, a hijos Julio César, Inés, René Nelson, Florencio Magallón Gómez.

30-31-1°

**EXTRAVIDAS facturas timbradas** 13692 al 13700 en blanco, RUT 6.265.363-9 Carlos Montero Pastén Valparaíso Independencia 1949, quedan nulas se dio aviso correspondiente.

30-31-1

**QUEDA nulo por extravío título** CAR 74.017.059.794.399-10

30-31-1°

**POR hurto quedan nulas las facturas** N° 33545-33546-33547-33548-33549-33550 de Ruralco S.A. RUT 95.008.000-0 Serrano 14 Of. 702 Santiago, Camino a Melipilla Km 20 Maipú.

30-31-1°

**NULO por robo cheques Serie FT** N° 14241 y 14242 Cta. Cte. 19-03046-6. Bco. de Stgo.

30-31-1°

**QUEDA nula por robo chequera** Banco de Crédito e Inversiones sería A 87 desde N° 0382993 hasta N° 0383016.

31-1°-2

**POR extravío nulo cheque número** 1206904 cuenta corriente 0-60948-00-2 Citibank Ahumada.

31-1°-2

**POR hurto queda nulo talonario de cheques** Bco. Stgo. Serie AB 07619101 al 07619125 de la Cta. Cte 02041634 menos cheques 104 y 105.

31-1°-2

**POR extravío anúlase cheque** N° 0500560. Cuenta 14-035664. Banco Concepción.

31-1°-2

**SE rectificó** 28 julio 1987, auto posesión efectiva de fecha 16 noviembre 1983, en sentido de indicarse en él como apellido correcto de María Magdalena Farias Nuñez y no Muñoz. Secretario.

31-1°

**POR resolución del 22 de enero de 1986,** del Quinto Tribunal Civil de Santiago, se otorgó posesión efectiva de la herencia de Valentín del Carmen Carvacho Díaz a su hijo natural Valentín del Carmen Carvacho Aíach. Secretaria.

31-1°-3

**CUARTO Juzgado Menores Santiago.** Citase audiencia parientes menor Eugenia de las Mercedes Palavecino Ramírez para 14 agosto, 15 horas. Adopción.— Secretario.

31-1°-2

**NULO por robo cheques serie DM** 146036 al 146050 cuenta corriente 2104518 Banco Boston, oficina Moñeda.

31-1°-2

**NULO por hurto cheque N° 20 AC-** 0000124 del Banco BHIF Cta. Cte. N° 20-000-04423-8 valor \$ 150.000.

31-1°-2

**NULA guía de despacho extra-** viada N° 1067245 de Viña San Pedro S.A. Aysen 115 Macul RUT: 91.041.000-8.

31-1°-2

**QUEDA nulo por robo CH** N° 2122236 por la cantidad de \$ 11.000.— cuenta corriente N° 20.000.03279-5 del Banco Hipotecario de Fomento-Oficina Central.

31-1°-2

**POR robo quedan nulas facturas** N° 2628 al 2650 inclusive, y guías de despacho desde el N° 1882 al 1900 ambas inclusive, correspondientes a Transportes Forno y Cia. Ltda. R.U.T. 79581240-7 S.I.I. Valpo.

31-1°-2

**NOTIFICACION.** Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 391 de 26 de junio 1987 acogió solicitud Luis Humberto Arriaza Rojas, para inscripción propiedad Urbano ubicada en calle Cabildo N° 3989 comuna San Joaquín, provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 350,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: José Varoli, en 35,00 metros; Este: Calle Cabildo, en 10,00 metros; Sur: Pasaje sin nombre, en 35,00 metros; Oeste: Sucesión Acosta, en 10,00 metros; amparado por inscripción fs. N° 19. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor

del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Acéptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. N° 2.695.

15-1°

**NOTIFICACION.—** Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, presentose Guillermo Hevia Fábrega, abogado, por el Banco del Estado de Chile, banco cesionario de los créditos hipotecarios del Banco Hipotecario de Chile en liquidación de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 de la Ley General de Bancos, cesión que consta de la escritura de fecha 11 de julio de 1983, otorgada en la notaría de Santiago de Horacio Soissa, que acompaña, ambos domiciliados en Santiago, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1111 y expone: que doña Aurora del Carmen Contreras Báez, labores de casa, domiciliada en Viña del Mar, Reñaca, calle Avda. Bellavista, Edificio Bellavista Depto. 4 y en Camino Longitudinal Sur 5201, Carozzi. San Bernardo, adeuda al Banco del Estado de Chile la suma de 4.144.469579 unidades de fomento según liquidación practicada al día 5.8.86, deuda que proviene de mutuo que le fue otorgado por escritura pública de 18 de agosto de 1982, ante notario de Valparaíso Alfonso Díaz que acompaña, por la cual su cesionario el Banco Hipotecario y de Fomento de Chile otorgó a la demandada un préstamo por la cantidad en capital de 3.000 unidades de fomento en letras de crédito de su propia emisión, con una amortización en un plazo de 15 años contados desde la fecha de la escritura mediante dividendos mensuales, anticipados y sucesivos que comprenderían la amortización, los intereses pactados, equivalente a un 10% y una comisión de un 4%, también anual. La demandada no ha cumplido su obligación al no pagar el mutuo a contar del dividendo que venció el día 31 de agosto 1982. Como la acción ejecutiva que emana del mutuo se encuentra prescrita, de conformidad con lo expuesto, mérito de documentos que acompaña y de conformidad con lo dispuesto en el N° 7 del art. 680 del Código de Procedimiento Civil en relación con el inc. 2° del art. 2515 del Código Civil, pide se tenga por interpuesta demanda en juicio sumario de cobro de pesos en contra de Aurora del Carmen Contreras Báez y declarar la existencia de la obligación que le asiste a la demandada a pagar a su representado la cantidad de 4.144.469579 unidades de fomento, equivalentes al día 5 de

agosto de 1986 a \$ 12.911.017, más dividendos atrasados, intereses corrientes y penales pactados, gastos y costas. Primer otrosi, acompaña documentos, con citación. Segundo otrosi, solicita se dirija exhorto. Tercer otrosi, designa abogado patrocinante y delega poder. Designado este Tribunal por Iltma. Corte con fecha 13 de octubre de 1986, proveyó: A lo principal, por interpuesta la demanda, vengán las partes a comparendo, a la audiencia del quinto día hábil a las 15 horas, después de la última notificación, o al siguiente día hábil, a las 15 horas, si la audiencia recayere día sábado; al primer otrosi y segundo otrosi, como se pide; al tercero, téngase presente. Teresa Hernández Cid, juez subgte. Juan Aguirre, sec. subgte. A fojas 17, actor solicita en lo principal, se notifique a la demandada por avisos extractados; en primer otrosi, pide se oficie a instituciones que señala; segundo otrosi, pide se ordene que demandado designe domicilio conocido dentro de límites urbanos de Santiago dentro de término de emplazamiento, bajo apercibimiento de notificarsele todas las resoluciones de autos por el estado diario. Tribunal proveyó: Santiago, 29 de abril 1987. A lo principal, previamente, hágase como se solicita en el primer otrosi, oficiándose; al segundo, como se pide. Meneses, Juez, Hernández, secretaria. Evacuadas diligencias, 19 julio 1987, Tribunal proveyó: Como se pide, debiendo hacerse tres publicaciones en el diario La Tercera de la Hora y LA NACION, además de la publicación en el Diario Oficial, el día 1° ó 15, o al día siguiente, si no pudiere publicarse en estas fechas. Carlos Meneses, juez. Teresa Hernández, secretaria.

Lo que notifico a doña Aurora del Carmen Contreras Báez y la apercibo para que fije domicilio dentro de los límites urbanos de esta ciudad dentro del término de emplazamiento, bajo apercibimiento legal. Secretaria.

30 31-1°-2

**VIGESIMO Séptimo Juzgado Civil** de Santiago rectificó auto de posesión efectiva dictado 30 de octubre de 1986, concediéndose herencia intestada de Héctor Dionel Riquelme Ocampo o Héctor Deanel Riquelme Ocampos, a padres legítimos Oscar Riquelme Riquelme y Dorila Campos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria.

1°-2-3

**NULO por extravío cheque serie** FB0069246, cuenta; 010-02-18479-2. Sucursal Ahumada. Banco Santiago.

1°-2-3

**QUEDA nulo por extravío cheque** Banco de Chile sucursal La Vega serie 87 BA - 1731879 cuenta corriente N° 156-49134-06.

1°-2-3

### I. MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA

#### PROPUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA

Construcción de Graderías y Camarines en Parque Intercomunal República del Brasil. Se llama a todos los contratistas inscritos en algunos de los siguientes registros:

- I. Municipalidad de La Granja, en Subespecialidad B1 o B2.
- Registro General de Contratistas del MINVU, Registro de Edificación A-2, 4ª Categoría o superior.
- Registro General de Constratistas del M.O.P., Registro 60C, 3ª Categoría o superior.

**MONTO MAXIMO DEL CONTRATO: \$ 3.000.000**  
**VENTA DE ANTECEDENTES:** de 09.00 a 13.00 hrs. en las Oficinas de SECPLAC, Avda. Américo Vespucio N° 002.  
**VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000**  
**Apertura de la Propuesta:** El día viernes 21 de agosto de 1987, a las 12.00 hrs. en la Sala de Reuniones de la I. Municipalidad, ubicada en Avda. Américo Vespucio N° 002.

EL ALCALDE

### I. MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA

#### PROPUESTA PUBLICA

#### "LIMPIEZA Y EXTRACCION DE BASURA EN FERIAS LIBRES"

La I. Municipalidad de La Granja llama a Propuesta Pública para la limpieza y extracción de basura en ferias libres de esta comuna, a todas las personas naturales o jurídicas interesadas.

**Ventas de Bases:** Desde el 03 de agosto de 1987 hasta el 06 de agosto de 1987, en oficinas de SECPLAC, ubicadas en Avda. Américo Vespucio N° 002, de 09.00 a 13.00 horas.

**Apertura de la Propuesta:** El día 20 de agosto de 1987, a las 12.00 horas, en la Sala de Reuniones de la I. Municipalidad, ubicada en Avda. Américo Vespucio N° 002.

Valor de las Bases: \$ 3.000

MARCOS ROMERO ZAPATA  
ALCALDE



**NOTIFICACION:** Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones números 453 a 487 en 1987, acogió solicitudes de regularización de posesión de inmuebles que más adelante se singularizan, a nombre de siguientes personas:

1.- **LUIS HUMBERTO CARCAMO FLORES.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-J, La Reina. Superficie: 200 m2. Deslindes: Norte, sitio 11, hoy René Manriquez; Este, pasaje Simón Bolívar y sitio 12, hoy Jorge Torres; Sur, sitio 12, hoy Jorge Torres; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 6651-7541-63.

2.- **RENE TOMAS MANRIQUEZ CARRASCO.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-I, La Reina. Superficie: 200 m2. Deslindes: Norte, sitio 10, hoy Rosa Vera; Este, Pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 11-A, hoy Luis Cárcamo; Oeste, propietarios pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 6651-7541-63.

3.- **ADAN SEGUNDO VICENCIO CARVACHO.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-F, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 19, hoy Carlos Mora; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 21, hoy Rubén Alegre; Oeste, Pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 6651-7541-63.

4.- **MANUEL GONZALO LOBOS GONZALEZ.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-G, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 8,

hoy René Milategua; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 10, hoy Rosa Vera; Oeste, propietarios del Pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 4509-6372-71.

5.- **ELENA DEL CARMEN TOLEDO.**— Calle Simón Bolívar 7441, La Reina. Superficie: 200 m2. Deslindes: Norte, calle Simón Bolívar; Este, calle Simón Bolívar y propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 15, hoy Santiago Cebedeo Martínez; Oeste, sitio 13, hoy Liliana Castillo. Inscripción: 6651-7541-63.

6.- **GABRIEL JESUS ZURITA GARRIDO.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-D, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 17, hoy Blanca Fuentes; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 19, hoy Carlos Mora; Oeste, pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 6651-7541-63.

7.- **SANTIAGO CEBEDEO MARTINEZ.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-A, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitios 13 y 14, hoy Liliana Castillo y Elena Toledo, respectivamente; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 16, hoy Alicia Covarrubias; Oeste, pasaje Simón. Inscripción: 6651-7541-63.

8.- **JUAN ANTONIO FERNANDEZ VEAS.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-E, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 6, hoy Segundo Oliva; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 8, hoy René Milategua; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 18362-23642-70.

9.- **ROSA ALBINA VERA FUENTES.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-H, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 9, hoy Manuel Lobos; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, pasaje Simón Bolívar y sitio 11, hoy René Manriquez; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 6651-7541-63.

10.- **CARLOS MORA PALACIOS.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-E, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 18, hoy Gabriel Zurita; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 20, hoy Adán Vicencio; Oeste, pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 6651-7541-63.

11.- **ALICIA ALBERTINA COVARRUBIAS CORTES.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-B, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 15, hoy Santiago Cebedeo Martínez; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 17, hoy Blanca Fuentes; Oeste, pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 1059-1425-72.

12.- **BERNARDITA DEL CARMEN YAÑEZ PEREZ.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-B, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 3, hoy Manuel Muñoz; Este, pasaje Simón Bolívar; Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 14643-20542-71.

13.- **LUIS AURELIO CONTRERAS LOPEZ.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-C, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 4, hoy Bernardita Yañez; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 6, hoy Segundo Oliva; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 6651-7541-63.

14.- **MANUEL JESUS MUÑOZ HERRERA.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-A, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitios 1 y 2, hoy Luis Morales González; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 4, hoy Bernardita Yañez; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 6651-7541-63.

15.- **RAUL ANTONIO CARTER TRONCOSO.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-J, La Reina. Superficie: 200 m2. Deslindes: Norte, sitio 23, hoy Rosa Ortiz; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 24, hoy Sofía Vasquez; Oeste, sitio 24, hoy Sofía Vásquez y pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 6651-7541-63.

16.- **LUZ ELENA ORELLANA LANTADILLA.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-H, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 21, hoy Rubén Alegre; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 23, hoy Rosa Ortiz; Oeste, pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 4594-5897-74 y 3831-4449-84.

17.- **SEGUNDO ARMANDO OLIVA REYES.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-D, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 5, hoy Luis Contreras; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 7, hoy Juan Fernández; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 419-472-67.

18.- **ROSA ELBA ORTIZ GARRIDO.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-I, La Reina. Superficie: 200 m2. Deslindes: Norte, sitio 22, hoy Luz Orellana; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 23-A, hoy Raúl Carter; Oeste, pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 6651-7541-63.

19.- **SOFIA ELIANA VASQUE PAVEZ.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-K, La Reina. Superficie: 425 m2. Deslindes: Norte, pasaje Simón Bolívar y sitio 23-A de Raúl Carter; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, Raúl Soto, Estela Reyes y Raúl Saavedra; Oeste, sitio 12, hoy Jorge Torres. Inscripción: 14299-18975-73.

20.- **RENE AQUILES MILATEGUA.**— Pasaje Simón Bolívar 7407-F, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 7, hoy Juan Fernández; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 9, hoy Manuel Lobos; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 6651-7541-63.

21.- **LILIANA ESTER CASTILLO MUÑOZ.**— Calle Simón Bolívar 7431, La Reina. Superficie: 201,24

m2. Deslindes: Norte, calle Simón Bolívar; Este, sitio 14, hoy Elena Toledo; Sur, sitio 15, hoy Santiago Cebedeo Martínez; Oeste, pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 6651-7541-63.

22.- **PEDRO HERNAN, ELIANA MARIA SOLEDAD, ANA MARIA FRANCISCA Y CAROLINA DEL CARMEN JIMENEZ GATICA.**— Avenida Bulnes 107, departamento 23, Santiago. Superficie: 135 m2. Deslindes: Norte, calle Alonso Ovalle; Este, departamento 24, hoy Sara Zegers, patio de luz, pasillo de Circulación, sala de máquinas, escalera de segundo piso y caja de ascensores; Sur, departamento 22, hoy Hugo Santa María; Oeste, calle Nataniel Cox. Inscripción: 28699-36645-72.

23.- **MYRIAM ANGELICA MONCADA MONJES.**— Pasaje San Antonio 868, San Miguel. Superficie: 102,60 m2. Deslindes: Norte, pasaje San Antonio; Este, Sara Escárate Donoso; Sur, Juan Muñoz y Ramón Gutiérrez; Oeste, Luis Busso. Inscripción: 2636-3824-75.

24.- **BLANCA FUENTES CANCINO.**— Pasaje Simón Bolívar 7431-C, La Reina. Superficie: 220 m2. Deslindes: Norte, sitio 16, hoy Alicia Covarrubias; Este, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7459; Sur, sitio 18, hoy Gabriel Zurita; Oeste, pasaje Simón Bolívar. Inscripción: 25859-30393-78.

25.- **LUIS ANTONIO BUENO GARCIA.**— Calle General Velásquez 1405, población John Kennedy. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, pasaje Cinco; Este, sitio 97, hoy Elena Gatica; Sur, sitio 95, hoy Antonio Ibarra; Oeste, calle General Velásquez. Inscripción: 25348-31152-74.

26.- **RENE HERNAN DUYVESTEIN SAAVEDRA.**— Avda. Ramón Freire 2833-A, Maipú. Superficie: 1.104 m2. Deslindes: Norte, lote 5 B, hoy Nelson Díaz Cárdenas, acceso interior de por medio; Este, Winston Duvvestein Rossier, parte lote 5 A; Sur, lote 5, hoy Eduardo Fuentes y otros; Oeste, Avenida Ramón Freire. Inscripción: 5231-7380-71.

27.- **WINSTON ALEXANDER DUYVESTEIN ROSSIER.**— Avda. Ramón Freire 2833-B, Maipú. Superficie: 1.380 m2. Deslindes: Norte, lote 5 B, hoy Nelson Díaz Cárdenas; Este, parte parcela 7, hoy Adolfo Faúndez Hidalgo; Sur, lote 5, hoy Eduardo Fuentes y otros; Oeste, parte lote 5 A, hoy René Duvvestein Saavedra y pasillo de acceso interior. Inscripción: 5231-7380-71.

28.- **EDITA DEL CARMEN AHUMADA INOSTROZA.**— Calle San Marcos 4685, Macul. Superficie: 396 m2. Deslindes: Norte, calle San Marcos; Este, calle Los Profetas; Sur, lote 2, hoy María Domitila Cárdenas; Oeste, lote 8, hoy Manuel Yañez Figueroa.

29.- **LUIS SEGUNDO MORALES**

**GONZALEZ.**— Calle Simón Bolívar 7397, La Reina. Superficie: 200 m2. Deslindes: Norte, calle Simón Bolívar; Este, sitio 2, hoy Luis Morales González; Sur, sitio 3, hoy Manuel Muñoz Herrera; Oeste, propietarios del pasaje Simón Bolívar 7375 A-M. Inscripción: 6651-7541-63.

30.- **LUIS SEGUNDO MORALES.**— Calle Simón Bolívar 7407, La Reina. Superficie: 201,25 m2. Deslindes: Norte, calle Simón Bolívar; Este, pasaje Simón Bolívar; Sur, sitio 3, hoy Manuel Muñoz Herrera; Oeste, sitio 1, hoy Liliana Morales González; Inscripción: 8341-11750-71.

31.- **ALFREDO DE JESU QUIJADA ESPINOZA.**— Calle Arturo Prat 4823, Pobl. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 40, hoy Jorge Pino; Este, sitio 34, hoy Ana Flores; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 32, hoy José Matamala. Inscripción: 6585-7194-86.

32.- **ANA AMELIA FLORES CUBILLOS.**— Calle Arturo Prat 4811, Pobl. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 38, hoy Oscar Alfaro; Este, sitio 36, hoy Gladys Vasquez; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 34, hoy Ana Flores. Inscripción: 8633-9517-64.

33.- **AURA LUZ MARDON FUEENTES.**— Pasaje Seis 4740, Pobl. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, población Tranviaria; Este, sitio 78, hoy Manuel Bermeo Hernández; Sur, pasaje Seis; Oeste, sitio 75, hoy Miguel Zúñiga. Inscripción: 11819-14496-78.

34.- **ANA AMELIA FLORES CUBILLOS.**— Calle Arturo Prat 4817, John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 39, hoy Ema Tudela; Este, sitio 35, hoy Ana Flores Cubillos; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 33, hoy Alfredo Quijada. Inscripción: 21882-28013-73.

35.- **MARGARITA INES PALM BARRES.**— Calle General Velásquez 1448, población John Kennedy, Renca. Superficie: 180 m2. Deslindes: Norte, sitio 68, hoy Fabricio Vega; Este, calle General Velásquez; Sur, sitio 66, hoy Nancy Rojas; Oeste, sitio 65, hoy Daniel Rojas. Inscripción: 12588-14960-75.

**CONFORME D.L. N° 2.695** de 1979, terceros interesados tienen plazo de 30 días hábiles contados desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento de ordenar inscripciones conservatorias en favor de solicitante DOMINIUM LTDA.

POR extravío queda nulo cheque N° 0056342, serie IY, corriente N° 067-0615-00-6 del Círculo de Ahorro, por un monto de \$ 54.180.

## SEGUNDA PUBLICACION

**SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE BIENES NACIONALES,** acogió resoluciones indica: 393, 435 y 436 con fecha 15 de julio y 1° de agosto de 1987. Solicitudes para inscripción de inmuebles individualizados seguidamente conforme al D.L. N° 2.695 de las siguientes comunas.

### COMUNA LA GRANJA

Resol. 393.— **SINDICATO DE TRABAJADORES N° 2 DE LA EMPRESA DE PLASTICOS FERNANDO MORENO CRUCHAGA S.A.I.C.**, 529,33 m2, calle Maipú 0488 St. 13 Mz., B. Pob. Sta. Eduvigis Norte: Aída González en 13,10 mts. St. 12, Este: Calle Tupungato en 39,95 mts. Sur: Calle Maipo en 13,40 mts. Oeste: Moisés Parraguez Pizarro en 39,95 mts. St. N° 14. Corresponderá cancelar en su oportunidad inscripción de fs. 901 y 2272 N° 1237-2614 del año 1958 del mismo conservador.

436.— **LUIS ALBERTO MELLA OLGUIN:** 277,60 m2. Calle Tacora 9021, parte St. 12 Mz. D. Pob. Santa Eduvigis, Norte: Carlos Segundo Torres en 31,10 mts. St. 13. Este: Calle Tacora en 8,40 mts. Sur: María Mella Olguin en 33,70 mts. St. 14. Oeste: Pedro Cordero Alegria en 7,90 mts. St. 16.

### COMUNA DE MELIPILLA

435.— **ARTURO SEGUNDO MED DEL ZUNIGA:** 545 m2, calle Ugalde 0225 St. 21 Pob. Sta. Elvira Norte: Julia Carrasco de González St. 13 en 10,00 mts. Este: Humberto Enrique Robledo Araos St. 20 en 54,50 mts. Sur: Calle Ugalde en 10,00 mts. Oeste: Sara López Galaz en 11,25, Zunilda Pailamillo en 11,25 mts. Bernardo Pailamillo Cardosa en 22,50 mts. y Adela Araya Arancibia en 11,00 mts. Corresponderá cancelar en su oportunidad de fs. 3216 N° 4491 año 1977 del mismo Conservador.

### COMUNA DE RENCA

390.— **MARIA DE LOURDES VASQUEZ CARCAMO:** 261,58 m2. Pasaje 1 N° 4779, Población Villa Horizonte, Sitio N° 30, Norte: Canal La Punta en 8,20 metros, Este: Pedro Armando Lillo Montenegro en 31,90 mts., St. 29, Sur: Pasaje 1 en 8,20 metros, Oeste: Manuel Rodolfo López Fuentes en 31,90 metros, sitio N° 31. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde 2ª publicación, para deducir oposición, bajo apercibimiento o de ordenar inscripción en favor del solicitante, plazo que vence el 14 de septiembre de 1987. **INGENIERIA Y PROYECTOS LIMITADA**

## DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS EN COMUNA DE PEÑAFLO

**AGUSTIN CUEVAS FREY, Ingeniero Civil, domiciliado en General del Canto N° 111, Providencia, al señor Director General de Aguas, solicita: regularización e inscripción de los siguientes derechos de aguas no inscritas, consuntivo de ejercicio permanente y continuo de las aguas, corrientes y superficiales, Comuna de Peñaflo.**

*Extracción gravitacional, a tajo abierto a 5 m. del camino El Nogal (Guanaco) y 3.100 m. Avenida Manuel Rodríguez.*

*La captación se hará en dos canales sin nombre, solicitándose la cantidad de 10 lt/seg. para cada uno. Estas aguas corresponden a la cuenca del río Mapocho y provienen de vertientes y drenajes y caen a los referidos canales.*

## SOLICITA REGULARIZACION DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

*Regularización de un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales, comuna de Híjuelas, Provincia de Quillota*  
**Señor Director General de Aguas**  
Santiago

*George Seal Comte, chileno, casado, ingeniero civil, cédula de identidad N° 5.390.299-5 de Antofagasta, en nombre y representación de la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, empresa autónoma del Estado, ambos domiciliados en Avda. Errázuriz N° 966, Valparaíso, al señor Director General de Aguas, respetuosamente, digo:*

*Primero: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2° transitorio del Código de Aguas, solicito para la Empresa que represento la regularización e inscripción de derechos de aprovechamiento consuntivo de aguas superficiales del río Aconcagua, de ejercicio permanente y continuo, por un caudal de 1.000 litros por segundo, para el abastecimiento de agua potable de las ciudades de La Calera, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso.*

*Segundo: Las aguas se captan gravitacionalmente desde una bocatoma situada en la ribera derecha del río Aconcagua, a 300 m. aguas abajo de la Puntilla El Romeral o a unos 250 m. aguas abajo de la bocatoma del canal de La Sombra y/o canales Común y Comunero, sector Las Vegas, tercera sección del río Aconcagua, Comuna de Híjuelas, Provincia de Quillota.*

*Desde la bocatoma, las aguas se conducen a una batería de decantadores para ser ingresadas posteriormente al acueducto Las Vegas-Valparaíso de 2.550 litros por segundo de capacidad, caudal que se ha portado en forma continua y permanente en los últimos años.*

*El caudal que se solicita regularizar se distribuye en la forma que se muestra en cuadros de producción y memoria explicativa, adjuntos: 650 litros por segundo que ingresan al acueducto Las Vegas-Valparaíso en la cámara N° 9 de Las Vegas y 350 litros por segundo que infiltran desde los decantadores existentes en Las Vegas, a la galería subterránea situada a 40 m. de profundidad en forma perpendicular al eje del río Aconcagua.*



## Económicos

**NOTIFICACION:** Secretario Regional Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones números 394 a 424 y 437 a 441, de 1987, acogió solicitudes sobre regularización de posesión de inmuebles que más adelante se singularizan, a nombre de siguientes personas:

**1.- VICTORINO GARCÉS LUENGO.**— Pasaje Seis 4822, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 203,75 m2. Deslindes: Norte, sitio 65, hoy Daniel Rojas Matus; Este, Pasaje y sitio 63, hoy Manuel Jiménez Bulnes; Sur, sitio 62, hoy José Castillo Escudero; Oeste, sucesión Santelices. Inscripción: 8633-9517-64.

**2.- ELEUTERIO OSSÉS CIFUENTES.**— Calle Arturo Prat 4765, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 179,55 m2. Deslindes: Norte, sitio 90, hoy Sergio Aguilar Espinoza; Este, sitio 91, hoy Luis Avilés Lazcano; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 93, hoy Orlando Quezada y parte sitio 98, hoy Carlos Villalonga. Inscripción: 8633-9517-64.

**3.- JOSE BRIGIDO CASTILLO ESCUDERO.**— Pasaje Tres 1441, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 210,40 m2. Deslindes: Norte, sitios 64 y 63, hoy Victorino Garcés Luengo y Manuel Jiménez Bulnes, respectivamente. Este, sitio 51, hoy Manuel Jorquera Avila; Sur, sitio 61, hoy otro propietario, y Pasaje Tres; Oeste, Sucesión Santelices. Inscripción: 8633-9517-64.

**4.- INÉS DEL CARMEN ACUNA ROMERO.**— Calle General Velásquez 1412, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 55, hoy Ana Abarca Canelo; Este, calle General Velásquez; Sur, pasaje cinco; Oeste, sitio 57, hoy Sergio Corrotea; Inscripción: 12330-16373-73.

**5.- JOSE MANUEL DIAZ LOPEZ.**— Pasaje Cinco 4846, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 177,65 m2. Deslindes: Norte, Pasaje Cinco; Este, sitio 43, hoy Héctor Lillo Flores; Sur, sitio 29, hoy José Valderrama; Oeste, sitio 45, hoy José Barrientos. Inscripción: 3532-4302-75.

**6.- MIGUEL ANGEL ZUÑIGA CABELLO.**— Pasaje Seis 4749, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, propietarios de la población Tranviaria; Este, sitio 77, hoy Aura Mardones Fuentes; Sur, pasaje Seis; Oeste, sitio 75, hoy Leonardo Fernández Chaparro. Inscripción: 1879-2123-68.

**7.- CECILIA DEL CARMEN CHAVES COLLIPAL.**— Calle General Velásquez 1409, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 100, hoy Guillermo Arce; Este, sitio 113, hoy Miguel Peredo Valdés; Sur, Pasaje Cinco; Oeste, calle General Velásquez. Inscripción: 12405-16392-70.

**8.- LUIS GUILLERMO ARCE RIQUELME.**— Calle General Velásquez 1413, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 101, hoy Olga Aguilera; Este, sitios 112 y 113, hoy Clotilde Pailamilla y Miguel Peredo, respectivamente; Sur, sitio 99, hoy Cecilia Chávez; Oeste, calle General Velásquez. Inscripción: 8633-9517-64.

**9.- SERGIO RICARDO CORROTEA PEREZ.**— Pasaje Tres 1421, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 58, hoy Manuela González; Este, sitio 56, hoy Inés Acuña Romero; Sur, Pasaje Cinco; Oeste, Pasaje Tres. Inscripción: 8633-9517-64.

**10.- ROSA ESTER COELLO CAMPILAY.**— Pasaje Uno 1426, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 9, hoy Hugo Ríos Pérez; Este, Pasaje Uno; Sur, sitio 7, hoy Rubén Plaza; Oeste, propietarios de la población La Ponderosa. Inscripción: 8633-9517-64.

**11.- EMA DEL CARMEN TUDELA ABARCA.**— Pasaje Cinco 4816, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, Pasaje Cinco; Este, sitio 38, hoy Oscar Alfaro; Sur, sitio 34, hoy Ana Flores Cubillos; Oeste, sitio 40, hoy José Pino Morales. Inscripción: 8633-9517-64.

**12.- LUIS HERNAN LEIVA CORTEZ.**— Pasaje Cuatro 1426, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 182,63 m2. Deslindes: Norte, sitio 109, hoy Luis Gutiérrez Oyarzún; Este, Pasaje Cuatro; Sur, sitio 111, hoy José Sotomayor Lillo; Oeste, sitios 102 y 103, hoy Luis Lillo Flores y Juan Pacheco Becerra, respectivamente. Inscripción: 8633-9517-64.

**13.- GLADYS ROSA VASCONCELLO RAMOS.**— Calle Arturo Prat 4805, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 176,60 m2. Deslindes: Norte, sitio 37, hoy Oscar Alfaro; Este, calle General Velásquez; Sur, Arturo Prat; Oeste, sitio 35, hoy Ana Flores Cubillos. Inscripción: 8633-9517-64.

**14.- ISAIAS PINO MORALES.**— Pasaje Dos 1420, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 215,85 m2. Deslindes: Norte, sitio 48, hoy Santiago Pino Morales; Este, Pasaje Dos; Sur, Pasaje Cinco y sitio 46, hoy Rubén González; Oeste, sitios 22, 21 y 20, hoy José Sepúlveda, Gloria Yáñez Fariás y Nelva Venegas González, respectivamente. Inscripción: 8633-9517-64.

**15.- ELSA DEL TRANSITO CORROTEA PEREZ.**— Calle General Velásquez 1441, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 237,50 m2. Deslindes: Norte, propietarios de la población Tranviaria; Este, sitio 71, hoy José Celedón Pavez; Sur, Pasaje Seis; Oeste, calle General Velásquez. Inscripción: 8633-9517-64.

**16.- SERGIO AGUILAR ESPINOZA.**— Pasaje Cuatro 1411, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 220,50 m2. Deslindes: Norte, Pasaje Cuatro y sitio 89, hoy Eugenio Rodríguez; Este, Luis Peñailillo Inzunza; Sur, sitios 91 y 92, hoy Luis Avilés Lazcano y Eleuterio Osses Cifuentes, respectivamente; Oeste, sitio 98, hoy Carlos Villalonga. Inscripción: 8633-9517-64.

**17.- LUIS OSVALDO AVILES LAZCANO.**— Calle Arturo Prat 4759, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 195,80 m2. Deslindes: Norte, sitio 90, hoy Sergio Aguilar Espinoza; Este, Luis Peñailillo Inzunza; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 92, hoy Eleuterio Osses Cifuentes. Inscripción: 8633-9517-64.

**18.- JOSE HUMBERTO PONCE JIMENEZ.**— Calle Blanco Encalada 72, comuna de Quilicura. Superficie: 1.364 m2. Deslindes: Norte, Leonardo Meza Araya; Este, Elena Castro Trujillo; Sur, calle Blanco Encalada; Oeste, José Bustos, Carlos Silva Guerra, Celinda Romo Muñoz y Manuel Martínez Bahamondes. Inscripción: 7265-12003-48.

**19.- ADALBERTO ALEJANDRO FREZ DINTER.**— Calle Arturo Prat 4883, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 174,10 m2. Deslindes: Norte, Sitio 3, hoy Sergio Seguel; Este, Pasaje Uno; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 1, hoy Gustavo Beltrán Alarcón. Inscripción: 7384-7972-76.

**20.- FABRICIANO VEGA FLORES.**— Calle General Velásquez 1456, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 510,40 m2. Deslindes: Norte, Luis Silva Mellado; Este, calle General Velásquez; Sur, sitios 67 y 65, hoy Margarita Palma Barres y Daniel Rojas Matus, respectivamente; Oeste, sucesión Santelices. Inscripción: 8633-9517-64.

**21.- NORMA ELIANA FLORES LAGUNAS.**— Pasaje Uno, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 22, hoy José Sepúlveda; Este, sitio 46, hoy Rubén González; Sur, sitio 24, hoy Juan Carvajal; Oeste, Pasaje Uno. Inscripción: 8633-9517-64.

**22.- TERESILDA DEL CARMEN LABARCA.**— Calle Arturo Prat 4835, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 42, hoy Teresilda Labarca; Este, sitio 32, hoy José Matamala Arriagada; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 30, hoy Jorge Gómez Román. Inscripción: 6125-6815-75.

**23.- JORGE MARIO GHO JAQUE.**— Calle General Velásquez 1424, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 52, hoy Luis Rodríguez

Jiménez; Este, calle General Velásquez; Sur, sitio 54, hoy Hernán Aldunce Torres; Oeste, sitio 60, hoy María Ortega Jerez. Inscripción: 8633-9517-64.

**24.- TERESILDA DEL CARMEN LABARCA.**— Pasaje Cinco 4834, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, Pasaje Cinco; Este, sitio 41, hoy Suc. Osvaldo Escudero Galleguillos; Sur, sitio 31, hoy Teresilda Labarca; Oeste, sitio 43, hoy Héctor Lillo Flores. Inscripción: 8633-9517-64.

**25.- SANTIAGO PRIMERO DE MAYO PINO MORALES.**— Pasaje Dos 1424, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 242,25 m2. Deslindes: Norte, Pasaje Siete; Este, Pasaje Dos; Sur, sitio 47, hoy Isaias Pino Morales; Oeste, sitios 20 y 19, hoy Nelva Venegas González y Victoriano Chandia Quezada, respectivamente. Inscripción: 8633-9517-64.

**26.- SERGIO AGUILAR ESPINOZA.**— Calle Arturo Prat 4785, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitio 97, hoy Elena Gatica González; Este, sitio 93, hoy Orlando Quezada Quezada; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 95, hoy Antonio Ibarra Torres. Inscripción: 8633-9517-64.

**27.- SANTIAGO PRIMERO DE MAYO PINO MORALES.**— Pasaje Seis 4731, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 237,80 m2. Deslindes: Norte, Población Tranviaria; Este, propietarios de la Pob. Los Nogales; Sur, sitio 80, hoy Luis Araya Lagunas; Oeste, Pasaje Seis y sitio 78, hoy Manuel Bermeo Hermosilla. Inscripción: 8633-9517-64.

**28.- LUIS ARMANDO ARAYA LAGUNAS.**— Pasaje Seis 4736, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 170,28 m2. Deslindes: Norte, Pasaje Seis y sitio 79, hoy Santiago Pino Morales; Este, propietarios de la Pob. Los Nogales; Sur, retazo de terreno de Luis Araya Lagunas; Oeste, sitios 82 y 81, hoy Petronila Briones Briones y Artemisa Briones Cepeda, respectivamente. Inscripción: 8633-9517-64.

**29.- LEONTINA DE LAS MERCEDES GUERRA PAVEZ.**— Avda. Egaña 1722, Peñalolén. Superficie: 162 m2. Deslindes: Norte, Silvia Guerra Pavez; Este, Luciano Araya y Arturo Fariás Ahumada; Sur, Ismael Guerra Pavez; Oeste, Avda. Egaña.

**30.- SILVIA LAURA GUERRA PAVEZ.**— Avda. Egaña 1720, Peñalolén. Superficie: 165 m2. Deslindes: Norte, Zoila Donoso Cantillana; Este, Benito Carrizo y Luciano Araya; Sur, Leontina Guerra Pavez; Oeste, Avda. Egaña.

**31.- ROSA ESTER TORRES SANCHEZ.**— Calle La Higuera 4115, Pob. La Higuera. La Florida. Superficie: 370 m2. Deslindes: Norte, calle La Higuera; Este, sitio 27, hoy Horacio Bórquez Lovera; Sur, sitio 13, hoy Carlos Ahumada; Oeste, sitio 25, hoy Suc. Lidia Gajardo Gajardo.

**32.- ELVIRA DEL CARMEN MUÑOZ DONOSO.**— Calle Arturo Prat 4869, Pob. John Kennedy, Renca. Superficie: 180,50 m2. Deslindes: Norte, sitios 24 y 46, hoy Juan de Dios Carvajal y Rubén González, respectivamente; Este, sitio 27, hoy Iris Hernández Toledo; Sur, calle Arturo Prat; Oeste, sitio 25, hoy Héctor Muñoz. Inscripción: 8633-9517-64.

**33.- JUANA DEL TRANSITO PIZARRO MENA.**— Higuera El Roble Nro 240, Caleu, comuna de Til Til. Superficie: 0,916 Há. Deslindes: Lote A: Norte, campo de la comunidad de Caleu, separado por cercos; Este, Parcela 240, lote B, camino público de por medio; Sur, Parcela 240, lote B, camino público de por medio y Graciela Astorga, separado por cercos; Oeste, Higuera 241, hoy Jaime Alvarez, separado por cercos. Lote B: Norte, campo de la Comunidad Caleu, separado por cercos; Este, Higuera 219, hoy Moisés Astorga Astorga, Callejón al Cementerio e Higuera 220, hoy Pedro Fuentes Ortega, separado por Camino Antiguo; Sur, Higuera 221, hoy Humberto Girard y Higuera 222, hoy Mario Hebrer Pinochet, camino Antiguo de por medio, y Graciela Astorga Cabrera, separado por cercos; Oeste, Graciela Astorga Cabrera e Higuera 240, lote A, camino público de por medio. Inscripción: 7851-13092-48.

**34.- JUAN ANTONIO MORALES CACERES.**— Calle Oro 3688, Recoleta. Superficie: 300 m2. Deslindes: Norte, lote 1, hoy Héctor López; Este, Calle Oro; Sur, lote 3, hoy Rosamel Hormazabal Moscoso; Oeste, lote 16, hoy Silvia González Labraña. Inscripción: 20266-24606-74.

**35.- ISMAEL SEGUNDO GUERRA PAVEZ.**— Avda. Egaña 1724, Peñalolén. Superficie: 156 m2. Deslindes: Norte, Leontina Guerra Pavez; Este, Arturo Fariás Ahumada y Gilda Montenegro Mondaca; Sur, Ramón Gómez Neira; Oeste, avenida Egaña.

**36.- MAFALDA MERCEDES GALVEZ LOBOS.**— Calle Traslaviña 1789, San Miguel. Superficie: 290 m2. Deslindes: Norte, avenida Isabel Riquelme; Este, sucesión Andrade Palacios; Sur, calle Traslaviña; Oeste, Lilián Solís de Ovando. CONFORME D.L. Nro. 2.695, de 1979, terceros interesados tienen un plazo de 30 días hábiles contados desde la segunda publicación para deducir oposición a solicitudes de regularización de posesión precedentes, bajo apercibimiento de ordenar inscripción de dominio en favor de peticionarios. DOMINIUM LTDA.

15-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Pastene Ahumada, para Abdón Pastene Jerez y Magdalena Ahumada Henríquez. Ley 16.271 artículo 33.

1°-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Virginia Letelier Velasco, a hijos Blanca, María y Guillermo Pérez de Arce Letelier, sin perjuicio derechos Guillermo Pérez de Arce Plummer. Practicará secretaría inventario solemne cinco agosto 1987, quince horas.

1°-3-4

### SEGUNDA PUBLICACION NOTIFICACION

Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones números 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451 y 452 de 1987, acogió solicitudes de regularización de posesión de inmuebles que más adelante se individualizan, a nombre de las siguientes personas:

**442 MARIA JUANA RIQUELME SOTO,** Población Juan Antonio Rios, Sector Dos C, Block 39; Piso 4°; Panamericana Norte 681; Independencia; 50.94 m2. Norte: Espacio libre a área verde en 8.49 mts; Este: Pasillo-caja escala en 6 mts; Sur: Depto. 42 de propiedad particular en 8.49 mts; Oeste: Espacio libre a área verde en 6 mts que lo separa de Carretera Panamericana Norte. Inscripción 16056 N° 21154 de 1973 Santiago.

**443 ZENOBIA DEL TRANSITO RUZ LOBOS,** Calle Diagonal Sur Oriente 0478, La Granja; 558.41 m2. Norte: Olga Rojas en 11.10 mts; Este: Sucesión Sánchez en 7.15 mts; María Moraga en 13 mts; Atilio Herrera en 6 mts y Josefina Santander en 24 mts; Sur: Calle Diagonal Sur Oriente en 11.30 mts; Oeste: Héctor Riquelme en 49.50 mts. Inscripción 5526 N° 9080 de 1970 San Miguel.

**444 JULIO RICARDO BAEZ ALLENDES,** Calle San Pablo 5736, Lo Prado; 548.70 m2. Norte: Calle San Pablo en 12 mts; Este: Maximiliano Andrade en 35.60 mts y Juan Mena en 10.40 mts; Sur: Rosario Morales en 9.40 mts y Sucesión Domingo Aravena en 2.60 mts; Oeste: Mario Barra en 41.70 y Calle San Pablo en 3.75 mts. Inscripción 985 N° 1878 de 1917 Santiago.

**445 EDMUNDO ALEJANDRO VALENCIA MAUREIRA,** Calle San Germán 891, Lo Prado; 152 m2. Norte: Nibaldo Espinoza en 19 Mts; Este: Ilustre Municipalidad de Lo Prado en 8 mts; Sur: Hernán Vega 19 mts; Oeste: Calle San Ger-

mán en 8 mts. inscripción parcial 2968 N° 5834 de 1944 y 8112 N° 16158 de 1946 Santiago.

**446 ANA MARIA TORRES ARAVENA,** Calle Porto Alegre 12.617, La Pintana; 160 m2. Norte: Rosa Diaz en 20 mts; Este: Calle Porto Alegre en 8 mts; Sur: Viviana Elguezabal en 20 mts; Oeste: Abelardo Paredes en 8 mts. Inscripción 5164 N° 9411 de 1968 San Miguel.

**447 CLUB DE RAYUELA LOS TRES UNIDOS,** Calle Rivadeneira 5161, San Joaquín; 324.80 m2. Norte: Emiliana Martínez en 28 mts; Este: Calle Rivadeneira en 11,60 mts; Sur: Daniel Castro en 28 mts; Oeste: Jorge Enrique y Julio Cernejo en 11.60 mts. Inscripciones 8851 N° 9377 de 1980 y 8838 N° 9360 de 1980 San Miguel.

**448 HAROLDO ENRIQUE PAVEZ SOTO,** Calle Padre Tadeo 5075, Quinta Normal; 690.61 m2. Norte: Sucesión Arancibia en 12 mts; Este: Eliana Núñez en 58,65 mts; Sur: Calle Padre Tadeo en 11.50 mts; Oeste: Juan Abarca en 23.10 mts; Eliana Ponce en 26.60 y Luis Celis en 9.20 mts. Inscripción parcial 15764 N° 18963 de 1974 Santiago.

**449 ARTURO ALFREDO BUNNEY VEGA,** Calle Rodrigo de Triana 8660, La Florida; 1050 m2. Norte: Rubén Araya en 35 mts; Este: Oscar Hochfarber en 30 mts; Sur: Emilio Daza en 35 mts; Oeste: Calle Rodrigo de Triana en 30 mts. Inscripción 8587 N° 17164 de 1947 Santiago.

**450 JOSE MERCEDES ESPINOZA RETAMAL,** Calle Ecuador 9182, La Florida; 1000 m2; Norte: Eduardo Reyes en 50 mts; Este: Sady Oviedo en 2.80 mts y Carlos Ruiz en 17.20 mts; Sur: Silvia González en 50 mts; Oeste: Calle Ecuador en 20 mts. Inscripción 7647 N° 13729 de 1954 Santiago.

**451 ADRIANA DE LA CRUZ BARRAZA BARRAZA,** Calle Loreto 204, Recoleta; 103.67 m2. Norte: Jorge Becerra en 16 mts; este: calle Loreto en línea quebrada de dos parcialidades de 3.70 y 4.05 mts; Sur: Calle Antonia López de Bello en 12.90 mts; Oeste: María Yévenes en 7 mts. Inscripción parcial 10392 N° 11516 de 1963 y 8562 N° 15635 de 1949 Santiago.

**452 CLAUDINA DEL CARMEN CATALAN HINOJOSA,** Calle Santa Sara 12.051; El Bosque; 181.69 m2 Norte: Miguel Catrián en 23.35 mts; Este: Calle Santa Sara en 8 mts; Sur: José Cordero en 23.35 mts; Oeste: Calle Brahmans en 7.75 mts. Inscripción 148 vta. N° 203 de 1960 San Bernardo.

Conforme D.L. 2.695 de 1979, terceros interesados tienen plazo 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante, plazo que vence el 7 de septiembre de 1987. María Eugenia Iturra Raposo, Agustinas 715, of. 208 - fono 396655.

1°

POR robo se declaran nulo cheque serie 0050181 Cta. Cte. 4-85367 Banco Internacional por \$ 40.000. Libros Actas Asambleas Asociación Dueños de Microbuses Recoleta Lira y listado de socios convocados Asamblea Extraordinaria de 21.07.87 timbrada por Correos.

1°-2-3

POR robo queda nulo talonario boletas honorarios N° 151-200 Dr. José Ricardo Pino Rivera. Rut: 4.817.880-4.

1°-2-3

NULO por extravío cheque serie OPA 5608047 por \$ 4.400, cta. 71-23159-08 Banco Sudamericano.

1-2-3

POR extravío queda nula factura N° 158.188 de Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. RUT: 90.222.000-3.

1°-2-3

POR Hurto quedan nulas las facturas emitidas y timbradas por S.I.I. N° 11356 por \$ 6.380 y N° 112949 por \$ 1.836, por fecha 29 de julio de Comercial Ganadeora del Sur Aricar S.A.

1°-2-3



**NOTIFICACION.** Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 488 de 28 de julio 1987 acogió solicitud de la Blanca Flor Muñoz, labores de casa, para inscripción propiedad urbana ubicada en Avda. Chile España N° 1.200, comuna Providencia, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 304,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Alfredo Galdames, en línea de 30,00 mts.; separado por cercos; y. Este: Avenida Chile-España, en línea de 13,00 mts. Sur: Carlos Rodríguez, en línea de 28,20 mts.; separado por cercos; y Oeste: Melania Silva en línea de 10,00 mts.; separado por cercos. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "LA NACIÓN" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

1°-15

POR extravío se anulan los cheques serie C-13 N° 71404, 71409, 71421, 71422, 71423, 71424, 71425 Banco del Desarrollo cuenta cte. 03-00069-9 Stgo. sucursal Estado.

1°-2-3

**SEÑOR Director General de Aguas.** Presente: Arnoldo Chaparro Cabrera, Rut. N° 3.433.241-K para todos estos efectos domiciliado en Avda. Eastman N° 1894, Limache, al señor Director solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas a ser extraídas desde un pozo ubicado en mi propiedad rol 214-6, comuna de Limache, provincia de Quillota, V Región, a 6 m. del deslinde norte de la propiedad y a 220 m. al este del camino público Limache-Lo Gamboa. El caudal solicitado es de 15 litros-seg. El derecho es de uso consuntivo, permanente y continuo, solicitando un radio de protección de 40 m. para el pozo.— Arnoldo Chaparro Cabrera.

1°

**EXTRACTO.** Homero Sotomayor Macklin y Rafael González Amaral, en representación de AGA Chile S.A., propietaria del terreno ubicado en calle Vicente Reyes N° 722 de la comuna de Maipú en la Región Metropolitana, al señor Director General de Aguas, respetuosamente exponen: Desean constituir una merced de agua subterránea de 20 lts-seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa de los sistemas hidrográficos de los ríos Maipo y Mapocho. Las aguas se usarán en la producción de gases y consumo doméstico.

**EN LO PRINCIPAL,** traslado del ejercicio de derechos de aprovechamiento de aguas que indica, en la Primera Sección del río Maipo. En el primer otrosí, acompañó documentos. En el segundo otrosí, patrocinio y poder. Señor Director General de Aguas: Patricio Rafael Gualda Tiffaine, agricultor, con domicilio en camino de Buin a Maipo N° 1930 y, para estos efectos en Torremolinos 401, Las Condes, cédula nacional de identidad N° 3.516.508-8, al señor Director General de Aguas respetuosamente digo:

Que soy propietario del predio denominado "Viña Buin", ubicado en el camino de Buin a Maipo, Comuna de Buin, Provincia del Maipo, Región Metropolitana, Rol 170-20.

Con el objeto de asegurar el abastecimiento de agua de mi propiedad en eventuales períodos de escasez, he adquirido 1.2628 regadores del Canal Espejo, por escritura pública de fecha 1° de junio de 1987 otorgada ante el Notario de Santiago don Víctor Manuel Correa Valenzuela.

Los derechos de aprovechamiento anteriormente indicados están inscritos a mi nombre a fojas 77 N° 108, fojas 78 N° 109 y fojas 78 vta. N° 110 del Registro de Propiedad de Aguas del año 1987 del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo, y son equivalentes a una acción y doscientos cuarenta y ocho diez milésimos de acción del Río Maipo.

Para utilizar los derechos de aprovechamiento que he adquirido, consistentes en un regador y dos mil seiscientos veintiocho milésimos de regador del Canal Espejo, es necesario trasladar la captación de dichos derechos desde la bocatoma de la Asociación Canales de Maipo ubicada en la ribera derecha del Río Maipo, en el lugar denominado "El Clarillo", a la bocatoma de la Asociación Canales Unidos de Buin, ubicada en la ribera izquierda del mismo río, en el lugar denominado "Los Morros", de la Comuna de Buin. Por tanto, conforme con lo dispuesto en el artículo 163 del Código de Aguas y de acuerdo con el procedimiento señalado en el párrafo 1° del Título I, del Libro Segundo del mismo cuerpo legal, ruego al Señor Director General, otorgarme la correspondiente autorización para trasladar el ejercicio de los derechos de aprovechamiento de agua individualizados, en la forma indicada.

**PRIMER OTROSÍ:** Acompaño los siguientes antecedentes: 1.— Copia autorizada de la escritura de compraventa de derechos de agua, de fecha 1° de junio de 1987 ante el Notario don Víctor Manuel Correa Valenzuela, con sus certificados de inscripciones en el Registro de Propiedad de Aguas correspondiente. 2.— Inscripciones de dominio correspondientes a los derechos de aprovechamiento de aguas cuyo traslado se solicita. Segundo otrosí: Ruego al señor Director General de Aguas tener presente que designo abogado patrocinante y confiero poder en estas gestiones a don Mario Silva López, domiciliado en calle Dr. Barros Borgoño 35, 4° piso, depto. B, de la ciudad de Santiago.

1°

Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbres de ninguna especie y serán restituidas al lugar que se señala en croquis adjunto.

La obra de captación consiste en un pozo que se ha construido en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y que corresponde a la siguiente situación geográfica: A 180 mts. al Oriente del eje de la calle Vicente Reyes y a 24 mts. al Sur del deslinde con la propiedad de Vapor Industrial S.A. Más abajo no hay canales o aprovechamiento de aguas.

Se acompañan a la presente solicitud los documentos exigidos por el Código de Aguas.

1°

**EXTRACTO.** Anibal Correa Ovalle, propietario de la Hija de Oriente del Fundo Santa Isabel de Naltagua, ubicada en la comuna de Isla de Maipo, Provincia de Talagante, al señor Director General de Aguas, respetuosamente expone: Deseo constituir un derecho de aprovechamiento consuntivo de agua subterránea de 80 lts-seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico de la Hoya del río Maipo con un área de protección de 200 mts. Las aguas se usarán en el regadío de dicho predio agrícola. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbres de ninguna especie. La obra de captación consiste en un pozo que se ha construido en el punto ubicado en el plano adjunto y que corresponde a la siguiente situación geográfica: A 6 mts. al Sur del deslinde con el Asentamiento El Clavel de Naltagua y a 40 mts. al poniente del camino vecinal que conduce a la casa patronal del Fundo. El agua se extraerá de la fuente de abastecimiento mediante bombeo mecánico. Más abajo no hay canales o aprovechamiento de aguas. Se acompañan los documentos exigidos por el Código de Aguas.

1°

**DERECHO de aprovechamiento de aguas en Comuna de Puerto Varas.** María Eliana Illanes Leiva, profesora, carnet N° 4.997.923-1 de Santiago, domiciliada en Lo Beltrán 2504 Santiago y para estos efectos en Calle Del Salvador 322 oficina 6 de Puerto Varas, al Señor Director General de Aguas solicita derecho de aprovechamiento de las aguas de dos vertientes y chorrillos superficiales y corrientes que forman esteros Sin Nombre que tienen curso en mi propiedad Rol 1353-3 denominada Playa Chica, ubicado en el Lago Todos los Santos, Petrohué, Comuna de Puerto Varas, Provincia de Llanquihue, X Región y que desembocan en el mismo Lago. El derecho solicitado es consuntivo y no consuntivo, de ejercicio permanente y continuo en exclusividad, para 60 litros por segundo. Las captaciones se realizarán en las coordenadas geográficas latitud 41°; 8'; 28" y

longitud 72°; 18'; 45" a una cota de 270 metros sobre el nivel del Lago en la unión de las dos vertientes que afloran y donde se instalará una cámara de carga de ambos esteros y que descenderá por tubería que alimentará una turbina para electrificación de uso doméstico y riego ornamental y agua potable. Las aguas de uso no consuntivo se restituirán al Lago en cota 189, siendo la distancia entre captación y restitución de 300 metros y 80 metros de desnivel respectivamente.

1°

**EN lo principal:** Solicitan autorización para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales. Primer otrosí: Acompaña documentos. Segundo otrosí: Solicitase deje sin efecto la autorización que indica. Tercer otrosí: Se tenga presente. Señor Director General de Aguas. Ricardo Hidalgo Jansen, Industrial, domiciliado en Copiapó, calle Abraham Sepúlveda 291, al señor Director General de Aguas, solicita. De acuerdo con lo previsto en la parte final del inciso Segundo artículo 58 del Código de Aguas, vengo en solicitar a la Dirección General de Aguas, la correspondiente autorización para explorar aguas subterráneas en los Bienes Nacionales, en un radio de 865,26 hectáreas, circundantes a los terrenos que me fueron concedidos en la venta contra proyecto, según consta en Decreto N° 82 de 04 de Marzo de 1987, del Ministerio de Bienes Nacionales, comprendidos en una superficie de 304,46 hectáreas, ubicadas en la Quebrada de San Miguel con Garín Viejo, Comuna de Copiapó, Provincia de Copiapó, III Región Atacama, individualizada en el plano N° III-2 1585 C.R., el trabajo de exploración se efectuará en los terrenos comprendidos en las siguientes coordenadas U.T.M.:

V1 6.974.680 N 397.380 E;  
V2 6.975.550 N 399.000 E;  
V3 6.975.250 N 401.450 E;  
V4 6.974.000 N 402.000 E;  
V5 6.972.450 N 400.260 E. La totalidad de los terrenos que deseo explorar con el objeto de alumbrar aguas subterráneas son de secano y abiertos. El caudal máximo que pretendo alumbrar es de 457 litros por segundo.

Por tanto, ruego al señor Director General de Aguas se sirva acoger mi solicitud de exploración de aguas subterráneas en los bienes nacionales indicados e individualizados en el cuerpo de esta presentación, con el objeto de alumbrar aguas por los caudales que se han mencionado. Primer otrosí: Sirvase al señor Director General de Aguas tener por acompañado los siguientes documentos: A) Plano a escala de los sectores, B) Memoria explicativa y presupuesto aproximado de las obras, C) Fotocopia Decreto N° 82, del 04 de Marzo de 1987, del Ministerio de Bienes Nacionales, de los terrenos en que se hará la exploración. Segundo otrosí: No conociéndose la existencia de recursos de aguas superficiales ni subterráneas en el sector, y de haberse serán respetadas, solicito al Señor Director General de Aguas que deje sin efecto y revoque en todas sus partes cualquiera solicitud presentada y que concierna a los terrenos aludidos. Tercer otrosí: Sirvase al señor Director General de Aguas, tener presente que me patrocinan en estas gestiones el Abogado don Elias Nehme Cerdá, domiciliado en Copiapó, calle Chacabuco N° 353.

1°

**EN lo principal:** Solicitan autorización para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales. Primer otrosí: Acompañan documentos. Segundo otrosí: Solicitase deje sin efecto la autorización que indica. Tercer otrosí: Se tenga presente. Señor Director General de Aguas. Ricardo Hidalgo Jansen, Industrial, domiciliado en Copiapó, calle Abraham Sepúlveda 291, al señor Director General de Aguas, solicita: De acuerdo con lo previsto en la parte final del inciso segundo Artículo 58 del Código de Aguas, vengo en solicitar a la Dirección General de Aguas, la correspondiente autorización para explorar aguas subterráneas en los Bienes Nacionales, en terrenos que he solicitado comprar al Ministerio de Bienes Nacionales comprendidos en una superficie de 1.466,24 hectáreas; ubicadas en la Quebrada Chañar, Comuna de Tierra Amarilla, Pro-

vincia de Copiapó, III Región Atacama, ubicado en las siguientes coordenadas U.T.M.: V1 6.914.000 N 392.000 E; V2 6.914.000 N 393.000 E; V3 6.913.500 N 395.000 E; V4 6.911.500 N 397.000 E; V5 6.906.000 N 397.500 E; V6 6.906.000 N 396.500 E; V7 6.911.000 N 395.080 E. La totalidad de los terrenos que deseo explorar con el objeto de alumbrar aguas subterráneas son de secano y abiertos. El caudal máximo que pretendo alumbrar es de 375 litros por segundo. Por tanto, ruego al señor Director General de Aguas se sirva acoger mi solicitud de exploración de aguas subterráneas, en los bienes nacionales indicados e individualizados en el cuerpo de esta presentación, con el objeto de alumbrar dichas aguas por los caudales que se han mencionado. Primer otrosí: Sirvase al Señor Director General de Aguas tener por acompañado los siguientes documentos: A) Plano a escala de los sectores; B) Memoria explicativa y presupuesto aproximado de las obras; C) Fotocopia oficio de pedimento de compra de los terrenos en que se hará la exploración.

Segundo otrosí: No conociéndose la existencia de recursos de aguas superficiales ni subterráneas en el sector, y de haberse serán respetadas, solicito al Señor Director General de Aguas que deje sin efecto y revoque en todas sus partes cualquiera solicitud presentada y que concierna a los terrenos aludidos.

Tercer otrosí: Sirvase al Señor Director General de Aguas tener presente que me patrocinan en estas gestiones el Abogado don Elias Nehme Cerdá, domiciliado en Copiapó, calle Chacabuco N° 353.

1°

**SOLICITA derecho aprovechamiento aguas subterráneas.** Señor Director General: Santiago. Jorge Arellano Apablaza, chileno, casado, R.U.T. 4.639.135-7, en representación de la Sociedad Agrícola Canto del Agua Ltda., ambos domiciliados en el Pasaje Rigoberto Aracena N° 925 de Copiapó, al Sr. Director General de Aguas, con todo respeto solicita: Se sirva otorgar un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo de uso consuntivo, por causal de 35 lts seg. para los siguientes pozos ubicados en el lugar Agua de Lazo, sector Canto del Agua, Provincia de Huasco, Región de Atacama, comuna de Freirina, ubicados al sur y al poniente con terrenos eriazos de Bienes Nacionales: Pozo N° 1: 15 mts. del cerco norte. Pozo N° 2: 32 mts. del cerco sur. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los artículos 5, 20 y siguientes 130 y 140 del Código de Aguas, solicito a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan. Se adjunta copia de escritura y plano de ubicación.— Jorge Arellano Apablaza, Administrador, Soc. Agrícola Canto del Agua Ltda.

1°

**POR robo queda nula TILAN N° 1759903-0538 de Victoria Carrasco Delorine.**

1°

**EXTRACTO.** Solicitud Regularización derechos de Aguas Río Chillán. Siam Conejeros Achigur dueña Parcela 5 El Aguila Rol 2.201-96 comuna Chillán. Solicita regularizar según Art. 2do. Transitorio código de aguas, derechos consuntivos, permanentes y continuos del Río Chillán. Captados en pozón por elevación mecánica orilla norte a unos 1.150 Mts. aguas abajo del puente el Saque que cruza este Río en camino Chillán a Pinto en caudal de 80 Lts. seg.

1°

**EXTRACTO.** Solicitud de traslado derechos de aprovechamiento de Aguas desde Bocatoma Canal Lillahue a Bocatoma canal Lurin río Nuble comuna San Carlos, Domingo Sepúlveda Riquelme solicita según art. 163 Código aguas, traslado del ejercicio de 1,13 acciones río Nuble equivalentes 11,3 lts seg. desde Bocatoma canal Lillahue, ubicada Ribera Norte a unos 2,4 kms, aguas abajo Puente Nahuelto a bocatoma canal Lurin ubicada misma Ribera a unos 3 kms. aguas arriba puente Nahuelto que cruza río Nuble. Derechos consuntivos, permanentes y continuos.

1°

**EXTRACTO.** Solicitan regularización e inscribir derechos de agua en Llanuco. Señor Director General de Aguas. Emesias Ferrada Casanueva, Juan Castillo Ponce, Daniel Ponce, Heriberto Vargas, José Vielma Vielma, Amador Mendoza Cerda, Renato del Arriagada, Ulises Vielma Ferrada, Blanca Torres Inostroza; propietarios de los predios rol 460-54, 37; 460-37; 562-110; 562-22; 359-103; 359-103; 460-226 de comuna Pinto, ubicados 17,7 kms al Norte de Pinto por el camino a Ciruelito, Ponce y solicitan regularizar e inscribir basados en artículo segundo transitorio del actual Código de Aguas, derechos de aprovechamiento consuntivos de aguas subterráneas, derechos de aguas subterráneas superficiales, corrientes y ejercicio permanente continuos, todos gravitacionalmente en la bera izquierda en el puente que cruza el Estero el camino a Ciruelito. Cantidad 63,02 litros por segundo, fraccionada entre los solicitantes en proporción directa a la superficie de riego, y en orden de presentación inicial 16,95; 0,86; 2,15; 4,62; 15,38; 12,53; 1,06 litros por segundo. Han regado por tiempos inmemoriales sin vicia ni clandestinidad.

**PRIMERA PUBLICACION** Secretaría Ministerial Metropolitana de Bienes Nacionales, por resolución N° 490-491 y 492-493, acogió solicitudes de regularización de posesión de inmuebles que se encuentran individualizadas, en nombre de las siguientes personas: 490.- Eugenio Eduardo Birio, Sr. Mattensohn.- Calle El Pe 200 N° 1835, Conchalí; 177,02 mts. de terreno; Carlos Araya en 10,60 mts.; Carlos Díaz en 6,10 mts.; y Ben Tapia en 10,60 mts.; Sur: El Pino en 10,60 mts.; Oeste: Francisco Villarroel en 16,70 mts.- Inscripción 6972 N° 7147 de 1966 Santiago.

491.- Luis Alberto González Ma. Pasaje Curitiva N° 5545, Santiago; 204,30 m2. Norte: José C. Pos en 23,75 mts; Este: Pasaje Curitiva en 8,95 mts; Sur: Insigne Contreras en 22,75 mts; Oeste: L. Minda Guzmán en 3,50 mts. y Francisco Varas en 5,20 mts.- Inscripción 3670 N° 4592 de 1964 Santiago.

492.- Emma Suazo Gómez, Ma. Isabel Jara Suazo y Olga Rosa Suazo.- Calle Los Nogales 9260 Cisterna; 320,58 m2. Norte: Canales en 27,40 mts; Este: que Salgado en 8,40 mts. y Castillo en 3,30 mts; Sur: José C. Pos en 27,40 mts. Inscripción 163-A y B de 1956 San Miguel y fs. 640 N° 1135 de 1934 San Bernardo.

Conforme D.L. 2.695 de 1979, terceros interesados plazo 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Abogado María Elena Iturra Raposo, Agustinas Of. 208, fono 396655.

**GUSTAVO Reyes Rubio,** abog. 18. en representación de Comercial Akkom S.A. Rut: 95.079.000-8, domiciliada en Santiago, calle Huérfanos 886 Of. 920, al Señor Director General de Aguas respetuosamente solicita: se le conceda derecho de aprovechamiento de Agua de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo, en predio de su propiedad, formado por resto Fundo Macul, comuna El Arca y cien cuerdas apremiamente Hija de Oriente Fuñón de Las Perdices, Comuna de La Florida, Provincia Santiago, Región Metropolitana, volumen cien por segundo, correspondiente al tercio del agua Quebrada Maipo. Agua se extrae forma gravitacional y captación se encuentra entre las 1.000 y 1.050 del plano que adjunta. Aguas serán utilizadas para consumo agua potable a través de empresa proporciones abasamiento urbanización Fundo Maipo, Alto o El Arca y cien hectáreas yacentes. Acompaña Plano, memoria explicativa y antecedentes. Santiago, Agosto de 1987. Gustavo Reyes Rubio, Comercial Akkom S.A.



## Económicos

POR robo se anula vale vista emitido por el Banco del Trabajo (Suc. Agustinas) de fecha 30.07.87 por la cantidad de \$ 45.000.000. Dicho documento fue tomado por el Sr. Raúl la Fuente Henríquez Rut. 4.947.376-1 a nombre de Inversiones Santiago Ltda. no se informa número del documento por negarse el Banco del Trabajo a entregarlo.

1°-2-3

**EXTRACTO.** Derecho aprovechamiento aguas subterráneas comuna Til Til. Señor Director General de Aguas: Jaime Rolando Duhart, Aillon, economista, y José Cristián Undurraga Infante, agrónomo, ambos en representación de sociedad "Agrícola AB-Tamix Limitada", todos domiciliados en Helsby 8891, al Sr. Director General de Aguas, respetuosamente decimos: Conforme lo establecido en artículos 130 y siguientes Código de Aguas, solicitamos para representada un derecho aprovechamiento de aguas subterráneas, de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo en por caudal de 100 litros por segundo que se extraerán por elevación mecánica desde un pozo ubicado en predio de representada, designado como "Hijuela N° 1 El Tranque", Rol Avalúo N° 66-330, Comuna Til Til, que corresponde al Sector de Polpaico, Comuna Til Til, Provincia de Chacabuco, Región Metropolitana. El pozo cuyo derecho aprovechamiento se solicita, se halla ubicado a 520 metros al Sur del Polpaico N° 1 situado en el sector denominado "Potrerillo El Tranque" y a 140 metros al Oriente de Camino vecinal o deslinde Poniente del predio. Se solicita área de protección de 200 metros de radio con eje en centro de dicho pozo. Designase abogado patrocinante y apoderado Elias Alaluf Pessa, con domicilio Catredal 1009 Of. 1304, Santiago.

1°

### 2 CITACIONES

**AUTOMOTRIZ Curifor S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Automotriz Curifor S.A., para el 18 de agosto de 1987, a las 17 horas, en Avenida Díaz de Vial N° 1485, Santiago, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance del ejercicio 1986 y para las demás materias de su competencia. El Presidente, participación de accionistas: tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones, inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación al 18 de agosto de 1987, fecha de celebración de la Junta. La calificación de poderes, se efectuará al iniciarse la Junta. — El Gerente.

1°-6-7

**OFER S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio, citase Junta General Ordinaria de Accionistas de Ofere S.A., para el 18 de agosto de 1987, a las 18.30 horas, en Avenida Diez de Julio N° 1485, Santiago, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance del ejercicio 1986 y para las demás materias de su competencia. El Presidente, participación de accionistas: tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones, inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación al 18 de agosto de 1987, fecha de celebración de la Junta. La calificación de poderes, se efectuará al iniciarse la Junta. — El Gerente.

1°-6-7

**CITACION.** Se cita a los socios de Cooperativa de VV. y SS.HH. Linda Ltda. a Junta Extraordinaria para el domingo 9 de agosto a las 9.30 y 10.00 horas en primera y segunda citación respectivamente. Esta se efectuará en Cineret 109 (Sede Social) Maipú, para tratar la siguiente: Tabla 1.- Lectura acta anterior 2.- Aprobación Presupuesto Escritura 3.- Adjudicación de sitios 4.- Varios. Acuerdos.

ago de Chile, Sábado 1° de Agosto de 1987

Maipú, julio 31 de 1987. — El Consejo.

1°

**CITACION:** La Comisión Liquidadora de la Cooperativa de VV. y SS.HH. Villa Leblón Ltda. en disolución, cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el sábado 8 de agosto de 1987 a las 16.00 y 16.30 horas en primera y segunda citación respectivamente; ésta se realizará en Santa Zita 9135 Las Condes, para tratar la siguiente: Tabla 1.- Lectura acta anterior. 2.- Informe trabajo realizado por la Comisión Liquidadora a) Estado de situación al 7 de agosto de 1987 b) Distribución de remanentes producidos por la liquidación. — Las Condes, Julio 27 de 1987. — La Comisión Liquidadora.

1°

### 3 REMATES

**REMATE:** 27 de agosto de 1987, a las 11.30 horas ante Primer Juzgado Civil de San Miguel, Salesianos 1180, 3° piso, en autos rol N° 2572-85, caratulados "Asoc. Nacional de Ahorro y Préstamo con Fuentes Santelices, Francisco F.", requerimiento judicial, rematará inmueble ubicado en calle Lago Rupanco N° 126, San Miguel, inscrito a fs. 4869 N° 7411 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, año 1982. Mínimo: 647 Unidades de Fomento, más costas. Pago contado. Permite participar subasta vale vista a la orden del Tribunal o boleto de consignación en la cuenta corriente del tribunal, o dinero efectivo por el equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Más antecedentes Secretaría Tribunal. — Cecilia Vega Campos, secretaria titular.

31 1°-2-3

**REMATE.** Ante Vigésimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47 se rematará 18 agosto 1987, 16 horas departamento 401 piso 4° del Edificio Sevilla, bloque diez ubicado en Viña del Mar, calle Nueve Norte N° 439. Título inscrito a fs. 4958 N° 5355 Registro propiedad 1978 Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo para la subasta será la suma de \$ 1.694.073 interesados acompañar boleto de consignación en cuenta corriente Tribunal, equivalente 10% mínimo fijado para el remate. Precio pagadero contado. Bases y demás antecedentes autos rol 6292-85 "Banco Sud Americano con Hurtado Godoy Violeta y otro". Secretaria.

1°-2-3-4

**REMATE.** Sexto Juzgado Civil Santiago, expediente Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Raúl Báez Urquiza, Requerimiento Judicial, rol N° 2407-86, se rematará día 25 de agosto de 1987, a las 17.30 horas, propiedad, calle Nueva N° 7 número 552, Las Condes, inscrita a fs. 11147 N° 15707 año 1971 Conservador de Bienes Raíces de Santiago, postura mínima \$ 580.000. Pago contado, interesados deberán rendir caución equivalente al 10% del mínimo, vale vista a la orden del tribunal. Bases, antecedentes en secretaria del Tribunal. La Secretaria.

1°-2-3-4

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Santiago, expediente Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Luis Allende Armijo, requerimiento judicial, rol N° 2396-85, se rematará día 24 de agosto de 1987, a las 16.00 horas, propiedad, calle Morelli N° 1995, Maipú, inscrita a fojas 50151 N° 59643 año 1982, del Conservador Bienes Raíces de Santiago, postura mínima UF. 873 más \$ 120.000 por concepto de costas. Pago contado, interesados deberán rendir caución equivalente al 10% del mínimo, vale vista a la orden del tribunal. Bases, antecedentes en Secretaria del Tribunal. La Secretaria.

1°-2-3-4

**REMATE.** Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, se rematará 25 de agosto de 1987, a las 16.30 horas, propiedad ubicada calle General Bulnes N° 80 Depto. 95, piso 9 Santiago, inscrita a fojas 24803 N° 30428 año 1974, mínimo posturas UF. 1271 más \$ 318.000 por concepto de costas, equivalentes moneda nacional día subasta, pagadero contado. Interesados deberán presentar vale vista orden tribunal o depósito cuenta Juzgado por equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, juicio requerimiento "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Ruth Flores Santander". Rol N° 2041-85. La Secretaria.

1°-2-3-4

**REMATE.** Ante Vigésimo Noveno Juzgado Civil remátase próximo 28 de agosto 1987, 16.00 horas propiedad ubicada en calle Morelli N° 1098 sitio 58 del plano respectivo Maipú, inscrita a fs. 50151 N° 1098 año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para las posturas será de UF 894.53307 más \$ 121.000 por costas. Interesados tomar parte en subasta deberán presentar vale vista a la orden tribunal o boleto consignación en cuenta corriente tribunal o dinero efectivo por el 10% mínimo fijado, demás bases y antecedentes "Asociación de Ahorro y Préstamo con Yáñez", causa rol N° 50-86.

1°-2-3-4

**REMATE:** Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fije audiencia 26 agosto 1987, dieciséis horas, remate inmueble ubicado Pasaje Los Evangelizadores N° 1223, corresponde sitio N° 33 plano loteo respectivo comuna La Florida, inscrito fs. 50677 N° 64302 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1981. Mínimo posturas: 979.0683 UF, valor tengan día subasta. Precio contado dentro plazo diez días hábiles contados fecha subasta, igual plazo deberá suscribirse escritura definitiva compraventa. Subastadores deberán acompañar boleto garantía orden Tribunal, dinero efectivo o vale vista bancario 10% mínimo, o sea el equivalente moneda corriente a 97.9068 UF, valor tengan día subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco Español Chile con Urtubia Claudio", requerimiento. Rol 1071-85.

29-30-31-1

**REMATE:** Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, primer piso, remátase 19 agosto de 1987, 15 horas, el inmueble ubicado en calle Santa Fe N° 614, corresponde sitio 21 Manzana D plano subdivisión respectivo archivado bajo N° 24.062-A Conservador Bienes Raíces Santiago, comuna La Florida, provincia Santiago deslindes: Norte, con parte del sitio 23, Manzana D; Sur, con calle Santa Fe; Oriente, con deslindes generales del terreno y poniente, con sitio 22, Manzana D; inscrito nombre deudores a fs. 28509 N° 37888 Registro Propiedad Conservador señalado año 1981. Precio pagarse contado. Mínimo posturas 614 Unidades Fomento. Garantía cuenta corriente Tribunal, vale vista su orden o dinero efectivo por equivalente a 61,40 Unidades Fomento moneda nacional día remate. Demás condiciones en autos caratulados "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Jara Ortiz, Pedro y Otras" Rol N° 8037-86. Secretaria.

29-30-31-1°

**REMATE:** Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, remátase 31 agosto 1987, dieciséis horas, propiedad calle Obispo Edwards N° 727, comuna y departamento de Santiago, inscrita a fojas 18.280 N° 22.113 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 592.000. Precio pagarse contado

dentro de quinto día de realizado remate. Postores interesados deberán acompañar vale vista o dinero efectivo equivalente 10% minimum fijado. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional de Ahorros y Préstamos con Ramirez Pedro. Rol N° 1339-85. La Secretaria.

1°-2-3-4

**REMATE.** Ante el 22° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remátase en Secretaria día 28 Agosto 1987, a las 16 horas, propiedad ubicada Departamento Santiago, Comuna Maipú, calle Pasaje Tongoy 7584, inscrita a fs. 20.239 N° 24616 año 1975 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 4.737.000.- Precio remate pagadero contado. Interesados participar subasta deberán presentar vale vista por equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con González Fariás Manuel, rol 1017-87. La Secretaria.

30-31-1°-2

### 4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

**POR apuro vendó propiedad en comuna de Conchalí, pasaje Auquenco N° 4756, tiene 8,00 Mts. de frente por 22,00 Mts. de fondo, con 7 habitaciones construidas en material sólido. Llamar fono 6992254.**

### 10 OCUPACIONES BUSCAN

SE ofrece dama joven, buena presencia, con experiencia en ventas, y en general, trato con público. De preferencia para fines de semana y festivos. También para atender restaurant. Llamar fono: 732053 a Señora Marta Soto.

28 al 6

### 27 COMPRA - VENTA TELEFONOS

TELEFONOS: N.K.M. Comunicaciones compraventa permuta líneas 41891-495306.

10 al 10

### 32 VARIOS

NECESITASE ubicar a Patricia Verónica Suazo Suazo, se agradece persona la conozca avisar a Santa Mónica 104, Porvenir Alto, Coquimbo".

1°

TECNICO en pianos ofrece sus servicios en composturas y reparaciones en general (compras) Fono 40827.

1° al 5

FABRICA Cabezas de Payaso y Cascabeles para guagua Los Copihues 6928 Pudahuel fono 367542.

1°

### 33 COMPRA-VENTA VARIOS

POR apuro vendo lavadora computarizada, nueva, sin uso, modelo Phillips 200. Fono: 580740.

1° al 10



### IN MEMORIAM

IGNACIO FUENTES ACEVEDO  
(Q.E.P.D.)

Hoy sábado, a las 12 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Vera Cruz, ubicada en José Victorino Lastarria 124.

LA FAMILIA





## Servicios

### ITINERARIO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción (2)	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
15.00	Chillán	Aut. Expreso	Diario
17.30	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
19.30	P. Montt (3)	T. Rápido	Diario
"El Rápido de Puerto Montt"			
20.30	P. Montt (4)	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario

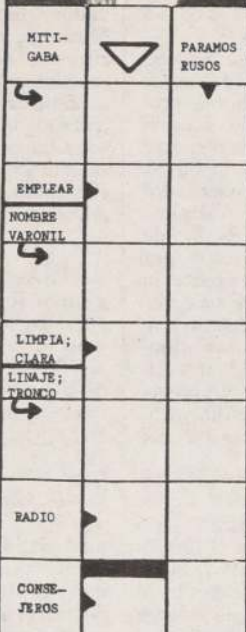
- (1) Lleva clase económica.
- (2) Combina en Chillán con bus a Concepción.
- (3) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.
- (4) Lleva coches de 1º y 2º clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.
- (5) Lleva dormitorio.
- (6) Lleva clase económica. Combina en Chillán a Concepción, en bus.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL			
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rápido	Diario
13.30	Chillán	Aut. Expreso	Diario
14.20	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
16.45	Concepción (4)	Aut. Expreso	Diario
18.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
22.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae coches 1º y 2º clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.
- (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.
- (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.
- (4) Trae combinación bus de Concepción.
- (5) Trae dormitorio.
- (6) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES.- Of. Central (Alameda 953; 330746-361818). Estación Central: 92157-91882. Metro Eac: 2282983. RESERVAS TELEFONICAS: 91882-91825-95199-95401-95718; de 07.00 a 22.30 hrs.

### PUZZLE



### SOLUCION



### MOVIMIENTO DE AVIONES

#### VUELOS NACIONALES

##### LLEGAN:

PROCEDENCIAS	VUELO	COMPANIAS	LLEGA
PUNTA ARENAS-CONCEPCION	072	LADECO	11.45
ANTOFAGASTA-EL SALVADOR	055	LAN CHILE	13.30
CONCEPCION	004	LADECO	14.15
PUNTA ARENAS-PUERTO MONTT	064	LAN CHILE	16.40
ARICA-IQUIQUE	095	LAN CHILE	17.45
CONCEPCION	020	LAN CHILE	19.35
ARICA	311	LADECO	19.55
BALMACEDA-PUERTO MONTT	050	LADECO	21.30
ARICA-IQUIQUE-ANTOFAGASTA	061	LADECO	22.45

##### SALEN:

SALE	COMPANIAS	VUELO	DESTINOS
08.10	LAN CHILE	085	PUERTO MONTT-PUNTA ARENAS
08.20	LAN CHILE	054	EL SALVADOR-ANTOFAGASTA
09.00	LAN CHILE	094	IQUIQUE-ARICA
12.15	LADECO	005	CONCEPCION
15.00	LADECO	060	ANTOFAGASTA-IQUIQUE-ARICA
15.30	LADECO	051	PUERTO MONTT-BALMACEDA
17.30	LAN CHILE	021	CONCEPCION

#### LOS CERRILLOS

AEROGUAYACAN. Diario a La Serena. Salidas de lunes a viernes a las 09.00 y 17.00 hrs. Sábados a las 10.00 y 17.00 horas, y domingos a las 17.00 horas. Teléfonos: 498491-744984-571947.

#### VUELOS INTERNACIONALES

##### LLEGAN:

PROCEDENCIAS	VUELO	COMPANIAS	LLEGA
MENDOZA	201	LADECO	08.15
BUENOS AIRES	042	ECUATORIANA	08.30
MILAN-ROMA-BUENOS AIRES	582	ALITALIA	08.45
BUENOS AIRES-MILAN	145	LAN CHILE	09.10
LOS ANGELES-MIAMI-BUENOS AIRES	023	EASTERN	10.24
SANTIAGO DE COMPOSTELA	981	IBERIA	11.40
MADRID-BUENOS AIRES	453	PANAM	12.05
BUENOS AIRES-MADRID	224	AEROLINEAS	12.20
SAO PAULO-RIO DE JANEIRO	920	VARIG	12.50
PARIS-RECIFE-RIO-BUENOS AIRES	097	AIR FRANCE	14.40
LOS ANGELES-MEXICO-PANAMA-BOGOTA	061	AVIANCA	16.00
LA PAZ-ARICA-IQUIQUE	134	LAN CHILE	16.40
MONTEVIDEO-BUENOS AIRES	119	LAN CHILE	17.45
MIAMI-BOGOTA-ARICA	140	LAN CHILE	19.05
RIO DE JANEIRO-SAO PAULO-ASUNCION	311	LADECO	19.55
	115	LADECO	20.55

##### SALEN:

SALE	COMPANIAS	VUELO	DESTINOS
08.00	LAN CHILE	118	IQUIQUE-ARICA-LA PAZ
09.00	LADECO	114	SAO PAULO-RIO DE JANEIRO
09.15	ECUATORIANA	042	QUITO-GUAYACIL-MEXICO-LOS ANGELES
09.30	AIR FRANCE	098	BAIRES-MONTEVIDEO-RIO-PARIS
10.05	LAN CHILE	141	BUENOS AIRES-MONTEVIDEO
10.25	ALITALIA	585	BUENOS AIRES-ROMA-MILAN
13.00	AEROLINEAS	227	MENDOZA-CORDOBA-BUENOS AIRES
13.30	IBERIA	980	BUENOS AIRES-MADRID-STGO. DE COMPOSTELA
14.15	VARIG	921	SAO PAULO-RIO DE JANEIRO
14.25	LAN CHILE	172	SAO PAULO-RIO DE JANEIRO
16.50	AVIANCA	061	BUENOS AIRES
18.15	PANAM	454	BUENOS AIRES-MIAMI-NEW YORK
18.40	EASTERN	010	BUENOS AIRES-MIAMI-NEW YORK
20.00	LAN CHILE	140	LIMA-MIAMI-NEW YORK

### TURNO DE FARMACIAS

#### SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 Y EL 31 DE JULIO DE 1987

##### SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

CARRERA, Los Pinguinos 4294; MEBAL, I Transversal 2303; ALHAMBRA, Lira 702; ANDRADE, Franklin 899; MELENDEZ, Buzeta 4250; DEL INDI, Ahumada N° 2; SAN IGNACIO, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 1500; PANEL, Teatinos 428.

##### SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchalí, Quilicura, Colina.

COLON, Diego Silva 1232; DOMINICA, Recoleta 483; LA EMERGENCIA N° 2, Salomón Sack 857; LAR N° 2, Avda. Independencia 1175; MAXIFARM, Avda. Independencia 3216; QUILLICURA, José Francisco Vergara 202, Quilicura.

##### SECTOR SURORIENTE

Comunas Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón.

GRUPO "A": CENTRO LIMITADA, Concha y Toro 137, Puente Alto. GRUPO "B": LA GRANJA N° 4, Vicuña Mackenna 9108. ESPAÑA, Santa Rosa 7959; MACUL FLORIDA, Avda. La Florida 7515.

##### SECTOR OCCIDENTE

Comunas Renca, Pudahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste.

GRUPO "B": REUNIDAS, Avda. 11 de Septiembre 2058; AHU, MADA, Avda. Apoquindo 3676; DUBLIN, Bocaccio 523-A; CRISAL, Las Tranqueras 978; EL ALBA, Avda. Apoquindo 8486; LERIDA, Avda. Apoquindo 4558; M y M, Avda. Cristóbal Colón 8870; VALU, Cuarto Centenario 700; AGUAS CLARAS, Avda. Francisco Bilbao 2797; SALCO, Avda. Providencia 2121; AHU, MADA, Avda. Santa María 6750.

##### CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.

GRUPO "B": MALIBU, Avda. Irarrázaval 1534; AGRICOLA, Camino Agrícola 2461; ANDREA, Avda. José Pedro Alessandri 4727; LOS OLIVOS, Avda. José Pedro Alessandri 2594; PEÑA LOLEN, Río Claro 1451; BRUX, El Aguilucho 3572; VALU, Avda. Larraín 6743; SANTOS, Las Carretas 2383; LA QUINTRALA, Aguas Claras 1605; LAS DALIAS, Ramón Cruz 2365; MARTI NO, Avda. Grecia 451.

##### QUINTO SECTOR

Avda. Irarrázaval, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul. GRUPO "B": MALIBU, Avda. Irarrázaval 1534; AGRICOLA, Camino Agrícola 2461; ANDREA, Avda. José Pedro Alessandri 4727; LOS OLIVOS, Avda. José Pedro Alessandri 2594; PEÑA LOLEN, Río Claro 1451; BRUX, El Aguilucho 3572; VALU, Avda. Larraín 6743; SANTOS, Las Carretas 2383; LA QUINTRALA, Aguas Claras 1605; LAS DALIAS, Ramón Cruz 2365; MARTI NO, Avda. Grecia 451.

##### COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

CARYVON, Gran Avenida José Miguel Carrera 4558; SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406; LOS MANOS, Las Industrias 4421; LA GRANJA N° 2, Gran Avenida José Miguel Carrera 8239; PANAMERICANA, Brisas del Maipo 0797; PANAMERICANA SUR, J. J. Prieto 5383.

##### COMUNA DE SAN BERNARDO

LEIVA, Eyzaguirre 578; NUEVA ARAVENA, Gran Avenida José Miguel Carrera 9707.

##### COMUNA DE BUIN

BUIN, J. M. Balmaceda 306.

##### COMUNA DE PAINE

ARTURO PRAT, General Baquedano 988.

##### FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3050; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999; FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freyre 2475, Maipú.

### ASTROSUERTE



ARIES (21 de marzo al 21 de abril) Viajes motivados por el matrimonio o sociedades comerciales contendrán sorpresas agradables. Bien para cultivar su intelecto con lecturas apropiadas. Armonice sus intereses y los ajenos.



TAURO (22 de abril al 21 de mayo) Personas de menor relieve pueden hacer algo que le signifique un ahorro. Sorpresas agradables en las relaciones sociales. Considerando familiares podrá organizarse mejor hoy.



GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio) Evite los esparcimientos demasiado caros. Puede compartir momentos felices con su esposo (a) o los hijos. Más favorecidos los desplazamientos grandes que los pequeños. Salud estable.



CANCER (22 de junio al 21 de julio) Sorpresas en el sector familiar. Bien para atender asuntos de hogar pendientes. Está en condiciones de solucionar convenientemente algún problema que afecta a los seres queridos.



LEO (22 de julio al 21 de agosto) Puede recibir novedades importantes para su vida sentimental. Aclare bien sus ideas para saber cuándo y cómo activar sus planes inmediatos y distantes. Alegrías por los hijos.



VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre) Asuntos muy privados pueden requerir desembolsos extras. Sorpresas de su agrado en las relaciones familiares. Bien para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar.



LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre) Viajes cortos, visitas e invitaciones favorecerán uno de sus propósitos. Amistades del sexo contrario se mostrarán impredecibles. Puede recibir un dato muy valioso.



ESCORPION (23 de octubre al 21 de noviembre) Bien para cultivar un pasatiempo u otra habilidad poco desarrollada. Quizá deba frenar a conocido circunstancial que desea ahurgar en su vida íntima. Alegría familiares.



SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre) Amistades favorecerán propósitos suyos en los que no intervenga el dinero en forma directa. Algunos deberán impedir que una buena amistad se convierta en un mal amor.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 19 de enero) Le atribuirán méritos o deméritos con más facilidad que la usual. Agradados para miembros de sociedades espiritualistas. Más satisfacciones fuera del círculo doméstico.



ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero) Amistades originales o vanguardistas estimularán su intelecto. Algunos decidirán ampliar sus conocimientos para mantenerse vigentes por más tiempo. Sentirá más optimismo.



PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo) Sorpresas agradables en el ámbito social. Posibilidades de ampliar su círculo de amistades. Nuevos contactos que realice hoy favorecerán sus negocios de más adelante.



# Para su fin de semana...

## Televisión



Madonna Vukasovic en...  
**NOCHE DE GIGANTES**  
Canal 13  
Sábado  
1.30 horas  
La nueva "Miss Mundo-Chile",  
Madonna Vukasovic, será una de  
las invitadas a esta nueva edi-  
ción del programa que conduce  
Mario Kreutzberger. Además,  
estarán entre otros Roberto Ro-  
jas hablando sobre la crisis del  
fútbol chileno; Fernando Mon-  
teberg contará como nos ali-  
mentaremos en la próxima dé-  
cada; y la periodista Raquel  
Torres relatará pormenores de  
sus entrevistas.



Mikhail Baryshnikov en...  
**MOMENTO DE DECISION**  
Canal 13  
Sábado  
3.30 horas  
Los amigos y rivales bailarinas  
de antaño, se reencuentran des-  
pués de 20 años, pero el affair  
entre una de ellas y un bailarín  
de dudosa conducta, provoca  
un agrio enfrentamiento que les  
hace a analizar sus vidas y a  
reflexionar acerca del camino  
que ha marcado sus destinos.



Nathalie Wood y Sean Connery  
en...  
**METEORO**  
Canal 13  
Sábado  
1.30 horas

Un meteorito, de ocho kiló-  
metros de diámetro, se estrella-  
rá irremediabilmente en  
nuestro planeta. Un astrofísico  
norteamericano (Sean Connery)  
propone solucionar el problema  
en conjunto con los soviéticos,  
quienes comisionan a una bella  
científica (Nathalie Wood). Con-  
sto las potencias se ven en la  
obligación de revelar importan-  
tes secretos militares...

## Recitales



**RAPAHÉL:** "Toda una vida" se titula el espectáculo que presentará el famoso artista español hoy a las 20.30 horas en el salón "Constitución" del Hotel Crowne Plaza. En él mostrará todos sus grandes éxitos. La entrada tiene un valor de \$ 3.500.  
"Er niño" de Linares viene precedido de un gran éxito en el gimnasio La Salle de Temuco, donde cantó 39 canciones.

**LEONARDO:** En el Instituto Cultural del Banco del Estado (Alameda 123) se presentará hoy a las 19.30 horas el cantautor Leonardo. El recital que ofrecerá contiene temáticas musicales y poéticas de nuestra actualidad. Mezcla folclor latino con español, hasta jazz y rock, todo esto complementado con diapositivas.

**CICLO "GERMINADO EN EL CANTO":** se inicia hoy a las 19.30 horas en el auditorio de la sala América del Centro de Formación Técnica Simón Bolívar (San Isidro 238) presentando a Gastón Guzmán Quelentaro y continuará desarrollándose cada quince días con la participación de destacados cantautores y grupos nacionales.



Nano Chacón (bajo), De Martini (vocalista), Eddie Laskar (batería), Juan Alvarez (guitarra líder) y Luigi Yancoli (guitarra paralela) conforman el grupo "Panzer".

**"PANZER":** Después del gran éxito obtenido el sábado pasado en el Estadio Chile, el grupo heavy rock liderado por Juan Alvarez (primera guitarra) se presentará hoy a las 20.00 horas en el balneario municipal de Conchalí. En este concierto, Panzer presentará tres nuevos grupos salidos del Semillero Rock: "Zoltan", Black shop" y "Andrómeda". La entrada tiene un valor de \$ 200.

## Exposición

**FOTOGRAFÍAS DE CARLOS BRAVO** estarán en exhibición hasta el 9 de agosto en la galería Espaciocal (Candelaria Goyenechea 3820). Los horarios son los siguientes de lunes a viernes de las 10.00 a 13.30; 15.30 a 24.00; sábado 12.00 a 14.00; 15.30 a 24.00; y domingo de 16.00 a 24.00 horas.

## Teatro

**"VIAJE A LA FANTASIA".** El actor Juan Carlos Olmos estrenará esta obra este domingo a las 11.30 horas en el teatro del Galpón de Los Leones. "Viaje a la fantasía" es un show-teatro y está dirigido básicamente a la familia como un todo, poniendo énfasis en los niños. La entrada cuesta \$ 300 y la obra estará en cartelera hasta noviembre.

## Especiales F.M.

(DOMINGO)



Madonna en...  
**TIEMPO (95.9)**  
12.00.— The Cure, ABC Starship, Marillion Y Madonna estarán en "The music power".  
19.00.— "Alta Frecuencia" tendrá a Deep Purple, Free, Soft Machine, Manfred Man y Doors Trace.  
22.00.— El grupo italiano de rock progresivo Premiata Forneria Marconi y su álbum The worl became the worl, editado en 1973.



Fernando Ubiergo en...  
**LA CLAVE**  
11.00.— "Momentos para recordar" un grato viaje musical por los años 50 y 60 de la música.  
19.00.— En el "Especial Clave" el mensaje, la vida y obra musical de Fernando Ubiergo.

## PUDAHUEL

12.00.— El ranking de "La Amorosa" con los doce éxitos más pedidos.  
19.00.— Reportaje musical dedicado a Raphael.



Durán Durán en...  
**"FUTURO"**  
13.30.— "Fonotops", resumen semanal  
16.00.— En "De lo nuevo, lo mejor" estarán Madonna, Laura Branigan y The ward brothers.  
18.00.— "Flash rec" lo mejor de Durán Durán.

## INFINITA (100.1)

14.00.— En "Recuerdos en infinita" sonarán Doris Day, Brenda Lee, Del Shannon, Nancy Sinatra, The Monkees, Glenn Campbell y Neil Diamond.  
19.00.— La sección "Brasil y su música" tendrá a Vinicius de Moraes, Elis Regina, Benito Di Paula, y Nara Leao.



# Espectáculos

## Teleprogramas



Canal 5

- 17.50 SINTONIA MUSICAL.  
18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.  
18.10 METEORO SUBMARINO. Aventuras.  
18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.  
18.50 EL MONSTRUO MILTON. Dibujos animados.  
19.25 ROBERTO NICOLINI. Espacio está dedicado con mucho cariño a los pipiripaitos especiales.  
20.00 BARBAPAPA. Dibujos animados.  
20.30 FANTASMA. El que la sigue, la consigue. La casilla 4059 de Valparaíso espera tu carta para ser leída por el Fantasma.  
20.40 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados.  
21.30 REPORTAJES ESPECIALES. "El último mar". El último mar es un documento histórico que muestra y narra, en la voz de los propios protagonistas, la odisea al cruzar Europa, un grupo y el Norte de África otro grupo, en pos de Palestina.  
22.30 EL PIANISTA VIRTUOSO. Panorama cronológico de la música para piano. Invitados. Profesora Frida Conn. Instituto de Música Pontificia Universidad Católica de Chile. Interpretes: Felipe Browne. Programa: Chopin Brahms.  
23.30 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.  
23.35 PERFIL DE UNA NACION. — "Cuna de la Danza del Ciervo" (Japón)



Canal 7

- 09.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
10.45 EL CLUB 700  
11.15 DIBUJOS ANIMADOS.  
12.00 MORK Y MINDY. Comedia.  
12.30 ESPECIAL MUSICAL. Programa conducido por Edmundo Soto.  
14.00 GUADALUPE. Teleserie mexicana.  
14.30 CRISTAL Teleserie venezolana con Lupita Ferrer.  
15.00 SKY CHALLENGE.  
17.30 EL SANTO. Aventuras.  
18.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS. Acción y aventuras.  
19.30 LOS INVASORES. Aventuras y ficción.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "Meteoro". Con Sean Connery, Nathalie Wood, Henry Fonda, Karl Malden. Irremediablemente un meteorito chocará con la Tierra. Un físico norteamericano que planificó la instalación de misiles nucleares aconseja que se usen tales armas no importando que se dé a conocer el secreto de tales armas, para destruir el meteorito. Hay que negociar con los rusos para que también aporten su cuota de misiles y de paso revelar el secreto de sus propios armamentos...  
23.50 CINE NOCTURNO. "Invitación al infierno". Con Robert Urich, Joanna Cassidy.



Canal 9

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.  
18.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
18.30 SONATA PARA VIOLIN Y PIANO.  
19.30 NUESTRAS RAICES. "EL CORREGIDOR ZANARTU". 2ª parte. Participan Willy Bascañán, Manuel Reyno, Carlos Solís de Ovando y Rodolfo Torrealba. Hoy: "El corregidor Zanartu".  
20.30 SIGLO DE LOS CIRUJANOS. "LA MUJER DEL APUNTAADOR". Pavia 1875. Una joven campesina, de débil constitución física, contrae matrimonio con un apunador teatral a pesar de la oposición de la posesiva madre del muchacho. La comprensión de la madre los lleva a vivir al teatro. Su posterior embarazo y el atraso para dar a luz, lleva al médico Eduardo Porro a efectuar una delicada y peligrosa operación cesárea que generalmente mataba a la madre. Cincuenta días después de la operación, la madre y su hijo salieron completamente sanos del hospital.  
21.00 CINE EN EL NUEVE. "NO HAGAN OLAS". Con TONY CURTIS, CLAUDIA CARDINALE, SHARON TATE. Luego de sufrir un terrible accidente carretero, Carlo, un audaz aventurero, acepta la ayuda de Laura, una artista italiana, que se siente comprometida con él.  
23.00 CIERRE.



Canal 11

- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.  
11.30 VIDEOTOP. Programa musical conducido por Justus Liebig.  
12.40 CIERRE.  
18.30 CARTA DE AJUSTE.  
18.45 VISIONES DEL MUNDO. Documental.  
19.00 LAURELY HARDY.  
19.30 DETECTIVE FANTASMA. "El misterio del sobre cerrado". Un viejo millonario, solo y extravagante, contrata a Randall para que ayude a reunir a sus parientes extranjeros. Su intención es dejar toda la herencia a su mayordomo, para lo cual debe deshacerse de sus parientes...  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.15 DEJELOS CON NOSOTROS. Programa infantil, con Pilar Vásquez, como "Pilule" que invita a los niños a realizar una serie de juegos didácticos. Dibujos animados: Los grandes de la historia; Los caballeros del Rey Arturo y Jorge de la Selva.  
22.25 EKOS DEL FUTURO. Microprograma ecológico.  
22.30 MISION IMPOSIBLE. "La caja fuerte". Con Peter Graves, Martin Landau y Barbara Bain. Un funcionario de gobierno intenta apoderarse del poder de "Costa Mateo" para lo cual roba la suma de 40 millones de dólares destinados a industrializar el país, acusando al Presidente...



Canal 13

- 09.00 TELEDUC. Introducción a la mercadotecnia; Comuniste fi ción efectiva; No solo ar de pan... Club oreja, pestañ n Jac ceja.  
10.30 NATIONAL GEOGRAPHIC. "Forjada el fuego".  
11.15 CHICOS COMPUTARIZADOS. "Alerta".  
12.10 WEBSTER. "El incendio".  
12.40 SNOOPY. "No hay tiempo para el amor, Charlie".  
13.15 SABADOS GIGANTES. Conduce Don Francisco.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.30 NOCHE DE GIGANTE. Conduce Kreutzberger. Invitados: Yasna Vukasovic, Mia, br Mundo Chile; Roberto Roa futbolista; Fernando Moskeberg; Raquel Correa; via Mondaca, lavandera Lo Hermida.  
23.40 CINE DE MEDIANOCHE. "Momento de decisión". Con Shirley Mac Laine, Adu Bancroft, Mikhail Baryshnikov. Dos amigas y rivales bailarinas de antaño, se reencuentran después de 20 años. Una de ellas tiene una hijas cuyas grandes condiciones artísticas permiten que la madre la autorice para ir a Nueva York con su amiga bailarina, surgiendo un choque entre ambas una estrecha amistad. La relación de ella incomoda a la madre, provocando un agrio enfrentamiento entre las amigas...

## Cines y teatros

### CINES

- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Invitación al placer" y "Cobra" (21) \$ 140  
ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "16 años y Relaciones prohibidas" (21) \$ 200.  
APOQUINDO Apoquindo 3384. (2313560) 16 y 22 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 350  
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12.00 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 280  
BANDERA 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "De vuelta al colegio" (TE) \$ 200  
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La ciudad corrupta", "Proyecto A" y "Bruce Lee, el legendario" (18) \$ 120  
CENTRAL UNO Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Dos rivales tras una canalla" (14) \$ 300  
CENTRAL DOS Huérfanos 930 (333555) Desde las 11 hrs. "Locademia de policía 4" (TE) \$ 300  
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.15 hrs. "La misión" (14) \$ 250.  
CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Los muchachos virgenes de Ipanema", "La enfermera de día" y "Suzanne, de niña a mujer" (21) \$ 170  
CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "El universitario virgen" (21) \$ 200  
CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (6060735) Desde las 11 hrs. "Halcón" (TE) \$ 150.  
DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11 hrs. "El precio del poder" (14) \$ 300  
EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Depredador" (14) \$ 350 y \$ 400  
ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, 22 y 24

- Hrs. "Los mejores años de mi vida" (18) \$ 350 Estud. \$ 300  
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Higlander, el último inmortal" y "Gansos salvajes" (18) \$ 230  
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Depredador" (14) \$ 300  
HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (men) \$ 250 L. a V. may. 65 años \$ 200  
HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 300  
IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "Luna de miel embrujada" (TE) \$ 280  
KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "Pelotón" (18) \$ 200  
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 350 y \$ 400  
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Luna de miel embrujada" (TE) \$ 350 y \$ 380  
LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.30 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 300  
LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 14 y 15.45 horas. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (Men). \$ 280. 17.30, 19.30 y 22.00 horas "Locademia de policía IV" (TE). \$ 350 y \$ 400.  
MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El color del dinero", "Casta y pura" y "Rescate en el barrio chino" (21) \$ 120  
MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Tiernas primas", "Amores de una adolescente" y "Adolescente impura" (21) \$ 140  
MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Amor casi libre", "Las noches sexuales de Dracula" y "La

- ciudad corrupta" (21) \$ 120  
MONTECARLO Huérfanos 863 (398488) Desde las 10.45 hrs. "La virgen, el toro y capricornio" (21) \$ 280  
NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Vacaciones separadas" y "Vacaciones ardientes" (21) \$ 160  
NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Encuentro con hombres notables" (14) 24 Hrs. "Crimen en el campo de cebollas" (18)  
ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 11.30, 14 y 15.45 horas. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (Men). \$ 280. 17.30, 19.30 y 22.00 horas. "Dos rivales tras una canalla" (14) \$ 350 y \$ 400.  
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.30, 19.15 y 22 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 350 y \$ 400  
PLAZA Compania 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Rescate en el barrio chino" y "A la sombra del Kilimanjaro" (18) \$ 200  
PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16 y 19 Hrs. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 350  
REAL Compania 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "El destructor" y "Desaparecido en combate" (18) \$ 200  
REX UNO Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Las armas de Dios" (TE) \$ 280  
REX DOS Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.45 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 280  
REX TRES Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 hrs. "Pecado en familia" (21) \$ 250  
RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Amores escandalosos", "Relaciones de mujeres" y "Condenadas al infierno" (21) \$ 150  
RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Laura, la fiebre del placer", "El diablo en el cuerpo" y "Ya soy mujer" (21)

- ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "El violador", "Laura, la fiebre del placer" y "Betty Blue, 37, 2ª en la mañana" (21) \$ 160  
SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Miss Mary" (18) \$ 350 y \$ 400  
SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El precio del poder" (14) \$ 350 y \$ 400  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 14, 16, 19 y 21.30 horas. "Cocodrilo Dundee" (TE). \$ 280.  
YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 200  
U.C. J. Washington 26 (465652) 21.30 horas. "El séptimo sello" (14) \$ 250.  
TEATROS  
ABRIL Huérfanos 786 (335932) 19.30 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 1.000 Estud. \$ 500. 22.15 Hrs. "No hay que llorar" de R. Cossa \$ 800 Estud. \$ 300  
ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961299) 19.30 Hrs. "Los hermanos queridos" de C. Gorostiza \$ 700 Estud. \$ 150  
CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 19 Hrs. "Testimonios de las muertes de Sabina" de J. Radrigán \$ 800 Estud. \$ 200. 22.30 Hrs. "Pobre chileno que estás en los suelos" de P. Liberona \$ 1.000 Estud. \$ 600  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) 19.30 horas "Tartufo" de Moliere. \$ 500, Estud. \$ 150.  
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de R. Hurtado \$ 1.200 Estud. \$ 400  
EL BURLITZER Providencia 2124 (2318899) 19.30 Hrs. "Las cuñadas" de M. Tremblay \$ 1.000  
EL CONVENTILLO UNO. Bellavista 173 (774164) 19.30 y 22.00

- horas. "El avaro", de Moliere. \$ 1.400  
EL CONVENTILLO DOS c Bellavista 173 (774164) 19.30 y 22.00 horas. "Infarto civil" de do", de E.A. Whithead. \$ 1.000  
GALPON DE LOS LEONES. briva Leones 238 (2311099) 19 y 22.00 horas. "Acto cultural", de J. I. Cabrujas. \$ 800, Estud. \$ 400  
ESCUELA MODERNA. Pío 2446 (2322774) 19.30 y 22.00 ras. "Ligeros de equipaje", de Díaz. \$ 900, Estud. \$ 300.  
EL ROMEO Vitacura 6764 mod. aum F (2127117) 21 Hrs. "Después de soltera" de J. Torres \$ 1.000  
HUMORESQUE San Ignacio 12 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Locademia de Sida" lo er LA FERIA. Crucero Exeter 0 (377371) 19.30 y 22.00 ho "El hombre, la bestia y la como tud", de L. Pirandello. \$ 800, Estud. \$ 300.  
MUNICIPAL Agustinas 19 Hrs. Orquestras Filarmónica de Santiago. \$ 1.800 hasta \$ 1.800  
PICARESQUE REcoleta (7768883) 20.30 y 22.30 Hrs. el Sida no ta da, el chico goza de es PROVIDENCIA M. Montt era c (41867) 22 Hrs. "Con la can que la puesta" con Coco Leg nula \$ 1.000 P. Alta \$ 600  
UC. UNO. J. Washington, (465652) 16.00 horas "Comp dora última generación", de Valenzuela. \$ 300, niños \$ 150 19.30 horas "Esperando cano, carroza", de J. Langsner. \$ 800, Estud. \$ 300.  
INFANTILES  
INST. CULT. BCO. DEL ESTR DO. Alameda 123 (392624) 16 horas. "Los payasos cósmicos de Alfredo Ahumada. \$ 200.  
ALEJANDRO FLORES. Stexto Diego 246 (6989350) Domin sexu 11.30 y 16.00 horas. "Hans Grethel" y "Miguelito en el bien, Girasol. \$ 150.



## Crítica de cine

# "Los nombres de la Rosa" entre la violencia, la fe y el crimen

Años llevó la preparación de este filme, premiado por el César de Francia. El realizador Jean Jacques Annaud estuvo obsesionado por la idea de convertir en una superproducción —en el mejor estilo de seriedad— el texto de Umberto Eco, capaz de provocar todo tipo de controversias y reflexiones. Sus esfuerzos se traducen en una película profunda en parte de su contenido; violenta en su planteamiento del sistema medieval de los años decisivos en la estructuración general de la Iglesia. Etapa de crisis, intensa, brutal y sin concesiones, de contrastes y brechas insalvables, es reconstruida con acuciosidad admirable por un quipo sólido.

Quizás la mezcla de factores oficiales, tratados de modo deductivo-moderno, más algunos toques de monstruosidades casi de exhibición, determinan algunas caídas en el feísmo y en exceso visual. Pero queda la sombra y realista tragedia, la aventura y los acontecimientos arrastrados por quien fuera un niño de 16 años, cuando estos hechos sucedieron.

## LA HISTORIA Y SUS IMPLICANCIAS

La novela de Umberto Eco que sintetizada y, en casos, adaptada a la realidad de un filme. Queda el espíritu punzante, en ocasiones, ácido, de este comunicador siempre inclinado a plantear grandes disyuntivas históricas. Esta recreación de una Edad Media del siglo XIV tiene tantos elementos novelescos como pseudo históricos. La unidad de lugar es físicamente adecuada para mostrar el mundo en torno a un enorme y muy privilegiado convento de frailes benedictinos, cuyas bibliotecas contenían la mayor muestra bibliográfica. Y tanto, que incluían —pecado atroz según la Inquisición— manuscritos de obras griegas, de corte pagano aun demoníaco.

Se encontró en el Kloster Berbach cerca de Frankfurt, el único monasterio medieval con auténticos interiores, levantado en el siglo XII por monjes cistercienses y mantenido así como joya arquitectónica. Allí se ambientó la historia de un Consejo, entre sacerdotes, uno de tantos metidos en el clima de las llamadas discusiones bizantinas, sostenido entre empobrecidos frailes franciscanos y una delegación de ricos representantes papales. Pero, en medio de este cónclave sobre si Cristo era o no dueño de los ropajes que le cubrían y si se debía acumular o no bienes materiales; cosas extrañas criminales y torcidas, sucedían entre algunos de los frailes menores añoses. Es el famoso franciscano, William de Baskerville (Sean Connery), quien debe investigar tales sucesos, acompañado por su discípulo, el bello y rico Adso de Melk (Christian Staler).

Todo está relacionado con textos paganos, desviaciones sexuales y en casos, con molestos frailes extravagantes. También, con la condición infrahu-

mana de los siervos de gleba, entre ellos, la niña (Valentina Vargas), cuya misión es pagar con favores físicos, algunos restos de comida para los suyos. Muertes, sexo, brutalidad, deformaciones, sangre y un clima riguroso entre las montañas. Todo esto compone y orquesta una sinfonía disonante y terrible, con un suspenso bien llevado por la investigación, a fondo del caso. Sobre todo esto, se suma la presencia solicitada del Gran Inquisidor, Bernardo Gui (F. Murray Abraham) sus procedimientos y un final con piras, truenos y un incendio quizás purificador.

El filme tiene bastante subtexto y sugiere más de lo que muestra, en primera instancia, con escenas de una violencia visual que disimulan el resto. Queda como explicación el hecho de ser un relato en primera persona del juvenil Adso, quien encontró no sólo acción y hechos aleccionadores para él como futuro sacerdote, sino un encuentro muy especial con la Niña.

## EL ELENCO Y EL FILME

Nadie duda del éxito de la misión de Jean Jacques Annaud, tampoco que, en ocasiones, se dejó guiar por un cierto maniqueísmo al contraponer hechos, personajes y derivaciones. Este simplismo afecta más que nada a cuanto atañe a la Iglesia sea en la vida de la comunidad benedictina o en los visitantes papales y de la Inquisición. La labor desarrollada por el ex inquisidor de Baskerville tiene más de pesquisa al estilo deductivo de Sherlock Holmes que de un sacerdote franciscano, inmerso en el clima ético y religioso mostrado en el filme.

La actuación es convincente. Sean Connery aún conserva debajo de sus rústicos, pero estéticos hábitos, aquel encanto varonil que le transformara en el multimillonario 007 en filmes de consumo directo. Hay todo un proceso decantado de elaboración en su personaje, que proporciona en sus vagabundajes por las torres de ese monasterio, un atractivo especial. Integra un buen binomio con Christian Staler, el adolescente cuya belleza hacía temer desbordes, luego de la presentación en primera instancia, de una galería de extraños sacerdotes.

F. Murray Abraham no tiene problemas al proporcionar a su Gran Inquisidor, la sombría grandeza de un juez inspirado por el odio y una conciencia vindicativa total. En el resto de un elenco, escogido en forma inteligente según los roles y con buen apoyo de maquillaje; sobresale la labor silenciosa y directa de la chilena Valentina Vargas, atractiva y salvaje debajo de sus andrajos y su total falta de higiene. Es posible que la galería de personajes brutales, resulte agobiadora, tanto como la ninguna presencia de lo espiritual, aunque se trate de una acción que fue un instante dentro de la vida de estos religiosos. Pero, queda la sensación de agobio dentro de un fil-



Por Yolanda MONTECINOS

me realizado con los mejores ingredientes humanos y técnicos y barajados éstos con habilidad, por un realizador que supo siempre cuál era su meta.

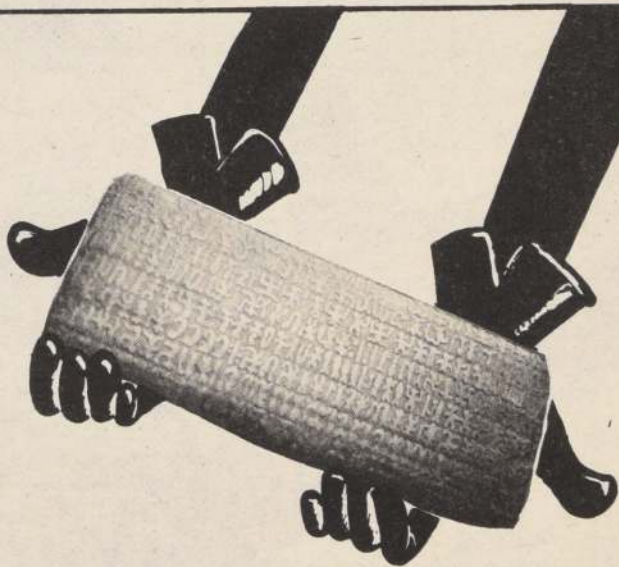
En suma, un filme que precisa más que otros de un espectador con criterio formado, capaz de soportar la violencia visual y varios golpes de efecto en lo criminal y en lo humano. Más allá de su excelente realización subyace la crítica directa hacia la Iglesia tomada en una etapa



Los franciscanos esperan los resultados del cónclave realizado en el extraño monasterio de benedictinos. Entre éstos está Sean Connery como William de Baskerville, que además es un hábil investigador. Una escena de "Los nombres de la rosa".

clave para su formación y decantación. La Edad Media en una de sus caras menos gratas

es reconstruida y analizada a través de esta versión de la novela de Umberto Eco.



# SE BUSCA: RECOMPENSA \$ 1.000.000

## ¿QUIEN SE ROBO EL RONGO RONGO?

Participe en este Misterioso Concurso de "LA NACION" y gane UN MILLON DE PESOS o uno de los pasajes a Buenos Aires que se sortearán entre quienes descubran al culpable.

Miércoles 5 y jueves 6 de Agosto, no se pierda "LA NACION" con ficha de participación y su credencial de investigador.

En sólo dos semanas resuelva con "LA NACION" "El Misterioso Caso del Rongo Rongo Perdido" y gane UN MILLON DE PESOS.



# La Nación

Entregaron cédula de identidad en operativo cívico

## Servicio integral a pobladores

Desde el otorgamiento de la nueva cédula de identidad en la oficina que instaló allí el Registro Civil hasta la entrega de servicios básicos, como arreglos de artículos eléctricos, gasfitería, zapatería y carpintería, contempló el operativo cívico-militar que realizó la Municipalidad de La Reina en la sede de la Junta Vecinal 10 y que benefició a aproximadamente seis mil pobladores de esa comuna.

La cruzada social, que contó

con la colaboración del Comando de Institutos Militares, del consultorio La Reina, de la Corporación de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana y del voluntariado de esa comuna, se extendió desde las 09.00 a las 16.00 horas y contó con la asistencia del intendente, mayor general Sergio Badiola Broberg.

Durante la jornada se entregó atención médica, asistencia social, atención de enfermería para adultos y niños, otorga-

miento de la nueva cédula de identidad, consultorio jurídico, zoonosis, entrega de medicamentos, orientación habitacional, peluquería, trabajo de carpintería, zapatería, gasfitería y electricidad.

Al mismo tiempo, funcionó la Oficina de Colocaciones, dirigida a la inscripción de interesados para desempeñarse en un Proyecto Intensivo de Mano de Obra, que les significará trabajo estable durante cinco meses, con sueldos aproximados a los ocho mil pesos mensuales.



Una atención integral, que incluye el servicio de reparación de artículos eléctricos, como se observa en la fotografía, recibieron los pobladores de La Reina durante el operativo cívico-militar.



Paso a paso, con amor,  
los chilenos hemos ido construyendo Chile,  
restaño heridas, tendiendo puentes,  
renovando fuerzas.

Hemos visto crecer la Patria  
en el norte, el centro y el sur.

Así, de la integración territorial, Chile camina  
a paso firme, a la unidad nacional.

## CHILE UNO, DE NORTE A SUR...

mop  
100 años

## La Nación al cierre...

**SUSPENDEN INTERVENCIÓN DE LA BANCA.**— Lima, 31 (Reuter).— El Poder Judicial peruano falló esta noche en favor de la demanda de los propietarios de la banca privada peruana, decretando la suspensión de la intervención gubernamental.

La resolución del juez del Vigésimo Juzgado de Lima, Eduardo Raffo, hizo lugar a la demanda de suspensión de la intervención hecha por Guillermo Wiesse y otros.

**TORNADOS** CANADA.— Edmonton, Canadá, 31 (Reuter).— Por lo menos 30 personas murieron cuando una serie de tornados devastó esta ciudad del oeste de Canadá, causando centenares de heridos y sembrando destrucción a su paso, dijeron las autoridades. Más de 100 personas debieron ser internadas en hospitales y se teme que varios quedaron sepultados en escombros, informaron las autoridades.

El alcalde Lawrence Decon que declaró el estado de emergencia, confirmó que hubo 12 muertos en Edmonton y otros tres casos fatales en regiones circundantes.

**ALMEJAS ASESINAS.**— Guatemala, 31 (Reuter).— Veintidós personas murieron como consecuencia de haber comido almejas en los alrededores del puerto de Champerico, a 250 kilómetros al suroeste de esta capital, dijeron fuentes policiales. Según el informe, 13 personas murieron en el Hospital Nacional de Retalhuleu, dos más ingresaron muertas al nosocomio y cuatro fallecieron en camino a ese centro asistencial.

**GUERRILLERO PERUANO.**— San Salvador, 31 (DPA).— La Policía de Hacienda de El Salvador consignó a los tribunales a un abogado peruano identificado como Angel Lino Urviola o Damián Mejía, acusado de pertenecer a la guerrilla en este país centroamericano. Según el comunicado oficial conocido esta tarde, Castro Urviola fue capturado en el norte del país, departamento de Chalatenango, cuando combatía contra tropas de la Cuarta Brigada con sede en Paraiso.